





Palat. LIII 4761

NOVVM
IESV CHRISTI
TESTAMENTVM.

10235

599257

NOVVM
IESV CHRISTI
TESTAMENTVM

vulgatæ Editionis

SIXTI V. PONT. MAX.

Iussu recognitum,

ET

CLEMENTIS VIII.

auctoritate editum.

Virtus non terribita monstris.



PARISIIS,
Excudebat Antonius Vitré, Regis, Reginae
Regentis, & Cleri Gallicani Typographus.

M. DC. XLIV.



THE
NEW
TESTAMENT

IN
THE
GREEK
LANGUAGE



Printed by
J. B. [illegible]
[illegible]
[illegible]



ILLVSTRISSIMO VIRO
NICOLAO DE BAILLEVL
EQVITI, IN SVPREMO
Senatu Præsidi æquissimo, Reginae
Cancellario fidissimo, & Præfecto
ærarij integerrimo.



*VM nouam hanc Sacri fœderis
Editionem Immortalitati con-
secratam Tue in lucem profero
(Præsides Illustrissime) non re-
pendo beneficium, sed acceptum
agnosco, neque offero munus, sed
me debitorem profiteor. Vt enim de reddenda
vice cogitare citra temeritatem non est inte-
grum: sic summa, quibus me priuatim obstrinxi-
sti, merita palam non ostentare sine ingrati ani-
mi suspitione non possim. Iamdudum in huius op-
portunitatis expectationem inardescens exploro
diligenter qui me non immemorem testetur dies:
& ex quo tot tuis in me meritis hunc accedere
cumulum voluisti, vt Christianissima Regina fe-
liciter Regentis Typographus denuntiaret, hanc
mihi apud te gratiam conciliante Clarissimo viro*

de litteris & literatis optimè merito; mihi me non prius adfuturum duxi, quàm ubi perenni monumento curauissem, nè huius gratia unquam interiret memoria. Tandem consilia voluenti omnia conuenientius occurrit nihil, quàm se Christianam Legem pectori Tuo inscriptam penitissimè, eiusdem vouerem oculis, cuius Imperio & voto prodit in publicum, meamque tenuitatem tanti argumenti sanctitate commendarem. Accipe ergo (Præses Illustrissime) æternum obsequij mei pignus hoc volumine consecratum, quod certissimâ æternitatis sponsione excidere non potest, cum Legem nullâ seculorum vicissitudine abolendam complectatur. Erit aliquando, uti spero, tempus illud, quo virtutes Tuae nullâ temporum corruptelâ violabiles, operosis cruditorum conatibus usurpata victuris committentur typis, & ad remotissimam posteritatem transmissæ tot ei documenta suppeditabunt, quot æquitatis, fidei, constantiaque exempla. Ad Tuam se (Vir Maxime) Imaginem augustis characteribus delineatam conformabunt, quibus cordi erit publica commodapriuatis antepondere: Vultum obstupescunt in utraque fortuna parem; neque in aduersis rebus demissum, neque arroganti supercilio elatum in prosperis: Fidem mirabuntur omni validiorem discrimine: Fortitudinem predicabunt neque exiliis languentem, neque aulae blanditiis emollitam: Manus denique venerabuntur ca-

*stissimas , quibus Regiam gazam eâ dispensas
sanctitate , ut reddere potius cum fœnore , quàm
incorruptam solum servasse videaris. Tum si quid
in praelo subsidij est ad heroicarum virtutum com-
mendationem , Tibi Ars nostra dicare gloriabi-
tur , nunquam de perpetuitate futura certior,
quàm cum Tuam celebrabit. Ita ex animo
voveo ,*

PRAESES ILLUSTRISIME,

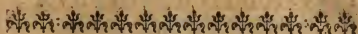
*Tibi obsequentissimus , ac mille nominibus
deuotissimus Antonius Vitré, Regis Chri-
stianissimi , Reginae Regentis & Cleri
Gallicani Typographus.*

Ordo Librorum Noui Testamenti.

Euangelium secundum Matthæum.	I
Euangelium secundum Marcum.	94
Euangelium secundum Lucam.	152
Euangelium secundum Ioannem.	251
Actus Apostolorum.	329

Pauli Epistola.


Ad Romanos.	3
Ad Corinthios I. 42. II.	80
Ad Galatas.	105
Ad Ephesios.	118
Ad Philippenfes.	131
Ad Coloffenses.	141
Ad Theſſalonicenſes I. 150. II.	158
Ad Timotheum I. 163. II.	173
<u>Ad Titum.</u>	181
Ad Philemonem.	185
Ad Hebræos.	187
Iacobi Epistola.	215
Petri Epistolæ I. 225. II.	235
Ioannis Epistolæ I. 242. II. 252. III.	253
Iudæ Epistola.	255
<u>Apocalypſis.</u>	258



S A N C T V M
I E S V C H R I S T I
E V A N G E L I V M
secundum Matthæum.

C A P V T P R I M V M.

A quibus Maioribus Christus secundum carnem descenderit: Angelus instruit Ioseph de Maria sponsa sua conceptione, partuque futuro.

- 1  IBER generationis Iesu Christi
filijs || Dauid, filij Abraham. || *Luc. 3. 31.*
2 || Abraham genuit Isaac. || *Gen. 21. 3.*
|| Isaac autem genuit Iacob. || *Gen. 25. 26.*
|| Iacob autem genuit Iudam,
& fratres eius. || *Gen. 29. 35.*
3 || Iudas autem genuit Phares, & Zaram de
Thamar. || *Gen. 38. 29.*
|| Phares autem genuit Esron. || *2. Par. 2. 4.*
Esron autem genuit Aram. || *1. Paral. 2. 5.*
4 Aram autem genuit Aminadab. || *Rut. 4. 12.*
|| Aminadab autem genuit Naasson. || *Gen. 7. 12.*
Naasson autem genuit Salmon.
5 Salmon autem genuit Booz de Rahab.
Booz autem genuit Obed ex Ruth.
Obed autem genuit Iesse. || *1. Reg. 16. 1.*
|| Iesse autem genuit Dauid regem. || *Rut. 4. 22.*
6 || Dauid autem Rex genuit Salomonem ex
ea quæ fuit Uriæ. || *2. Reg. 12. 24.*

2 EVANGELIVM SECVNDVM

- ¶ 1. Reg. 11. 41. 7 ¶ Salomon autem genuit Roboam.
¶ 1. Reg. 14. 31. ¶ Roboam autem genuit Abiam.
¶ 1. Reg. 15. 2. 8 ¶ Abias autem genuit Afa.
¶ 1. Pa. 26. 23. ¶ Afa autem genuit Iosaphat.
¶ 1. Pa. 27. 9. Iosaphat autem genuit Ioram.
¶ 1. Pa. 28. 27. Ioram autem genuit Oziam.
¶ 1. Pa. 29. 27. 9 ¶ Ozias autem genuit Ioatham.
¶ 1. Pa. 30. 27. ¶ Ioatham autem genuit Achaz.
¶ 1. Pa. 31. 33. ¶ Achaz autem genuit Ezechiam.
¶ 1. Pa. 32. 20. 10 ¶ Ezechias autem genuit Manassen.
¶ 1. Pa. 33. 20. ¶ Manasses autem genuit Amon.
¶ 1. Pa. 34. 33. ¶ Amon autem genuit Iosiam.
¶ 1. Pa. 35. 20. 11 ¶ Iosias autem genuit Iechoniam, & fratres
 eius in transmigratione Babylonis.
¶ 1. Pa. 36. 25. 12 Et post transmigrationem Babylonis: Iecho-
 nias genuit Salathiel.
¶ 1. Pa. 37. 21. Salathiel autem genuit Zorobabel.
¶ 1. 2. 13 Zorobabel autem genuit Abiud.
 Abiud autem genuit Eliacim.
 Eliacim autem genuit Azor.
 14 Azor autem genuit Sadoc.
 Sadoc autem genuit Achim.
 Achim autem genuit Eliud.
 15 Eliud autem genuit Eleazar.
 Eleazar autem genuit Mathan.
 Mathan autem genuit Iacob.
 16 Iacob autem genuit Ioseph virum Mariæ, de
 qua natus est I E S V S, qui vocatur Christus.
 17 Omnes itaq; generationes ab Abraham vsque
 ad Dauid, generationes quattuordecim: & à Dauid
 vsq; ad transmigrationem Babylonis, generationes
 quattuordecim: & à transmigratione Babylonis
 vsque ad Christum, generationes quattuordecim.

18 Christi autem generatio sic erat : ¶ Cùm esset || Luc. 1.
27.
desponsata mater eius Maria Ioseph, antequam
conuenirent, inuenta est in vtero habens de Spiritu
sancto.

19 Ioseph autem vir eius, cùm esset iustus, & nol-
let eam traducere, voluit occultè dimittere eam.

20 Hæc autem eo cogitante, ecce Angelus Do-
mini apparuit in somnis ei, dicens : Ioseph fili Da-
uid, noli timere accipere Mariam coniugem tuam :
quod enim in ea natum est, de Spiritu sancto est.

21 pariet autem filium : ¶ & vocabis nomen eius || Luc. 1.
31.
Mat. 1.
18.
IESVM : ipse enim saluum faciet populum suum
à peccatis eorum.

22 Hoc autem totum factum est, vt adimplere-
tur quod dictum est à Domino per Prophetam
dicentem :

23 ¶ Ecce virgo in vtero habebit, & pariet filium : || Isa. 7.
14.
vocabunt nomen eius Emmanuel : quod est inter-
pretatum Nobiscum Deus.

24 Exurgens autem Ioseph à somno, fecit sicut
præcepit ei angelus Domini, & accepit coniugem
suam.

25 Et non cognoscebat eam donec peperit filium
suum primogenitum : & vocauit nomen eius
IESVM.

CAPVT II.

*Quomodo Magi cum muneribus ad Christum natum
peruenerint : de Herodis in infantes sauitia, &
Christi in Egyptum exilio, ipsiusque reditu in
terram Israël.*

1 CVM ergo natus esset Iesus in Bethlehẽm Luc. 2.
7.
Iuda in diebus Herodis regis, ecce Magi
ab oriente venerunt Ierosolymam,

4 EVANGELIVM SECVNDVM

2 dicentes: Vbi est qui natus est rex Iudæorum? vidimus enim stellam eius in oriente, & venimus adorare eum.

3 Audiens autem Herodes rex, turbatus est, & omnis Ierosolyma cum illo.

4 Et congregans omnes principes sacerdotum, & Scribas populi, sciscitabatur ab eis vbi Christus nasceretur.

5 At illi dixerunt ei: In Bethlehem Iudæ: Sic enim scriptum est per Prophetam:

Mich.

3. 2.

Ioth. 7.

92.

6 ¶ Et tu Bethlehem terra Iuda, nequaquam minima es in principibus Iuda: ex te enim exiet dux, qui regat populum meum Israël.

7 Tunc Herodes clam vocatis Magis diligenter didicit ab eis tempus stellæ, quæ apparuit eis:

8 & mittens illos in Bethlechem, dixit: Ite, & interrogate diligenter de puero: & cum inueneritis, renuntiate mihi, vt & ego veniens adorem eum.

9 Qui cum audissent regem, abierunt. & ecce stella, quam viderant in oriente, antecedebat eos, vsque dum veniens staret supra, vbi erat puer.

10 Videntes autem stellam gauisi sunt gaudio magno valdè.

11 Et intrantes domum, inuenerunt puerum cum Maria matre eius, & procidentes adorauerunt eum: ¶ & apertis thesauris suis obtulerunt ei myrram, aurum, thus, & myrrham.

¶ Psal.

71. 10.

12 Et responso accepto in somnis ne redirent ad Herodem, per aliam viam reuersi sunt in regionem suam.

13 Qui cum recessissent, ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph, dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem eius, & fuge in Ægyptum, &

esto ibi vsque dum dicam tibi. Futurum est enim
vt Herodes quærat puerum ad perdendum eum.

¹⁴ Qui confurgens, accepit puerum & matrem
eius nocte, & secessit in Ægyptum:

¹⁵ & erat ibi vsque ad obitum Herodis: vt adim-
pleretur quod dictum est à Domino per Prophe-
tam dicentem: || Ex Ægypto vocavi filium meum. || *Osa*

¹⁶ Tunc Herodes videns quoniam illusus esset à
Magis, iratus est valdè, & mittens occidit omnes
pueros, qui erant in Bethlechem, & in omnibus fi-
nibus eius, à bimatu & infra, secundum tempus
quod exquisierat à Magis.

¹⁷ Tunc adimpletum est quod dictum est per Ie-
remiam prophetam dicentem:

¹⁸ || Vox in Rama audita est, ploratus & ululatus || *Ier.*
multus: Rachel plorans filios suos, & noluit con-
solari, quia non sunt. || *11. 12.*

¹⁹ Defuncto autem Herode, ecce angelus Do-
mini apparuit in somnis Ioseph in Ægypto,

²⁰ dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem
eius, & vade in terram Israël: defuncti sunt enim,
qui quærebant animam pueri.

²¹ Qui confurgens, accepit puerum, & matrem
eius, & venit in terram Israël.

²² Audiens autem quòd Archelaus regnaret in
Iudæa pro Herode patre suo, timuit illò ire: & ad-
monitus in somnis, secessit in partes Galilææ.

²³ Et veniens habitauit in ciuitate, quæ vocatur
Nazareth: vt adimpleretur quod dictum est per
Prophetas: Quoniam Nazaræus vocabitur.



6 EVANGELIVM SECVNDVM

CAPVT III.

Ioannes Baptista (cuius vite austeritas describitur) pœnitentiam iuxta Isaia vaticinium in deserto predicat: & populo ad ipsum confluyente, reprehendit Phariseos unâ cum Sadducais, docens ut dignos faciant fructus pœnitentia: & quantum suus à Christi baptismo differat: super Christum autem à Ioanne baptizatum descendit Spiritus sanctus, & vox Patris calitus audita est.

- 1 **I**N diebus autem illis venit Ioannes Baptista prædicans in deserto Iudææ,
- 2 & dicens: || Pœnitentiam agite; appropinquavit enim regnum cælorum.
- 3 Hic est enim, qui dictus est per Isaiam prophetam dicentem: || Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini: rectas facite semitas eius.
- 4 Ipse autem Ioannes habebat vestimentum de pilis camelorum, & zonam pelliceam circa lumbos suos: esca autem eius erat locustæ, & mel silvestre.
- 5 || Tunc exibat ad eum Ierosolyma, & omnis Iudæa, & omnis regio circa Iordanem;
- 6 & baptizabantur ab eo in Iordane, confitentes peccata sua.
- 7 Videns autem multos Phariseorum, & Sadducæorum, venientes ad baptismum suum, dixit eis: Progenies viperarum, quis demonstravit vobis fugere à ventura ira?
- 8 Facite ergo fructum dignum pœnitentiæ.
- 9 Et ne velitis dicere intra vos: || Patrem habemus Abraham. dico enim vobis, quoniam potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham.
- 10 Iam enim securis ad radicem arborum posita

|| Mar.

1. 4

Luc. 3.

1.

|| Isa:

40. 3.

Luc. 3.

4.

Mar. 1.

3.

|| Mar.

4. 5.

|| Ioan.

8. 39.

est. Omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.

11 ¶ Ego quidem baptizo vos in aqua in pœnitentiam: quia autem post me venturus est, fortior me est, cuius non sum dignus calceamenta portare: ipse vos baptizabit in Spiritu sancto, & igni.

¶ Mar.

1. 8.

Luc. 3.

16.

Ioan. 1.

26.

Act. 1.

5.

12 Cuius ventilabrum in manu sua: & perimundabit aream suam: & congregabit triticum suum in horreum, paleas autem cōburet igni inextinguibili.

13 ¶ Tunc venit Iesus à Galilæa in Iordanem ad Ioannem, vt baptizaretur ab eo.

¶ Mar.

1. 9.

14 Ioannes autem prohibebat eum, dicens: Ego à te debeo baptizari, & tu venis ad me?

15 Respondens autem Iesus, dixit ei: Sine modò: sic enim decet nos implere omnem iustitiam. Tunc dimisit eum.

16 Baptizatus autem Iesus, confestim ascendit de aqua. & ecce aperti sunt ei cæli: & vidit Spiritum Dei ¶ descendentem sicut columbam, & venientem super se.

¶ Luc.

3. 22.

17 ¶ Et ecce vox de cælis dicens: Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complacui.

¶ Luc.

9. 35.

3. Pet.

1. 17.

CAPVT IIII.

Christus in deserto post ieiunium quadraginta dierum vincit diaboli tentationes: & capto Ioanne sedens in Capharnaum, pœnitentiam predicat: piscatores Petrum & Andream, Iacobum & Ioannem Zebedei ad se vocat: annuntians quoque Galilæis euangelium, varias curat infirmitates, turbis ipsum comitantibus.

¶ Tunc Iesus ductus est in desertum à Spiritu, vt tentaretur à diabolo.

¶ Mar. 1.

12.

Luc. 4.

2.

8 EVANGELIVM SECVNDVM

2 Et cū ieiunasset quadraginta diebus, & quadraginta noctibus, postea esuriit.

3 • Et accedens tentator dixit ei: Si filius Dei es, dic vt lapides isti panes fiant.

¶ Deut. 8. 3. Luc. 4. 4. 4 Qui respondens dixit: Scriptum est: ¶ Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei,

5 Tunc assumpsit eum diabolus in sanctam civitatem, & statuit eum super pinnaculum templi,

6 & dixit ei: Si filius Dei es, mitte te deorsum. Scriptum est enim: ¶ Quia angelis suis mandavit de te, & in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

¶ Deut. 4. 16. 7 Ait illi Iesus: Rursum scriptum est: ¶ Non tentabis Dominum Deum tuum.

8 Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valde: & ostendit ei omnia regna mundi, & gloriam eorum,

9 & dixit ei: Hæc omnia tibi dabo, si cadens adoraveris me.

¶ Deut. 4. 15. 10 Tunc dicit ei Iesus: Vade satana: Scriptum est enim: ¶ Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies.

11 Tunc reliquit eum diabolus: & ecce angeli accesserunt, & ministrabant ei.

¶ Mar. 2. 14. Luc. 4. 14. 12 Cū autem audisset Iesus quod Ioannes traditus esset, ¶ secessit in Galilæam:

13 & relicta civitate Nazareth, venit, & habitavit in Capharnaum maritima, in finibus Zabulon & Nephthalim:

14 vt adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam:

¶ Isai. 9. 1. 15 ¶ Terra Zabulon, & terra Nephthalim, via

MATTHÆVM. CAP. IIIL. ,

maris trans Iordanem, Galilæa gentium,
¹⁶ populus qui sedebat in tenebris, vidit lucem
 magnam: & sedentibus in regione vmbræ mortis,
 lux orta est eis.

¹⁷ Exinde cœpit Iesus prædicare, & dicere: || Pœ- || *Mar.*
 nitentiam agite: appropinquauit enim regnum cæ- *1. 13.*
 lorum.

¹⁸ Ambulans autem Iesus iuxta mare Galilææ,
 || vidit duos fratres, Simonem, qui vocatur Petrus, || *Mar.*
 & Andream fratrem eius, mittentes rete in mare, *1. 16.*
 (erant enim piscatores) *Luc. 5.*
2.

¹⁹ & ait illis: Venite post me, & faciam vos fieri
 piscatores hominum.

²⁰ At illi continuo relictis retibus secuti sunt eum.

²¹ Et procedens inde, vidit alios duos fratres, Ia-
 cobum Zebedæi, & Ioannem fratrem eius, in nauī
 cum Zebedæo patrē eorū, resicientes retia sua;
 & vocauit eos.

²² Illi autem statim relictis retibus & patrē, secu-
 ti sunt eum.

²³ Et circuibat Iesus totam Galilæam, docens in
 synagogis eorum, & prædicans euangelium regni:
 & sanans omnem languorem, & omnem infirmi-
 tatem in populo.

²⁴ Et abiit opinio eius in totam Syriam, & obtu-
 lerunt ei omnes malè habentes, varijs languoribus,
 & tormentis comprehensos, & qui dæmonia habe-
 bant, & lunaticos, & paralyticos, & curauit eos:

²⁵ || & secutæ sunt eum turbæ multæ de Galilæa, || *Mar.*
 & Decapoli, & de Ierosolymis, & de Iudæa, & de *1. 7.*
 trans Iordanem. *Luc. 6.*
17.

Oslo tradit beatitudines : Apostolos salem terra & lucem mundi dicit : nec venit ut soluat legem aut prophetas, sed adimpleat, docens de non irascendo fratri, sed ut ei reconciliemur, de non concupiscenda muliere, de membro scandalizante abijciendo, de uxore extra casum adulterij non dimittenda : non iurandum, nec malo resistendum, inimicos diligendos, & de malè meritis benè merendum.

V Idens autem Iesus turbas, ascendit in montem, & cùm sedisset, accesserunt ad eum discipuli eius,

2 & aperiens os suum docebat eos, dicens :

|| *Luc.*
6. 20.

3 || Beati pauperes spiritu : quoniam ipsorum est regnum cælorum.

|| *Psal.*
36. 11.

4 || Beati mites : quoniam ipsi possidebunt terram.

|| *Isa.*
61. 3.

5 Beati, qui lugent : || quoniam ipsi consolabuntur.

6 Beati, qui esuriunt & sitiunt iustitiam : quoniam ipsi saturabuntur.

7 Beati misericordes : quoniam ipsi misericordiam consequentur.

|| *Psal.*
23. 4.

8 || Beati mundo corde : quoniam ipsi Deum videbunt.

9 Beati pacifici : quoniam filij Dei vocabuntur.

|| *1. Pet.*
2. 19.

10 || Beati, qui persecutionem patiuntur propter iustitiam : quoniam ipsorum est regnum cælorum.

3. 14.
4. 14.

11 Beati estis cùm maledixerint vobis, & persecuti vos fuerint, & dixerint omne malum aduersum vos mentientes, propter me :

12 gaudete, & exultate, quoniam merces vestra copiosa est in cælis. sic enim persecuti sunt prophetas, qui fuerunt ante vos. .

13 Vos estis sal terræ. || Quod si sal euauerit, in quo salietur? ad nihilum valet vltrà, nisi vt mittatur foras, & conculcetur ab hominibus. || *Mat. 9. 49. Luc. 14. 34.*

14 Vos estis lux mundi. Non potest ciuitas abscondi supra montem posita.

15 || neque accendunt lucernam, & ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, vt luceat omnibus qui in domo sunt. || *Mat. 4. 21. Luc. 8. 16. 17.*

16 Sic luceat lux vestra coram hominibus, || vt videant opera vestra bona, & glorificent patrem vestrum, qui in cælis est. || *Mat. 5. 16. 17.*

17 Nolite putare quoniam veni soluere legem, aut prophetas: non veni soluere, sed adimplere.

18 || Amen quippe dico vobis, donec transeat cælum & terra, iota vnum, aut vnus apex non præteribit à lege, donec omnia fiant. || *Luc. 16. 17.*

19 || Qui ergo soluerit vnum de mandatis istis minimis, & docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno cælorum: qui autem fecerit & docuerit, hic magnus vocabitur in regno cælorum. || *Iac. 2. 10.*

20 Dico enim vobis, quia nisi abundauerit iustitia vestra || plus quàm Scribarum, & Phariseorum, non intrabitis in regnum cælorum. || *Luc. 11. 39.*

21 Audistis quia dictum est antiquis: || Non occides: qui autem occiderit, reus erit iudicio. || *Exod. 20. 13. Deut. 5. 17.*

22 Ego autem dico vobis: quia omnis, qui irascitur fratri suo, reus erit iudicio. Qui autem dixerit fratri suo, raca: reus erit concilio. Qui autem dixerit, fatue: reus erit gehennæ ignis.

23 Si ergo offers munus tuum ad altare, & ibi recordatus fueris quia frater tuus habet aliquid aduersum te:

24 relinque ibi munus tuum ante altare, & vade

12 EVANGELIUM SECUNDUM

prius reconciliari fratri tuo: & tunc veniens offeres munus tuum.

¶ *Luc.* 25 ¶ Esto consentiens aduersario tuo citò dum es
12. 38. in via cum eo: ne fortè tradat te aduersarius iudici,
& iudex tradat te ministro: & in carcerem mittaris.
26 Amen dico tibi, non exies inde, donec reddas
nouissimum quadrantem.

¶ *Exod.* 27 Audistis quia dictum est antiquis: ¶ Non mœ-
10. 14. chaberis.

28 Ego autem dico vobis: quia omnis, qui viderit
mulierem ad concupiscendum eam, iam mœcha-
tus est eam in corde suo.

¶ *Inf.* 29 ¶ Quòd si oculus tuus dexter scandalizat te,
18. 9. erue eum, & projice abs te: expedit enim tibi vt
¶ *Mar* 9. pereat vnum membrorum tuorum, quàm totum
46. corpus tuum mittatur in gehennam.

30 Et si dextra manus tua scandalizat te, abscide
eam, & projice abs te: expedit enim tibi vt pereat
vnum membrorum tuorum, quàm totum corpus
tuum eat in gehennam.

¶ *Deut.* 31 Dictum est autem: ¶ Quicumque dimiserit
29. 1. vxorem suam, det ei libellum repudij.

¶ *Inf.* 32 Ego autem dico vobis: ¶ Quia omnis, qui di-
19. 7. miserit vxorem suam, excepta fornicationis causa,
¶ *Marc.* facit eam mœchari: & qui dimissam duxerit, adul-
10. 11. terat.
¶ *Luc.* 16. 18.

¶ *1. Cor.* 33 Iterùm audistis quia dictum est antiquis: ¶ Non
7. 10. periurabis: reddes autem Domino iuramenta tua.
¶ *Exod.*

20. 7. 34 Ego autem dico vobis, non iurare omnino, ne-
¶ *Leuit.* que per cælum, quia thronus Dei est:

19. 12. 35 neque per terram, quia scabellum est pedum
¶ *1. Pet.* eius: neque per Ierosolymam, quia ciuitas est ma-
12. gni regis:

- 36 neque per caput tuum iuraueris, quia non potes vnum capillum album facere, aut nigrum.
- 37 Sit autem sermo vester, est, est: non, non: quod autem his abundantius est, à malo est.
- 38 Audistis quia dictum est: || Oculum pro oculo, & dentem pro dente. || *Exod. 21. 24. Leuit. 24. 20. Deut. 19. 21. || Luc. 6. 29. || 1. Cor. 6. 7.*
- 39 Ego autem dico vobis, non resistere malo: || sed si quis te percusserit in dexteram maxillam tuam, præbe illi & alteram:
- 40 || Et ei, qui vult tecum iudicio contendere, & tunicam tuam tollere, dimitte ei & pallium.
- 41 & quicumque te angariauerit mille passus, vade cum illo & alia duo.
- 42 || Qui petit à te, da ei: & volenti mutuari à te, ne auertaris. || *Deut. 25. 1.*
- 43 Audistis quia dictum est: || Diliges proximum tuum, & odio habebis inimicum tuum. || *Leuit. 19. 18.*
- 44 Ego autem dico vobis: || Diligite inimicos vestros, || benefacite his qui oderunt vos: || & orate pro persequentibus, & calumniantibus vos: || *Luc. 6. 27. || Rom. 12. 20. || Alb. 7. 19. Luc. 12. 34.*
- 45 vt sitis filij patris vestri qui in cælis est: qui solem suum oriri facit super bonos & malos: & pluit super iustos & iniustos.
- 46 Si enim diligitis eos qui vos diligunt, quam mercedem habebitis? nōne & publicani hoc faciunt?
- 47 Et si salutaueritis fratres vestros tantūm, quid ampliùs facitis? nōne & Ethnici hoc faciunt?
- 48 Estote ergo vos perfecti, sicut & pater vester cælestis perfectus est.



Docet Christus quo modo facienda sint eleēmosyna & oratio, traditque discipulis formam orandi, & offensas alijs condonandi: item quo modo sit ieiunandum: quòd non in terra sed in calo thesaurizandum, oculus mundandus, non seruiendum duobus dominis: vetat itaque sollicitudinem de victu, vestitu, & de crastino.

Attendite ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus, vt videamini ab eis: alioquin mercedem non habebitis apud patrem vestrum, qui in cælis est.

2 Cùm ergo facis eleēmosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritæ faciunt in synagogis, & in vicis, vt honorificentur ab hominibus. Amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

3 Te autem faciente eleēmosynam, nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua:

4 vt sit eleēmosyna tua in abscondito, & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

5 Et cùm oratis, non eritis sicut hypocritæ, qui amant in synagogis & in angulis platearum stantes orare, vt videantur ab hominibus: amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

6 Tu autem cùm oraueris, intra in cubiculum tuum, & clauso ostio, ora patrem tuum in abscondito: & pater tuus qui videt in abscondito, reddet tibi.

7 Orantes autem, nolite multum loqui, sicut Ethnici. putant enim quòd in multiloquio suo exaudiantur.

8 Nolite ergo assimilari eis. scit enim pater vester, quid opus sit vobis, antequam petatis eum.

9 Sic ergo vos orabitis: || Pater noster, qui es in || Luc. 11. 2.
cælis: sanctificetur nomen tuum.

10 Adueniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in cælo, & in terra.

11 Panem nostrum supersubstantialiẽm da nobis hodie.

12 Et dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris.

13 Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos à malo. Amen.

14 || Si enim dimiseritis hominibus peccata eorum: dimittet & vobis pater vester cælestis delicta vestra. || Infr. 18. 31. Marc. 11. 25. Eccl. 28. 3. 4. 5.

15 Si autem non dimiseritis hominibus: nec pater vester dimittet vobis peccata vestra.

16 Cùm autem ieiunatis, nolite fieri sicut hypocrite tristes. exterminant enim facies suas, vt appareant hominibus ieiunantes. Amen dico vobis, quia receperunt mercedem suam.

17 Tu autem, cùm ieiunas, unge caput tuum, & faciem tuam laua,

18 ne videaris hominibus ieiunans, sed patri tuo, qui est in abscondito: & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

19 Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra: vbi ærugo, & tinea demolitur: & vbi fures effodiunt, & furantur.

20 || Thesaurizate autem vobis thesauros in cælo: || Luc. 12. 33. 1. Tim. 6. 19.
vbi neque ærugo, neque tinea demolitur; & vbi fures non effodiunt, nec furantur.

21 Vbi enim est thesaurus tuus, ibi est & cor tuum.

22 || Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex: totum corpus tuum lucidũ erit.

|| Luc. 21. 34.

16 EVANGELIVM SECVNDVM

23 Si autem oculus tuus fuerit nequam : totum corpus tuum tenebrosum erit. Si ergo lumen, quod in te est, tenebræ sunt : ipsæ tenebræ quantæ erunt?

¶ *Lut.* 24 ¶ Nemo potest duobus dominis servire : aut enim vnum odio habebit, & alterum diligit : aut vnum sustinebit, & alterum contemnet. Non potestis Deo servire & mammonæ.

¶ *1. Pet.* 25 ¶ Ideò dico vobis, ne solliciti sitis animæ vestræ quid manducetis, neque corpori vestro quid induamini. Nonne anima plus est quàm esca : & corpus plus quàm vestimentum?

¶ *3. 7o. Psal.* 26 Respicite volatilia cæli, quoniam non serunt, neque metunt, neque congregant in horrea : & pater vester cælestis pascit illa. Nonne vos magis pluris estis illis?

27 Quis autem vestram cogitans potest adijcere ad staturam suam cubitum vnum?

28 Et de vestimento quid solliciti estis? Considerate lilia agri quomodo crescunt: non laborant, neq; nent.

29 Dico autem vobis, quoniam nec Salomon in omni gloria sua coopertus est sicut vnum ex istis.

30 Si autem fœnum agri, quod hodie est, & cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit : quantò magis vos modicæ fidei?

31 Nolite ergo solliciti esse, dicentes : Quid manducabimus, aut quid bibemus, aut quo operiemur?

32 hæc enim omnia gentes inquirunt. Scit enim pater vester, quia his omnibus indigetis.

33 Quærite ergo primùm regnum Dei, & iustitiam eius : & hæc omnia adijcientur vobis.

34 Nolite ergo solliciti esse in crastinum. Crastinus enim dies sollicitus erit sibiipsi. Sufficit diei malitia sua.

Docet non iudicandum: de festuca in oculo fratris, & trabe in proprio oculo: sanctum non dandum canibus: omnem petentem, quarentem, & pulsantem à Deo excludi: faciendum alijs quod nobis fieri volumus: per angustam portam ad vitam intrandum: quo modo dignoscantur falsi propheta, & arbor bona à mala: comparatio de audiente Christi verba, & operante aut non operante iuxta illa.

1 **N**olite iudicare, vt non iudicemini.

Luc. 8.

2 In quo enim iudicio iudicaueritis, iudicabimini: || & in qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis.

37.

14. 2.

1.

|| Mar.

9. 24.

3 Quid autem vides festucam in oculo fratris tui: & trabem in oculo tuo non vides?

4 Aut quomodo dicis fratri tuo: Sine eijciam festucam de oculo tuo: & ecce trabs est in oculo tuo?

5 Hypocrita, eijce primùm trabem de oculo tuo, & tunc videbis eijcere festucam de oculo fratris tui.

6 Nolite dare sanctum canibus, neque mittatis margaritas vestras ante porcos: ne fortè conculent eas pedibus suis, & conuersi dirumpant vos.

7 || Petite, & dabitur vobis: querite, & inuenietis: pulsate, & aperietur vobis.

|| Inf.

21. 22.

Mar.

11. 24.

Luc. 12.

9.

Joan.

14. 19.

14. 21.

6.

8 Omnis enim qui petit, accipit: & qui querit, inuenit: & pulsanti aperietur.

9 Aut quis est ex vobis homo, quem si petierit filius suus panem, numquid lapidem porriget ei?

10 Aut si piscem petierit, numquid serpentem porriget ei?

11 Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris: quantò magis pater vester, qui in cælis est, dabit bona petentibus se?

18 EVANGELIVM SECVNDVM

|| *Luc.* 12 || Omnia ergo quaecumque vultis vt faciant
6. 31. vobis homines, & vos facite illis. Hæc est enim lex,
Tob. 4. & Prophetæ.
16.

|| *Luc.* 13 || Intrate per angustam portam : quia lata porta,
13. 24. & spatiosa via est, quæ ducit ad perditionem, &
multi sunt qui intrant per eam.

14 Quàm angusta porta, & arcta via est, quæ du-
cit ad vitam : & pauci sunt, qui inveniunt eam !

15 Attendite à falsis prophetis, qui veniunt ad vos
in vestimentis ouium, intrinsecus autem sunt lupi
rapaces :

16 à fructibus eorum cognoscetis eos. Numquid
colligunt de spinis vuas, aut de tribulis ficus ?

17 Sic omnis arbor bona fructus bonos facit : ma-
la autem arbor malos fructus facit.

|| *Luc.* 18 || Non potest arbor bona malos fructus face-
6. 44. re : neque arbor mala bonos fructus facere :

|| *Sup.* 19 || Omnis arbor, quæ non facit fructum bo-
30. 10. num, excidetur, & in ignem mittetur.

20 Igitur ex fructibus eorum cognoscetis eos.

|| *Infr.* 21 || Non omnis, qui dicit mihi, Domine, Domi-
25. 11. ne, intrabit in regnum cælorum : sed qui facit vo-
Luc. 6. luntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in
46. regnum cælorum.

22 Multi dicent mihi in illa die : Domine, Domi-
|| *Mat.* ne, nonne in nomine tuo prophetauimus, & || in
19. 13. nomine tuo dæmonia eiecimus, & in nomine tuo
virtutes multas fecimus ?

|| *Psal.* 23 Et tunc confitebor illis : Quia numquam noui
6. 9. vos : || discedite à me, qui operamini iniquitatem.

|| *Inf.* 25. 24 || Omnis ergo, qui audit verba mea hæc, &
41. facit ea, assimilabitur viro sapienti, qui ædificauit
Luc. 13. domum suam supra petram,
27.
|| *Luc.* 4. 41.

25 & descendit pluuia, & venerunt flumina, & flauerunt venti, & irruerunt in domum illam, & non cecidit: fundata enim erat super petram. Rom. 2:
13.
Iac. 3:
22.

26 Et omnis, qui audit verba mea hæc, & non facit ea, similis erit viro stulto, qui ædificauit domum suam super arenam:

27 & descendit pluuia; & venerunt flumina, & flauerunt venti, & irruerunt in domum illam, & cecidit, & fuit ruina illius magna.

28 Et factum est: cum consummasset Iesus verba hæc, admirabantur turbæ super doctrina eius.

29 ¶ Erat enim docens eos sicut potestatem habens, & non sicut Scribæ eorum, & Pharisei. ¶ Mar.
1. 22.
Luc. 4.
32.

CAPVT VIII:

Curatum leprosum Iesus mittit ad sacerdotes: sanat puerum Centurionis, cuius fidem commendat; item socrum Petri febricitantem, aliósq; plurimó maled habentes, verbo Spiritus eijcit: Scribam sequi volentem reijcit, alium verò patre in sepulto mortui sequi iubet: nauicula fluctibus periclitante excitatus à discipulis mare sedat: duos quoque demoniacos apud Gerasenos liberat, demonibus in porcos ingredi permittens; quo viso Geraseni precantur ut à suis finibus discedat.

1 **C**VM autem descendisset de monte, sequuntur sunt eum turbæ multæ:

2 ¶ & ecce leprosus veniens, adorabat eum, dicens: Domine, si vis, potes me mundare. ¶ Mar.
1. 40.
Luc. 5:
12.

3 Et extendens Iesus manum, tetigit eum, dicens: Volo. Mundare. Et confestim mundata est lepra eius.

4 Et ait illi Iesus: Vide, nemini dixeris: sed vade,

20 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Luc. 7.* 1. ¶ ostendete te sacerdoti, & offer munus, quod præcepit Moyses, in testimonium illis.

5 Cùm autem introisset Capharnaum, accessit ad eum Centurio, rogans eum,

6 & dicens: Domine, puer meus iacet in domo paralyticus, & malè torquetur.

7 Et ait illi Iesus: Ego veniam, & curabo eum.

¶ *Luc. 7. 6.* 8 Et respondens Centurio, ait: ¶ Domine non sum dignus vt intres sub tectum meum: sed tantùm dic verbo, & sanabitur puer meus.

9 Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites, & dico huic: Vade, & vadit; & alij, Veni, & venit; & seruo meo, Fac hoc, & facit.

10 Audiens autem Iesus miratus est, & sequentibus se dixit: Amen dico vobis, non inueni tantam fidem in Israël.

¶ *Mal. 4. 11.* 11 Dico autem vobis, quòd multi ¶ ab Oriente, & Occidente venient, & recumbent cum Abraham, & Isaac, & Iacob in regno celorum:

12 filij autem regni eijcientur in tenebras exteriores: ibi erit fletus, & stridor dentium.

13 Et dixit Iesus Centurioni: Vade, & sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.

14 Et cùm venisset Iesus in domum Petri, vidit focrum eius iacentem, & febricitantem:

15 & tetigit manum eius, & dimisit eam febris, & surrexit, & ministrabat eis.

¶ *Mar. 1. 32.* 16 ¶ Vespere autem facto, obtulerunt ei multos dæmonia habentes: & eijciebat spiritus verbo: & omnes malè habentes curauit:

¶ *Isa. 53. 4. 1. Pet. 2. 24.* 17 vt adimpleretur quod dictum est per ¶ Isaiam prophetam, dicentem: Ipse infirmitates nostras

accepit : & agrotationes nostras portauit.

18 Videns autem Iesus turbas multas circum se ,
iussit ire trans fretum.

19 Et accedens vnus Scriba , ait illi : Magister ,
sequar te , quocumque ieris.

20 Et dicit ei Iesus : || Vulpes foueas habent , & || Luc.
p. 38.
volucres cæli nidos : filius autem hominis non ha-
bet vbi caput reclinet.

21 Alius autem de discipulis eius ait illi : Domine ,
permittle me primùm ire , & sepelire patrem meum ,

22 Iesus autem ait illi : Sequere me , & dimitte
mortuos sepelire mortuos suos.

23 || Et ascendente eo in nauculam , secuti sunt || Mar.
p. 38.
Luc. 8.
22.
eum discipuli eius :

24 & ecce motus magnus factus est in mari , ita vt
naucula operiretur fluctibus , ipse verò dormiebat.

25 Et accesserunt ad eum Discipuli eius , & susci-
tauerunt eum , dicentes : Domine , salua nos , pe-
rimus.

26 Et dicit eis Iesus : Quid timidi estis , modicæ
fidei ? Tunc surgens , imperauit ventis & mari , &
facta est tranquillitas magna.

27 Porro homines mirati sunt , dicentes : Qualis
est hic , quia venti & mare obediunt ei ?

28 || Et cùm venisset trans fretum in regionem || Mar.
5. 1.
Luc. 8.
26.
Gerasenorum , occurrerunt ei duo habentes dæ-
monia , de monumentis exeuntes , sæui nimis , ita
vt nemo posset transire per viam illam.

29 Et ecce clamauerunt , dicentes : Quid nobis ,
& tibi , Iesu fili Dei ? Venisti huc ante tempus tor-
quere nos ?

30 || Erat autem non longè ab illis grex multorum || Mar.
5. 11.
Luc. 8.
32.
porcorum pascens.

12 EVANGELIVM SECVNDVM

31 Dæmones autem rogabant eum, dicentes: Si eiicis nos hinc, mitte nos in gregem porcorum.

32 Et ait illis: Ite. At illi exeuntes abierunt in porcos, & ecce impetu abiit totus grex per præceptum in mare: & mortui sunt in aquis.

33 Pastores autem fugerunt: & venientes in ciuitatem, nuntiauerunt omnia, & de eis, qui dæmonia habuerant.

¶ Mar. 5. 17. Luc. 8. 37. 34 Et ecce tota ciuitas exiit quæuiam Iesu: & ¶ viso eum rogabant, ut transiret à finibus eorum.

C A P V T I X.

Paralyticum curat, Scribis murmurantibus quod dixisset remissa illi peccata: vocat Mattheum publicanum, & respondet Phariseis murmurantibus quod cum publicanis ederet, quodque ipsius discipuli non ieiunarent: mulierem à sanguinis profusione liberat: filiam principis mortuam suscitatur: visum duobus cæcis restituit, demoniacum mutum sanat: & ubique prædicans omnes sanat infirmitates, dicens multam esse messem, paucos vero operarios.

1 **E**T ascendens in nauiculam, transfretauit, & venit in ciuitatem suam.

¶ Mar. 2. 3. Luc. 5. 18. 2 ¶ Et ecce offerebant ei paralyticum iacentem in lecto. Et videns Iesus fidem illorum, dixit paralytico: Confide fili, remittuntur tibi peccata tua.

3 Et ecce quidam de Scribis dixerunt intra se: Hic blasphematur.

4 Et cum vidisset Iesus cogitationes eorum, dixit: Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?

5 Quid est facilius, dicere: Dimittuntur tibi peccata tua; an dicere: Surge, & ambula?

6 Ut autem sciatis, quia filius hominis habet po-

reſtatem in terra dimittendi peccata, tunc ait para-
lytico: Surge, tolle lectum tuum, & vade in do-
mum tuam.

7 Et ſurrexit, & abiit in domum ſuam.

8 Videntes autem turbæ timuerunt, & glorifica-
uerunt Deum, qui dedit poteſtatem talem homi-
nibus.

9 ¶ Et, cū tranſiret inde Ieſus, vidit hominem ¶ *Mar.*
ſedentem in telonio, Matthæum nomine. Et ait illi: *2. 14.*
Sequere me. Et ſurgens, ſecutus eſt eum. *Luc. 5. 27.*

10 Et factum eſt diſcumbente eo in domo, ecce
multi publicani & peccatores venientes, diſcum-
bebant cum Ieſu, & diſcipulis eius.

11 Et videntes Phariſæi, dicebant diſcipulis eius:
Quare cum publicanis & peccatoribus manducat
Magiſter veſter?

12 At Ieſus audiens, ait: Non eſt opus valentibus
medicus, ſed malè habentibus.

13 Euntes autem diſcite quid eſt: ¶ Miſericordiam ¶ *Oſæ*
volo, & non ſacrificium. Non enim veni vocare *6. 6.*
iuſtos, ¶ ſed peccatores. *Inf. 12. 7.*

14 Tunc acceſſerunt ad eum diſcipuli Ioannis,
dicentes: ¶ Quare nos, & Phariſæi, ieiunamus fre-
quenter: diſcipuli autem tui non ieiunant? *1. Reg. 15. 22. Eccl. 4. 17.*

15 Et ait illis Ieſus: Numquid poſſunt filij ſponſi
lugerè quamdiu cum illis eſt ſponſus? Venient au-
tem dies cū auferetur ab eis ſponſus: & tunc ie-
iunabunt. *¶ 1. Ti. 1. 15. ¶ Mar. 2. 18. Luc. 5. 34.*

16 Nemo autem immittit commiſſuram panni ru-
dis in veſtimentum vetus: tollit enim plenitudinem
eius à veſtimento, & peior ſciſſura fit.

17 Neque mittunt vinum nouum in vtres vete-
res, alioquin rumpuntur vtres, & vinum effundi-

24 EVANGELIVM SECVNDVM

tur, & vtres pereunt. Sed vinum nouum in vtres
nouos mittunt, & ambo conseruantur.

¶ *Mar.* 18 ¶ Hæc illo loquente ad eos, ecce princeps vnus
3. 22. accessit, & adorabat eum, dicens: Domine, filia
Luc. 8. mea modò defuncta est: sed veni, impone manum
41. tuam super eam, & viuet.

19 Et surgens Iesus, sequebatur eum, & discipuli
eius.

¶ *Mar.* 20 ¶ Et ecce mulier, quæ sanguinis fluxum patie-
3. 25. batur duodecim annis, accessit retrò, & tetigit fim-
Luc. 8. briam vestimenti eius.
41.

21 Dicebat enim intra se: Si tetigero tantum ve-
stimentum eius, salua ero.

22 At Iesus conuersus, & videns eam, dixit: Con-
fide filia, fides tua te saluam fecit, Et salua facta est
mulier ex illa hora.

23 Et cùm venisset Iesus in domum principis, &
vidisset tibicines & turbam tumultuantem, dicebat:

24 Recedite: non est enim mortua puella, sed
dormit. Et deridebant eum.

25 Et cùm eiecta esset turba, intrauit; & tenuit
manum eius. Et surrexit puella.

26 Et exijt fama hæc in vniuersam terram illam.

27 Et transẽunte inde Iesu, secuti sunt eum duo
cæci, clamantes, & dicentes: Miserebere nostri, fili
Dauid.

28 Cùm autem venisset domum, accesserunt ad
eum cæci. Et dicit eis Iesus: Creditis quia hoc pos-
sum facere vobis? Dicunt ei: Vtique, Domine.

29 Tunc tetigit oculos eorum, dicens: Secundùm
fidem vestram fiat vobis,

30 Et aperti sunt oculi eorum: & comminatus est
illis Iesus, dicens: Videte ne quis sciat.

31 Illi autem exeuntes, diffamauerunt eum in tota terra illa.

32 Egressis autem illis, ¶ ecce obtulerunt ei hominem mutum, dæmonium habentem, ¶ Infr.
12. 22.
Luc. 11.
14.

33 Et eiecto dæmonio, locutus est mutus, & mirate sunt turbæ, dicentes: Numquam apparuit sic in Israël.

34 Pharisei autem dicebant: In principe dæmoniorum eiicit dæmones.

35 Et ¶ circuibat Iesus omnes ciuitates, & castella, docens in synagogis eorum, & prædicans euangelium regni, & curans omnem languorem, & omnem infirmitatem. ¶ Mar.
6. 6.

36 Videns autem turbas, misertus est eis: quia erant vexati, & iacentes sicut oues non habentes pastorem.

37 Tunc dicit discipulis suis: ¶ Messis quidem multa, operarij autem pauci. ¶ Luc.
10. 2.

38 Rogate ergo Dominum messis, vt mittat operarios in messem suam.

CAPVT X.

Legatio ac instructio duodecim Apostolorum (quorum hic nomina recensentur) ad euangelizandum Iudæis, & dæmoniacos infirmosque curandos: qui aduersus mala hic imminetia præmonentur & roborantur: Christus non venit vt mittat pacem, sed gladium, ipseque coram hominibus consistendus est, neque quidquam eius amoris præponendum: honorans autem alios propter Christum, honorat Christum, & ita mercedem recipiet.

1 **E**T conuocatis duodecim discipulis suis, dedit illis potestatem spirituum immundorum, vt Mar. 9.
13.

26 EVANGELIVM SECVNDVM

Luc. 6. eijcerent eos, & curarent omnem languorem, &
23. 9. 1. omnem infirmitatem.

² Duodecim autem Apostolorum nomina sunt hæc. Primus, Simon, qui dicitur Petrus, & Andreas frater eius,

³ Iacobus Zebedæi, & Ioannes frater eius, Philippus, & Bartholomæus, Thomas, & Matthæus publicanus, Iacobus Alphæi, & Thaddæus,

⁴ Simon Chananæus, & Iudas Iscariotes, qui & tradidit eum,

⁵ Hos duodecim misit Iesus; præcipiens eis, dicens: in viam gentium ne abieritis, & in ciuitates Samaritanorum ne intraueritis:

¶ Mar. 6. 7. sed potiùs ite ¶ ad oues, quæ perierunt domus
Luc. 9. Israël.

3. 10. 4. ⁷ Euntes autem prædicate, dicentes: Quia appropinquauit regnum cælorum.
Act. 13. 46.

⁸ Infirmos curate, mortuos suscite, leprosos mundate, dæmones eijcite, gratis accepistis, gratis date.

⁹ Nolite possidere aurum, neque argentum, neque pecuniam in zonis vestris:

¹⁰ non peram in via, neque duas tunicas, neque calceamenta, neque virgam: dignus enim est operarius cibo suo.

¹¹ In quamcumque autem ciuitatem aut castellum intraueritis, interrogate, quis in ea dignus sit: & ibi manere donec exeatis,

¹² Inrantes autem in domum, salutate eam, dicentes: Pax huic domui.

¹³ Et si quidem fuerit domus illa digna, veniet pax vestra super eam: si autem non fuerit digna, pax vestra reuertetur ad vos,

14 Et quicumque non receperit vos, neque audierit sermones vestros: exeuntes foras de domo, vel ciuitate, excutite puluerem de pedibus vestris,

15 Amen dico vobis: Tolerabilius erit terræ Sodomorum & Gomorrhæorum in die iudicij, quàm illi ciuitati,

16 ¶ Ecce ego mitto vos sicut oues in medio luporum. Estote ergo prudentes sicut serpentes, & simplices sicut columbæ. ¶ Luc. 10. 3.

17 Cauete autem ab hominibus. ¶ Tradent enim vos in concilijs, & in synagogis suis flagellabunt vos: ¶ Luc. 12. 11.

18 & ad præfides & ad reges ducemini propter me, in testimonium illis, & gentibus,

19 Cùm autem tradent vos, nolite cogitare quomodo aut quid loquamini: dabitur enim vobis in illa hora, quid loquamini.

20 non enim vos estis qui loquimini, sed Spiritus Patris vestri, qui loquitur in vobis.

21 Tradet autem frater fratrem in mortem, & pater filium: & insurgent filij in parentes, & morte eos afficient:

22 & eritis odio omnibus propter nomen meum: qui autem perseuerauerit vsque in finem, hic saluus erit.

23 Cùm autem persequentur vos in ciuitate ista, fugite in aliam. Amen dico vobis, non consummabitis ciuitates Israël, donec veniat Filius hominis.

24 ¶ Non est discipulus super magistrum, nec seruus super dominum suum. ¶ Luc. 6. 40.
Ioan. 13.
16. 13.
20.

25 sufficit discipulo, vt sit sicut magister eius; & seruo, sicut dominus eius. Si patrem familias Beelzebub vocauerunt: quantò magis domesticos eius?

28 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Mar.* 26 Ne ergo timueritis eos. ¶ Nihil enim est oper-
4. 22. tum, quod non reuelabitur; & occultum, quod
Luc. 8. non sciatur.
27. 32. 2.

27 Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine:
 & quod in aure auditis, prædicate super teſta.

28 Et nolite timere eos, qui occidunt corpus, ani-
 mam autem non poſſunt occidere: ſed potiùs time-
 te eum, qui poteſt & animam & corpus perdere in
 gehennam.

29 Nonne duo paſſeres aſſe vaneunt: & vnus ex
 illis non cadet ſuper terram ſine patre veſtro?

¶ *Mat.* 30 ¶ Veſtri autem capilli capitis omnes numerati
27. 35. ſunt.
2. Reg.

24. 17. 31 Nolite ergo timere: multis paſſeribus meliores
 eſtis vos.

¶ *Mar.* 32 ¶ Omnis ergo qui confitebitur me coram ho-
6. 38. minibus, confitebor & ego eum coram Patre meo,
Luc. 9. qui in cælis eſt:
26. 12.

8. 33 qui autem negauerit me coram hominibus, ne-
2. Tim. gabo & ego eum coram Patre meo, qui in cælis eſt.
2. 12.

34 Nolite arbitrari quia pacem venerim mittere in
 terram: non veni pacem mittere, ſed gladium.

¶ *Luc.* 35 ¶ veni enim ſeparare hominem aduerſus patrem
12. 51. ſuum, & filiam aduerſus matrem ſuam, & nurum
 aduerſus ſocrum ſuam:

¶ *Mich.* 36 & inimici hominis, domeſtici eius.
7. 6.

¶ *Luc.* 37 ¶ Qui amat patrem aut matrem plus quàm me,
24. 26. non eſt me dignus: & qui amat filium aut filiam ſu-
 per me, non eſt me dignus.

¶ *Inſr.* 38 ¶ Et qui non accipit crucem ſuam, & ſequitur
26. 24. me, non eſt me dignus.

¶ *Mar.* 39 Qui inuenit animam ſuam, perdet illam: & qui
8. 34. ¶ perdiderit animam ſuam propter me, inueniet eam.
Luc. 14.
37.

40 ¶ Qui recipit vos, me recipit: & qui me recipit, recipit eum, qui me misit. ¶ Luc. 9. 34.

41 Qui recipit prophetam in nomine prophetæ, mercedem prophetæ accipiet: & qui recipit iustum in nomine iusti, mercedem iusti accipiet. 17. 35.
Ioan. 12. 25.
¶ Luc. 10. 16.
Ioan. 13. 20.
Mar. 9. 40.

42 ¶ Et quicumque potum dederit vni ex minimis istis calicem aquæ frigidæ tantum in nomine discipuli: amen dico vobis, non perdet mercedem suam.

CAPVT XI.

Ioannes de carcere nuntios mittit ad Iesum: quibus post Christi responsum abeuntibus, ipse coram turbis laudat Ioannem: Iudæos verò pueris in foro inuicem acclamantibus assimilât, exprobrans ciuitatibus obstinatis in quibus plurimas fecerat virtutes: confessio Iesu ad Patrem: oneratos ad se vocat Christus, dicens iugum suum esse suauē.

1 **E**T factum est, cùm consummasset Iesus, præcipiens duodecim discipulis suis, transijt inde vt doceret & prædicaret in ciuitatibus eorum.

2 ¶ Ioannes autem cùm audisset in vinculis opera Christi, mittens duos de discipulis suis, ¶ Luc. 7. 18.

3 ait illi: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus?

4 Et respondens Iesus ait illis: Euntes renuntiate Ioanni quæ audistis, & vidistis.

5 ¶ Cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, ¶ pauperes euangelizantur: ¶ Isai. 35. 5.
¶ Isai. 61. 1.

6 & beatus est, qui non fuerit scandalizatus in me.

7 ¶ Illis autem abeuntibus, cœpit Iesus dicere ad turbas de Ioanne: Quid existis in desertum videre? arundinem vento agitatum?

30 EVANGELIVM SECVNDVM

8 Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt.

9 Sed quid existis videre? prophetam? Etiam dico vobis, & plus quam prophetam.

|| *Mal.* 10 Hic est enim de quo scriptum est: || Ecce ego
J. 1. mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præ-
Mar. 1. parabit viam tuam ante te.

Luc. 7. 11 Amen dico vobis, non surrexit inter natos mulierum maior Ioanne Baptista: qui autem minor est in regno cælorum, maior est illo.

12 A diebus autem Ioannis Baptiste vsque nunc, regnum cælorum vim patitur, & violenti rapiunt illud.

13 Omnes enim prophete & lex, vsque ad Ioannem, prophetaverunt:

|| *Mal.* 14 & si vultis recipere, || ipse est Elias, qui venturus est.
4. J.

15 Qui habet aures audiendi, audiat.

16 Cui autem similem æstimabo generationem istam? Similis est pueris sedentibus in foro, qui clamantes coequalibus

17 dicunt: Cecinimus vobis, & non saltastis: lamentauimus, & non planxistis.

18 Venit enim Ioannes neque manducans neque bibens, & dicunt: Dæmonium habet.

19 Venit filius hominis manducans & bibens, & dicunt: Ecce homo vorax, & potator vini, publicanorum & peccatorum amicus. Et iustificata est sapientia à filiis suis.

20 Tunc cœpit exprobrare ciuitatibus, in quibus factæ sunt plurimæ virtutes eius, quia non egissent pœnitentiam.

21 ¶ Væ tibi Corozain, væ tibi Bethsaida: quia, si in Tyro & Sidone factæ essent virtutes, quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere pœnitentiam egissent. ¶ Luc. 10. 13.

22 Verumtamen dico vobis: Tyro & Sidoni remissiùs erit in die iudicij, quàm vobis.

23 Et tu Capharnaüm, numquid vsque in cælum exaltaberis? vsque in infernum descendes. quia, si in Sodomis factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in te, fortè mansissent vsque in hanc diem.

24 Verumtamen dico vobis, quia terræ Sodomorum remissiùs erit in die iudicij, quàm tibi.

25 In illo tempore respondens Iesus dixit: Confiteor tibi, Pater, Domine cæli & terræ, quia abscondisti hæc à sapientibus, & prudentibus, & reuelasti ea paruulis.

26 Ita Pater: quoniam sic fuit placitum ante te.

27 Omnia mihi tradita sunt à Patre meo. ¶ Et nemo nouit Filium, nisi Pater: neque Patrem quis nouit, nisi Filius, & cui voluerit Filius reuelare. ¶ Iuan. 6. 46. 7. 28. 8. 19. 10. 15.

28 Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos.

29 Tollite iugum meum super vos, & discite à me, quia mitis sum, & humilis corde: & ¶ inuenietis requiem animabus vestris. ¶ Ier. 6. 16. 2. 1. lo. 5. 3.

30 ¶ Iugum enim meum suauē est, & onus meum leue.

CAPVT XII.

Discipulos spicas sabbato vellentes excusat, manum quoque aridam sabbato curat: Phariseorum machinationi tacitus cedens, variòsque à se curatos silere praeicipiens, implet Isaia vaticinium: demoniaco ceco & muto curato, Phariseos ipsum in Beelzebub

32 EVANGELIVM SECVNDVM

eicere demonia blasphemantes convincit falsum dicere; dicens blasphemiam in Spiritum sanctum irremissibilem, & de omni verbo otioso reddendam rationem: Scribis autem & Phariseis signum petentibus, dandum dicit Iona signum: & qua sint mater & fratres ipsius.

Mar. 1. 23. Luc. 6. 1. **I**N illo tempore abiit Iesus per sata sabbato: discipuli autem eius esurientes coeperunt vel-
lere spicas, & manducare.

2 Pharisei autem videntes, dixerunt ei: Ecce discipuli tui faciunt quod non licet facere sabbatis.

|| 1. Reg. 21. 4. **3** At ille dixit eis: Non legistis || quid fecerit David, quando esurijt, & qui cum eo erant:

4 quomodo intrauit in domum Dei, & panes propositionis comedit, quos non licebat ei edere, neque his qui cum eo erant, || nisi solis sacerdotibus?

|| Leu. 24. 9. **5** Aut non legistis in lege, || quia sabbatis sacerdotet in templo sabbatum violant, & sine crimine sunt?

6 Dico autem vobis, quia templo maior est hic.

|| Osee 6. 6. 1. Reg. 15. 22. Eccles. 4. 17. Sup. 9. 23. **7** Si autem sciretis, quid est: || Misericordiam vobis, & non sacrificium: numquam condemnassetis innocentes.

8 Dominus enim est filius hominis etiam sabbati: **9** Et cum inde transisset, venit in synagogam eorum.

|| Mar. 3. 1. Luc. 6. 6. **10** || Et ecce homo manum habens aridam, & interrogabant eum, dicentes: Si licet sabbatis curare? vt accusarent eum.

|| Deut. 22. 4. **11** Ipse autem dixit illis: || Quis erit ex vobis homo, qui habeat ouem vnā, & si ceciderit hæc sabbatis in foueam, nonne tenebit & leuabit eam?

12 Quāto magis melior est homo oue? Itaque licet sabbatis benefacere.

13 Tunc ait homini: Extende manum tuam. Et extendit, & restituta est sanitati sicut altera.

14 Exeuntes autem Pharisei, consilium faciebant aduersus eum, quomodo perderent eum.

15 Iesus autem sciens recessit inde: & secuti sunt eum multi, & curauit eos omnes:

16 & præcepit eis ne manifestum eum facerent.

17 Vt adimpleretur quod dictum est per Isaiam Prophetam, dicentem:

18 ¶ Ecce puer meus, quem elegi, dilectus meus, ¶ Isai. 42. 1.
in quo bene complacuit animæ meæ. Ponam spiritum meum super eum, & iudicium gentibus nuntiabit.

19 Non contendet, neque clamabit, neque audiet aliquis in plateis vocem eius:

20 arundinem quassatam non confringet, & lignum fumigans non extinguet, donec eijciat ad victoriam iudicium:

21 & in nomine eius Gentes sperabunt.

22 Tunc oblatus est ei dæmonium habens, cæcus, & mutus, & curauit eum ita vt loqueretur, & videret.

23 Et stupebant omnes turbæ, & dicebant: Numquid hic est filius David?

24 ¶ Pharisei autem audientes, dixerunt: Hic non ¶ Mar. 3. 22.
Luc. 11. 15.
eijcit dæmones nisi in Beelzebub principe dæmoniorum.

25 Iesus autem sciens cogitationes eorum, dixit eis: ¶ Sup. 9. 34.
¶ Luc. 11. 17.
¶ Omne regnum diuisum contra se, desolabitur: & omnis ciuitas, vel domus diuisa contra se, non stabit.

34 EVANGELIVM SECVNDVM

26 Et si satanas satanam eijcit, aduersus se diuisus est: quomodo ergo stabit regnum eius?

27 Et si ego in Beelzebub eijcio dæmones, filij vestri in quo eijciunt? Ideo ipsi iudices vestri erunt.

28 Si autem ego in spiritu Dei eijcio dæmones, igitur peruenit in vos regnum Dei.

29 At quomodo potest quisquam intrare in domum fortis, & vasa eius diripere, nisi prius alligauerit fortem? & tunc domum illius diripiet.

¶ *Luc. 11. 17.* 30 ¶ Qui non est mecum, contra me est: & qui non congregat mecum, spargit.

¶ *Mar. 9. 29.* 31 ¶ Ideo dico vobis: Omne peccatum & blasphemia remittetur hominibus, spiritus autem blasphemia non remittetur.

32 Et quicumque dixerit verbum contra filium hominis, remittetur ei: qui autem dixerit contra Spiritum sanctum, non remittetur ei, neque in hoc sæculo, neque in futuro.

33 Aut faciet arborem bonam, & fructum eius bonum: aut facite arborem malam, & fructum eius malum: siquidem ex fructu arbor agnoscitur.

34 Progenies viperarum, quomodo potestis bona loqui, cum sitis mali? ¶ ex abundantia enim cordis os loquitur.

¶ *Luc. 6. 45.* 35 Bonus homo de bono thesauro profert bona: & malus homo de malo thesauro profert mala.

36 Dico autem vobis, quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die iudicij.

37 Ex verbis enim tuis iustificaberis, & ex verbis tuis condemnaberis.

38 Tunc responderunt ei quidam de Scribis & Phariseis, dicentes: Magister, volumus à te signum videre.

32 Qui respondens ait illis : || Generatio mala & adultera signum querit : & signum non dabitur ei, nisi signum || Ionæ Prophetæ. || Inf. 16. 4. Luc.

42 Sicut enim fuit Ionas in ventre ceti tribus diebus, & tribus noctibus ; sic erit Filius hominis in corde terræ tribus diebus, & tribus noctibus. || 11. 291. 1. Cor. 1. 22. || Ion. 2.

41 || Viri Niniuitæ surgent in iudicio cum generatione ista, & condemnabunt eam : quia pœnitentiam egerunt in predicatione Ionæ. Et ecce plus quàm Ionas hic. || Ion. 3. 2.

42 Regina austri surget in iudicio cum generatione ista, & condemnabit eam : || quia venit à finibus terræ audire sapientiam Salomonis, & ecce plus quàm Salomon hic. || 3. Reg. 10. 1. 2. Paral. 21. 9.

43 || Cum autem immundus spiritus exierit ab homine, ambulat per loca arida, quærens requiem, & non inuenit. || Luc. 11. 26.

44 Tunc dicit : Reuertar in domum meam, unde exiui. Et veniens inuenit eam vacantem, scõpismundatam, & ornata.

45 Tunc vadit, & assumit septem alios spiritus secum nequiores se, & intrantes habitant ibi : || & fiunt nouissima hominis illius peiora prioribus. Sic erit & generationi huic pessimæ. || 1. Pet. 2. 20.

46 || Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater eius & fratres stabant foris, quærentes loqui ei. || Mar. 3. 31. Luc. 8.

47 Dixit autem ei quidam : Ecce mater tua, & fratres tui foris stant quærentes te. || 19.

48 At ipse respondens dicenti sibi, ait : Quæ est mater mea, & qui sunt fratres mei ?

49 Et extendens manum in discipulos suos, dixit : Ecce mater mea, & fratres mei.

50 Quicumque enim fecerit voluntatem Patris

36 EVANGELIVM SECVNDVM
mei, qui in cælis est; ipse meus frater, & soror, &
mater est.

C A P V T. XIII.

*Sedens in naucula proponis turbis parabolas semi-
nantis ac zizaniorum, quas etiam discipulis in-
terpretatur: item parabolas de grano sinapis, de
fermento in farina occultato, de thesauro & mar-
garita inuentis; de reti in mare misso, quam para-
bolam etiam declarat: docens in patria, ait pro-
phetam non esse sine honore nisi in propria patria.*

IN illo die exiens Iesus de domo, sedebat se-
cus mare.

¶ *Mar.* 2. Et congregatæ sunt ad eum turbæ multæ, ita
Luc. 8. ut in nauculam ascendens federet: & omnis turba
stabat in littore:

3 & locutus est eis multa in parabolis, dicens: Ec-
ce exijt qui seminat seminare.

4 Et dum seminat, quædam ceciderunt secus
viam, & venerunt volucres cæli, & comederunt ea.

5 Alia autem ceciderunt in petrosâ, vbi non ha-
bebant terram multam: & continuo exorta sunt,
quia non habebant altitudinem terræ.

6 sole autem orto aestuauerunt: & quia non ha-
bebant radicem, aruerunt.

7 Alia autem ceciderunt in spinas: & creuerunt
spinæ, & suffocauerunt ea.

8 Alia autem ceciderunt in terram bonam: & da-
bant fructum, aliud centesimum, aliud sexagesi-
mum, aliud trigesimum.

9 Qui habet aures audiendi, audiat.

10 Et accedentes discipuli dixerunt ei: Quare in
parabolis loqueris eis?

11 Qui respondens, ait illis: Quia vobis datum est nosse mysteria regni cælorum: illis autem non est datum.

12 ¶ Qui enim habet, dabitur ei, & abundabit: ¶ *Inf.*
qui autem non habet, & quod habet auferetur *15. 29.*
ab eo.

13 Ideò in parabolis loquor eis: quia videntes non vident, & audientes non audiunt, neque intelligunt.

14 Et adimpletur in eis prophetia Isaiaë dicentis: ¶ *Is. 6.*
¶ Auditum audietis, & intelligetis: & videntes vi- *9.*
debitis, & non videbitis. *Mar 4*

15 Incrassatum est enim cor populi huius, & au- *12.*
ribus grauitè audierunt, & oculos suos clausèrunt: *Luc. 8.*
ne quando videant oculis, & auribus audiant, & *10.*
corde intelligant, & conuertantur, & sanem eos. *Ion. 12.*
40.

16 Vestri autem beati oculi quia vident, & aures *Ait. 18*
vestræ quia audiunt. *26*
Rom 11

17 Amen quippe dico vobis, quia multi prophe- *2.*
tæ & iusti cupierunt videre quæ videtis, & non vi- *¶ Luc.*
derunt; & audire quæ auditis, & non audierunt. *10. 24.*

18 Vos ergo audite parabolam seminantis.

19 Omnis qui audit verbum regni, & non intel-
ligit, venit malus, & rapit quod seminatum est in
corde eius: hic est qui secus viam seminatus est.

20 Qui autem super petrosam seminatus est, hic est,
qui verbum audit, & continuo cum gaudio accipit
illud:

21 non habet autem in se radicem, sed est tempo-
ralis. facta autem tribulatione & persecutione pro-
pter verbum, continuo scandalizatur.

22 Qui autem seminatus est in spinis, hic est, qui
verbum audit, & sollicitudo sæculi istius, & falla-

38 EVANGELIUM SECUNDVM

cia diuitiarum, suffocat verbum, & sine fructu efficitur.

23 Qui verò in terram bonam seminatus est, hic est, qui audit verbum, & intelligit, & fructum affert, & facit aliud quidem centesimum, aliud autem sexagesimum, aliud verò trigésimum.

¶ *Mar.* 24 ¶ Aliam parabolam proposuit illis, dicens: Simile factum est regnum cælorum homini, qui seminavit bonum semen in agro suo.

¶ *26.* 25 cum autem dormirent homines, venit inimicus eius, & superseminavit zizania in medio tritici, & abiit.

26 Cum autem creuisset herba, & fructum fecisset, tunc apparuerunt & zizania.

27 Accedentes autem serui patris-familias, dixerunt ei: Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? Vnde ergo habet zizania?

28 Et ait illis: Inimicus homo hoc fecit. Serui autem dixerunt ei, Vis, imus, & colligimus ea?

29 Et ait: Non: ne fortè colligentes zizania, eradicetis simul cum eis & triticum.

30 Sinite vtraque crescere vsque ad messem, & in tempore messis dicam messoribus: Colligite primum zizania, & alligate ea in fasciculos ad comburendum, triticum autem congregate in horreum meum.

¶ *Mar.* 31 ¶ Aliam parabolam proposuit eis dicens: Simile est regnum cælorum grano sinapis, quod accipiens homo seminavit in agro suo:

¶ *Luc 13.* 32 quod minimum quidem est omnibus seminibus: cum autem creuerit, maius est omnibus oleis, & fit arbor, ita ut volucres cæli veniant, & habitent in ramis eius.

33 Aliam parabolam locutus est eis. || Simile est || *Luce.*
regnum cælorum fermento, quod acceptum mu- *13. 21.*
lier abscondit in farinæ satis tribus, donec ferment-
atum est totum.

34 Hæc omnia locutus est Iesus in parabolis ad
turbas: & sine parabolis non loquebatur eis:

35 vt impleretur quod dictum erat per Prophe-
tam dicentem: || Aperiam in parabolis os meum, || *Psal.*
eructabo abscondita à constitutione mundi. *77. 4.*

36 Tunc, dimissis turbis, venit in domum: & ac-
cesserunt ad eum discipuli eius, dicentes: Ediffere
nobis parabolam zizaniorum agri.

37 Qui respondens ait illis: Qui seminat bonum
semen, est Filius hominis.

38 Ager autem, est mundus. Bonum verò semen,
hi sunt filij regni. Zizania autem, filij sunt nequam.

39 Inimicus autem, qui seminavit ea, est diabolus.
|| Messis verò, consummatio sæculi est. Messores || *Apo-*
autem, angeli sunt. *cal 13.*
16.

40 Sicut ergo colliguntur zizania, & igni combu-
runtur: sic erit in consummatione sæculi.

41 mittet filius hominis angelos suos, & colli-
gent de regno eius omnia scandala, & eos qui fa-
ciunt iniquitatem:

42 & mittent eos in caminum ignis. Ibi erit fletus,
& stridor dentium.

43 || Tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris || *Sap.*
eorum. Qui habet aures audiendi, audiat. *3. 7.*

44 Simile est regnum cælorum thesauro abscon-
dito in agro: quem qui inuenit homo, abscondit,
& præ gaudio illius vadit, & vendit vniuersa quæ
habet, & emit agrum illum. *Dan.*
12. 1.

45 Iterum simile est regnum cælorum ho-

40 EVANGELIVM SECVNDVM

mini negotiatori, quærenti bonas margaritas.

46 Inuenta autem vna pretiosa margarita, abiit,
& vendidit omnia quæ habuit, & emit eam.

47 Iterum simile est regnum cælorum sagenæ
missæ in mare, & ex omni genere piscium congre-
ganti.

48 quam, cùm impleta esset, educentes, & secus
littus sedentes, elegerunt bonos in vasa, malos au-
tem foras miserunt.

49 Sic erit in consummatione sæculi: exhibunt an-
geli, & separabunt malos de medio iustorum,

50 & mittent eos in caminum ignis: ibi erit fle-
tus, & stridor dentium.

51 Intellexistis hæc omnia? Dicunt ei: Etiam.

52 Ait illis: Ideò omnis scriba doctus in regno cæ-
lorum, similis est homini patrifamilias, qui profert
de thesauro suo noua & vetera.

53 Et factum est, cùm consummasset Iesus para-
bolas istas, transijt inde.

¶ *Luc.* 54 Et ¶ veniens in patriam suam, docebat eos in
ap. 6. synagogis eorum, ita vt mirarentur, & dicerent:
Mar. 1. Vnde huic sapientia hæc, & virtutes?

¶ *Mat.* 55 ¶ Nónne hic est fabri filius? Nónne mater eius
6. 31. dicitur Maria; & fratres eius, Iacobus, & Ioseph,
Iean. 6. & Simon, & Iudas?

56 & sorores eius, nónne omnes apud nos sunt?
Vnde ergo huic omnia ista?

57 Et scandalizabantur in eo. Iesus autem dixit
eis: Non est propheta sine honore, nisi in patria
sua, & in domo sua.

58 Et non fecit ibi virtutes multas, propter incre-
dulitatem illorum.

CAPVT XIV.

Caput Ioannis datur puella saltatrici: Iesus quinque virorum millia in deserto quinque panibus & duobus piscibus satiat, sublati duodecim reliquiarum cophinis: & super mare ambulans discipulos tempestate agitato confortat, Petrumque à submersione liberat: in terra Genesar varij curantur languores tactu vestimenti ipsius.

IN illo tempore audiuit Herodes tetrarcha famam Iesu: *Mar. 6.
14.
Luc. 9.
7.*

& ait pueris suis: Hic est Ioannes Baptista: ipse surrexit à mortuis, & ideò virtutes operantur in eo.

¶ Herodes enim tenuit Ioannem, & alligauit eum: & posuit in carcerem propter Herodiam uxorem fratris sui. *¶ Mar.
6. 17.
Luc. 9.
19.*

Dicebat enim illi Ioannes: Non licet tibi habere eam.

Et volens illum occidere, timuit populum: *¶ Inf.
21. 26.*
¶ quia sicut prophetam eum habebant.

Die autem natalis Herodis saltauit filia Herodiadis in medio, & placuit Herodi.

Vnde cum iuramēto pollicitus est ei dare quodcumque postulasset ab eo.

At illa pramonita à matre sua, Da mihi, inquit, hinc in disco caput Ioannis Baptiste.

Et contristatus est rex: propter iuramentum autem, & eos qui pariter recumbebant, iussit dari.

Misitque & decollauit Ioannem in carcere.

Et allatum est caput eius in disco, & datum est puellæ, & attulit matri suæ.

Et accedentes discipuli eius, tulerunt corpus

42 EVANGELIVM SECVNDVM

eius, & sepelierunt illud: & venientes nuntiaverunt Iesu.

¶ *Luc.* 13 || Quod cum audisset Iesus, secessit inde in
9. 10. nauicula, in locum desertum seorsum: & cum audissent turbæ, secutæ sunt eum pedestres de ciuitatibus.

14 Et exiens vidit turbam multam, & misertus est eis, & curauit languidos eorum.

¶ *Mar.* 15 Vespere autem facto, accesserunt ad eum disci-
6. 37. puli eius, dicentes: || Desertus est locus, & hora iam præterijt: dimitte turbas, vt euntes in castella, emant sibi escas.

16 Iesus autem dixit eis: Non habent necesse ire: date illis vos manducare.

¶ *Ioan.* 17 Responderunt ei: || Non habemus hîc nisi
4. 9. quinque panes, & duos pisces.

18 Qui ait eis: Afferte mihi illos huc.

19 Et cum iussisset turbam discumbere super fœnum, acceptis quinque panibus, & duobus piscibus, aspiciens in cælum benedixit, & fregit, & dedit discipulis panes, discipuli autem turbis.

20 Et manducauerunt omnes, & saturati sunt. Et tulerunt reliquias, duodecim cophinos fragmentorum plenos.

21 Manducantium autem fuit numerus, quinque millia virorum, exceptis mulieribus, & paruulis.

¶ *Mar.* 22 || Et statim compulit Iesus discipulos ascendere
6. 45. in nauiculam, & præcedere eum trans fretum, donec dimitteret turbas.
Ioan. 6. 16.

¶ *Ioan.* 23 Et dimissa turba, || ascendit in montem solus
4. 15. orare. Vespere autem facto solus erat ibi.

24 nauicula autem in medio mari iactabatur fluctibus: erat enim contrarius ventus.

25 Quarta autem vigilia noctis, venit ad eos ambulans super mare.

26 Et videntes eum super mare ambulantem, turbati sunt, dicentes: Quia phantasma est. Et præ timore clamauerunt.

27 Statimque Iesus locutus est eis, dicens: Habete fiduciam: ego sum, nolite timere.

28 Respondens autem Petrus dixit Domine, si tu es, iube me ad te venire super aquas.

29 At ipse ait: Veni. Et descendens Petrus de naucula, ambulabat super aquam vt veniret ad Iesum.

30 Videns verò ventum validum, timuit: & cùm cœpisset mergi, clamauit dicens: Domine, saluum me fac,

31 Et continuo Iesus extendens manum, apprehendit eum: & ait illi: Modicæ fidei, quare dubitasti?

32 Et cùm ascendissent in nauculam, cessauit ventus.

33 Qui autem in naucula erant, venerunt, & adorauerunt eum, dicentes: Verè Filius Dei es.

34 ¶ Et cùm transfretassent, venerunt in terram Genesar. ¶ Mar. 11.

35 Et cùm cognouissent eum viri loci illius, miserunt in vniuersam regionem illam, & obtulerunt ei omnes malè habentes:

36 & rogabant eum vt vel fimbriam vestimenti eius tangerent. Et quicumque tetigerunt, salui facti sunt.

C A P V T X V.

Pharisaorum de lauandis manibus aliisque rebus traditiones, quas Dei mandatis præponebant: & quæ sint coinquinantia hominem: mulier Chananæa

44 EVANGELIVM SECVNDVM

perseueranti fide ac supplicatione impetrat filie curationem: Iesus curatis iuxta mare Galilæa variis languoribus, quatuor virorum millia septem panibus paucisque pisciculis satiat, sublati septem sportarum reliquiis.

Mat. 7. 1. **T**unc accesserunt ad eum ab Ierosolymis Scribæ, & Pharisei, dicentes:

¶ Mar. 2. 7. 3. **¶** Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum? non enim lauant manus suas cum panem manducant.

3 Ipse autem respondens ait illis: Quare & vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram? Nam Deus dixit:

¶ Exod. 20. 12. Deus. 5. 16. Ephes. 6. 2. **4** **¶** Honora patrem, & matrem; &: **¶** Qui male-dixerit patri, vel matri, morte moriatur.

5 Vos autem dicitis: Quicumque dixerit patri, vel matri, Munus quodcumque est ex me, tibi proderit:

¶ Exod. 21. 17. Leu. 20. 9. Prov. 20. 20. **6** & non honorificabit patrem suum, aut matrem suam: & irritum fecistis. mandatum Dei propter traditionem vestram:

¶ Isai. 29. 13. **7** Hypocritæ, benè prophetauit de vobis Isaias, dicens:

¶ Mar. 7. 6. **8** **¶** Populus hic labijs me honorat cor autem eorum longè est à me.

9 Sine causâ autem colunt me, docentes doctrinas, & mandata hominum.

10 Et conuocatis ad se turbis, dixit eis: Audite, & intelligite.

11 Non quod intrat in os, coinquinat hominem: sed quod procedit ex ore, hoc coinquinat hominem.

12 Tunc accedentes discipuli eius, dixerunt ei:

Scis quia Pharisei audito verbo hoc, scandalizati sunt?

13 At ille respondens ait: || Omnis plantatio, || Ioan.
15. 2.
quam non plantauit Pater meus cælestis, eradicabitur.

14 Sinite illos: || cæci sunt, & duces cæcorum. || Luc.
6. 39.
cæcus autem si cæco ducatum præstet, ambo in foueam cadunt.

15 Respondens autem Petrus dixit ei: || Ediffere || Mar.
7. 17.
nobis parabolam istam.

16 At ille dixit: Adhuc & vos sine intellectu estis?

17 Non intelligitis, quia omne quod in os intrat, in ventrem vadit, & in secessum emittitur?

18 Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt, & ea coinquant hominem:

19 de corde enim exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemia.

20 hæc sunt, quæ coinquant hominem. Non lotis autem manibus manducare, non coinquant hominem.

21 || Et egressus inde Iesus, secessit in partes Tyri || Mar.
7. 24.
& Sidonis.

22 Et ecce mulier Chananæa à finibus illis egressa clamauit, dicens ei: Miserere mei Domine fili Dauid: filia mea malè à dæmonio vexatur.

23 Qui non respondit ei verbum. Et accedentes discipuli eius rogabant eum dicentes: Dimitte eam: quia clamat post nos.

24 Ipse autem respondens ait: Non sum missus nisi || ad oues, quæ perierunt domus Israël. || Sap.
10. 6.

25 At illa venit, & adorauit eum, dicens: Domine, adiuua me. Ioan.
10. 9.

46 EVANGELIVM SECVNDVM

26 Qui respondens ait: Non est bonum sumere panem filiorum, & mittere canibus.

27 At illa dixit: Etiam Domine: nam & catelli edunt de micis, quæ cadunt de mensa dominorum suorum.

28 Tunc respondens Iesus, ait illi: O mulier, magna est fides tua: fiat tibi sicut vis. Et sanata est filia eius ex illa hora.

29 Et cum transisset inde Iesus, venit secus Mare Galilææ: & ascendens in montem, sedebat ibi.

¶ *Isa.* 30 ¶ Et accesserunt ad eum turbæ multæ, habentes secum mutos, cæcos, claudos, debiles, & alios multos: & proiecerunt eos ad pedes eius, & curavit eos:
¶ *Isa.* 31

31 ita ut turbæ mirarentur, videntes mutos loquentes, claudos ambulantes, cæcos videntes: & magnificabant Deum Israël.

¶ *Mar.* 32 ¶ Iesus autem, convocatis discipulis suis, dixit:
¶ *Mar.* 33 Misereor turbæ, quia triduo iam perseverant mecum, & non habent quod manducent: & dimittere eos ieiunos nolo, ne deficiant in via.

33 Et dicunt ei discipuli: Vnde ergo nobis in deserto panes tantos, ut saturemus turbam tantam?

34 Et ait illis Iesus: Quot habetis panes? At illi dixerunt: Septem, & paucos pisciculos.

35 Et præcepit turbæ, ut discumberent super terrâ.

36 Et accipiens septem panes, & pisces, & gratias agens, fregit, & dedit discipulis suis, & discipuli dederunt populo.

37 Et comederunt omnes, & saturati sunt. Et quod superfuit de fragmentis, tulerunt septem sportas plenas.

38 Erant autem qui manducaverunt, quattuor

millia hominum, extra paruulos & mulieres.
39 Et, dimissa turba, ascendit in nauiculam: & venit in fines Magedan.

CAPVT XVI.

Iesus signi petitione ipsum tentantes arguit, quod signa temporum non dijudicarent: iubet discipulos cauere à fermento Phariseorum ac Sadduceorum: ipsosque interrogat quem ipsum esse dicant, & Petro post illius responsionem promittit clauis regni calorum: suam autem passionem predicens, à Petro increpatur: propter quod satanam ipsum appellat, docens quemque propriam crucem tollere, & Deum unicuique iuxta sua opera redditurum.

1 **E**T accesserunt ad eum Pharisei & Sadducei Mar. 2. 11.
tentantes: & rogauerunt eum vt signum de
cælo ostenderet eis.

2 At ille respondens, ait illis: || Facto vespere dici- || Luc. 34.
tis: Serenum erit, rubicundum est enim cælum;

3 Et manè: Hodie tempestas, rutilat enim triste
cælum.

4 Faciem ergo cæli dijudicare nostis: signa autem
temporum non potestis scire? || Generatio mala & || Sup. 12. 39.
adultera signum quærit: & signum non dabitur ei,

|| nisi signum Ionæ prophetæ. Et relictis illis, abiit. || Iona 2. 1.

5 Et cum venissent discipuli eius trans fretum, obli-
ti sunt panes accipere.

6 Qui dixit illis: || Intuemini, & cauete à fer- || Mar. 8. 15.
mento Phariseorum, & Sadduceorum.

7 At illi cogitabant intra se dicentes: Quia panes Luc. 12. 10.
non accepimus.

8 Sciens autem Iesus; dixit: Quid cogitatis intra
vos modicæ fidei, quia panes non habetis?

48 EVANGELIVM SECVNDVM

- 9 *Sup.* Nondum intelligitis, neq; recordamini *24. 17.* *Ioan. 6.* que panum in quinque millia hominum, & quot cophinos sumpſistis?
- 10 *Sup.* *25. 34.* neque septem panum in quattuor millia hominum, & quot sportas sumpſistis?
- 11 Quare non intelligitis, quia non de pane dixi vobis: Cauete à fermento Phariseorum, & Sadduceorum?
- 12 Tunc intellexerunt, quia non dixerit cauendum à fermento panum, sed à doctrina Phariseorum, & Saduceorum.
- 13 *Mar.* *8. 27.* Venit autem Iesus in partes Cæsareæ Philippi: & interrogabat discipulos suos, dicens: Quem dicunt homines esse Filium hominis?
- 14 *Luc.* *9. 38.* At illi dixerunt: Alij Ioannem Baptistam, alij autem Eliam, alij verò Ieremiam, aut vnum ex prophetis.
- 15 Dicit illis Iesus: Vos autem quem esse dicitis?
- 16 *Ioan.* *6. 70.* Respondens Simon Petrus dixit: Tu es Christus, Filius Dei viui.
- 17 Respondens autem Iesus, dixit ei: Beatus es Simon Bar-Iona: quia caro & sanguis non reuelauit tibi, sed Pater meus, qui in celis est.
- 18 *Ioan.* *14. 41.* Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, & super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam, & portæ inferi non præualebunt aduersus eam.
- 19 *Isai.* *22. 22.* *Ioan.* *20.* Et tibi dabo clauēs regni cælorum. Et quodcumque ligaueris super terram, erit ligatum & in cælis: & quodcumque solueris super terram, erit solutum & in cælis.
- 20 Tunc præcepit discipulis suis, vt nemini dicerent quia ipse esset Iesus Christus.

21 Exinde

MATTHÆVM. CAP. XVII: 49

42 Exinde cœpit Iesus ostendere discipulis suis, quia oporteret eum ire Ierosolymam, & multa pati à senioribus, & Scribis, & principibus sacerdotum, & occidi, & tertia die resurgere.

22 Et assumens eum Petrus, cœpit increpare illum dicens: Absit à te, Domine: non erit tibi hoc.

23 Qui conuersus, dixit Petro: || Vade post me satana, scandalum es mihi: quia non sapis ea quæ Dei sunt, sed ea, quæ hominum. || Mat. 2. 11.

24 Tunc Iesus dixit discipulis suis: || Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam, & sequatur me. || Sup. 10. 38. Luc. 9. 23.

25 || Qui enim voluerit animam suam saluam facere, perdet eam: qui autem perdiderit animam suam propter me, inueniet eam. || Luc. 17. 33. Ioan. 12. 25.

26 Quid enim prodest homini, si mündū vniuersū lucretur, animæ verò suæ detrimentū patiatur? Aut quam dabit homo cōmutationem pro anima sua?

27 Filius enim hominis venturus est in gloria Patris sui cum angelis suis: || & tunc reddet unicuique secundum opera eius. || Act. 17. 31. Rom. 2. 6. || Mat. 25. 9. Luc. 9. 27.

28 Amen dico vobis, || sunt quidam de hīs stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant Filium hominis venientem in regno suo.

CAPVT XVII:

Christi in monte transfiguratio, quam iubet discipulos silentio seruare, donec à mortuis resurgat: Etiam dicit venturum, imò iam venisse; sed cognitum non fuisse, nempe Ioannem Baptistam: puerum lunaticum curat, quem discipuli ob modicam fidem curare non potuerant; ostendens quantæ sint virtutis, fides similis grano sinapis, ieiunium, & oratio: passionem suam pradicat: pro se

*quoque & Petro didrachma solui, inuento in ore
piscis statere.*

Mar. 9. **E**T post dies sex assumit Iesus Petrum, & Ia-
1. **cobum**, & Ioannem fratrem eius, & ducit
Luc. 9. illos in montem excelsum seorsum :
26.

2 & transfiguratus est ante eos. Et resplenduit fa-
cies eius sicut sol : vestimenta autem eius facta
sunt alba sicut nix.

3 Et ecce apparuerunt illis Moyses & Elias cum
eo loquentes.

4 Respondens autem Petrus, dixit ad Iesum: Do-
mine, bonum est nos hîc esse: si vis, faciamus hîc
triâ tabernacula, tibi vnum, Moyse vnum, & Eliæ
vnum.

5 Adhuc eo loquente, ecce nubes lucida obum-
¶ Pet. 1. brauit eos. *27.* **¶** Et ecce vox de nube, dicens: Hic est
Smp. 3. Filius meus dilectus, in quo mihi benè complacui:
47. ipsum audite.

6 Et audientes discipuli ceciderunt in faciem
suam, & timuerunt valdè.

7 Et accessit Iesus, & tetigit eos: dixitque eis:
Surgite, & nolite timere.

8 Leuantes autem oculos suos, neminem vide-
runt, nisi solum Iesum.

9 Et descendantibus illis de monte, præcepit eis
Iesus dicens: Nemini dixeritis visionem, donec
Filius hominis à mortuis resurgat.

10 Et interrogauerunt eum discipuli, dicentes:
¶ Mar. **¶** Quid ergo Scribæ dicunt quòd Eliam oporteat
9. 10 primum venire?
Mal. 4.

11 At ille respondens, ait eis: Elias quidem ven-
5. turus est, & restituet omnia.

¶ Sup. **12** dico autem vobis, **¶** quia Elias iam venit, &
88. 14.

MATTHÆVM. CAP. XVII. 51

non cognouerunt eum, || sed fecerunt in eo quæcumque voluerunt. Sic & Filius hominis passurus est ab eis. || Sup. 14. 10.

13 Tunc intellexerunt discipuli, quia de Ioanne Baptista dixisset eis.

14 || Et cum venisset ad turbam, accessit ad eum homo genibus prouolutus ante eum, dicens: Domine, miserere filio meo, quia lunaticus est, & malè patitur: nam sæpè cadit in ignem, & crebrò in aquam. || Mar. 9. 16. Luc. 9. 38.

15 & obtuli eum discipulis tuis, & non potuerunt curare eum.

16 Respondens autem Iesus, ait: O generatio incredula, & peruersa, quousque ero vobiscum? usquequò patiar vos? Afferte huc illum ad me.

17 Et increpauit illum Iesus, & exijt ab eo dæmonium, & curatus est puer ex illa hora.

18 Tunc accesserunt discipuli ad Iesum secretò, & dixerunt: Quare nos non potuimus eijcere illū?

19 Dixit illis Iesus: Propter incredulitatem vestram. || Amen quippe dico vobis, si habueritis fidem, sicut granum sinapis, dicetis monti huic, Transi hinc illuc, & transibit, & nihil impossibile erit vobis. || Luc. 17. 6. 1

20 Hoc autem genus non eijcitur nisi per orationem, & ieiunium.

21 Conuersantibus autem eis in Galilæa, dixit illis Iesus: || Filius hominis tradendus est in manus hominum: || Mar. 9. 30. Luc. 9. 44. Inf. 10. 16.

22 & occident eum, & tercia die resurget. Et contristati sunt vehementer.

23 Et cum venissent Capharnaum, accesserunt qui didrachma accipiebāt, ad Petrum, & dixerunt

- 52 EVANGELIVM SECVNDVM
 ei: Magister vester non soluit didrachma?
 24 Ait: Etiam. Et cùm intrasset in domum, prae-
 uenit eum Iesus, dicens: Quid tibi videtur Simon?
 Reges terræ à quibus accipiunt tributum vel cen-
 sum? à filijs suis, an ab alienis?
 25 Et ille dixit: Ab alienis. Dixit illi Iesus: Ergo
 liberi sunt filij.
 26 Vt autem non scandalizemus eos, vade ad ma-
 re, & mitte hamum: & eum piscem, qui primus
 ascenderit, tolle: & aperto ore eius, inuenies sta-
 terem: illum sumens, da eis pro me, & te.

C A P V T XVIII.

*Proposito paruulo docet quisnam maior sit in regno
 calorum, & quàm sit à pusillorum scandalo ca-
 uendum: quomodo frater in nos peccans debeat cor-
 ripi, & Ecclesiam non audiens pro ethnico haberi,
 potestate ligandi atque soluendi discipulis tradita:
 docet etiam, quàm sit apud Deum efficax ducrum
 petitio sibi consentientium, & quoties fratri in nos
 peccanti sit ignoscendum, accommodata ad hoc pa-
 rabola de rege rationem cum seruis suis ineunte.*

- Mat. 9. 11. Luc. 9. 16. ¶ Inf. 19. 14.* **I**N illa hora accesserunt discipuli ad Iesum, di-
 centes: Quis, putas, maior est in regno cælorū?
 2 Et aduocans Iesus ¶ paruulum, statuit eum in
 medio eorum,
 3 & dixit: Amen dico vobis, nisi conuersi fueritis,
 ¶ *1. Cor. 14. 10.* & ¶ efficiamini sicut paruuli, non intrabitis in re-
 gnum cælorum.
 4 Quicumque ergo humiliauerit se sicut paru-
 lus iste, hic est maior in regno cælorum.
 5 Et qui susceperit vnum paruulum talem in no-
 mine meo, me suscipit.

6 ¶ qui autem scandalizauerit vnum de pusillis istis, qui in me credunt, ¶ expedit ei vt suspendatur mola asinaria in collo eius, & demergatur in profundum maris. ¶ Mar. 9. 42. ¶ Luc. 17. 2.

7 Væ mundo à scandalis. Necessè est enim vt veniant scandala: verumtamen væ homini illi, per quem scandalum venit.

8 ¶ Si autem manus tua, vel pes tuus scandalizat te; abscide eum, & proijce abs te: bonum tibi est ad vitam ingredi debilem, vel claudū, quàm duas manus vel duos pedes habentē mitti in ignem eternū. ¶ Sup. 5. 10. ¶ Mar. 9. 42. 43.

9 Et si oculus tuus scandalizat te, erue eum, & proijce abs te: bonum tibi est cum vno oculo in vitam intrare, quàm duos oculos habentem mitti in gehennam ignis.

10 Videte ne contemnatis vnum ex his pusillis: dico enim vobis, ¶ quia angeli eorum in cælis semper vident faciem patris mei, qui in cælis est. ¶ Psal. 33. 8. ¶ Luc. 19. 10.

11 ¶ Venit enim filius hominis saluare quod perierat.

12 Quid vobis videtur? ¶ si fuerint alicui centum oues, & errauerit vna ex eis: nōne relinquit nonagintanouem in montibus, & vadit quærere eam quæ errauit? ¶ Luc. 15. 4.

13 & si contigerit vt inueniat eam: Amen dico vobis, quia gaudet super eam magis quàm super nonagintanouem, quæ non errauerunt.

14 Sic non est voluntas ante Patrem vestrum, qui in cælis est, vt pereat vnus de pusillis istis.

15 ¶ Si autem peccauerit in te frater tuus, vade, & corripe eum inter te & ipsum solum, si te audierit: lucratus eris fratrem tuum. ¶ Luc. 17. 3. ¶ Lev. 16. 19. 17. Eccli. 19. 13.

16 si autem te non audierit, adhibe tecum adhuc

54 EVANGELIVM SECVNDVM

Iac. 1.

19.

¶ Dent.

19. 15.

2. Co.

13. 1.

Flib 10

28.

Iuan. 8.

17.

1. Cor.

5. 11.

¶ 2.

Theff.

3. 14

¶ Iuan.

20. 21.

unum, vel duos, ¶ vt in ore duorum vel trium testium stet omne verbum.

17 Quod si non audierit eos: dic ecclesiæ. si autem ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ¶ ethnicus & publicanus.

18 ¶ Amendico vobis, quæcumque alligaueritis super terram, erunt ligata & in cælo: & quæcumque solueritis super terram, erunt soluta & in cælo.

19 Iterum dico vobis, quia si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re quamcumque petierint, fiet illis à patre meo, qui in cælis est.

20 Vbi enim sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum.

¶ *Lu.* 21 Tunc accedens Petrus ad eum dixit: ¶ Domine quoties peccabit in me frater meus, & dimittam ei: vsque septies?

22 Dicit illi Iesus: Non dico tibi vsque septies, sed vsque septuagies septies.

23 Ideo assimilatum est regnum cælorum homini regi, qui voluit rationem ponere cum seruis suis.

24 Et cum cœpisset rationem ponere, oblatus est ei vnus, qui debebat ei decem millia talenta.

25 Cum autem non haberet vnde redderet, iussit eum dominus eius vændari, & uxorem eius, & filias, & omnia quæ habebat, & reddi.

26 Procidens autem seruus ille, orabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

27 Misertus autem dominus serui illius, dimisit eum, & debitum dimisit ei.

28 Egressus autem seruus ille, inuenit vnum de conseruis suis, qui debebat ei centum denarios: & tenens suffocabat eum, dicens: Redde quod debes.

29 Et procidens conseruus eius, rogabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

30 Ille autem noluit: sed abiit, & misit eum in carcerem, donec redderet debitum.

31 Videntes autem conserui eius quæ fiebant, contristati sunt valdè: & venerunt, & narrauerunt domino suo omnia quæ facta fuerant.

32 Tunc vocauit illum dominus suus: & ait illi: Serue nequam, omne debitum dimisi tibi quoniam rogasti me:

33 nonne ergo oportuit & te misereri conserui tui, sicut & ego tui misertus sum?

34 Et iratus dominus eius tradidit eum tortoribus, quoadusque redderet vniuersum debitum.

35 Sic & Pater meus cælestis faciet vobis, si nō remiseritis vnusquisq; fratri suo de cordibus vestris.

C A P V T XIX.

Matrimonium docet ex sua institutione esse indissolubile, nec uxorem extra causam fornicationis posse dimitti: inter varios eunuchos laudat illos qui se castrarunt propter regnum calorum: paruulis manus imponit: adolescens qui omnia se seruasse precepta dicebat, audito Christi consilio de omnibus vendendis abit tristis: difficile ergo asserit diuitem intrare regnum calorum, & quid illis pramij sit qui omnibus relictis ipsum sequuntur.

1 **E**T factum est, cū consummasset Iesus sermones istos, migravit à Galilæa, & ¶ *¶ Mar. 10. 1.* venit in fines Iudææ trans Iordanem,
2 & secutæ sunt eum turbæ multæ, & curauit eos ibi.

36 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Mar.* 3. 10. 2. || Et accesserunt ad eum Pharisei tentantes eum, & dicentes: Si licet homini dimittere vxorem suam, quacumque ex causa?

¶ *Gen.* 4. 27. Qui respondens, ait eis: Non legistis, quia || qui fecit hominem ab initio, masculum & feminam fecit eos? & dixit:

¶ *Gen.* 5. 24. 3. 24. 3. *Cor.* 6. 16. || Propter hoc dimittet homo patrem & matrem, & adhærebit vxori suæ, & erunt duo in carne vna.

¶ *Ephes.* 5. 31. 6. Itaque iam non sunt duo, sed vnacaro. Quod ergo Deus coniunxit, homo non separet.

¶ *Deut.* 24. 1. 7. Dicunt illi: || Quid ergo Moyses mandauit dare libellum repudij, & dimittere?

8. Ait illis: Quoniam Moyses ad duritiam cordis vestri permisit vobis dimittere vxores vestras: ab initio autem non fuit sic.

¶ *Sup.* 5. 13. 9. || Dico autem vobis, quia quicumque dimiserit vxorem suam, nisi ob fornicationem, & aliam duxerit, mœchatur: & qui dimissam duxerit, mœchatur.

¶ *1. Cor.* 7. 10. 10. Dicunt ei discipuli eius: Si ita est causa hominis cum vxore, non expedit nubere.

11. Qui dixit illis: Non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est.

12. Sunt enim eunuchi, qui de matris vtero sic nati sunt: & sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus: & sunt eunuchi, qui seipso castrauerunt propter regnum cælorum. Qui potest capere, capiat.

¶ *Mar.* 10. 13. 13. || Tunc oblatis sunt ei paruuli, vt manus eis imponeret, & oraret. Discipuli autem increpabāt eos.

¶ *Luc.* 18. 15. 14. Iesus verò ait eis: || Sinite paruulos, & nolite eos prohibere ad me venire: talium est enim regnum cælorum.

15 Et cū impoſuiſſet eis manus, abiit inde.

16 ¶ Et ecce vnus accedens, ait illi: Magiſter bone, quid boni faciam vt habeam vitam æternam? ¶ Mar.
10. 17.
Luc. 18.

17 Qui dixit ei. Quid me interrogas de bono? Vnus eſt bonus Deus. Si autem vis ad vitam ingredi, ſerua mandata.

18 Dicit illi: Quæ? Ieſus autem dixit: ¶ Non homicidium facies: Non adulterabis: Non facies furtum: Non falſum teſtimonium dices: ¶ Exod.
20. 13.

19 Honora patrem tuum, & matrem tuam: &, Diliges proximum tuum ſicut teipſum.

20 Dicit illi adoleſcens: Omnia hæc cuſtodiui à iuuentute mea, quid adhuc mihi deeſt?

21 Ait illi Ieſus: Si vis perfectus eſſe, vade, vende quæ habes, & da pauperibus, & habebis theſaurum in cælo: & veni, ſequere me.

22 Cū audiſſet autem adoleſcens verbum, abiit triſtis: erat enim habens multas poſſeſſiones.

23 Ieſus autem dixit diſcipulis ſuis: Amen dico vobis, quia diues difficilè intrabit in regnum cælorum.

24 Et iterū dico vobis: Facilius eſt camelum per foramen acus tranſire, quàm diuitem intrare in regnum cælorum.

25 Audiſtis autem his, diſcipuli mirabantur valdè, dicentes: Quis ergo poterit ſaluus eſſe?

26 Aſpiciens autem Ieſus, dixit illis: Apud homines hoc impoſſibile eſt: apud Deum autem omnia poſſibilia ſunt.

27 Tunc reſpondens Petrus, dixit ei: Ecce nos reliquimus omnia, & ſecuti ſumus te: quid ergo erit nobis?

28 Ieſus autem dixit illis: Amen dico vobis, quòd vos qui ſecuti eſtis me, in regeneratione, cū ſede-

38 EVANGELIVM SECVNDVM

rit Filius hominis in sede maiestatis suæ, sedebitis
& vos super sedes duodecim, iudicantes duodecim
tribus Israël.

29 Et omnis qui reliquerit domum, vel fratres, aut
sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut
filios, aut agros, propter nomen meum, centuplum
accipiet, & vitam æternam possidebit.

¶ Infr.

20. 16.

Marc.

10. 31.

Luc. 13.

190.

30 ¶ Multi autem erunt primi nouissimi, & nouis-
simi primi.

C A P V T X X.

*Parabolam proponit de operarijs in vineam condu-
ctis, quorum ultimis idem datur denarius cum pri-
mis: Iesus discipulis passionem ac resurrectionem
suam prædicit; & occasione ambitionis filiorum Ze-
bedei docet discipulos, quòd non potestate & osten-
sione dominy, sed officio ministerij debeant esse ma-
iores: egrediens verò Iericho duos cacos illuminat.*

1 **S**imile est regnum cælorum homini patrifam-
ilias, qui exijt primo manè conducere ope-
rarios in vineam suam.

2 Conuentione autem facta cum operarijs ex de-
nario diurno, misit eos in vineam suam.

3 Et egressus circa horam tertiam, vidit alios stan-
tes in foro otiosos,

4 & dixit illis: Ite & vos in vineam meam, & quod
iustum fuerit dabo vobis.

5 Illi autem abierunt. Iterùm autem exiit circa sex-
tam & nonam horam: & fecit similiter.

6 Circa vndecimam verò exiit, & inuenit alios
stantes, & dicit illis: Quid hîc statis tota die otiosi?

7 Dicunt ei: Quia nemo nos conduxit. Dicit illis:
Ite & vos in vineam meam.

8 Cùm serò autem factum esset, dicit dominus vineæ procuratori suo : Voca operarios, & redde illis mercedem, incipiens à nouissimis vsque ad primos.

9 Cùm venissent ergo qui circa vndecimam horam venerant, acceperunt singulos denarios.

10 Venientes autem & primi, arbitrati sunt quòd plus essent accepturi : acceperunt autem & ipsi singulos denarios.

11 Et accipientes murmurabant aduersus patrem-familias,

12 dicentes: Hi nouissimi vna hora fecerunt, & pares illos nobis fecisti, qui portauimus pondus diei, & æstus.

13 At ille respondens vni eorum, dixit : Amice non facio tibi iniuriam : nōne ex denario conuenisti mecum ?

14 Tolle quod tuum est, & vade : volo autem & huic nouissimo dare sicut & tibi.

15 Aut non licet mihi quod volo, facere? an oculus tuus nequam est, quia ego bonus sum ?

16 ¶ Sic erunt nouissimi primi, & primi nouissimi. multi enim sunt vocati, pauci verò electi.

17 ¶ Et ascendens Iesus Ierosolymam, assumpsit duodecim discipulos secreto, & ait illis :

18 Ecce ascendimus Ierosolymam, & filius hominis tradetur principibus sacerdotum, & Scribis, & condemnabunt eum morte,

19 & tradent eum Gentibus ad illudendum, & flagellandum, & crucifigendum, & tertia die resurget.

20 ¶ Tunc accessit ad eum mater filiorum Zebedæi cum filiis suis, adorans & petens aliquid ab eo

21 Qui dixit ei: Quid vis? Ait illi : Dic vt sedent hi

¶ Sup.

19. 30.

Marc.

10. 31.

Luc. 13.

30.

¶ Marc.

10. 39.

Luc. 18.

31.

¶ Marc.

10. 35.

60 EVANGELIVM SECVNDVM

duo filij mei, vnus ad dexteram tuam, & vnus ad sinistram, in regno tuo.

22 Respondens autem Iesus, dixit: Nescitis quid petatis. Potestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum? Dicunt ei: Possumus.

23 Ait illis: Calicem quidem meum biberis: sedere autem ad dexteram meam vel sinistram, non est meū dare vobis, sed quibus paratū est à Patre meo.

24 Et audientes decem, indignati sunt de duobus fratribus,

¶ *Mar.* 25 ¶ Iesus autem vocauit eos ad se, & ait: Scitis
10. 41.
Luc. 22. quia principes gentium dominantur eorum: & qui
23. maiores sunt, potestatem exercent in eos.

26 Non ita erit inter vos: sed quicumque voluerit inter vos maior fieri, sit vester minister:

27 & qui voluerit inter vos primus esse, erit vester seruus.

¶ *Phil.* 28 ¶ sicut filius hominis non venit ministrari, sed
2. 7. ministrare, & dare animam suam, redemptionem pro multis.

¶ *Mar.* 29 ¶ Et egredientibus illis ab Iericho, secuta est
10. 46.
Luc. 18. cum turba multa:

¶ *31.* 30 & ecce duo cæci sedentes secus viam, audierunt quia Iesus transiret: & clamauerunt, dicentes: Domine miserere nostri, fili Dauid.

31 Turba autem increpabat eos vt tacerent. At illi magis clamabant, dicentes: Domine, miserere nostri, fili Dauid.

32 Et stetit Iesus, & vocauit eos, & ait: Quid vultis vt faciam vobis?

33 Dicunt illi: Domine, vt aperiantur oculi nostri.

34 Misertus autem eorum Iesus, tetigit oculos eorum. Et confestim viderunt, & secuti sunt eum.

CAPVT XXI.

Iesus super asinam Ierusalem cum triumpho ingressus, negotiatores de templo eiecit, & Phariseis de triumpho indignantibus respondet: discipulis autem de ficulnea Christi verbo arefacta mirantibus, declarat fidei efficaciam: interrogationem de sua potestate reuincit questione de Ioannis baptismo: & ex parabolis de homine duos filios habente, & de patrefamilias, cuius vinitores post alios seruos, etiam filium vineæ heredem occiderunt, predicit regnum Dei à Iudaïs ad Gentes transferendum.

ET cū appropinquassent Ierosolymis, & Marc.
11. 1.
Luc. 19.
29.
uenissent Bethphage ad Montem oliueti:
tunc Iesus mittit duos discipulos,

² dicens eis: Ite in castellum, quod contra vos est,
& statim inuenietis asinam alligatam, & pullum
cum ea: soluite, & adducite mihi:

³ & si quis vobis aliquid dixerit, dicite quia Dominus his opus habet: & confestim dimittet eos.

⁴ Hoc autem totum factum est, vt adimpleretur quod dictum est per Prophetam dicentem:

⁵ || Dicite filiæ Sion: Ecce Rex tuus venit tibi || Isa.
62. 11.
Zach.
9. 9.
Ioan.
12. 15.
mansuetus, sedens super asinam, & pullum filium
subiugalis.

⁶ Euntes autem discipuli fecerunt sicut præcepit illis Iesus.

⁷ Et adduxerunt asinam, & pullum: & imposuerunt super eos vestimenta sua, & eum desuper sedere fecerunt.

⁸ Plurima autem turba strauerunt vestimenta sua in via: alij autem cædebant ramos de arboribus, & sternebant in via:

62 EVANGELIVM SECVNDVM

9 turbæ autem, quæ præcedebant, & quæ sequebantur, clamabant, dicentes: Hosanna filio David:

¶ *Psal.*
117. 26.

¶ benedictus, qui venit in nomine Domini: hosanna in altissimis.

¶ *Marc.*
11. 10.
¶ *Luc.* 19.

20 Et cum intrasset Ierosolymam, commota est vniuersa ciuitas, dicens: Quis est hic?

¶ *Joan.*

21 Populi autem dicebant: Hic est Iesus propheta à Nazareth Galilææ.

¶ *Joan.*
2. 14.

22 ¶ Et intrauit Iesus in templum Dei, & eiciebat omnes vendentes, & ementes in templo; & mensas numulariorum, & cathedras vendentium columbas euertit:

¶ *Isa.*
56. 7.

23 & dicit eis: Scriptum est: ¶ Domus mea domus orationis vocabitur: vos autem fecistis illam speluncam latronum.

¶ *Ierem.*
7. 11.
¶ *Luc.* 19.
¶ *46.*

24 Et accesserunt ad eum cæci, & claudi in templo: & sanauit eos.

25 Videntes autem principes sacerdotum, & Scribæ mirabilia, quæ fecit, & pueros clamantes in templo, & dicentes: Hosanna filio David: indignati sunt,

26 & dixerunt ei: Audis quid isti dicunt? Iesus autem dixit eis: Vtique. numquam legistis: ¶ Quia ex ore infantium & lactentium perfecisti laudem?

¶ *Psal.*
8. 2.

27 Et relictis illis, abiit foras extra Ciuitatem in Bethaniam: ibique mansit.

28 Manè autem reuertens in Ciuitatem, esurit.

¶ *Mar.*
11. 13.

29 ¶ Et videns fic arborem vnā secus viam, venit ad eam: & nihil inuenit in ea nisi folia tantum, & ait illi: Numquam ex te fructus nascatur in sempiternum. Et arefacta est continuo ficulnea.

¶ *Mar.*
11. 20.

30 ¶ Et videntes discipuli, mirati sunt, dicentes: Quomodo continuo aruit?

21 Respondens autem Iesus, ait eis: Amen dico vobis, si habueritis fidem, & non hæsitaueritis, non solum de ficulnea facietis, sed & si monti huic dixeritis, Tolle, & iacta te in mare, fiet.

22 ¶ Et omnia quæcumque petieritis in oratione credentes, accipietis. ¶ Sup.
7. 7.
Marc.

23 Et cum venisset in templum, accesserunt ad eum docentes, principes sacerdotum, & seniores populi, dicentes: ¶ In qua potestate hæc facis? Et quis tibi dedit hanc potestatem? 11. 24.
1. Ioan.
3. 22.
¶ Luc.
20. 2.

24 Respondens Iesus dixit eis: Interrogabo vos & ego vnum sermonem: quem si dixeritis mihi, & ego vobis dicam in qua potestate hæc facio.

25 Baptismus Ioannis unde erat? è cælo, an ex hominibus? At illi cogitabant inter se, dicentes:

26 Si dixerimus, è cælo, dicet nobis: Quare ergo non credidistis illi? Si autem dixerimus, ex hominibus, timemus turbam: ¶ omnes enim habebant Ioannem sicut prophetam. ¶ Sup.
14. 3.

27 Et respondentes Iesu, dixerunt: Nescimus. Ait illis & ipse: Nec ego dico vobis in qua potestate hæc facio.

28 Quid autem vobis videtur? Homo quidam habebat duos filios, & accedens ad primum, dixit: Fili, vade hodie, operare in vinea mea.

29 Ille autem respondens, ait: Nolo. Postea autem, pœnitentia motus, abiit.

30 Accedens autem ad alterum, dixit similiter. At ille respondens, ait: Eo, domine, & non iuit.

31 quis ex duobus fecit voluntatem patris? Dicunt ei: Primus. Dicit illis Iesus: Amen dico vobis, quia publicani, & meretrices præcedent vos in regnum Dei.

64 EVANGELIVM SECVNDVM

32 Venit enim ad vos Ioannes in via iustitiæ, & non credidistis ei: publicani autem, & meretrices crediderunt ei: vos autem videntes nec pœnitentiam habuistis postea, vt crederetis ei.

¶ *Mar.* 33 Aliam parabolam audite: ¶ Homo erat pater-
12. 1. familias, qui plantavit vineam, & sepem circumde-
Luc. dit ei, & fodit in ea torcular, & ædificauit turrim, &
20. 9. locauit eam agricolis, & peregrè profectus est.
Isai. 5.

34 Cùm autem tempus fructuum appropinquasset, misit seruos suos ad agricolas, vt acciperent fructus eius.

35 Et agricolæ, apprehensis seruis eius, alium ceciderunt, alium occiderunt, alium verò lapidauerunt.

36 Iterùm misit alios seruos plures prioribus, & fecerunt illis similiter.

37 Nouissimè autem misit ad eos filium suum, dicens: Verebuntur filium meum.

38 Agricolæ autem videntes filium, dixerunt intra se: ¶ Hic est hæres, venite occidamus eum, & habebimus hæreditatem eius.

¶ *Infr.* 39 Et apprehensum eum eiecerunt extra vineam, & occiderunt.
26. 1.
27. 1.

40 Cùm ergo venerit dominus vineæ, quid faciet agricolis illis?

41 Aiunt illi: Malos malè perdet; & vineam suam locabit aliis agricolis, qui reddant ei fructum temporibus suis.

¶ *Psal.* 42 Dicit illis Iesus: Numquam legistis in Scriptu-
217. 22. ris: ¶ Lapidem quem reprobauerunt ædificantes,
Mat. 21. hic factus est in caput anguli? A Domino factum
Rom. 9. est istud, & est mirabile in oculis nostris?

¶ *1. Pet.* 43 Ideò dico vobis, quia auferetur à vobis regnum
2. 7.

- gnum Dei, & dabitur genti facienti fructus eius.
 44 Et qui ceciderit super lapidem istum, confringetur: super quem verò ceciderit, conteret eum.
 45 Et cum audissent principes sacerdotum & Pharisei parabolas eius, cognouerunt quòd de ipsis diceret.
 46 Et querentes eum tenere, timuerunt turbas: quoniam sicut prophetam eum habebant.

CAPVT XXII.

Parabola de rege qui fecit nuptias filio suo, in quibus discumbens absque veste nuptiali in tenebras eijcitur exteriores: tentatur Iesus à Phariseis super censu dando Cafari, & à Sadduceis super resurrectione, quorum redarguit inscitiam, moriuorum euincens resurrectionem: rursusque à legis doctore tentatur super magno legis mandato: vicissim quoque interrogat Phariseos, cuius filius sit Christus.

1 **E**T respondens Iesus, dixit iterum in parabolis eis, dicens:

2 || Simile factum est regnum cælorum homini regi, qui fecit nuptias filio suo. || Luc. 14. 16.

3 Et misit seruos suos vocare inuitatos ad nuptias, Apo. 19. 9.
 & nolabant venire.

4 Iterum misit alios seruos, dicens: Dicite inuitatis: Ecce prandium meum paraui, tauri mei & altitia occisa sunt, & omnia parata: venite ad nuptias.

5 Illi autem neglexerunt: & abierunt, alius in villam suam, alius verò ad negotiationem suam:

6 reliqui verò tenuerunt seruos eius, & contumelios affectos occiderunt.

7 Rex autem cum audisset, iratus est: & missis

exercitibus suis, perdidit homicidas illos, & ciuitatem illorum succendit.

8 Tunc ait seruis suis: Nuptiæ quidem paratæ sunt, sed qui inuitati erant, non fuerunt digni.

9 ite ergo ad exitus viarum, & quoscunque inueneritis, vocate ad nuptias.

10 Et egressi serui eius in vias, congregauerunt omnes quos inuenerunt, malos & bonos: & impletæ sunt nuptiæ discumbentium.

11 Intrauit autem rex vt videret discumbentes, & vidit ibi hominem non vestitum veste nuptiali.

12 Et ait illi: Amice, quomodo huc intraisti non habens vestem nuptialem? At ille obmutuit.

¶ *Sup.* 8. 12.
13. 42.
¶ *Inf.* 25. 30.
13 Tunc dixit rex ministris: ¶ Ligatis manibus & pedibus eius, mittite eum in tenebras exteriores: ibi erit fletus, & stridor dentium.

¶ *Mar.* 12. 13.
14 Multi enim sunt vocati, pauci verò electi.

¶ *Luc.* 20. 20.
15 ¶ Tunc abeuntes Pharisei, consilium inierunt vt caperent eum in sermone.

16 Et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis dicentes: Magister, scimus quia verax es, & viam Dei in veritate docēs, & non est tibi cura de aliquo: non enim respicis personam hominum:

17 dic ergo nobis quid tibi videtur, licet censum dare Cæsari, an non?

18 Cognita autem Iesus nequitia eorum, ait: Quid me tentatis hypocritæ?

19 ostendite mihi numisma census. At illi obtulerunt ei denarium.

20 Et ait illis Iesus: Cuius est imago hæc, & superscriptio?

¶ *Rom.* 13. 7.
21 Dicunt ei: Cæsaris. Tunc ait illis: ¶ Reddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari, & quæ sunt Dei, Deo.

- 22 Et audientes mirati sunt, & relicto eo abierunt:
- 23 In illo die accesserunt ad eum Sadducæi, qui dicunt || non esse resurrectionem: & interrogauerunt eum, Act. 17
6.
- 24 dicentes: Magister, Moyses dixit: || Si quis mortuus fuerit non habens filium, vt ducat frater eius uxorem illius, & suscitetur semen fratri suo. || Mar.
12. 19.
Luc 20
28.
- 25 Erant autem apud nos septem fratres: & primus, uxore ducta, defunctus est: & non habens semen, reliquit uxorem suam fratri suo. Deut.
25. 6.
- 26 Similiter secundus, & tertius, vsque ad septimū.
- 27 Nouissimè autem omnium & mulier defuncta est.
- 28 In resurrectione ergo cuius erit de septem vxor? omnes enim habuerunt eam.
- 29 Respondens autem Iesus, ait illis: Erratis, nescientes Scripturas, neque virtutem Dei.
- 30 In resurrectione enim, neque nubent, neque nubentur: sed erunt sicut angeli Dei in cælo.
- 31 De resurrectione autem mortuorum non legistis quod dictum est à Deo dicente vobis:
- 32 || Ego sum Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob? Non est Deus mortuorum, sed viuentium. || Exod.
3. 6.
- 33 Et audientes turbæ, mirabatur in doctrina eius.
- 34 Pharisei autem audientes quòd silentium imposuisset Sadducæis, conuenerunt in vnum:
- 35 || & interrogauit eum vnus ex eis legis doctor, tentans eum: || Mar.
12. 28.
Luc 10.
25.
- 36 Magister, quod est mandatum magnū in Legge?
- 37 Ait illi Iesus: || Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & in tota anima tua, & in tota mente tua. || Deut.
6. 5.

68 EVANGELIVM SECVNDVM

38 Hoc est maximum, & primum mandatum.

|| *Leu. 19. 18. Mar. 12. 31.* 39 Secundum autem simile est huic: || Diliges proximum tuum, sicut teipsum.

40 In his duobus mandatis vniuersa lex pendet, & propheta.

41 Congregatis autem Phariseis, interrogauit eos Iesus,

42 dicens: Quid vobis videtur de Christo? cuius filius est? Dicunt ei: Dauid.

|| *Luc. 20. 41.* 43 Ait illis: || Quomodo ergo Dauid in spiritu vocat eum Dominum, dicens:

|| *Psal. 110. 1.* 44 || Dixit Dominus Domino meo: sede à dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum?

45 Si ergo Dauid vocat eum Dominum, quomodo filius eius est?

46 Et nemo poterat ei respondere verbum: neque ausus fuit quisquam ex illa die eum amplius interrogare.

C A P V T XXIII.

Scribis & Phariseis super cathedram Moysi sedentibus precipit Iesus obedire, ipsorum autem opera non imitari, reticens ipsorum hypocrisim & ambitionem, discipulos vero contrariam docens humilitatem: deinde multiplex vè illis ob hypocrisim ac reliquas suas iniquitates interminatur, pradicens eos patrum suorum mensuram in iustorum persecutionibus impleturos, ac Ierusalem deserendam.

1 **T**Vnc Iesus locutus est ad turbas, & ad discipulos suos,

|| *2. Es. 1. 4.* 2 dicens: Super cathedram Moysi sederunt Scribæ, & Pharisei.

3 Omnia ergo quæcumque dixerint vobis, seruate, & facite: secundum opera verò eorum nolite facere: dicunt enim, & non faciunt.

4 .|| Alligant enim onera grauiā, & importabilia, || *Luc. 11. 46. AG. 15. 10.*
& imponunt in humeros hominum: digito autem suo nolunt ea mouere.

5 Omnia verò opera sua faciunt vt videantur ab hominibus: || dilatant enim phylacteria sua, & magnificant fimbrias. || *Deut. 6. 8. 22. 12.*

6 Amant autem primos recubitus in cœnis, || & primas cathedras in synagogis, || *Num. 15. 38. Mar. 12. 38.*

7 & salutationes in foro, & vocari ab hominibus Rabbi. || *Luc. 11. 41. 20. 46.*

8 || Vos autem nolite vocari Rabbi. vnus est enim Magister vester, omnes autem vos fratres estis. || *Iac. 3. 1.*

9 || Et patrem nolite vocare vobis super terram: vnus est enim Pater vester, qui in cælis est. || *Mat. 1. 6.*

10 Nec vocemini magistri: quia Magister vester vnus est, Christus.

11 Qui maior est vestrum, erit minister vester.

12 || Qui autem se exaltauerit, humiliabitur: & qui se humiliauerit, exaltabitur. || *Luc. 14. 11. 18. 14.*

13 Væ autem vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ: quia clauditis regnum cælorum ante homines. vos enim non intratis, nec introeuntes finitis intrare.

14 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ: || quia comeditis domos viduarum, orationes longas orantes: propter hoc amplius accipietis iudicium. || *Mar. 12. 40. Luc. 20. 47.*

15 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ: quia circuitis mare & aridam, vt faciatis vnum profelytum: & cum fuerit factus, facitis eum filium gehennæ duplo quàm vos.

70 EVANGELIVM SECVNDVM

16 Væ vobis duces cæci, qui dicitis : Quicumque iuraverit per templum, nihil est: qui autem iuraverit in auro templi, debet.

17 Stulti, & cæci: Quid enim majus est, aurum, an templum, quod sanctificat aurum?

18 Et quicumque iuraverit in altari, nihil est: quicumque autem iuraverit in dono, quod est super illud, debet.

19 Cæci: Quid enim majus est, donum, an altare, quod sanctificat donum?

20 Qui ergo iurat in altari, iurat in eo, & in omnibus quæ super illud sunt.

21 & quicumque iuraverit in templo, iurat in illo, & in eo qui habitat in ipso:

22 & qui iurat in cælo, iurat in throno Dei, & in eo qui sedet super eum.

|| *Luc.* 23 || Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ: qui decimatis mentham, & anethum, & cuminum, & reliquistis quæ graviora sunt legis, iudicium, & misericordiam, & fidem. hæc oportuit facere, & illa non omittere.

24 Duces cæci, excolantes culicem, camelum autem glutientes.

25 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ, quia mundatis quod de foris est calicis & paropsidis: intus autem pleni estis rapina, & immunditia.

26 Phariseæ cæce, munda prius quod intus est calicis & paropsidis, ut fiat id, quod de foris est, mundum.

27 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ: quia similes estis sepulchris dealbatis, quæ a foris parent hominibus speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum, & omni spurcitia.

- 28 sic & vos a foris quidem paretis hominibus iusti: intus autem pleni estis hypocrisis, & iniquitate.
- 29 Væ vobis Scribæ & Pharisei hypocritæ, qui edificatis sepulchra prophetarum, & ornatis monumenta iustorum,
- 30 & dicitis: Si fuissetmus in diebus patrum nostrorum, non essemus socij eorum in sanguine prophetarum.
- 31 itaque testimonio estis vobismetipsis, quia filij estis eorum, qui prophetas occiderunt.
- 32 Et vos implete mensuram patrum vestrorum.
- 33 ¶ Serpentes genimina viperarum, quomodo fugietis à iudicio gehennæ?
- 34 Ideò ecce ego mitto ad vos prophetas, & sapientes, & scribas, & ex illis occidetis, & crucifigetis, & ex eis flagellabitis in synagogis vestris, & persequimini de ciuitate in ciuitatem:
- 35 vt veniat super vos omnis sanguis iustus, qui effusus est super terram, ¶ à sanguine Abel iusti vsque ad sanguinem ¶ Zachariæ, filij Barachie, quem occidistis inter templum & altare.
- 36 Amen dico vobis, venient hæc omnia super generationem istam.
- 37 ¶ Ierusalem, Ierusalem, quæ occidis prophetas, & lapidas eos qui ad te missi sunt, quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, & noluisti?
- 38 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.
- 39 Dico enim vobis, non me videbitis amodò, donec dicatis: Benedictus, qui venit in nomine Domini.

¶ Sup.
1. 7.

¶ Gen.
4. 8.
Heb. 12
4.
¶ 2 Pa-
rab. 24.
22.

¶ Luc.
13. 34



Prædicit templi eversioem, monetque ut caveant à venturis seductoribus, futura prænuntians bella ac persecutiones: surgent pseudochristi & pseudopropheta: de aduentu filij hominis, præcedentibus signis in sole, luna & stellis: omnibus ignotum dicit Christus diem iudicii; & de fidei ac malo seruo, propter quæ docet semper esse vigilandum.

Mat.

23. 13.

Luc. 21.

5.

ET egressus Iesus de templo, ibat. Et accesserunt discipuli eius, ut ostenderent ei ædificationes templi.

Luc.

19. 44.

Ipse autem respondens dixit illis: Videtis hæc omnia? Amen dico vobis, ¶ non relinquetur hic lapis super lapidem, qui non destruat.

Eph.

5. 5.

Co. 1. 1.

2. 14.

Sedente autem eo super Montem oliueti, accesserunt ad eum discipuli secreto, dicentes: Dic nobis, quando hæc erunt? & quod signum aduentus tui, & consummationis sæculi?

Et respondens Iesus, dixit eis: ¶ Videte ne quis vos seducat.

Multi enim venient in nomine meo, dicentes: Ego sum Christus: & multos seducunt.

Audituri enim estis prælia, & opiniones præliorum. Videte ne turbemini. oportet enim hæc fieri, sed nondum est finis.

Confurret enim gens in gentem, & regnum in regnum, & erunt pestilentie, & fames, & terræmotus per loca.

Iohn.

15. 20.

16. 1.

Sup. 10.

17.

Luc. 21.

11.

Hæc autem omnia initia sunt dolorum.

Tunc tradent vos in tribulationem, & occident vos: & eritis odio omnibus gentibus propter nomen meum.

10 Et tunc scandalizabuntur multi, & inuicem tradent, & odio habebunt inuicem.

11 Et multi pseudoprophetae surgent, & seducent multos.

12 Et quoniam abundauit iniquitas, refrigescet charitas multorum.

13 qui autem perseuerauerit usque in finem, hic saluus erit.

14 Et predicabitur hoc Euangelium regni in uniuerso orbe, in testimonium omnibus gentibus: & tunc veniet consummatio.

15 ¶ Cum ergo videritis abominationem desolationis, quæ dicta est à Daniele propheta, stantem in loco sancto: qui legit, intelligat:

¶ Mar.

13. 14.

Luc. 21.

20.

¶ Dan.

9. 27.

16 tunc qui in Iudæa sunt, fugiant ad montes:

17 & qui in tecto, non descendat tollere aliquid de domo sua:

18 & qui in agro, non reuertatur tollere tunicam suam.

19 Væ autem prægnantibus & nutriendis in illis diebus.

20 Orate autem vt non fiat fuga vestra in hiemem, vel sabbato.

21 erit enim tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio mundi usque modò, neque fiet.

22 Et nisi breuiati fuissent dies illi, non fieret salua omnis caro: sed propter electos breuiabuntur dies illi.

23 ¶ Tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic est Christus, aut illic: nolite credere.

¶ Mar.

13. 21.

Luc. 17.

23.

24 Surgent enim pseudochristi, & pseudoprophetae: & dabunt signa magna, & prodigia, ita vt in errorem inducantur (si fieri potest) etiam electi.

74 EVANGELIVM SECVNDVM

25 Ecce prædixi vobis.

26 Si ergo dixerint vobis, Ecce in deserto est, nolite exire; ecce in penetralibus, nolite credere.

27 Sicut enim fulgur exit ab Oriente, & paret vsque in Occidentem: ita erit & aduentus Filij hominis.

¶ *Luc.*
17. 37. 28 ¶ Vbicumque fuerit corpus, illic congregabuntur & aquilæ.

¶ *Mar.*
13. 24. 29 ¶ Statim autem post tribulationem dierum illorum, sol obscurabitur, & luna non dabit lumen suum, & stellæ cadent de cælo, & virtutes cælorum commouebuntur:

¶ *Luc.*
21. 25. 30 & tunc parebit signum Filij hominis in cælo: & tunc plangent omnes tribus terræ: & ¶ videbunt Filium hominis venientem in nubibus cæli cum virtute multa, & maiestate.

¶ *1. Cor.*
13. 51. 31 ¶ Et mittet angelos suos cum tuba, & voce magna: & congregabunt electos eius à quattuor ventis, à summis cælorum vsque ad terminos eorum.

¶ *1. Thes.*
4. 15. 32 Ab arbore autem fici discite parabolam: cum iam ramus eius tener fuerit, & folia nata, scitis quia propè est æstas:

33 ita & vos cum videritis hæc omnia, scitote quia propè est in ianuis.

34 Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec omnia hæc fiant.

¶ *Mar.*
13. 31. 35 ¶ Cælum & terra transibunt, verba autem mea non præteribunt.

36 De die autem illa & hora nemo scit, neque angeli cælorum, nisi solus pater.

¶ *Luc.*
17. 26. 37 ¶ Sicut autem in diebus Noë, ita erit & aduentus Filij hominis.

¶ *Gen.*
7. 38 sicut enim erant in diebus ante diluuium come-

dentes & bibentes, nubentes & nuptui tradentes,
ysque ad eum diem, quo intrauit Noé in arcam,
39 & non cognouerunt donec venit diluuium, &
tulit omnes: ita erit & aduentus Filij hominis.

40 Tunc duo erunt in agro: vnus assumetur, &
vnus relinquetur.

41 duæ molentes in mola: vna assumetur, & vna
relinquetur.

42 Vigilate ergo, quia nescitis qua hora Dominus
vester venturus sit.

43 Illud autem scitote, ¶ quoniam si sciret paterfa- ¶ Mar.
13. 32.
Luc. 12.
19.
miliæ qua hora fur venturus esset, vigilaret vtique,
& non sineret perfodi domum suam.

44 Ideò & vos estote parati: quia qua nescitis ho-
ra Filius hominis venturus est.

45 Quis, putas, est fidelis seruus, & prudens, quem
constituit dominus suus super familiam suam, vt
det illis cibum in tempore?

46 ¶ Beatus ille seruus, quem cum venerit domi- ¶ Apo-
cal. 16.
15.
nus eius, inuenerit sic facientem.

47 amen dico vobis, quoniam super omnia bona
sua constituet eum.

48 Si autem dixerit malus seruus ille in corde suo:
Moram facit dominus meus venire:

49 & cœperit percutere conseruos suos, mandu-
cet autem & bibat cum ebriosis:

50 veniet dominus serui illius, in die qua non spe-
rat, & hora qua ignorat:

51 & diuidet eum, partemque eius ponet cum hy-
pocritis. ¶ illic erit fletus, & stridor dentium.

¶ Sup:
13. 42.
Inf. 25.
30.



Parabolas proponit de decem virginibus, ac talentis distributis seruis; quorum dominus peregrinè rediens singulos premiat aut punit iuxta ipsorum merita: extremum iudicium ponit ob oculos, & causas premiationis bonorum, ac punitionis malorum.

Tunc simile erit regnum cælorum decem virginibus: quæ accipientes lampades suas, exierunt obviam sponso & sponsæ.

² Quinque autem ex eis erant fatuæ, & quinque prudentes:

³ sed quinque fatuæ, acceptis lampadibus, non sumpserunt oleum secum:

⁴ prudentes verò acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus.

⁵ Moram autem faciente sponso, dormitauerunt omnes & dormierunt.

⁶ Media autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit, exite obviam ei.

⁷ Tunc surrexerunt omnes virgines illæ, & ornaverunt lampades suas.

⁸ Fatuæ autem sapientibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro: quia lampades nostræ extinguuntur.

⁹ Responderunt prudentes, dicentes: Ne fortè non sufficiat nobis & vobis, ite potius ad vendentes, & emite vobis.

¹⁰ Dum autem irent emere, venit sponsus: & quæ paratæ erant, intrauerunt cum eo ad nuptias, & clausa est ianua.

¹¹ Nouissimè verò veniunt & reliquæ virgines, dicentes: Domine, Domine, aperi nobis.

¹² At ille respondens ait: Amè dico vobis, nescio vos.

23 || Vigilare itaque, quia nescitis diem, neque horam. || *Mar. 13. 33.*

24 || Sicut enim homo peregrè proficiscens, vocauit seruos suos, & tradidit illis bona sua. || *Luc. 19. 12.*

25 Et vni dedit quinque talenta. alij autem duo, alij verò vnum, vnicuique secundum propriam virtutem, & profectus est statim.

26 Abijt autem qui quinque talenta acceperat, & operatus est in eis, & lucratus est alia quinque.

27 Similiter & qui duo acceperat, lucratus est alia duo.

28 Qui autem vnum acceperat, abiens fodit in terram, & abscondit pecuniam domini sui.

29 Post multum verò temporis venit dominus seruatorum illorum, & posuit rationem cum eis.

30 Et accedens qui quinque talenta acceperat, obtulit alia quinque talenta, dicens: Domine, quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum.

31 Ait illi dominus eius: Euge serue bone, & fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

32 Accessit autem & qui duo talenta acceperat, & ait: Domine, duo talenta tradidisti mihi, ecce alia duo lucratus sum.

33 Ait illi dominus eius: Euge serue bone, & fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

34 Accedens autem & qui vnum talentum acceperat, ait: Domine, scio quia homo durus es, metis vbi non seminasti, & congregas vbi non sparsisti:

35 & timens abijt, & abscondi talentum tuum in terra: ecce habes quod tuum est.

26 Respondens autem dominus eius, dixit ei: Serue male, & piger, sciebas quia meto vbi non semino, & congrego vbi non sparsi:

27 oportuit ergo te committere pecuniam meam numulariis, & veniens ego recepissem vtiq; quod meum est cum vsura.

28 Tollite itaque ab eo talentum, & date ei qui habet decem talenta.

¶ *Sup.* 29 || omni enim habenti dabitur, & abundabit: ei
19. 12.
Marc. autem qui non habet, & quod videtur habere, auferetur ab eo.
4. 25.

¶ *Luc. 8.* 30 Et inutilem seruum eijcite in tenebras exteriores: illic erit fletus, & stridor dentium.
18. 19.
26.

31 Cum autem venerit Filius hominis in maiestate sua, & omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem maiestatis sue:

32 & congregabuntur ante eum omnes gentes, & separabit eos ab inuicem, sicut pastor segregat oves ab hædis:

33 & statuet oves quidem à dextris suis, hædos autem à sinistris.

34 Tunc dicet rex his, qui à dextris eius erunt: Venite benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum à constitutione mundi.

¶ *Isai.* 35 || esuriui enim, & dedistis mihi manducare: sitiuui, & dedistis mihi bibere: hospes eram, & collegistis me:
58. 7.
Ezech.

¶ *Eccli.* 36 nudus, & cooperuistis me: || infirmus, & visitastis me: in carcere eram, & venistis ad me.
7. 19.

37 Tunc respondebunt ei iusti, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, & pauius te: sitientem, & dedimus tibi potum?

38 quando autem te vidimus hospitem, & colle-

gimus te : aut nudum , & cooperuimus te ?

39 aut quando te vidimus infirmum , aut in carcere , & venimus ad te ?

40 Et respondens rex , dicit illis : Amen dico vobis , quamdiu fecistis vni ex his fratribus meis minimis ; mihi fecistis .

41 Tunc dicit & his , qui à sinistris erunt : ¶ Discedite à me maledicti in ignem æternum , qui paratus est diabolo , & angelis eius .

¶ Psal.

6. 9.

Sup. 7.

21.

Luc. 13.

27.

42 esuriui enim , & non dedistis mihi manducare : sitiui , & non dedistis mihi potum :

43 hospes eram , & non collegistis me : nudus , & non cooperuistis me : infirmus , & in carcere , & non visitastis me .

44 Tunc respondebunt ei & ipsi , dicentes : Domine , quando te vidimus esurientem , aut sitientem , aut hospitem , aut nudum , aut infirmum , aut in carcere , & non ministrauimus tibi ?

45 Tunc respondebit illis , dicens : Amen dico vobis : Quamdiu non fecistis vni de minoribus his , nec mihi fecistis .

46 ¶ Et ibunt hi in supplicium æternum ; iusti autem in vitam æternam .

¶ Ioan.

5. 29.

Dan.

12. 2.

CAPVT XXVI.

Consultant principes sacerdotum de occidendo Iesu; qui unguento pretioso à muliere perfunditur, murmurantibus discipulis: venditur à Iuda; de cuius proditiōe discipulis in cœna loquitur, in qua panem in corpus suum, & vinum in sanguinem consecrat a tradit discipulis: predicit omnes scandalizandos, trinamque Petri negationem: & post trinam orationem capitur à Iudeis; quorum vni Petrus abscidit auriculam: discipulis fugientibus, coram Caipha à falsis testibus

*accusatus, morisque reus indicatus, conspuitur ac
ceditur, & ter à Petro negatur.*

ET factum est: cùm consummasset Iesus sermones hos omnes, dixit discipulis suis:

¶ *Mar.* 2 ¶ Scitis quia post biduum Pascha fiet, & Filius
14. 1. hominis tradetur vt crucifigatur.
LUC. 22.

3 Tunc congregati sunt principes sacerdotum, & seniores populi, in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caiphaz:

4 & consilium fecerunt vt Iesum dolo tenerent, & occiderent.

5 Dicebant autem: Non in die festo, ne fortè tumultus fieret in populo.

6 Cùm autem Iesus esset in Bethania in domo Simonis leprosi,

7 accessit ad eum mulier habens alabastrum vnguenti pretiosi, & ¶ effudit super caput ipsius recumbentis.
¶ *Ioan.*
11. 2. 12.

8 Videntes autem discipuli, indignati sunt dicentes: Vt quid perditio hæc?
3.
Marc.
14. 8.

9 potuit enim istud vandumdari multo, & dari pauperibus.

10 Sciens autem Iesus, ait illis: Quid molesti estis huic mulieri? opus enim bonum operata est in me.

11 nam semper pauperes habetis vobiscum: me autem non semper habetis.

12 Mittens enim hæc vnguentum hoc in corpus meum, ad sepeliendum me fecit.

13 Amen dico vobis, vbicumque prædicatum fuerit hoc Euangelium in toto mundo, dicetur & quòd hæc fecit in memoriam eius.

¶ *Mar.* 14 ¶ Tunc abiit vnus de duodecim, qui dicebatur
14. 10. Iudas Iscariotes, ad principes sacerdotum;
LUC. 22.

15 & ait illis: Quid vultis mihi dare, & ego vobis eum tradam? At illi constituerunt ei triginta argenteos.

16 Et exinde quærebat opportunitatem vt eum traderet.

17 || Prima autem die azymorum accesserunt discipuli ad Iesum, dicentes: Vbi vis paremus tibi comedere Pascha? || Mar. 14. 12. Luc. 22. 7.

18 At Iesus dixit: Ite in ciuitatem ad quemdam, & dicite ei: Magister dicit: Tempus meum prope est, apud te facio Pascha cum discipulis meis.

19 Et fecerunt discipuli sicut constituit illis Iesus, & parauerunt Pascha.

20 || Vespere autem facto, discumbebat cum duodecim discipulis suis. || Mar. 14. 17. Luc. 22. 14.

21 Et edentibus illis, dixit: Amen dico vobis, || quia vnus vestrum me traditurus est. || Ioan. 13. 21.

22 Et contristati valdè, cœperunt singuli dicere: Numquid ego sum Domine?

23 At ipse respondens, ait: Qui intingit mecum manum in paropside, hic me tradet.

24 Filius quidem hominis vadit, || sicut scriptum est de illo: vñ autem homini illi, per quem Filius hominis tradetur: bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille. || Psal. 40. 10.

25 Respondens autem Iudas, qui tradidit eum, dixit: Numquid ego sum Rabbi? Ait illi: Tu dixisti.

26 || Cœnantibus autem eis, accepit Iesus panem, & benedixit, ac fregit, deditque discipulis suis, & ait: Accipite, & comedite: hoc est corpus meum. || 1. Cor. 11. 14.

27 Et accipiens calicem gratias egit: & dedit illis, dicens: Bibite ex hoc omnes.

28 Hic est enim sanguis meus noui testamenti,

82 EVANGELIVM SECVNDVM
qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum.

29 Dico autem vobis : non bibam amodò de hoc genimine vitis , vsque in diem illum , cùm illud bibam vobiscum novum in regno Patris mei.

30 Et hymno dicto , exierunt in Montem oliueti.

¶ *Mar.* 31 Tunc dicit illis Iesus : ¶ Omnes vos scandalum
24. 27. patiemini in me , in ista nocte. Scriptum est enim :
Joã. 16. ¶ Percutiam pastorem , & dispergentur oves gregis.
32.

¶ *Zach.* 32 Postquam autem resurrexero , ¶ præcedam vos
14. 7. in Galilæam.
¶ *Mar.*

24. 28. 33 Respondens autem Petrus , ait illi : Et si om-
16. 7. nes scandalizati fuerint in te , ego numquam scandalizabor.

34 Ait illi Iesus : Amen dico tibi , quia in hac nocte antequam gallus cantet , ter me negabis.

¶ *Joan.* 35 Ait illi Petrus : ¶ Etiam si oportuerit me mori
13. 37. tecum , non te nego. Similiter & omnes discipuli dixerunt.
¶ *Mar. 14.*

31. 36 Tunc venit Iesus cum illis in villam , quæ dicitur Gethsemani , & dixit discipulis suis : Sedete hîc , donec vadam illuc , & orem.

37 Et assumpto Petro , & duobus filiis Zebedæi , cœpit contristari & mœstus esse.

38 Tunc ait illis : Tristis est anima mea vsque ad mortem : sustinete hîc , & vigilate mecum.

39 Et progressus pusillum , procidit in faciem suam , orans , & dicens : Pater mi , si possibile est , transeat à me calix iste. veruntamen non sicut ego volo , sed sicut tu.

40 Et venit ad discipulos suos , & inuenit eos dormientes , & dicit Petro : Sic non potuistis vna hora vigilare mecum ?

41 Vigilate, & orate vt non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma.

42 Iterum secundò abiit, & orauit, dicens: Pater mi, si non potest hic calix transire nisi bibam illum, fiat voluntas tuâ.

43 Et venit iterum, & inuenit eos dormientes: erant enim oculi eorum grauati.

44 Et relictis illis, iterum abiit, & orauit tertio, eundem sermonem dicens.

45 Tunc venit ad discipulos suos, & dicit illis: Dormite iam, & requiescite: ecce appropinquauit hora, & Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

46 Surgite eamus: ecce appropinquauit qui me tradet.

47 ¶ Adhuc eo loquente, ecce Iudas vnus de duodecim venit, & cum eo turba multa, cum gladijs & fustibus, missi à principibus sacerdotum, & senioribus populi.

¶ Mar.
14. 41.
Luc. 22.
47.
Ioann.
18. 3.

48 Qui autem tradidit eum, dedit illis signum, dicens: Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum.

49 Et confestim accedens ad Iesum, dixit: Aue Rabbi. Et osculatus est eum.

50 Dixitque illi Iesus: Amice, ad quid venisti? Tunc accesserunt, & manus iniecerunt in Iesum, & renuerunt eum.

51 Et ecce vnus ex his qui erant cum Iesu, extendens manum, exemit gladium suum, & percutiens feruum principis sacerdotum amputauit auriculâ eius.

52 Tunc ait illi Iesus: Conuerte gladium tuum in locum suum. ¶ omnes enim, qui acceperint gladium, gladio peribunt.

¶ Gen.
9. 6.
Apoc.
13. 10.

84 EVANGELIVM SECVNDVM

53 An putas, quia non possum rogare patrem meum, & exhibebit mihi modò plusquam duodecim legiones angelorum?

¶ *1^a.* 54 ¶ Quomodo ergo implebuntur Scripturæ, quia sic oportet fieri?

55 In illa hora dixit Iesus turbis: Tanquam ad latronem existis cum gladijs & fustibus comprehendere me: quotidie apud vos sedebam docens in templo, & non me tenuistis.

¶ *Thren* 56 Hoc autem totum factum est, ¶ vt adimplerentur Scripturæ prophetarum. Tunc discipuli omnes, ¶ *20.* *¶ Mar.* relicto eo, fugerunt.

57 At illi tenentes Iesum, ¶ *14. 50.* duxerunt ad Caiphā principem sacerdotum, vbi Scribæ & seniores conuenerant.

58 Petrus autem sequebatur eum à longè, vsque in atrium principis sacerdotum. Et ingressus intrò, sedebat cum ministris, vt videret finem.

59 Principes autem sacerdotum, & omne concilium, querebant falsum testimonium contra Iesum, vt eum morti traderent:

60 & non inuenerunt, cùm multi falsi testes accessissent. Nouissimè autem venerunt duo falsi testes,

¶ *Joan.* 61 & dixerunt: Hic dixit: ¶ *20. 19.* Possum destruere templum Dei, & post triduum reedificare illud.

62 Et surgens princeps sacerdotum, ait illi: Nihil respondes ad ea, quæ isti aduersum te testificantur?

63 Iesus autem tacebat. Et princeps sacerdotum, ait illi: Adiuro te per Deum viuum, vt dicas nobis si tu es Christus filius Dei.

64 Dicit illi Iesus. Tu dixisti: veruntamen dico vobis, ¶ *Sup.* *16. 27.* amodò videbitis filium hominis sedentem à

dextris virtutis Dei, & venientem in nubibus celi.

65 Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenta sua, dicens: Blasphemavit: quid adhuc egemus testibus? ecce nunc audistis blasphemiam:

Roma.
14. 10.
1 Theff.
4. 13.

66 quid vobis videtur? At illi respondentes dixerunt: Reus est mortis:

67 ¶ Tunc expuerunt in faciem eius, & colaphis eum ceciderunt, alij autem palmas in faciem eius dederunt,

¶ *Isa.*
50. 6.
Marr.
14. 65.

68 dicentes: Prophetiza nobis Christe, quis est qui te percussit?

69 ¶ Petrus verò sedebat foris in atrio: & accessit ad eum vna ancilla, dicens: Et tu cum Iesu Galilæo eras.

¶ *Luc.*
22. 55.
1 ann.
18. 25.

70 At ille negavit coram omnibus, dicens: Nescio quid dicis.

71 Exeunte autem illo ianuam, vidit eum alia ancilla, & ait his qui erant ibi: Et hic erat cum Iesu Nazareno.

72 Et iterum negavit cum iuramento: Quia non novi hominem.

73 Et post pusillum accesserunt qui stabant, & dixerunt Petro: Verè & tu ex illis es: nam & loquela tua manifestum te facit.

74 Tunc cœpit detestari & iurare quia non novisset hominem. Et continuo gallus cantavit.

75 Et recordatus est Petrus verbi Iesu, quod dixerat: Prius quàm gallus canter, ter me negabis. Et egressus foras, fleuit amarè.



Iudas, relatis argenteis, laqueo se suspendit: Iesus coram Pilato accusatus, non respondet; vxor autem Pilati dicit ipsum iustum: praelegitur tamen Barabbas: Pilatus lotis manibus Iesum flagellatum tradit crucifigendum: qui à militibus multipliciter illusus, ducitur ad crucifigendum; & felleo vino potatus, inter latrones crucifigitur, diuisis ipsius vestimentis: & à varijs multa iactantur in ipsum blasphemia: suboriuntur tenebrae; & clamans Iesus Eli, aceròque potatus, cum clamore expirat, ac signa varia fiunt: corpus Iesu à Ioseph sepultum, custoditur à militibus.

1 **M** Anè autem facto, consilium inierunt omnes principes sacerdotum & seniores populi aduersus Iesum, vt cum morti traderent,

2 *¶ Mar. 15. 16.* ¶ Et vinctum adduxerunt eum, & tradiderunt Pontio Pilato praefidi.

3 *¶ Luc. 23. 1.* Tunc videns Iudas, qui eum tradidit, quòd damnatus esset; pœnitentia ductus, retulit triginta argenteos principibus sacerdotum, & senioribus,

4 dicens: Peccaui, tradens sanguinem iustum. At illi dixerunt: Quid ad nos? tu videris.

5 *¶ Act. 1. 18.* Et projectis argenteis in templo, recessit: ¶ & abiens laqueo se suspendit.

6 Principes autem sacerdotum, acceptis argenteis, dixerunt: Non licet eos mittere in corbonam: quia pretium sanguinis est.

7 Consilio autem inito, emerunt ex illis agrum figuli, in sepulturam peregrinorum.

- 8 ¶ Propter hoc vocatus est ager ille, Haceldama, ¶ Act. 1. 19.
hoc est, ager sanguinis, vsque in hodiernum diem.
- 9 Tunc implerum est quod dictum est per Ieremiam prophetam, dicentem: ¶ Et acceperunt tri- ¶ Zach. 11. 12.
ginta argenteos pretium appretiati, quem appretiauerunt à filiis Israël:
- 10 & dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi Dominus.
- 11 Iesus autem stetit ante præsidem, ¶ & interro- ¶ Mar. 15. 2. Luc. 23. 3.
gauit eum præses, dicens: Tu es Rex Iudæorum? Dicit illi Iesus: Tu dicis.
- 12 Et cùm accusaretur à principibus sacerdotum, & senioribus, nihil respondit.
- 13 Tunc dicit illi Pilatus: Non audis quanta aduersum te dicunt testimonia?
- 14 Et non respondit ei ad vllum verbum, ita vt miraretur præses vehementer.
- 15 Per diem autem solemnem consueuerat præses populo dimittere vnum vinctum, quem voluissent.
- 16 habebat autem tunc vinctum insignem, qui dicebatur Barabbas.
- 17 Congregatis ergo illis, dixit Pilatus: Quem vultis dimittam vobis: Barabbam, an Iesum, qui dicitur Christus?
- 18 Sciebat enim quòd per inuidiam tradidissent eum.
- 19 Sedente autem illo pro tribunali, misit ad eum vxor eius, dicens: Nihil tibi, & iusto illi. multa enim passa sum hodie per visum propter eum. ¶ Mar. 15. 11. Luc. 23. 10. Ioann. 18. 40. Act. 3. 14.
- 20 ¶ Principes autem sacerdotum, & seniores persuaferunt populis vt peterent Barabbam, Iesum verò perderent.
- 21 Respondens autem præses, ait illis: Quem vul-

88 EVANGELIVM SECVNDVM
tis vobis de duobus dimitti? At illi dixerunt : Barabbam.

22 Dicit illis Pilatus : Quid igitur faciam de Iesu, qui dicitur Christus?

23 Dicunt omnes : Crucifigatur. Ait illis præses : Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant dicentes : Crucifigatur.

24 Videns autem Pilatus quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret : accepta aqua, lauit manus coram populo, dicens : Innocens ego sum à sanguine iusti huius : vos videritis.

25 Et respondens vniuersus populus, dixit : Sanguis eius super nos, & super filios nostros.

26 Tunc dimisit illis Barabbam : Iesum autem flagellatum tradidit eis vt crucifigeretur.

27 Tunc milites præsidis suscipientes Iesum in prætorium, || congregauerunt ad eum vniuersam cohortem :

28 & exuentes eum, chlamydem coccineam circumdederunt ei;

29 & placentes coronam de spinis, posuerunt super caput eius, & arundinem in dextera eius. Et genuflexo ante eum, illudebant ei, dicentes : Aue rex Iudæorum.

30 Et expuentes in eum, acceperunt arundinem, & percutiebant caput eius.

31 Et postquam illuserunt ei, exuerunt eum chlamyde, & induerunt eum vestimentis eius, & duxerunt eum vt crucifigerent.

32 || Exeuntes autem inuenerunt hominem Cyrenæum, nomine Simonem : hunc angariauerunt vt tolleretur crucem eius.

33 || Et venerunt in locum, qui dicitur Golgotha,

|| Mar.
23. 16.
27. 1. 21
27.

|| Mar.
23. 21.
Luc. 23.
26.
|| Mar.
23. 22.
Luc. 23.
31.

quod est Caluarie locus.

34 Et dederunt ei vinum bibere cum felle mistum.
Et cum gustasset, noluit bibere.

*Ioa.
19. 17.*

35 Postquam autem crucifixerunt eum, || diuise-
runt vestimenta eius, sortem mittentes : vt imple-
retur quod dictum est per Prophetam dicentem :
|| Diuiserunt sibi vestimenta mea, & super vestem
meam miserunt sortem.

*|| Mar.
15. 24.
Luc. 23.
14.
Ioa.
19. 22.
|| Psal.
21. 19.*

36 Et sedentes seruabant eum.

37 Et imposuerunt super caput eius causam ipsius
scriptam : HIC EST IESVS REX IUDÆORVM.

38 Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones ; vnus
à dextris, & vnus à sinistris.

39 Prætereuntes autem blasphemabant eum mo-
uentes capita sua,

40 & dicentes : || Vah qui destruis templum Dei,
& in triduo illud reedificas : salua temetipsum : si fi-
lius Dei es, descende de cruce.

*|| Ioa.
2. 19.*

41 Similiter & principes sacerdotum illudentes
cum Scribis & senioribus dicebant :

42 Alios saluos fecit, seipsum non potest saluum
facere : || si rex Israël est, descendat nunc de cruce,
& credimus ei :

*|| Sap.
2. 18.*

43 || confidit in Deo : liberet nunc, si vult eum : di-
xit enim : Quia filius Dei sum.

*|| Psal.
21. 9.*

44 Idipsum autem & latrones, qui crucifixi erant
cum eo, improperebant ei.

45 A sexta autem hora tenebræ factæ sunt super
vniuersam terram vsque ad horam nonam.

46 Et circa horam nonam clamauit Iesus voce ma-
gna, dicens : || Eli, Eli, lamma sabachthani ? hoc est :
Deus meus, Deus meus, vt quid dereliquisti
me ?

*|| Psal.
21. 2.*

90 EVANGELIVM SECVNDVM

47 Quidam autem illic stantes, & audientes dicebant: Eliam vocat iste.

48 Et continuo currens vnus ex eis acceptam spongiam impleuit aceto, & imposuit arundini, & dabat ei bibere.

49 Ceteri verò dicebant: Sine videamus an veniat Elias liberans eum.

50 Iesus autem iterum clamans voce magna, emisit spiritum.

¶ Ps.
sal. 114

51 ¶ Et ecce velum templi scissum est in duas partes à summo vsque deorsum. & terra mota est, & petra scissæ sunt,

52 & monumenta aperta sunt: & multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt.

53 Et exeuntes de monumentis post resurrectionem eius, venerunt in sanctam ciuitatem, & apparuerunt multis.

54 Centurio autem, & qui cum eo erant, custodientes Iesum, viso terræ motu & his quæ fiebant, timuerunt valdè, dicentes: Verè Filius Dei erat iste.

55 Erant autem ibi mulieres multæ à longè, quæ secutæ erant Iesum à Galilæa, ministrantes ei:

56 inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Iacobi & Ioseph mater, & mater filiorum Zebedæi.

¶ Mar.
15. 42.
Luc. 23.
50.
Ioann.
19. 38.

57 ¶ Cùm autem serò factum esset, venit quidam homo diues ab Arimathæa, nomine Ioseph, qui & ipse discipulus erat Iesu.

58 hic accessit ad Pilatum, & petijt corpus Iesu. Tunc Pilatus iussit reddi corpus.

59 Et accepto corpore, Ioseph inuoluit illud in sindone munda.

MATTHÆVM. CAP. XXVIII. 91

60 Et posuit illud in monumento suo nouo, quod exciderat in petra. Et aduoluit saxum magnum ad ostium monumenti, & abiit.

61 Erat autem ibi Maria Magdalene, & altera Maria, sedentes contra sepulchrum.

62 Altera autem die, quæ est post parasceuen, conuenerunt principes sacerdotum & Pharisei ad Pilatum,

63 dicentes: Domine, recordati sumus, quia seductor ille dixit adhuc viuens: Post tres dies resurgam,

64 Iube ergo custodiri sepulchrum vsque in diem tertium: ne fortè veniant discipuli eius, & furentur eum, & dicant plebi: Surrexit à mortuis. & erit nouissimus error peior priore.

65 Ait illis Pilatus: Habetis custodiam, ite, custodite sicut scitis.

66 Illi autem abeuntes, munierunt sepulchrum, signantes lapidem, cum custodibus.

CAPVT. XXVIII.

Facto terre motu, exterritisque custodibus, Angelus mulieribus narrat Christi resurrectionem; qui ipsis apparens iubet (sicut & Angelus iusserat) ut discipulis nuntient, quòd Dominum in Galilæa visuri sint; milites sepulchri custodes, pecunia corrupti, dicunt corpus Christi furto sublatum: discipuli videntes in Galilæa Dominum, iubentur ire ad docendas & baptizandas omnes gentes.

1 **V** Espere autem sabbati; quæ lucefcit in prima sabbati, venit Maria Magdalene, & altera Maria, videre sepulchrum.

2 Et ecce terræ motus factus est magnus. Ange-

*Marci.
16. 7.
Ioa. 20. 11.*

92 EVANGELIVM SECVNDVM

lus enim Domini descendit de cælo : & accedens
reuoluit lapidem, & sedebat super eum :

3 erat autem aspectus eius sicut fulgur : & vesti-
mentum eius sicut nix.

4 Præ timore autem eius exterriti sunt custodes,
& facti sunt velut mortui.

5 Respondens autem angelus dixit mulieribus:
Nolite timere vos : scio enim, quòd Iesum, qui cru-
cifixus est, quæritis :

6 non est hîc : surrexit enim, sicut dixit. venite, &
videte locum, vbi positus erat Dominus.

7 Et citò euntes dicite discipulis eius quia surre-
xit : & ecce præcedit vos in Galilæam : ibi eum vi-
debitis. ecce prædixi vobis.

8 Et exierunt citò de monumento cum timore &
gaudio magno, currentes nuntiare discipulis eius.

9 Et ecce Iesus occurrit illis, dicens : Auete. Illæ
autem accesserunt, & tenuerunt pedes eius, & ado-
rauerunt eum.

10 Tunc ait illis Iesus : Nolite timere : ite, nuntia-
te fratribus meis, vt eant in Galilæam, ibi me vide-
bunt.

11 Quæ cùm abiissent, ecce quidam de custodibus
venerunt in ciuitatem, & nuntiauerunt principibus
sacerdotum omnia quæ facta fuerant.

12 Et congregati cum senioribus, consilio acce-
pto, pecuniam copiosam dederunt militibus,

13 dicentes : Dicite quia discipuli eius nocte vene-
runt, & furati sunt eum, nobis dormientibus.

14 Et si hoc auditum fuerit à præfide, nos suadebi-
mus ei, & securos vos faciemus.

15 At illi, accepta pecunia, fecerunt sicut erant
edocti. Et diuulgatum est verbum istud apud Iu-

dæos, vsque in hodiernum diem.

16 Vndecim autem discipuli abierunt in Galilæam, in montem, vbi constituerat illis Iesus.

17 Et videntes eum adorauerunt: quidam autem dubitauerunt.

18 Et accedens Iesus locutus est eis, dicens: Data est mihi omnis potestas in cælo, & in terra.

19 ¶ euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti: I. Mar. 16. 13.

20 docentes eos seruare omnia quæcumque mandauì vobis. Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, vsque ad consummationem sæculi.





S A N C T V M
I E S V C H R I S T I
E V A N G E L I V M
secundùm Marcum.

C A P V T P R I M V M.

Ioannes in austeritate vite predicat, ac baptizat aqua; Christus verò Spiritu sancto: qui a Ioanne baptizatus, cum bestiis agens in deserto, post ieiunium quadraginta dierum à satana tentatur, & Ioanne tradito predicare incipit in Galilæa: vocatisque Simone & Andrea, Iacobo & Ioanne Zebedæi, accedit Capharnaum, & reliqua Galilæa loca; ibique predicans curat socrum Simonis, & leprosum, quem mittit ad sacerdotes, plurimòsque demoniacos ac malè habentes, cum magna omnium admiratione.

1



N I T I V M Euangelij Iesu Christi, Filij Dei.

2 Sicut scriptum est in Isaia propheta: ¶ Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam

¶ Ma-
tæh. 3.

5.

¶ Mat.

3. 3.

Isa. 40.

3.

Luc. 3.

4.

Ioan. 1.

23.

tuam ante te.

3 ¶ Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini, rectas facite semitas eius.

4 Fuit Ioannes in deserto baptizans, & prædi-

cans baptismum pœnitentiæ. in remissionem peccatorum.

5 || Et egrediebatur ad eum omnis Iudææ regio, & Ierosolymitæ vniuersi, & baptizabantur ab illo in Iordanis flumine, confitentes peccata sua.

6 || Et erat Ioannes vestitus pilis cameli, & zona pellicea circa lumbos eius, & || locustas & mel siluestre edebat. Et prædicabat dicens:

7 || Venit fortior me post me: cuius non sum dignus procumbens soluere corrigiam calceamentorum eius.

8 || Ego baptizaui vos aqua, ille verò baptizabit vos Spiritu sancto.

9 Et factum est: in diebus illis venit Iesus à Nazareth Galilææ: & baptizatus est à Ioanne in Iordane.

10 Et statim ascendens de aqua, vidit cælos apertos, || & Spiritum tamquam columbam descendentem, & manentem in ipso.

11 Et vox facta est de cælis: Tu es filius meus dilectus, in te complacui.

12 || Et statim Spiritus expulit eum in desertum.

13 Et erat in deserto quadraginta diebus, & quadraginta noctibus: & tentabatur à satana: eratque cum bestiis, & angeli ministrabant illi.

14 || Postquam autem traditus est Ioannes, venit Iesus in Galilæam, prædicans Euangelium regni Dei,

15 & dicens: Quoniam impletum est tempus, & appropinquauit regnum Dei: pœnite mini, & credite Euangelio.

16 || Et præteriens secus Mare Galilææ, vidit Simo-

|| Mat.
9. 13.

|| Mat.
3. 4.

|| Luc.
11. 22.

|| Mat.
3. 12.

Luc. 3.
16.

Ioan. 1.
27.

|| Alf.
1. 3. 2.

4. 11. 16
19. 4.

|| Luc.
3. 22.

Ioan. 1.
32.

|| Mat.
4. 1.

Luc. 4.
1.

|| Mat.
4. 12.

Luc. 4.
14.

Ioan. 4.
43.

|| Mat.
4. 12.

Luc. 5. 26. nem, & Andream fratrem eius, mittentes retia in mare (erant enim piscatores)

17 & dixit eis Iesus: Venite post me, & faciam vos fieri piscatores hominum.

18 Et protinus relictis retibus, secuti sunt eum.

19 Et progressus inde pusillum, vidit Iacobum Zebedæi, & Ioannem fratrem eius, & ipsos componentes retia in naui:

20 & statim vocauit illos. Et relictio patre suo Zebedæo in naui cum mercenarijs, secuti sunt eum.

¶ Mat. 4. 19. Luc. 4. 31. 21 ¶ Et ingrediuntur Capharnaum: & statim sabbatis ingressus in synagogam, docebat eos.

¶ Mat. 7. 28. Luc. 4. 32. 22 ¶ Et stupebant super doctrina eius: erat enim docens eos, quasi potestatem habens, & non sicut Scribæ.

23 Et erat in synagoga eorum homo in spiritu immundo: & exclamauit,

24 dicens: Quid nobis, & tibi Iesu Nazarene: venisti perdere nos? scio qui sis, Sanctus Dei.

25 Et comminatus est ei Iesus, dicens: Obmutesce, & exi de homine.

26 Et discerpens eum spiritus immundus, & exclamans voce magna exiit ab eo.

27 Et mirati sunt omnes, ita vt conquirerent inter se dicentes: Quidnam est hoc? quænam doctrina hæc noua? quia in potestate etiam spiritibus immundis imperat, & obediunt ei.

28 Et processit rumor eius statim in omnem regionem Galilææ.

¶ Mat. 8. 14. 29 ¶ Et protinus egredientes de synagoga, venerunt in domum Simonis & Andree, cum Iacobo & Ioanne.

30 Decumbebat autem socrus Simonis febricitans:

tans : & statim dicunt ei de illa.

31 Et accedens eleuauit eam, apprehensa manu eius : & continuo dimisit eam febris, & ministrabat eis.

32 Vespere autem facto cum occidisset sol, afferebant ad eum omnes malè habentes, & dæmonia habentes :

33 & erat omnis ciuitas congregata ad ianuam.

34 Et curauit multos, qui vexabantur variis languoribus, || & dæmonia multa eijciebat, & non sinebat ea loqui, quoniam sciebant eum. || Luc. 4. 41.

35 Et diluculo valdè surgens, egressus abiit in desertum locum, ibique orabat.

36 Et persecutus est eum Simon, & qui cum illo erant.

37 Et cum inuenissent eum, dixerunt ei : Quia omnes quærunt te.

38 Et ait illis : Eamus in proximos vicos, & ciuitates, vt & ibi prædicem : ad hoc enim veni.

39 Et erat prædicans in synagogis eorum, & in omni Galilæa, & dæmonia eijciens.

40 || Et venit ad eum leprosus deprecans eum : & genu flexo dixit ei : Si vis, potes me mundare. || Matth. 8. 2. Luc. 5. 12.

41 Iesus autem misertus eius, extendit manum suam : & tangens eum, ait illi : Volo : Mundare.

42 Et cum dixisset, statim discessit ab eo lepra, & mundatus est.

43 Et comminatus est ei, statimque eiecit illum :

44 & dicit ei : Vide nemini dixeris : sed vade, ostende te principi sacerdotum, & offer pro emundatione tua, || quæ præcepit Moyses in testimonium illis. || Lev. 14. 29.

45 At ille egressus cœpit prædicare, & diffamare

sermonem, ita vt iam non posset manifestè introire in ciuitatem, sed foris in desertis locis esset, & conueniebant ad eum vndique.

CAPVT II.

Murmurantibus Scribis quòd paralytico per tectum in grabato demisso, diceret remitti peccata, iubens ipsum ferre grabatum, sanat eum: apud Leuin, quem ad se sequendum vocauerat, discumbens cum pluribus publicanis, rationem dicit, murmurantibus Phariseis, quare cum peccatoribus conuerfetur, & cur ipsius discipuli non ieiunent; quos etiam spicas sabbato vellent excusaf.

- Mar. 9.
1.
Luc. 5.
18.* **E**T iterum intrauit Capharnaum post dies,
 2 & auditum est quòd in domo esset, & conuenerunt multi, ita vt non caperet neque ad ianuam, & loquebatur eis verbum.
 3 Et venerunt ad eum ferentes paralyticum, qui à quattuor portabatur.
 4 Et cum non possent offerre eum illi præ turba, nudauerunt tectum vbi erat: & patefacientes submiserunt grabatum, in quo paralyticus iacebat.
 5 Cum autem vidisset Iesus fidem illorum, ait paralytico: Fili, dimittuntur tibi peccata tua.
 6 Erant autem illic quidam de Scribis sedentes, & cogitantes in cordibus suis:
 7 Quid hic sic loquitur? blasphemat. || Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus?
*Iob
14. 4.
1/a. 43.
25.* 8 Quo statim cognito Iesus spiritu suo quia sic cogitarent intra se, dicit illis: Quid ista cogitatis in cordibus vestris?

9 Quid est facilius, dicere paralytico: Dimittuntur tibi peccata; an dicere: Surge, tolle grabatum tuum, & ambula?

10 Vt autem sciatis quia filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralytico).

11 tibi dico: Surge, tolle grabatum tuum, & vade in domum tuam.

12 Et statim surrexit ille: & sublatο grabato, abiit coram omnibus, ita vt mirarentur omnes, & honorificarent Deum, dicentes: Quia numquam sic vidimus.

13 Et egressus est rursus ad mare: omnisque turba veniebat ad eum, & docebat eos.

14 ¶ Et cum prateriret, vidit Leui Alphæi sedentem ad telonium, & ait illi: Sequere me. Et surgens secutus est eum. ¶ Mat. 9. 9.
Luc. 5. 27.

15 Et factum est, cum accumberet in domo illius, multi publicani & peccatores simul discumbebant cum Iesu, & discipulis eius: erant enim multi, qui & sequebantur eum.

16 Et Scribæ & Pharisei videntes quia manducaret cum publicanis & peccatoribus, dicebant discipulis eius: Quare cum publicanis & peccatoribus manducat & bibit Magister vester?

17 Hoc audito Iesus ait illis: Non necesse habent sani medico, sed qui malè habent: ¶ non enim veni vocare iustos, sed peccatores. ¶ Mat. 9. 13.

18 Et erant discipuli Ioannis & Pharisei ieiunantes: & veniunt, & dicunt illi: Quare discipuli Ioannis & Phariseorum ieiunant, tui autem discipuli non ieiunant?

19 Et ait illis Iesus: Numquid possunt filij nuptia-

100 EVANGELIVM SECVNDVM
rum, quamdiu sponsus cum illis est, ieiunare: Quan-
to tempore habent secum sponsum, non possunt
ieiunare.

¶ *Mat.* 20. ¶ Venient autem dies cū auferetur ab eis
9. 15. sponsus: & tunc ieiunabunt in illis diebus.

¶ *Luc. 5.* 21. Nemo assumentum panni rudis assuit vesti-
35. mento veteri: alioquin aufert supplementum no-
uum à veteri, & maior scissura fit.

22 Et nemo mittit vinum novum in vtres veteres:
alioquin dirumpet vinum vtres, & vinum effunde-
tur, & vtres peribunt: sed vinum novum in vtres
nouos mitti debet.

¶ *Mat.* 23. ¶ Et factum est iterū cū Dominus sabbatis
12. 1. ambularet per sata, & discipuli eius cœperunt pro-
¶ *Luc. 6.* 1. gredi, & vellere spicas.

24 Pharisei autem dicebant ei: Ecce, quid faciunt
sabbatis quod non licet?

¶ *1 Reg.* 25. Et ait illis: ¶ Numquam legistis quid fecerit Da-
¶ *2. 6.* uid, quando necessitatem habuit, & esuriit ipse, &
qui cum eo erant?

26 quomodo introiit in domum Dei sub Abia-
thar principe sacerdotum, & panes propositionis
manducauit, quos non licebat manducare, ¶ nisi sa-
¶ *Leu.* 24. 9. cerdotibus, & dedit eis qui cum eo erant?

27 Et dicebat eis: Sabbatum propter hominem fa-
ctum est, & non homo propter sabbatum.

28 Itaque Dominus est filius hominis, etiam sab-
bati.

C A P V T I I I.

Postquam manum aridam curauerat, Phariseorum
cedens machinationi secedit, turbis undique ad ip-
sum confluentibus, quarum infirmos curat. duode-
cim à se electos (qui hic recensentur) mittit ad pra-

*dicandum, data ipsis potestate super infirmitates
ac demonia: Scribas blasphemantes ipsum in Beel-
zebub eycere demonia convincit falsitatis, dicens
blasphemiam in Spiritum sanctum irremissibilem,
& qua sint mater & fratres eius.*

- 1 **E**T introiit iterum in synagogam: & erat ibi *Matth.*
12. 9.
Luc. 6.
6.
homo habens manum aridam.
- 2 Et observabant eum, si sabbatis curaret, vt ac-
cusarent illum.
- 3 Et ait homini habenti manum aridam: Surge in
medium.
- 4 Et dicit eis: Licet sabbatis benefacere, an malè?
animam saluam facere, an perdere? At illi tace-
bant.
- 5 Et circumspiciens eos cum ira, contristatus super
cæcitate cordis eorum, dicit homini: Extende ma-
num tuam. Et extendit, & restituta est manus illi.
- 6 ¶ Exeuntes autem Pharisei, statim cum Hero-*¶ Matth.*
12. 14.
dianis consilium faciebant aduersus eum, quomo-
do eum perderent.
- 7 Iesus autem cum discipulis suis secessit ad mare:
& multa turba à Galilæa & Iudæa secuta est eum,
- 8 & ab Ierosolymis, & ab Idumæa, & trans Ior-
danem: & qui circa Tyrum & Sidonem, multitu-
do magna, audientes quæ faciebat, venerunt ad
eum.
- 9 Et dixit discipulis suis vt navicula sibi deseruaret
propter turbam, ne comprimerent eum.
- 10 multos enim sanabat, ita vt irruerent in eum vt
illum tangerent quotquot habebant plagas.
- 11 Et spiritus immundi, cum illum videbant, pro-
cidebant ei: & clamabant dicentes:

102 EVANGELIVM SECVNDVM

12 Tu es Filius Dei. Et vehementer comminabatur eis ne manifestarent illum.

13 *¶ Mat. 10. 1. Luc. 6. 43.* ¶ Et ascendens in montem vocavit ad se quos voluit ipse: & venerunt ad eum.

14 Et fecit ut essent duodecim cum illo: & ut mitteret eos prædicare.

15 Et dedit illis potestatem curandi infirmitates, & eiiciendi dæmonia.

16 Et imposuit Simoni nomen Petrus:

17 & Iacobum Zebedæi, & Ioannem fratrem Iacobi, & imposuit eis nomina Boanerges, quod est, Filij tonitru:

18 & Andream, & Philippum, & Bartholomæum, & Matthæum, & Thomam, & Iacobum Alphæi, & Thaddæum, & Simonem Cananæum,

19 & Iudam Iscariotem, qui & tradidit illum.

20 Et veniunt ad domum: & convenit iterum turba, ita ut non possent neque panem manducare.

21 Et cum audissent sui, exierunt tenere eum: dicebant enim: Quoniam in furorem versus est.

22 Et Scribæ, qui ab Ierosolymis descenderant, dicebant: *¶ Mat. 23. 14.* ¶ Quoniam Beelzebub habet, & quia in principe dæmoniorum eiicit dæmonia.

23 Et convocatis eis, in parabolis dicebat illis: Quomodo potest satanas satanam eiicere?

24 Et si regnum in se diuidatur, non potest regnum illud stare.

25 Et si domus super semetipsam disperiat, non potest domus illa stare.

26 Et si satanas consurrexerit in semetipsum, dispersus est, & non poterit stare, sed finem habet.

27 Nemo potest vasa fortis ingressus in domum di-

ripere, nisi prius fortem alliget, & tunc domum eius diripiet.

28 ¶ Amen dico vobis, quoniam omnia dimittentur filiis hominum peccata, & blasphemie quibus blasphemauerint: ¶ Mat.
12. 31.
Luc. 12.
10.
1. Ioan.
5. 16.

29 qui autem blasphemauerit in Spiritum sanctum, non habebit remissionem in æternum, sed reus erit æterni delicti.

30 Quoniam dicebant: Spiritum immundum habet.

31 ¶ Et veniunt mater eius & fratres: & foris stantes miserunt ad eum vocantes eum, ¶ Mat.
12. 46.
Luc. 8.
19.

32 & sedebat circa eum turba: & dicunt ei: Ecce mater tua & fratres tui foris querunt te.

33 Et respondens eis, ait: Quæ est mater mea, & fratres mei?

34 Et circumspiciens eos, qui in circuitu eius sedebant, ait: Ecce mater mea, & fratres mei.

35 Qui enim fecerit voluntatem Dei, hic frater meus, & soror mea, & mater est.

C A P V T I V.

Parabolam proponit seminantis, quam discipulis declarat: lucernam dicit super candelabrum ponendam; addens parabolas de semine in terram iacto, quod excrescit dormiente eo qui seminavit, & de grano sinapis: discipulis autem seorsim omnia interpretatur: in nauis a somno excitatus; tempestatem maris sedeat.

1 E T iterum cœpit docere ad mare: & congregata est ad eum turba multa, ita ut nauim ascendens federet in mari, & omnis turba circa mare super terram erat: Matth.
13. 1.
Luc. 8.
4.

2 & docebat eos in parabolis multa, & dicebat illis in doctrina sua:

3 Audite: ecce exiit seminans ad seminandum.

4 Et dum seminat, aliud cecidit circa viam, & venerunt volucres cæli, & comederunt illud.

5 Aliud verò cecidit super petrosam, vbi non habuit terram multam: & statim exortum est, quoniam non habebat altitudinem terræ:

6 & quando exortus est sol, exarsit: & cò quòd non habebat radicem, exaruit.

7 Et aliud cecidit in spinas: & ascenderunt spinæ, & suffocauerunt illud, & fructum non dedit.

8 Et aliud cecidit in terram bonam: & dabat fructum ascendentem, & crescentem; & afferebat vnum triginta, vnum sexaginta, & vnum centum.

9 Et dicebat: Qui habet aures audiendi, audiat.

10 Et cùm esset singularis, interrogauerunt eum hi qui cum eo erant duodecim, parabolam.

11 Et dicebat eis: Vobis datum est nosse mysterium regni Dei: illis autem, qui foris sunt, in parabolis omnia fiunt:

¶ *Iſai.* 12 ¶ vt videntes videant, & non videant: & audientes audiant, & non intelligant: nequando conuertantur, & dimittantur eis peccata.

¶ *Matth.* 13. 14.
¶ *Ioan.* 12. 40.
¶ *Act.* 28. 26.
¶ *Rom.* 9. 1.
13 Et ait illis: Nescitis parabolam hanc? & quomodo omnes parabolas cognoscetis?

24 Qui seminat, verbum seminat.

15 Hi autem sunt, qui circa viam, vbi seminatur verbum, & cùm audierint, confestim venit satanas, & aufert verbum, quod seminatum est in cordibus eorum,

16 Et hi sunt similiter, qui super petrosa seminantur: qui cum audierint verbum, statim cum gaudio accipiunt illud:

17 & non habent radicem in se, sed temporales sunt: deinde orta tribulatione & persecutione propter verbum, confestim scandalizantur.

18 Et alij sunt qui in spinis seminantur: hi sunt qui verbum audiunt,

19 & æumnæ sæculi, & || deceptio diuitiarum, & || circa reliqua concupiscentiæ introeuntes suffocant verbum, & sine fructu efficitur. || 1. 12: 6. 17.

20 Et hi sunt, qui super terram bonam seminati sunt, qui audiunt verbum, & suscipiunt & fructificant, vnum triginta, vnum sexaginta, & vnum centum.

21 || Et dicebat illis: Numquid venit lucerna vt sub modio ponatur, aut sub lecto? nõne vt super candelabrum ponatur? || Mat. 5. 15. Luc. 8. 16. 17.

22 || Non est enim aliquid absconditum, quod non manifestetur: nec factum est occultum, sed vt in palam veniat. || Mat. 10. 26. Luc. 8. 17.

23 Si quis habet aures audiendi, audiat.

24 Et dicebat illis: Videte quid audiatis. || In qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis, & adjicietur vobis. || Mat. 7. 2. Luc. 6. 38.

25 || Qui enim habet, dabitur illi: & qui non habet, etiam quod habet auferetur ab eo. || Mat. 13. 12. 25. 29. Luc. 8. 18. 19. 26.

26 Et dicebat: Sic est regnum Dei, quemadmodum si homo iaciat sementem in terram,

27 & dormiat, & exurgat nocte & die, & semen germinet, & increseat dum nescit ille.

28 Vtrò enim terra fructificat, primum herbam, deinde spicam, deinde plenum frumentum in spica.

29 Et cùm produxerit fructus, statim mittit facem, quoniam adest messis.

30 Et dicebat: Cui assimilabimus regnum Dei? aut cui parabolæ comparabimus illud?

¶ *Mat.* 31 ¶ Sicut granum sinapis, quod cùm seminatum
 29. 32. fuerit in terra, minus est omnibus seminibus, quæ sunt in terra:

32 & cùm seminatum fuerit, ascendit, & fit maius omnibus oleribus, & facit ramos magnos, ita ut possint sub umbra eius aues cæli habitare.

33 Et talibus multis parabolis loquebatur eis verbum, prout poterant audire:

34 sine parabola autem non loquebatur eis. secretum autem discipulis suis differebat omnia.

35 Et ait illis in illa die, cùm serò esset factum: Transeamus contra.

¶ *Mat.* 36 ¶ Et dimittentes turbam, assumunt eum ita ut
 2. 23. erat in naui: & aliæ naues erant cum illo.

¶ *Luc. 8.* 37 Et facta est procella magna venti, & fluctus
 22. mittebat in nauim, ita ut impleretur naui.

38 Et erat ipse in puppi super ceruical dormiens: & excitant eum, & dicunt illi: Magister, non ad te pertinet, quia perimus?

39 Et exurgens comminatus est vento, & dixit mari: Tace, obmutesce. Et cessauit ventus: & facta est tranquillitas magna.

40 Et ait illis: Quid timidi estis? necdum habetis fidem? Et timuerunt timore magno, & dicebant ad alterutrum: Quis, putas, est iste, quia & ventus & mare obediunt ei?



CAPVT V.

In regione Gerasenorum demoniacum curat ferocissimum à legione demonum; quibus permittit ut in porcos ingrediantur, nec finit ut ipsum sequatur is qui liberatus erat: curata muliere à profluvio sanguinis, venit ad domum Iairi, eiusque filiam resuscitat.

ET venerunt trans fretum maris in regionem Gerasenorum. *Mat. 8. 28. Luc. 8. 26.*

2 Et exeunti ei donauit, statim occurrit de monumentis homo in spiritu immundo,

3 qui domicilium habebat in monumentis, & neque catenis iam quisquam poterat eum ligare:

4 quoniam sæpè compedibus & catenis vinctus, dirupisset catenas, & compedes comminuisset, & nemo poterat eum domare.

5 & semper die ac nocte in monumentis & in montibus erat, clamans, & concidens se lapidibus.

6 Videns autem Iesum à longè, cucurrit, & adorauit eum:

7 & clamans voce magna dixit: Quid mihi, & tibi, Iesu fili Dei altissimi? adiuro te per Deum, ne me torqueas.

8 Dicebat enim illi: Exi spiritus immunde ab homine.

9 Et interrogabat eum: Quod tibi nomen est? Et dicit ei: Legio mihi nomen est, quia multi sumus.

10 Et deprecabatur eum multum, ne se expelleret extra regionem.

11 Erat autem ibi circa montem grex porcorum magnus, pascens,

¹² Et deprecabantur eum spiritus, dicentes : Mitte nos in porcos vt in eos introeamus.

¹³ Et concessit eis statim Iesus. Et exeuntes spiritus immundi introierunt in porcos : & magno impetu grex præcipitatus est in mare ad duo millia, & suffocati sunt in mari.

¹⁴ Qui autem pascebant eos, fugerunt, & nuntiaverunt in ciuitatem, & in agros. Et egressi sunt videre quid esset factum :

¹⁵ & veniunt ad Iesum : & vident illum, qui à dæmonio vexabatur, sedentem, vestitum, & sanæ mentis, & timuerunt.

¹⁶ Et narrauerunt illis, qui viderant, qualiter factum esset ei qui dæmonium habuerat, & de porcis.

¹⁷ Et rogare cœperunt eum vt discederet de finibus eorum.

¹⁸ Cùmque ascenderet nauim, cœpit illum deprecari, qui à dæmonio vexatus fuerat, vt esset cū illo :

¹⁹ & non admisit eum, sed ait illi : Vade in domum tuam ad tuos, & annuntia illis quanta tibi Dominus fecerit, & misertus sit tui.

²⁰ Et abiit, & cœpit prædicare in Decapoli, quanta sibi fecisset Iesus : & omnes mirabantur.

²¹ Et cùm transcendisset Iesus in naui rursus trans fretum, conuenit turba multa ad eum, & erat circa mare.

¶ *Mat.* ²² ¶ Et venit quidam de archisynagogis nomine Iairus : & videns eum, procidit ad pedes eius,

9 12. ²³ & deprecabatur eum multum, dicens : Quoniam filia mea in extremis est, Veni, impone manum super eam, vt salua sit, & viuat.

Luc. 8. ²⁴ Et abiit cum illo, & sequebatur eum turba multa, & comprimebant eum,

25 Et mulier, quæ erat in profluvio sanguinis annis duodecim,

26 & fuerat multa perpeſſa à compluribus medicis: & erogauerat omnia ſua, nec quidquam profecerat, ſed magis deterius habebat:

27 cùm audiſſet de Ieſu, venit in turbam retrò, & tetigit veſtimentum eius:

28 dicebat enim: Quia ſi vel veſtimentum eius tetigero, ſalua ero.

29 Et conſeſtim ſiccatus eſt fons ſanguinis eius: & ſenſit corpore quia ſanata eſſet à plaga.

30 Et ſtatim Ieſus in ſemetipſo cognoscens virtutem, quæ exierat de illo, conuerſus ad turbam, aiebat: Quis tetigit veſtimenta mea?

31 Et dicebant ei diſcipuli ſui: Vides turbam comprimentem te, & dicis: Quis me tetigit?

32 Et circumſpiciebat videre eam, quæ hoc fecerat.

33 Mulier verò timens & tremens, ſciens quod factum eſſet in ſe, venit & procidit ante eum, & dixit ei omnem veritatem.

34 Ille autem dixit ei: ¶ Filia, fides tua te ſaluam fecit: vade in pace, & eſto ſana à plaga tua. ¶ Luc. 7. 50. 51.

35 Adhuc eo loquente, veniunt ab archiſynagogo, dicentes: Quia filia tua mortua eſt: quid ultra vexas Magiſtrum?

36 Ieſus autem audito verbo, quod dicebatur, ait archiſynagogo: Noli timere: tantummodò crede.

37 Et non admiiſit quemquam ſe ſequi, niſi Petrum, & Iacobum, & Ioannem fratrem Iacobi.

38 Et veniunt in domum archiſynagogi, & videtur tumultum, & flentes, & eiulantes multum.

39 Et ingreſſus, ait illis: Quid turbamini, & plo-

ratis? puella non est mortua, sed dormit.

40 Et irridebant eum. Ipse verò, eiectis omnibus, assumit patrem & matrem puellæ, & qui secum erant, & ingreditur vbi puella erat iacens.

41 Et tenens manum puellæ, ait illi: Talitha cumi, quod est interpretatum: Puella (tibi dico) surge.

42 & confestim surrexit puella, & ambulabat: erat autem annorum duodecim: & obstupuerunt stupore magno.

43 Et præcepit illis vehementer vt nemo id sciret: & dixit dari illi manducare.

CAP. VI.

Christi doctrinam in ipsius patria admirantur; vbi tamen propter illorum incredulitatem pauca edidit miracula: Apostolos mittens ad prædicandum, instruit quid obseruare debeant: Herodes, audita Christi fama, dicit Ioannem Baptistam resurrexisse; cuius caput postulanti Herodiadis filia saltatrici propter insinrandum tradiderat: in deserto quinque panibus & duobus piscibus quinque millia virorum satiat: super mare ambulans, tempestatem sedat: in terra Genesareth plurimos tactu simbria vestimenti sanat.

Matt. 1
23. 54.
Luc. 9.
10.

ET egressus inde, abiit in patriam suam: & sequebantur eum discipuli sui:

2 & facto sabbato cœpit in synagoga docere: & multi audientes admirabantur in doctrina eius, dicentes: Vnde huic hæc omnia? & quæ est sapientia, quæ data est illi, & virtutes tales, quæ per manus eius efficiuntur?

Iohan. 6.
22.

3 ¶ Nónne hic est faber, filius Mariæ, frater Iacobi,

& Ioseph, & Iudæ, & Simonis? nōne & sorores
eius hīc nobiscum sunt? Et scandalizabantur in illo.

4 Et dicebat illis Iesus: ¶ Quia non est propheta
sine honore nisi in patria sua, & in domo sua, & in
cognitione sua. ¶ Mat.
13. 57.
Luc. 4.
24.
Ioan. 4.
44.

5 Et non poterat ibi virtutem vllam facere, nisi
paucos infirmos impositis manibus curauit:

6 Et mirabatur propter incredulitatem eorum, &
circuibat castella in circuitu docens.

7 ¶ Et vocauit duodecim: & cœpit eos mittere bi- ¶ Mat.
10. 10.
Sup. 3.
14.
Luc. 9.
10.
nos, & dabat illis potestatem spirituum immundo-
rum.

8 Et præcepit eis ne quid tollerent in via, nisi vir-
gam tantum; non peram, non panem, neque in
zona æs,

9 ¶ sed calceatos sandalis, & ne induerentur dua- ¶ Mat.
12. 8.
bus tunicis.

10 & dicebat eis: Quocumque introieritis in do-
mum, illic manete donec exeatis inde:

11 & quicumque non receperint vos, nec audie-
rint vos, ¶ exeuntes inde, excutite puluerem de pe- ¶ Mat.
10. 14.
Luc. 9.
5.
Act. 13.
51. &
18. 6.
1. cor.
5. 14.
dibus vestris in testimonium illis.

12 Et exeuntes prædicabant vt pœnitentiam age-
rent:

13 & dæmonia multa eiiciebant, ¶ & vngebant
oleo multos agros, & sanabant.

14 ¶ Et audiuit rex Herodes, (manifestum enim
factum est nomen eius) & dicebat: Quia Ioannes
Baptista resurrexit à mortuis: & propterea virtutes
operantur in illo. ¶ Mat.
14. 1.
Luc. 9.
7.

15 Alij autem dicebant: Quia Elias est. Alij verò
dicebant: Quia propheta est, quasi vnus ex pro-
phetis.

112 EVANGELIVM SECVNDVM

16 Quo audito Herodes ait : Quem ego decollaui Ioannem , hic à mortuis resurrexit.

¶ Luc. 19. 17 ¶ Ipse enim Herodes misit , ac tenuit Ioannem , & vinxit eum in carcere , propter Herodiadem vxorem Philippi fratris sui , quia duxerat eam.

¶ Luc. 16. 18 Dicebat enim Ioannes Herodi : ¶ Non licet tibi habere vxorem fratris tui.

19 Herodias autem insidiabatur illi : & volebat occidere eum , nec poterat.

20 Herodes enim metuebat Ioannem , sciens eum virum iustum & sanctum : & custodiebat eum , & audito eo multa faciebat , & libenter eum audiebat.

21 Et cùm dies opportunus accidisset , Herodes natalis sui cœnam fecit principibus , & tribunis , & primis Galilææ.

22 cùmque introisset filia ipsius Herodiadis , & saltasset , & placuisset Herodi , simulque recumbentibus ; rex ait puellæ : Pete à me quod vis , & dabo tibi :

23 & iurauit illi : Quia quidquid petieris dabo tibi , licet dimidium regni mei.

24 Quæ cùm exisset , dixit matri suæ : Quid petam ? At illa dixit : Caput Ioannis Baptistæ.

25 Cùmque introisset statim cum festinatione ad regem , petiuit dicens : Volo vt protinus des mihi in disco caput Ioannis Baptistæ.

26 Et contristatus est rex : propter iusiurandum , & propter simul discumbentes , noluit eam cōtristare :

27 sed misso spiculatorem præcepit afferri caput eius in disco. Et decollaui eum in carcere ,

28 & attulit caput eius in disco : & dedit illud puellæ , & puella dedit matri suæ.

29 Quo

29 Quo audito, discipuli eius venerunt, & tulerunt corpus eius : & posuerunt illud in monumento.

30 Et conuenientes Apostoli ad Iesum, renuntiauerunt ei omnia, quæ egerant, & docuerant.

31 Et ait illis : Venite seorsum in desertum locum, & requiescite pusillum. Erant enim qui veniebant & rediebant multi : & nec spatium manducandi habebant.

32 ¶ Et ascendentes in nauim, abierunt in desertum locum seorsum.

¶ Mat.

14. 13a

Luc. 9.

10.

Ioan. 6.

1.

33 Et viderunt eos abeuntes, & cognouerunt multi : & pedestres de omnibus ciuitatibus concurrunt illuc, præuenerunt eos.

34 ¶ Et exiens vidit turbam multam Iesus : & misertus est super eos, quia erant sicut oues non habentes pastorem, & cœpit illos docere multa.

¶ Mat.

9. 36.

14. 14.

35 Et cum iam hora multa fieret, accesserunt discipuli eius, dicentes : Desertus est locus hic, & iam hora præterijt :

36 ¶ dimitte illos, vt euntes in proximas villas & vicos, emant sibi cibos, quos manducent.

¶ Luc.

9. 12.

37 Et respondens ait illis : Date illis vos manducare. Et dixerunt ei : Euntes emamus ducentis denarijs panes, & dabimus illis manducare.

38 Et dicit eis : Quot panes habetis? ite, & videte. Et cum cognouissent, dicunt : Quinque, & duos pisces.

39 Et præcepit illis, vt accumbere facerent omnes secundum contubernia super viride fœnum.

40 Et discubuerunt in partes, per centenos & quinquagenos.

41 Et acceptis quinque panibus, & duobus piscibus, intuens in cœlum, benedixit, & fregit panes, & dedit discipulis suis, vt ponerent ante eos : & duos pisces diuisit omnibus.

114 EVANGELIVM SECVNDVM

42 Et manducauerunt omnes, & saturati sunt.

43 Et sustulerunt reliquias, fragmentorum duodecim cophinos plenos, & de piscibus.

44 Erant autem qui manducauerunt quinque millia virorum.

45 Et statim coëgit discipulos suos ascendere nauim, vt præcederent eum trans fretum ad Bethsaidam, dum ipse dimitteret populum.

46 Et cum dimisisset eos, abiit in montem orare.

47 Et cum serò esset, erat nauis in medio mari, & ipse solus in terra.

¶ *Mat. 14. 25.* 48 ¶ Et videns eos laborantes in remigando (erat enim ventus contrarius eis) & circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans supra mare: & volebat præterire eos.

49 At illi vt viderunt eum ambulans supra mare, putauerunt phantasma-esse, & exclamauerunt.

50 Omnes enim viderunt eum, & conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis, & dixit eis: Confidite, ego sum, nolite timere.

51 Et ascendit ad illos in nauim, cessauit ventus. Et plus magis intra se stupebant:

52 non enim intellexerunt de panibus: erat enim cor eorum obcæcatum.

¶ *Mat. 14. 34.* 53 ¶ Et cum transfretassent, venerunt in terram Genesareth, & applicuerunt.

54 Cumque egressi essent de nauis, continuo cognouerunt eum:

55 & percurrentes vniuersam regionem illam, cœperunt in grabatis eos, qui se malè habebant, circumferre, vbi audiebant eum esse.

56 Et quocumque introibat, in vicis, vel in villas, aut ciuitates, in plateis ponebant infirmos, & depre-

M A R C V M. C A P. VII. 115
eabantur eum, vt vel fimbriam vestimenti eius tan-
gerent: & quotquot tangebant eum, salui fiebant.

C A P V T. VII.

*Phariseos redarguit, Christi arguentes discipulos;
quod non lotis ederent manibus, cum ipsi Dei man-
data vob suas traditiones transgredirentur; declarans
quenam possint hominem coinquinare, nepe que de
corde exeunt: Syrophœnissæ filiam, ad perseveran-
tem illius supplicationem, à daemonio liberat; &
surdum ac mutum sanat.*

¹ E T conueniunt ad eum Pharisei, & quidam
de Scribis, venientes ab Ierosolymis.

² ¶ Et cum vidissent quosdam ex discipulis eius, ¶ *Mat.*
communibus manibus, id est non lotis, manducare ¶ *15. 2.*
panes, vituperauerunt.

³ Pharisei enim, & omnes Iudæi, nisi crebrò la-
uerint manus, non manducant, tenentes traditio-
nem seniorum:

⁴ & à foro nisi baptizentur, non comedunt: &
alia multa sunt, quæ tradita sunt illis seruire, ba-
ptismata calicum, & vrceorum, & xamentorum,
& lectorum:

⁵ & interrogabant eum Pharisei, & Scribæ:
Quare discipuli tui non ambulant iuxta traditio-
nem seniorum, sed communibus manibus man-
ducant panem?

⁶ At ille respondens, dixit eis: Benè prophetauit
Isaias de vobis hypocritis, sicut scriptum est: ¶ *Isa.*
Populus hic labijs me honorat, cor autem eorum ¶ *29. 18.*
longè est à me.

⁷ in vanum autem me colunt, docentes doctrinas
& præcepta hominum.

8 Relinquentes enim mandatum Dei, tenetis traditionem hominum, baptismata vrceorum, & calicum: & alia similia his facitis multa.

9 Et dicebat illis: Benè irritum facitis præceptum Dei, vt traditionem vestram seruetis.

¶ *Exod.* 10 Moyses enim dixit: ¶ Honora patrem tuum, &
20. 15. matrem tuam. Et: ¶ Qui maledixerit patri, vel ma-
Deut. tri, morte moriatur.
5. 16.

¶ *Ephes.* 11 Vos autem dicitis: Si dixerit homo patri, aut
6. 2. matri, Corban (quod est donum) quodcumque
ex me, tibi profuerit:
¶ *Exod.* 21. 17.
Leuit. 20. 9.

¶ *Prou.* 12 & vltra non dimittitis eum quidquam facere
30. 20. patri suo, aut matri,

13 rescindentes verbū Dei per traditionem vestrā,
¶ *Matt.* 23. 10. quā tradidistis: & similia huiusmodi multa facitis.

14 ¶ Et aduocans iterū turbam, dicebat illis: Audite me omnes, & intelligite.

15 Nihil est extra hominem introiens in eum, quod possit eum coinquinare, sed quæ de homine procedunt, illa sunt quæ communicant hominem.

16 Si quis habet aures audiendi, audiat.

17 Et cū introissent in domum à turba, interrogabant eum discipuli eius parabolam.

18 Et ait illis: Sic & vos imprudentes estis? Non intelligitis, quia omne extrinsecus introiens in hominem, non potest eum communicare:

19 quia non intrat in cor eius, sed in ventrem vadit, & in secessum exit, purgans omnes escas?

20 Dicebat autem, quoniam quæ de homine exeunt, illa communicant hominem.

¶ *Gen.* 21 Abintus enim de corde hominū malæ cogitationes procedunt, adulteria, fornicationes, homicidia,
9. 1. furta, avaritiæ, nequitia, dolus, impudici-

tiæ, oculus malus, blasphemia, superbia, stultitia.

23 Omnia hæc mala abintus procedunt, & communicant hominem.

24 ¶ Et inde surgens abiit in fines Tyri & Sidonis: ¶ *Marr.*
& ingressus domum, neminem voluit scire, & non ^{15. 21.}
potuit latere.

25 Mulier enim statim vt audiuit de eo, cuius filia habebat spiritum immundum, intrauit, & procidit ad pedes eius.

26 Erat enim mulier Gentilis, Syrophœnissa genere. Et rogabat eum vt dæmoniũ eijceret de filia eius.

27 Qui dixit illi: Sine prius saturari filios: non est enim bonum sumere panem filiorum, & mittere canibus.

28 At illa respondit, & dixit illi: Vtique Domine, nam & catelli comedunt sub mensa de micis puerorum.

29 Et ait illi: Propter hunc sermonem vade, exijt dæmonium à filia tua.

30 Et cùm abiisset domum suam, inuenit puellam jacentem supra lectum, & dæmonium exiisse.

31 Et iterum exiēs de finibus Tyri, venit per Sidonē ad Mare Galilææ inter medios fines Decapoleos.

32 ¶ Et adducunt ei surdum & mutum, & deprecabantur eum, vt imponat illi manum. ¶ *Marr*
^{9. 32.}

33 Et apprehendens eum de turba seorsum, misit digitos suos in auriculas eius: & expuens, tetigit linguam eius:

34 & suspiciens in cælum, ingemuit, & ait illi: Ephphetha, quod est adaperire.

35 Et statim apertæ sunt aures eius, & solutum est vinculum linguæ eius, & loquebatur rectè.

36 Et præcepit illis ne cui dicerent. Quantò autem

cis præcipiebat, tantò magis plus prædicabant:
 37 & eo ampliùs admirabantur, dicentes: Bene
 omnia fecit: & surdos fecit audire, & mutos loqui.

CAPVT. VIII.

*Septem panibus paucisque pisciculis satiat quattuor
 hominum millia: discipulos à fermento Phariseo-
 rum cauere iubet: cecum sensim curat: interrogatis
 Apostolis quem Iesum esse dicerent, Petrus confi-
 tetur ipsum esse Christum: & paulò post satanas ab
 eo dicitur, quòd increparet illum dum suam prædi-
 ceret passionem: de tollenda cruce, & quòd anima
 nihil debet esse charius.*

*Matt.
 15. 32.*

IN diebus illis iterùm cùm turba multa esset,
 nec haberent, quòd manducarent, conuocatis
 discipulis, ait illis:

² Misereor super turbam: quia ecce iam triduo
 sustinent me, nec habent quòd manducant:

³ & si dimisero eos ieiunos in domum suam, de-
 ficient in via: quidam enim ex eis de longè venerūt.

⁴ Et responderunt ei discipuli sui: Vnde illos quis
 poterit hìc saturare panibus in solitudine?

⁵ Et interrogauit eos: Quot panes habetis? Qui
 dixerunt: Septem.

⁶ Et præcepit turbæ discumbere super terram:
 Et accipiens septem panes, gratias agens fregit, &
 dabat discipulis suis vt apponerent, & appo-
 fuerunt turbæ.

⁷ Et habebant pisciculos paucos: & ipsos bene-
 dixit, & iussit apponi.

⁸ Et manducauerunt, & saturati sunt, & sustu-
 lerunt quòd superauerat de fragmentis, septem
 sportas.

9 Erant autem qui manducauerant, quasi quattuor millia: & dimisit eos.

10 Et statim ascendens nauim cum discipulis suis, venit in partes Dalmanutha.

11 || Et exierunt Pharisei, & coeperunt conquerere cum eo, quærentes ab illo signum de cælo, tentantes eum. || Mat. 16. 1. Luc. 11. 14.

12 Et ingemiscens spiritu, ait: Quid generatio ista signum quærit? Amen dico vobis, si dabitur generationi isti signum.

13 Et dimittens eos, ascendit iterum nauim, & abiit trans fretum.

14 || Et oblitī sunt panes sumere: & nisi vnum panem non habebant secum in nauī. || Mat. 16. 5.

15 Et præcipiebat eis, dicens: Videte, & caute à fermento Pharisæorum, & fermento Herodis.

16 Et cogitabant ad alterutrum, dicentes: Quia panes non habemus.

17 Quo cognito, ait illis Iesus: Quid cogitatis, quia panes non habetis? nondum cognoscitis nec intelligitis? adhuc cæcatum habetis vor vestrum?

18 oculos habentes non videtis? & aures habentes non auditis? || Nec recordamini,

19 quando quinque panes fregi in quinque millia: quot cophinos fragmentorum plenos iustulistis? Dicunt ei: Duodecim. || Sup. 6. 41. Iuan. 6. 11.

20 Quando & septē panes in quattuor millia: quot sportas fragmentorū tulistis? Et dicunt ei: Septem.

21 Et dicebat eis: Quomodo nondum intelligitis?

22 Et veniunt Bethsaidam, & adducunt ei cæcum, & rogabant eum vt illum tangeret.

23 Et apprehensa manu cæci, eduxit eum extra vicum; & expuens in oculos eius impositis

manibus suis , interrogavit eum si quid videret.

24 Et aspiciens , ait : Video homines velut arbores ambulantes.

25 Deinde iterum imposuit manus super oculos eius : & cœpit videre. & restitutus est ita vt clarè videret omnia.

26 Et misit illum in domum suam , dicens : Vade in domum tuam : & si in vicum introieris , nemini dixeris.

¶ *Mat.* 27 ¶ Et egressus est Iesus , & discipuli eius , in ca-
 28. 13. stella Cæsareæ Philippi : & in via interrogabat discipulos suos , dicens eis : ¶ Quem me dicunt esse homines ?

28 Qui responderunt illi , dicentes : Ioannem Baptistam , alij Eliam , alij verò quasi vnū de prophetis.

29 Tunc dicit illis : Vos verò quem me esse dicitis ? Respondens Petrus , ait ei : Tu es Christus.

30 Et comminatus est eis , ne cui dicerent de illo.

31 Et cœpit docere eos , quoniam oportet filium hominis pati multa , & reprobari à senioribus , & à summis sacerdotibus , & scribis , & occidi : & post tres dies resurgere.

32 Et palàm verbum loquebatur. Et apprehendens eum Petrus , cœpit increpare eum.

33 Qui conuersus , & videns discipulos suos , comminatus est Petro , dicens : Vade retro me satana , quoniam non sapis quæ Dei sunt , sed quæ sunt hominum.

¶ *Mat.* 36. 38.
 36. 34. 34 Et conuocata turba cum discipulis suis , dixit
 37. 33. 35. 9. eis : ¶ Si quis vult me sequi , deneget semetipsum :
 37. 35. & tollat crucem suam , & sequatur me.

¶ *Luc.* 17. 33.
 17. 33. 35 ¶ Qui enim voluerit animam suam saluam facere ,
 17. 35. 25. perdet eam : qui autem perdiderit animam suam

propter me & Euangelium, saluam faciet eam.

36 Quid enim proderit homini, si lucretur mundum totum: & detrimentum animæ suæ faciat?

37 Aut quid dabit homo commutationis pro anima sua?

38 ¶ Qui enim me confusus fuerit, & verba mea, in generatione ista adultera & peccatrice: & filius hominis confundetur eum, cum venerit in gloria patris sui cum angelis sanctis.

39 Et dicebat illis: ¶ Amen dico vobis, quia sunt quidam de hîc stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant regnum Dei veniens in virtute.

¶ Mar.
10. 33.
Luc. 9.
26. 120
9.

¶ Mar:
16. 28.
Luc. 90
27.

C A P V T. I X.

Transfigurato Iesu iunguntur Moyses & Elias: dicit Eliam, dum venerit, omnia restitutum; imò iam venisse, nec fuisse susceptum: surdum ac mutum spiritum eiicit: suam passionem predicat: disputantes discipulos docet quis eorum sit maior: de eiiciente demonium qui non sequebatur Iesum: de amputando manus, pedis, vel oculi scandalo.

1 E T post dies sex assumit Iesus Petrum, & Iacobum, & Ioannem: & ducit illos in montem excelsum seorsum solos, & transfiguratus est coram ipsis.

Matth.
17. 1.
Luc. 9.
28.

2 Et vestimenta eius facta sunt splendentia, & candida nimis velut nix, qualia fullo non potest super terram candida facere.

3 Et apparuit illis Elias cum Moyse: & erant loquentes cum Iesu.

4 Et respondens Petrus, ait Iesu: Rabbi, bonum est nos hîc esse: & faciamus tria tabernacula, Tibi vnum, & Moyse vnum, & Eliæ vnum.

5 Non enim sciebat quid diceret: erant enim timore exterriti.

6 Et facta est nubes obumbrans eos: & venit vox de nube, dicens: Hic est filius meus charissimus: audite illum.

7 Et statim circumspicientes, neminem ampliùs viderunt, nisi Iesum tantùm secum.

¶ *Mat.*
17. 9. 8 ¶ Et descendentibus illis de monte, præcepit illis ne cuiquam quæ vidissent, narrarent: nisi cùm Filius hominis à mortuis resurrexerit.

9 Et verbum continuerunt apud se, conquirentes quid esset: Cùm à mortuis resurrexerit.

¶ *Mal.*
4. 5. 10 Et interrogabant eum, dicentes: ¶ quid erodiciunt Pharisei & Scribæ, quia Eliam oportet venire primùm?

¶ *Isa.*
55. 3. 11 Qui respondens, ait illis: Elias, cùm venerit primò, restituet omnia: & quomodo ¶ scriptum est in Filium hominis, vt multa patiatur & contemnatur.

¶ *Mat.*
17. 12. 12 Sed dico vobis quia & ¶ Elias venit (& fecerunt illi quæcumque voluerunt) sicut scriptum est de eo.

13 Et veniens ad discipulos suos, vidit turbam magnam circa eos, & Scribas conquirentes cum illis.

14 Et confestim omnis populus videns Iesum, stupefactus est, & expauerunt, & accurrentes salutabant eum.

15 Et interrogavit eos: Quid inter vos conquiritis?

¶ *Luc.*
9. 38. 16 ¶ Et respondens vnus de turba, dixit: Magister, atruli filium meum ad te habentem spiritum mutum:

17 qui vbiq; eum apprehenderit, allidit illū,

& spumat, & stridet dentibus, & arefcit: & dixi discipulis tuis vt eijcerent illum, & non potuerunt.

18 Qui respondens eis, dixit: O generatio incredula, quamdiu apud vos ero? quamdiu vos patiar? afferte illum ad me.

19 Et attulerunt eum. Et cum vidisset eum, statim spiritus conturbauit illum: & elisus in terram, volutabatur spumans.

20 Et interrogauit patrem eius: Quantum temporis est ex quo ei hoc accidit? At ille ait: Ab infantia:

21 & frequenter eum in ignem, & in aquas misit, vt eum perderet. sed si quid potes, adiuua nos, miseretur nostri.

22 Iesus autem ait illi: Si potes credere, omniaabilia sunt credenti.

23 Et continuo exclamans pater pueri, cum lacrymis aiebat: Credo, Domine: adiuua incredulitatem meam.

24 Et cum videret Iesus concurrentem turbam, comminatus est spiritui immundo, dicens illi: Surge & mute spiritus, ego præcipio tibi, exi ab eo: & amplius ne introëas in eum.

25 Et exclamans, & multum discerpens eum, exijt ab eo, & factus est sicut mortuus, ita vt multi dicerent: Quia mortuus est.

26 Iesus autem tenens manum eius, eleuauit eum, & surrexit.

27 Et cum introisset in domum, discipuli eius secretò interrogabant eum: Quare nos non potuimus eijcere eum?

28 Et dixit illis: Hoc genus in nullo potest exire, nisi in oratione, & ieiunio.

124 EVANGELIVM SECVNDVM

29 Et inde profecti prætergredebantur Galilæam: nec volebat quemquam scire.

¶ *Mat.* 30 || Docebat autem discipulos suos, & dicebat il-
27. 27. lis: Quoniam filius hominis tradetur in manus ho-
Luc. 9. minū, & occidēt eum, & occisus tertia die resurget.
22.

31 At illi ignorabant verbum: & timebant inter-rogare eum.

32 Et venerunt Capharnaum. Qui cūm domi es-sent, interrogabat eos: Quid in via tractabatis?

33 At illi tacebant. siquidem in via inter se dispu-
 tauerant, || quis eorum maior esset.

¶ *Mat.* 34 Et residens vocavit duodecim, & ait illis: Si
28. 1. quis vult primus esse, erit omnium nouissimus, &
Luc. 9. omnium minister.
46.

35 Et accipiens puerum, statuit eum in medio eo-rum: quem cūm complexus esset, ait illis:

36 Quisquis vnum ex huiusmodi pueris receperit in nomine meo, me recipit: & quicumque me sus-ciperit, non me suscipit, sed eum, qui misit me.

¶ *Luc. 9* 37 || Respondit illi Ioannes, dicens: Magister, vi-
49. dimus quemdam in nomine tuo eijcientem dæmo-nia, qui non sequitur nos, & prohibuimus eum.

¶ *1. Cor.* 38 Iesus autem ait: Nolite prohibere eum. || ne-
12. 3. mo est enim qui faciat virtutem in nomine meo, & possit citò malè loqui de me.

39 qui enim non est aduersum vos, pro vobis est.

¶ *Mat.* 40 || Quisquis enim potum dederit vobis calicem
26. 42. aquæ in nomine meo, quia Christi estis: Amen di-co vobis, non perdet mercedem suam.

¶ *Mat.* 41 || Et quisquis scandalizauerit vnum ex his pu-
18. 6. sillis credentibus in me: bonum est ei magis si cir-
Luc. 17. cumdaretur mola asinaria collo eius, & in mare
2. mitteretur.

42 ¶ Et si scandalizauerit te manus tua, abscide illam: bonum est tibi debilem introire in vitam, quàm duas manus habentem ire in gehennam, in ignem inextinguibilem: ¶ Mat. 5. 30. 18. 6.

43 vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

44 Et si pes tuus te scandalizat, amputa illum: bonum est tibi claudum introire in vitam æternam, quàm duos pedes habentem mitti in gehennam ignis inextinguibilis:

45 ¶ vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur. ¶ Isa. 66. 24.

46 Quòd si oculus tuus scandalizat te, eijce eum: bonum est tibi luscum introire in regnum Dei, quàm duos oculos habentem mitti in gehennam ignis:

47 vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

48 ¶ Omnis enim igne salietur, & omnis victima sale salietur. ¶ Leu. 2. 13.

49 ¶ Bonum est sal: quòd si sal insulsum fuerit: in quo illud condietis? Habete in vobis sal, & pacem habete inter vos. ¶ Mat. 5. 13. Luc. 14. 34.

C A P V T X.

Nullo modo dimittendam uxorem astruit aliam ducendo: paruulos complexus, benedicit eis: diues qui precepta à iuventute obseruarat, non amplectitur Christi consilium de omnibus diuendis: quid referent pramij qui omnia relinquunt: rursus suam predicit passionem: occasione ambitionis filiorum Zebedai docet discipulos quòd non ostensione dominij, sed officio ministerij debeant esse majores: Bartimaum cecum sanat.

Math.
29. 1.

ET inde exurgens venit in fines Iudææ ultra Iordanem: & conueniunt iterum turbæ ad eum: sicut consueuerat, iterum docebat illos.

2 Et accedentes Pharisei interrogabant eum: Si licet viro vxorem dimittere: tentantes eum.

3 At ille respondens, dixit eis: Quid vobis præcepit Moyses?

Deut.
24. 1.

4 Qui dixerunt: ¶ Moyses permisit libellum repudiij scribere, & dimittere.

5 Quibus respondens Iesus, ait: Ad duritiam cordis vestri scripsit vobis præceptum istud.

Gen.
1. 27.

6 ab initio autem creaturæ, ¶ masculum & feminam fecit eos Deus.

Gen.
2. 24.

7 Propter hoc ¶ relinquet homo patrem suum & matrem, & adhærebit ad vxorem suam:

Math.
19. 5.

8 & ¶ erunt duo in carne vna. Itaque iam non sunt duo, sed vna caro.

Ephes.
5. 31.

9 Quod ergo Deus coniunxit, homo non separet.

1. Cor.
7. 10.

1. Cor.
6. 16.

10 Et in domo iterum discipuli eius de eodem interrogauerunt eum.

11 Et ait illis: Quicumque dimiserit vxorem suam, & aliam duxerit, adulterium committit super eam.

12 Et si, vxor dimiserit virum suum, & alij nupsert, mœchatur.

13 Et offerebant illi paruulos vt tangeret illos. Discipuli autem comminabantur offerentibus.

14 Quos cum videret Iesus, indignè tulit, & ait illis: Sinite paruulos venire ad me, & ne prohibueritis eos: talium enim est regnum Dei.

15 Amen dico vobis: Quisquis non receperit regnum Dei velut paruulus, non intrabit in illud.

16 Et complexans eos, & imponens manus super illos, benedicebat eos.

17 Et cum egressus esset in viam, procurrens quidam genu flexo ante eum, rogabat eum:
 || Magister bone, quid faciam ut vitam æternā percipiam?

|| Mat.

19. 16.

Luc. 18.

18.

18 Iesus autem dixit ei: Quid me dicis bonum?
 Nemo bonus, nisi vnus Deus.

19 || Præcepta nosti: Ne adulteres, Ne occidas,
 Ne fureris, Ne falsum testimonium dixeris, Ne
 fraudem feceris, Honora patrem tuum & matrem.

|| Exod.

20. 13.

20 At ille respondens, ait illi: Magister, hæc omnia obseruaui a iuuentute mea.

21 Iesus autem intuitus eum, dilexit eum, & dixit ei: Vnum tibi deest: vade, quæcumque habes vende, & da pauperibus, & habebis thesaurum in cælo: & veni, sequere me.

22 Qui contristatus in verbo, abiit mœrens: erat enim habens multas possessiones.

23 Et circumspiciens Iesus, ait discipulis suis: Quàm difficile qui pecunias habent, in regnum Dei introibunt!

24 Discipuli autem obstupescabant in verbis eius. At Iesus rursus respondens ait illis: Filioli, quàm difficile est, confidentes in pecunijs, in regnum Dei introire!

25 Facilius est, camelum per foramen acus transire, quàm diuitem intrare in regnum Dei.

26 Qui magis admirabantur, dicentes ad semetipsos: Et quis potest saluus fieri?

27 Et intuens illos Iesus, ait: Apud homines impossibile est, sed non apud Deum: omnia enim possibilia sunt apud Deum.

39 At illi dixerunt ei: Possumus. Iesus autem ait eis: Calicem quidem, quem ego bibo, hibetis; & baptismo, quo ego baptizor, baptizabimini:

40 sedere autem ad dexteram meam, vel ad sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus paratum est.

41 Et audientes decem, cœperunt indignari de Iacobo & Ioanne.

42 Iesus autem vocans eos, ait illis: || Scitis quia || *Luc. 22. 28.*
hi, qui videntur principi gentibus, dominantur eis: & principes eorū potestatem habent ipsorum.

43 Non ita est autem in vobis, sed quicumque voluerit fieri maior, erit vester minister:

44 & quicumque voluerit in vobis primus esse, erit omnium servus.

45 Nam & Filius hominis non venit ut ministraretur ei, sed ut ministraret, & daret animam suam redemptionem pro multis.

46 || Et veniunt Iericho, & proficiente eo de Iericho, & discipulis eius, & plurima multitudo; || *Mat. 20. 29. Luc. 18. 35.*
filius Timæi Bartimæus cæcus, sedebat iuxta viam mendicans.

47 Qui cum audisset quia Iesus Nazarenus est, cœpit clamare, & dicere: Iesu fili David, miserere mei.

48 Et comminabantur ei multi ut taceret. At ille multo magis clamabat: Fili David miserere mei.

49 Et stans Iesus præcepit illum vocari. Et vocant cæcū dicentes ei: Animæquior esto: surge, vocat te.

50 Qui proieceto vestimento suo exiliens, venit ad eum.

51 Et respondens Iesus dixit illi: Quid tibi vis faciam? Cæcus autem dixit ei: Rabboni, vt videam.

52 Iesus autem ait illi: Vade, fides tua te saluum fecit. Et confestim vidit, & sequebatur eum in via.

CAP. XI.

Super pullum asinae cum honore Ierusalem ingreditur: ficum maledicendo arefacit: ementes ac vendentes de templo eiecit: efficaciam fiducia in Deum ostendit, dicens fratri remittenda qua in nos commisit: Scribis non dicit quia potestate hac faciat, eo quod nec illi responderent ad propositam de Ioannis baptismo questionem.

Matt. 21. 1.
Luc. 19. 29.
ET cum appropinquarent Ierosolymæ & Bethaniam ad montem oliuarum, mittit duos ex discipulis suis,

2 & ait illis: Ite in castellum, quod contra vos est, & statim introeuntes illuc, inuenietis pullum ligatum, super quem nemo adhuc hominum sedit: soluite illum, & adducite.

3 Et si quis vobis dixerit: Quid facitis? dicite, quia Dño necessarius est: & continuo illum dimittet huc.

4 Et abeuntes inuenerunt pullum ligatum ante ianuam foris in biuio: & soluunt eum.

5 Et quidam de illic stantibus dicebant illis: Quid facitis soluentes pullum?

6 Qui dixerunt eis sicut præceperat illis Iesus, & dimiserunt eis.

Joan. 12. 14.
7 || Et duxerunt pullum ad Iesum: & imponunt illi vestimenta sua, & sedit super eum.

8 Multi autem vestimenta sua strauerunt in via: alij autem frondes cædebant de arboribus, & sternebant in via.

Matt. 21. 9.
9 Et qui præibant, & qui sequebantur, clamabant, dicentes: || Hosanna:

10 Benedictus qui venit in nomine Domini: Benedictum quod venit regnum patris nostri David: Hosanna in excelsis. *Luc. 19. 38. Pf. 117. 25.*

11 ¶ Et introiuit Ierosolymam in templum: & circumspexit omnibus, cum iam vespera esset hora, exijt in Bethaniam cum duodecim. *¶ Mar. 21. 10.*

12 Et alia die cum exirent à Bethania, esuriit.

13 ¶ Cumque vidisset à longè ficum habentem folia, venit si quid fortè inueniret in ea. & cum venisset ad eam, nihil inuenit præter folia: non enim erat tempus ficorum. *¶ Mat. 21. 19.*

14 Et respondens dixit ei: Iam non ampliùs in æternum ex te fructum quisquam manducet. Et audiebant discipuli eius.

15 Et veniunt Ierosolymam. Et cum introisset in templum, cœpit eijcere vendentes & ementes in templo: & mensas numulariorum, & cathedras vendentium columbas euertit.

16 & non sinebat vt quisquam transferret vas per templum:

17 & docebat, dicens eis: Nónne scriptum est: ¶ Quia domus mea, domus orationis vocabitur omnibus gentibus? Vos autem fecistis eam speluncam latronum. *¶ Isa. 56. 7. Ier. 7. 11.*

18 Quo audito, principes sacerdotum & Scribæ querebant quomodo eum perderent: timebant enim eum, quoniam vniuersa turba admirabatur super doctrina eius.

19 Et cū vespera facta esset, egrediebatur de ciuitate.

20 Et cum manè transirent, viderunt ficum aridam factam à radicibus.

21 Et recordatus Petrus, dixit ei: Rabbi, ecce ficus, cui male dixisti, aruit.

132 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Mat.* 22 Et respondens Iesus ait illis : ¶ Habete fidem
21. 21. Dei.

23 amen dico vobis , quia quicumque dixerit huic monti : Tollere , & mittere in mare ; & non haesita-
uerit in corde suo , sed crediderit , quia quodcum-
que dixerit , fiat , fiet ei .

24 Propterea dico vobis , omnia quaecumque oran-
tes petitis , credite quia accipietis , & euenient
vobis .

¶ *Mat.* 25 ¶ Et cum stabitis ad orandum , dimittite si quid
6. 14. habetis aduersus aliquem : vt & Pater vester qui in
18. 35. caelis est , dimittat vobis peccata vestra.
Luc. 11.

9. 26 Quod si vos non dimiseritis : nec Pater vester ,
qui in caelis est , dimittet vobis peccata vestra .

27 Et veniunt rursus Ierosolymam . Et cum ambu-
laret in templo , accedunt ad eum summi sacerdo-
tes , & Scribae , & seniores :

¶ *Luc.* 28 & dicunt ei : ¶ In qua potestate haec facis ? &
20. 2. quis dedit tibi hanc potestatem vt ista facias ?

29 Iesus autem respondens , ait illis : Interrogabo
vos & ego vnum verbum , & respondete mihi : &
dicam vobis in qua potestate haec faciam .

30 Baptismus Ioannis , de caelo erat , an ex homi-
nibus ? Respondete mihi .

31 At illi cogitabant secum , dicentes : Si dixerim-
us , De caelo , dicet : Quare ergo non credidistis
ei ?

32 Si dixerimus , Ex hominibus , timemus popu-
lum . omnes enim habebant Ioannem quia verè
propheta esset .

33 Et respondentes dicunt Iesu : Nescimus . Et re-
spondens Iesus ait illis : Neque ego dico vobis in
qua potestate haec faciam .

CAP. XII.

Parabolam narrat de vinea agricolis elocata, qui seruos ac filium patris-familias occiderunt: tentatur à Phariseis de censu Casari soluendo, & à Sadducais de resurrectione: interrogatur à Scriba de primo mandato: ipse verò rogat quo modo Scriba dicant Christum filium esse Dauid, docens ab ipsis cauendum: viduam landat ob duo minuta in gazophylacium missa.

1 ET cœpit illis in parabolis loqui: Vineam parastinauit homo, & circumdedit sepem, & fudit lacum, & ædificauit turrin, & locauit eam agricolis, & peregrè profectus est.

*Matt.
21. 33.
Luc. 20.
9.
Isa. 5. 1.
Ier. 2.
21.*

2 Et misit ad agricolas in tempore seruum, vt ab agricolis acciperet de fructu vineæ.

3 Qui apprehensum eum ceciderunt, & dimiserunt vacuum.

4 Et iterum misit ad illos alium seruum: & illum in capite vulnerauerunt, & contumelijs affecerunt.

5 Et rursus alium misit, & illum occiderunt: & plures alios: quosdam cadentes, alios verò occidentes.

6 Adhuc ergo vnum habens filium charissimum: & illum misit ad eos nouissimum, dicens: Quia reuertebuntur filium meum.

7 Coloni autem dixerunt ad inuicem: Hic est heres: venite, occidamus eum: & nostra erit hereditas.

8 Et apprehendentes eum, occiderunt: & eiecerunt extra vineam.

9 Quid ergo faciet Dominus vineæ? Veniet, &

134 EVANGELIVM SECVNDVM

perdet colonos : & dabit vineam aliis.

¶ *Psal.* 117. 28.
1sa. 28.
26. 10.
Mat. 21. 42.
Al. 4. 10.
10 Nec scripturam hanc legistis : ¶ Lapidem quem reprobrauerunt ædificantes, hic factus est in caput anguli :

11 A Domino factum est istud, & est mirabile in oculis nostris :

12 Et quærebant eum tenere : & timuerunt turbam. cognouerunt enim quoniam ad eos parabolam hanc dixerit. Et relicto eo abierunt.

¶ *Mat.* 22. 15.
Luc. 20. 20.
13 ¶ Et mittunt ad eum quosdam ex Pharisæis, & Herodianis, vt eum caperent in verbo.

14 Qui venientes dicunt ei : Magister, scimus quia verax es, & non curas quemquam : nec enim vides in faciem hominum, sed in veritate viam Dei doces. licet dari tributum Cæsari, an non dabimus ?

15 Qui sciens versutiam illorum, ait illis : Quid me tentatis ? afferte mihi denarium vt videam.

16 At illi attulerunt ei. Et ait illis : Cuius est imago hæc, & inscriptio ? Dicunt ei : Cæsaris.

¶ *Rom.* 13. 7.
17 Respondens autem Iesus dixit illis : ¶ Reddite igitur quæ sunt Cæsaris, Cæsari : & quæ sunt Dei, Deo. Et mirabantur super eo.

¶ *Mat.* 22. 23.
Luc. 20. 27.
18 ¶ Et venerunt ad eum Sadducæi, qui dicunt resurrectionem non esse : & interrogabant eum dicentes :

¶ *Deut.* 25. 5.
19 Magister, Moyses nobis scripsit, ¶ vt si cuius frater mortuus fuerit, & dimiserit vxorem, & filios non reliquerit, accipiat frater eius vxorem ipsius, & resuscitet semen fratri suo.

20 Septem ergo fratres erant : & primus accepit vxorem, & mortuus est non relicto semine.

21 Et secundus accepit eam, & mortuus est: & nec iste reliquit semen. Et tertius similiter.

22 Et acceperunt eam similiter septem: & non reliquerunt semen. Nouissima omnium defuncta est & mulier.

23 In resurrectione ergo cum resurrexerint, cuius de his erit vxor? septem enim habuerunt eam vxorem.

24 Et respondens Iesus, ait illis: Nónne ideò erratis, non scientes Scripturas, neque virtutem Dei?

25 Cum enim à mortuis resurrexerint, neque nubent, neque nubentur, sed sunt sicut angeli in cælis.

26 De mortuis autem quòd resurgant, non legistis in libro Moyse, super rubum quomodo dixerit illi Deus, inquit: ¶ Ego sum Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob? ¶ Exo. 3. 6. Masch. 22. 32.

27 Non est Deus mortuorum, sed viuorum. Vos ergo multum erratis.

28 Et accessit vnus de Scribis, qui audierat illos conquirentes, & videns quoniam benè illis responderit, interrogauit eum quod esset primum omnium mandatum. ¶ Mat. 22. 35.

29 Iesus autem respondit ei: Quia primum omnium mandatum est: ¶ Audi Israël, Dominus Deus tuus, Deus vnus est: ¶ Deut. 6. 4.

30 & diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & ex tota virtute tua. Hoc est primum mandatum.

31 ¶ Secundum autem simile est illi: Diliges proximum tuum tamquam teipsum. Majus horum aliud mandatum non est. ¶ Leu. 19. 18. Matth. 22. 39.

136 EVANGELIVM SECVNDVM

Rom.

11. 9.

Galat.

5. 19.

Iac. 2. 8.

32. Et ait illi Scriba : Benè Magister, in veritate dixisti, quia vnus est Deus, & non est alius præter eum.

33. Et vt diligatur ex toto corde, & ex toto intellectu, & ex tota anima, & ex tota fortitudine : & diligere proximum tamquam seipsum, majus est omnibus holocaustis, & sacrificijs.

34. Iesus autem videns quòd sapienter respondisset, dixit illi : Non es longè à regno Dei. Et nemo iam audebat eum interrogare.

35. Et respondens Iesus dicebat, docens in templo : Quomodo dicunt Scribæ Christum filium esse David ?

¶ Mar.

23. 44.

Iac. 10.

43.

Pf. 109.

1.

36. Ipse enim David dicit in Spiritu sancto : ¶ Dixit Dominus Domino meo, sede à dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

37. Ipse ergo David dicit eum Dominum, & vnde est filius eius ? Et multa turba eum libenter audiuit.

38. Et dicebat eis in doctrina sua : Cavete à Scribis, ¶ qui volunt in stolis ambulare, & saluari in foro,

¶ Mar.

23. 5.

Iac. 11.

44. 30.

46.

39. & in primis cathedris sedere in synagogis, & primos discubitus in cœnis :

40. qui deuorant domos viduarum sub obtentu prolixæ orationis : hi accipient prolixius iudicium.

¶ Luc.

21. 1.

41. ¶ Et sedens Iesus contra gazophylacium, aspicebat quomodo turba iactaret æs in gazophylacium, & multi diuites iactabant multa.

42. Cùm venisset autem vidua vna pauper, misit duo minuta, quod est quadrans,

43 & conuocans discipulos suos, ait illis: Amen dico vobis, quoniam vidua hæc pauper plus omnibus misit, qui miserunt in gazophylacium.

44 Omnes enim ex eo, quod abundabat illis, miserunt: hæc verò de penuria sua omnia quæ habuit misit totum victum suum.

C A P. XIII.

Templum dicit euertendum, prædicitque bella & varias afflictiones ac persecutiones, abominationemque desolationis: de pseudochristis & pseudoprophetis: post signa in corporibus celestibus veniet cum gloria filius hominis, & huius signum dat à figu: quia autem nemo tempus nouit, iubet omnes vigilare.

1 **E**T cùm egrederetur de templo, ait illi vnus ex discipulis suis: Magister, aspice quales lapides, & quales structura.

*Matth.
24. 1.*

2 Et respondens Iesus, ait illi: Vides has omnes magnas ædificationes? ¶ Non relinquetur lapis super lapidem, qui non destruatur.

¶ *Luce.
19. 44.
21. 6.*

3 Et cùm sederet in Monte oliuarum contra templum, interrogabant eum separatim Petrus, & Iacobus, & Ioannes, & Andreas:

4 Dic nobis, quando ista fient? & quod signum erit, quando hæc omnia incipient consummari?

5 Et respondens Iesus cœpit dicere illis: ¶ Videte ne quis vos seducat:

¶ *Eph.
5. 6.
2. Thes.
2. 1.*

6 multi enim venient in nomine meo dicentes, quia ego sum: & multos seducent.

7 Cùm audieritis autem bella, & opiniones bel-
lorum, ne timueritis: oportet enim hæc fieri: sed
nondum finis.

8 Exurget enim gens contra gentem, & regnum
super regnum, & erunt terræ motus per loca, & fa-
mes. Initium dolorum hæc.

9 Videte autem vosmetipsos. Tradent enim vos in
conciliis, & in synagogis vapulabitis, & ante præsi-
des & reges stabitis propter me, in testimonium il-
lis.

10 Et in omnes gentes primùm oportet prædicari
Euangelium.

¶ *Mat.* 11 ¶ Et cùm duxerint vos tradentes, nolite præco-
10. 19. gitare quid loquamini: sed quod datum vobis fue-
Luc. 12. rit in illa hora, id loquimini. non enim vos estis lo-
11. 21. quentes, sed Spiritus sanctus.
14.

12 Tradet autem frater fratrem in mortem, & pa-
ter filium: & consurgent filij in parentes, & morte
afficient eos.

13 Et eritis odio omnibus propter nomen meum.
Qui autem sustinuerit in finem, hic saluus erit.

¶ *Dan.* 14 ¶ Cùm autem videritis abominationem desola-
9. 27. tionis, stantem vbi non debet: qui legit, intelligat:
Math. ¶ tunc qui in Iudæa sunt, fugiant in montes:
24. 15.

¶ *Luc.* 15 & qui super tectum, ne descendat in domum,
21. 21. nec introëat vt tollat quid de domo sua:

16 & qui in agro erit, non reuertatur retrò tollere
vestimentum suum.

17 Væ autem prægnantibus & nutrientibus in illis
diebus.

18 Orate verò vt hieme non fiant.

19 Erunt enim dies illi tribulationes tales, quales
non fuerunt ab initio creaturæ, quam condidit

Deus, vsque nunc, neque fient.

20 Et nisi breuiasset Dominus dies, non fuisset salua omnis caro: sed propter electos, quos elegit, breuiauit dies.

21 || Et tunc si quis vobis dixerit: Ecce hic est Christus, ecce illic, ne credideritis. || Mat. 24. 23. Luc 21. 8.

22 Exurgent enim pseudochristi, & pseudoprophetae, & dabunt signa & portenta ad seducendos; si fieri potest, etiam electos.

23 Vos ergo videte: ecce praedixi vobis omnia.

24 || Sed in illis diebus, post tribulationem illam, sol contenebrabitur, & luna non dabit splendorem suum: || Isai. 13. 10. Ezech. 32. 7. Isai. 10.

25 & stellae caeli erunt decidentes, & virtutes, quae in caelis sunt, mouebuntur.

26 Et tunc videbunt filium hominis venientem in nubibus cum virtute multa, & gloria.

27 || Et tunc mittet angelos suos, & congregabit electos suos a quattuor ventis, a summo terrae, vsque ad summum caeli. || Mat. 24. 31.

28 A ficu autem discite parabolam. Cum iam ramus eius tener fuerit, & nata fuerint folia, cognoscitis quia in proximo sit aestas:

29 sic & vos cum videritis haec fieri, scitote quod in proximo sit ostiis.

30 Amen dico vobis, quoniam non transibit generatio haec, donec omnia ista fiant.

31 Caelum & terra transibunt, verba autem mea non transibunt.

32 De die autem illo vel hora nemo scit, neque angeli in caelo, neque Filius, nisi Pater.

33 || Videte, vigilate, & orate: nescitis enim quando tempus sit. || Mat. 24. 42.

140 EVANGELIVM SECVNDVM

34 Sicut homo, qui peregrè profectus reliquit domum suam, & dedit servis suis potestatem cuiusque operis, & ianitori præcepit ut vigilet.

35 Vigilate ergo, (nescitis enim quando dominus domus veniat: serò, an media nocte, an galli cantu, an manè)

36 ne cū venerit repentè, inueniat vos dormientes.

37 Quod autè vobis dico: omnibus dico: Vigilate.

C A P V T X I V.

Consultant principes sacerdotum de occidendo Iesu; qui unguento pretioso à muliere perfunditur murmurantibus discipulis: venditur à Iuda; de cuius prodicione discipulis loquitur in cœna, in qua panem in corpus suum & vinum in sanguinem consecrata tradit discipulis: prædicat omnes scandalizandos, & trinam Petri negationem: ac post trinam orationem capitur à Iudæis; quorum uni Petrus abscidit auriculam: & discipulis fugientibus, coram Caïpha à falsis testibus accusatus, mortisq; reus indicatus, cōspuitur ac caditur, & iter à Petro negatur.

*Matth. 26. 2.
Luc. 22.
1.*

1 **E**Rat autem Pascha & Azyma post biduum & quærebant summi sacerdotes, & Scribæ, quomodo eum dolo tenerent, & occiderent.

2 Dicebant autem: Non in die festo, ne fortè tumultus fieret in populo.

*Matth. 26. 6.
Ioan. 12. 1.*

3 ¶ Et cū esset Bethanię in domo Simonis leprosi, & recumberet: venit mulier habens alabastrum vnguenti nardi spicati pretiosi, & fracto alabaistro, effudit super caput eius.

4 Erant autem quidam indignè ferentes intra semetipsos, & dicentes: Ut quid perditio ista vnguenti facta est?

5 Poterat enim vnguentum istud vānumdari plus
quā trecentis denariis, & dari pauperibus. Et fre-
mebant in eam.

6 Iesus autem dixit: Sinite eam, quid illi molesti
estis? Bonum opus operata est in me.

7 semper enim pauperes habetis vobiscum; &
cū volueritis, potestis illis benefacere: me autem
non semper habetis.

8 Quod habuit hæc, fecit: præuenit ungere corpus
meum in sepulturam.

9 Amen dico vobis: Vbicumque prædicatum fue-
rit Euangelium istud in vniuerso mundo, & quod
fecit hæc, narrabitur in memoriam eius.

10 ¶ Et Iudas Iscariotes vnus de duodecim, abiit ad ¶ *Mat.*
summos sacerdotes, vt proderet eum illis. *26. 14.*

11 Qui audientes gauisi sunt: & promiserunt ei
pecuniam se daturos. Et quærebat quomodo illum
opportunè traderet.

12 ¶ Et primo die Azymorum quando Pascha im- ¶ *Mat.*
molabant, dicunt ei discipuli: Quò vis eamus, & *26. 17.*
paremus tibi vt manduces Pascha? *Luc. 22.*
8.

13 Et mittit duos ex discipulis suis, & dicit eis: Ite
in ciuitatem: & occurret vobis homo lagenam aquę
bajulans, sequimini eum:

14 & quocumque introierit, dicite domino do-
mus, quia magister dicit: Vbi est refectio mea, vbi
Pascha cum discipulis meis manducem?

15 Et ipse vobis demonstrabit cœnaculum grande,
stratum: & illic parate nobis.

16 Et abierunt discipuli eius, & venerunt in ciuita-
tem: & inuenerunt sicut dixerat illis, & parauerunt
Pascha.

17 ¶ Vespere autem facto, venit cum duodecim. ¶ *Mat.*
26. 17.

142 EVANGELIVM SECVNDVM

Luc. 22. 18 Et discumbentibus eis, & manducantibus, ait
14. Iesus: Amen dico vobis, quia vnus ex vobis tradet
Ioan. me, qui manducat mecum.

19. 21. 19 At illi coeperunt contristari, & dicere ei singula-
 tim: Numquid ego?

20 Qui ait illis: Vnus ex duodecim, qui intingit
 mecum manum in catino.

¶ Psal. 21 Et filius quidem hominis vadit, ¶ sicut scriptum
40. 18. est de eo: vñ autem homini illi, per quem Filius ho-
Act. 1. minis tradetur. bonum erat ei, si non esset natus
16. homo ille.

¶ Mat. 22 ¶ Et manducantibus illis, accepit Iesus panem:
26. 24. & benedicens fregit, & dedit eis, & ait: Sumite,
1. Cor. hoc est corpus meum.
11. 23.

23 Et accepto calice, gratias agens dedit eis: & bi-
 berunt ex illo omnes.

24 Et ait illis: Hic est sanguis meus noui testamen-
 ti, qui pro multis effundetur.

25 Amen dico vobis, quia iam non bibam de hoc
 genimine vitis, vsque in diem illum, cùm illud bi-
 bam nouum in regno Dei.

26 Et hymno dicto exierunt in Montem oliuarum.

¶ Ioan. 27 Et ait eis Iesus: ¶ Omnes scandalizabimini in
16. 42. me in nocte ista: quia scriptum est: ¶ Percutiam
¶ Zac. pastorem, & dispergentur oves.
13. 7.

28 Sed postquam resurrexero, præcedam vos in
 Galilæam.

29 Petrus autem ait illi: Et si omnes scandalizati
 fuerint in te, sed non ego.

30 Et ait illi Iesus: Amen dico tibi, quia tu hodie
 in nocte hac, priusquam gallus vocem bis dederit,
 ter me es negaturus.

31 At ille amplius loquebatur: Et si oportuerit me

simul commori tibi, non te negabo. Similiter autem & omnes dicebant.

32 ¶ Et veniunt in prædium, cui nomen Gethsemani. Et ait discipulis suis: Sedete hîc donec orem. ¶ Mat. 26. 36. Luc. 22. 40.

33 Et assumit Petrum, & Iacobum, & Ioannem secum: & cœpit pauere, & tædere.

34 Et ait illis: Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hîc, & vigilate.

35 Et cùm processisset paululum, procidit super terram: & orabat, ut si fieri posset, transiret ab eo hora:

36 & dixit: Abba pater, omnia tibi possibilia sunt, transfer calicem hunc à me, sed non quod ego volo, sed quod tu:

37 Et venit, & inuenit eos dormientes. Et ait Petro: Simon, dormis? non potuisti vna hora vigilare?

38 Vigilate, & orate ut non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro verò infirma.

39 Et iterum abiens orauit, eundem sermonem dicens.

40 Et reuersus, denuò inuenit eos dormientes, (erant enim oculi eorum grauati) & ignorabant quid responderent ei.

41 Et venit tertio, & ait illis: Dormite iam, & requiescite. Sufficit: venit hora: ecce Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

42 Surgite, eamus. ecce qui me tradet, propè est.

43 Et, adhuc eo loquente, venit Iudas Iscariotes vnus de duodecim, & ¶ cum eo turba multa, cum gladiis & lignis, à summis sacerdotibus, & Scribis, & senioribus. ¶ Mat. 26. 47. Luc. 22. 47. Ioan. 18. 3.

44 Dederat autem traditor eius signum eis, dicens: Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum, & ducite cautè.

144 EVANGELIUM SECUNDUM

45 Et cum venisset, statim accedens ad eum, ait :
Aue Rabbi : & osculatus est eum.

46 At illi manus iniecerunt in eum, & tenuerunt
eum.

47 Unus autem quidam de circumstantibus edu-
cens gladium, percussit seruum summi sacerdotis :
& amputauit illi auriculam.

48 Et respondens Iesus, ait illis : Tamquam ad la-
tronem existis cum gladiis & lignis comprehende-
re me ?

49 quotidie eram apud vos in templo docens, &
non me tenuistis. Sed vt impleantur Scripturæ.

¶ *Mar.* 50 ¶ Tunc discipuli eius relinquentes eum, omnes
26. 56. fugerunt.

51 Adolescens autem quidam sequebatur eum
amictus sindone super nudo : & tenuerunt eum.

52 At ille reiecta sindone, nudus profugit ab eis.

¶ *Mar.* 53 ¶ Et adduxerunt Iesum ad summum sacerdo-
26. 57. tem : & conuenerunt omnes sacerdotes, & Scribæ,
Luc. 22. & seniores.
54.

¶ *Ioan.* 54 Petrus autem à longè secutus est eum, vsque
18. 19. intrò in atrium summi sacerdotis : & sedebat cum
ministris ad ignem, & calefaciebat se.

¶ *Mar.* 55 ¶ Summi verò sacerdotes, & omne concilium,
26. 59. quærebant aduersus Iesum testimonium, vt eum
morti traderent, nec inueniebant.

56 Multi enim testimonium falsum dicebant ad-
uersus eum : & conuenientia testimonia non erant.

57 Et quidam surgentes, falsum testimonium fe-
rebant aduersus eum, dicentes :

58 Quoniam nos audiuius eum, dicentem :

¶ *Ioan.* 59 Ego dissoluam templum hoc manu factum, &
2. 19. per triduum aliud non manu factum ædificabo.

59 Et

59 Et non erat conueniens testimonium illorum.

60 Et exurgens summus sacerdos in medium, interrogauit Iesum, dicens: Non respondes quidquam ad ea, quæ tibi obijciuntur ab his?

61 Ille autem tacebat, & nihil respondit. Rursum summus sacerdos interrogabat eum, & dixit ei: Tu es Christus filius Dei benedicti?

62 Iesus autem dixit illi: Ego sum: || & videbitis || *Mat. 24. 30. 26. 64.*
Filium hominis sedentem à dextris virtutis Dei, & venientem cum nubibus cæli.

63 Summus autem sacerdos scindens vestimenta sua, ait: Quid adhuc desideramus testes?

64 Audistis blasphemiam: quid vobis videtur? Qui omnes condemnauerunt eum esse reum mortis.

65 Et cœperunt quidam conspuere eum, & velare faciem eius, & colaphis eum cedere, & dicere ei: Prophetiza: & ministri alapis eum cædebant.

66 || Et cum esset Petrus in atrio deorsum, venit || *Mat. 26. 69. Luc. 22. 56. Ioan. 18. 17.*
vna ex ancillis summi sacerdotis:

67 & cum vidisset Petrum calefacientem se, aspiciens illum, ait: Et tu cum Iesu Nazareno eras.

68 At ille negauit, dicens: Neque scio, neque noui quid dicas. Et exijt foras ante atrium, & gallus cantauit.

69 || Rursum autem cum vidisset illum ancilla, cœpit dicere circumstantibus: Quia hic ex illis est. || *Mat. 26. 71. Luc. 22. 59. Ioan. 18. 25.*

70 At ille iterum negauit. || Et post pusillum rursus qui astabant, dicebant Petro: Verè ex illis es: nam & Galilæus es.

71 Ille autem cœpit anathematizare, & iurare: Quia nescio hominem istum, quem dicitis.

72 Et statim gallus iterum cantauit. || Et recorda || *Mat. 26. 75.*

Joan. 11. 18. tus est Petrus verbi, quod dixerat ei Iesus: Prius
quā gallus canter bis, ter me negabis. Et cœpit flere.

CAPVT XV.

*Iesus coram Pilato accusatus, nihil respondet: praeli-
gitur Barabbas, & Iesus traditur crucifigendus; qui
multis modis illusus à militibus, ducitur ad crucifi-
gendum: & diuisis ipsius vestimentis, inter latro-
nes crucifixus, audit variorum iactatas in se blas-
phemias: suboriuntur tenebre: & clamans Iesus
Eli, acciòque potatus, cum clamore valido expirat;
cuius corpus à Ioseph sepelitur.*

Matth. 27. 1. **E**T confestim manè consilium facientes sum-
Luc. 23. 66. mi sacerdotes, cum senioribus, & Scribis, &
Joan. 18. 28. vniuerso concilio, vincientes Iesum, duxerunt, &
tradiderunt Pilato.

2 Et interrogauit eum Pilatus: Tu es Rex Iudæo-
rum? At ille respondens, ait illi: Tu dicis.

3 ¶ Et accusabant eū summi sacerdotes in multis.

4 Pilatus autem rursus interrogauit eum, dicens:
Mat. 27. 13. *Luc.* 23. 5. Non respondes quidquam? vide in quantis te accu-
Joan. 18. 28. sant.

5 Iesus autem ampliùs nihil respondit, ita vt mira-
retur Pilatus.

6 Per diem autem festum solebat dimittere illis
vnum ex vinctis, quemcumque petissent.

7 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum se-
ditiosis erat vinctus, qui in seditione fecerat homi-
cidium.

8 Et cū ascendisset turba, cœpit rogare, sicut
semper faciebat illis.

9 Pilatus autem respondit eis, & dixit: Vultis di-
mittam vobis regem Iudæorum?

10 Sciebat enim quod per inuidiam tradidissent eum summi sacerdotes.

11 Pontifices autem concitauerunt turbam, vt magis Barabbam dimitteret eis.

12 ¶ Pilatus autem iterum respondens, ait illis : ¶ *Mat. 27. 22. Luc. 23. 18.*
Quid ergo vultis faciam regi Iudæorum ?

13 ¶ At illi iterum clamauerunt : Crucifige eum. ¶ *Mat. 27. 23. Luc. 23. 19.*

14 Pilatus verò dicebat illis : Quid enim mali fecit ? At illi magis clamabant : Crucifige eum. ¶ *Mat. 27. 24. Luc. 23. 20.*

15 Pilatus autem volens populo satisfacere, dimisit illis Barabbam, & tradidit Iesum flagellis cæsum, vt crucifigeretur.

16 ¶ Milites autem duxerunt eum in atrium prætorij, & conuocant totam cohortem, ¶ *Mat. 27. 25. Luc. 23. 21.*

17 & induunt eum purpura, & imponunt ei plectentes spineam coronam.

18 Et cæperunt salutare eum : Ave rex Iudæorum.

19 Et percutiebant caput eius arundine : & conspuebant eum, & ponentes genua, adorabant eum.

20 Et postquam illuserunt ei, exuerunt illum purpura, & induerunt eum vestimentis suis : & educunt illum vt crucifigerent eum.

21 ¶ Et angariauerunt prætereuntem quempiam, Simonem Cyrenæum, venientem de villa, patrem Alexandri & Rufi, vt tolleretur crucem eius. ¶ *Mat. 27. 32. Luc. 23. 26.*

22 Et perducunt illum in Golgotha locum : quod est interpretatum Caluarie locus.

23 Et dabant ei bibere myrrhatum vinum : & non accepit.

24 ¶ Et crucifigentes eum, diuiserunt vestimenta eius, mittentes sortem super eis, quis quid tolleretur. ¶ *Mat. 27. 35. Luc. 23. 34.*

25 Erat autem hora tertia : & crucifixerunt eum. ¶ *Mat. 27. 36. Luc. 23. 35.*

26 Et erat titulus causæ eius inscriptus: REX IY-
DÆORVM.

27 Et cum eo crucifigunt duos latrones; vnum à
dextris, & alium à sinistris eius.

¶ *Isai.* 28 ¶ Et impleta est scriptura, quæ dicit: Et cum ini-
31. 12. quis reputatus est.

29 Et prætereuntes blasphemabant eum, mouen-
¶ *Ioan.* tes capita sua: & dicentes: ¶ Vah qui destruis tem-
2. 19. plum Dei, & in tribus diebus reædificas:

30 saluum fac temetipsum descendens de cruce.

31 Similiter & summi sacerdotes illudentes, ad al-
terutrum cum Scribis dicebant: Alios saluos fecit,
seipsum non potest saluum facere.

32 Christus rex Israël descendat nunc de cruce, vt
videamus, & credamus. Et qui cum eo crucifixi
erant, conuitiabantur ei.

33 Et facta hora sexta, tenebræ factæ sunt per to-
tam terram vsque in horam nonam.

34 Et hora nona exclamauit Iesus voce magna, di-
¶ *Psal.* cens: ¶ Eloi, eloi, lamma sabaethani? quod est inter-
21. 1. pretatum: Deus meus, Deus meus, vt quid dereli-
¶ *Matth.* quisti me?
27. 46.

35 Et quidam de circumstantibus audientes, dice-
bant: Ecce Eliam vocat.

36 Currens autē vnus, & implens spongiam aceto,
circumponensq; calamo, potum dabat ei, dicens: Si-
nite, videamus si veniat Elias ad deponendum eum.

37 Iesus autem emissâ voce magna expirauit.

38 Et velum templi scissum est in duo, à summo
vsque deorsum.

39 Videns autem Centurio, qui ex aduerso stabat,
quia sic clamans expirasset, ait: Verè hic homo Fi-
lius Dei erat.

40 ¶ Erant autem & mulieres de longè aspicientes : inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Iacobi minoris & Ioseph mater, & Salome :

¶ Mat.
27. 35.

41 & cùm esset in Galilæa, sequebantur eum, ¶ & ministrabant ei, & aliæ multæ, quæ simul cum eo ascenderant Ierosolymam.

¶ Luc.
8. 2.

42 ¶ Et cùm iam serò esset factum (quia erat parasceue, quod est ante sabbatum)

¶ Mat.
27. 57.
Luc. 23.
50.

43 venit Ioseph ab Arimathæa nobilis decurio, qui & ipse erat expectans regnum Dei, & audacter introiuit ad Pilatum, & petijt corpus Iesu.

Ioan.
19. 38.

44 Pilatus autem mirabatur si iam obijisset. Et accersito Centurione, interrogauit eum si iam mortuus esset.

45 Et cùm cognouisset à Centurione, donauit corpus Ioseph.

46 Ioseph autem mercatus sindonem, & deponens eum inuoluit sindone, & posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, & aduoluit lapidem ad ostium monumenti.

47 Maria autem Magdalene, & Maria Ioseph, aspiciebant vbi poneretur.

C A P V T X V I.

Mulieribus ad Christi monumentum obstupescantibus, Angelus resurrectionem ipsius annuntiat; qui primum Maria Magdalene apparet, deinde duobus discipulis in alia effigie: demum undecim recumbentibus apparens, exprobrata incredulitate, mittit eos ut in uniuerso mundo predicent ac baptizent, subiunctis signis qua sequantur credentes, ac ita in calum ascendit.

¶ E T cùm transisset sabbatum, Maria Magdalene, & Maria Iacobi, & Salome emerunt

Matth.
28. 1.
Luc.
24. 1.

150 EVANGELIVM SECVNDVM

Joan. aromata vt venientes vngerent Iesum.

20. 10. 2 Et valdè manè vna sabbatorum, veniunt ad monumentum, orto iam sole.

3 Et dicebant ad inuicem: Quis reuoluet nobis lapidem ab ostio monumenti?

4 Et respicientes viderunt reuolutum lapidem. Erat quippe magnus valdè,

Mat. 5 || Et introeuntes in monumentum viderunt iu-
28. 5. uenem sedentem in dextris, coopertum stola can-
Luc. dida, & obstupuerunt.
24. 5.

Joan. 6 Qui dicit illis: Nolite expauescere: Iesum qua-
20. 12. ritus Nazarenum, crucifixum: surrexit, non est hîc, ecce locus vbi posuerunt eum.

7 Sed ite, dicite discipulis eius, & Petro, quia præ-
Sup. cedit vos in Galilæam: ibi eum videbitis, || sicut di-
14. 28. xit vobis.

8 At illæ exeuntes, fugerunt de monumento: in-
uaserat enim eas tremor & pauor: & nemini quid-
quam dixerunt: timebant enim.

Joan. 9 Surgens autem manè, || prima sabbati, apparuit
20. 16. primò Mariæ Magdalene, de qua eiecerat septem
dæmonia.

10 Illa vadens nuntiavit his, quicum eo fuerant,
lugentibus & flentibus.

11 Et illi audientes quia viueret, & visus esset ab
ea, non crediderunt.

Luc. 12 || Post hæc autem duobus ex his ambulanti-
24. 13. bus ostensus est in alia effigie, euntibus in villam:

13 & illi euntes nuntiauerunt ceteris: nec illis cre-
diderunt.

14 Nouissimè recumbentibus illis vndecim appa-
ruit: & exprobrauit incredulitatem eorum & duri-
tiam cordis; quia ijs, qui viderant eum resurrexi se,

non crediderunt.

15 Et dixit eis: Euntes in mundum vniuersum prædicare Euangelium omni creaturæ.

16 Qui crediderit, & baptizatus fuerit, saluus erit: qui verò non crediderit, condemnabitur.

17 Signa autem eos, qui crediderint, hæc sequentur: ¶ In nomine meo dæmonia eiicient: ¶ linguis loquentur nouis:

18 ¶ serpentes tollent: & si mortiferum quid biberint, non eis nocebit: ¶ super ægros manus imponent, & benè habebunt.

19 Et Dominus quidem Iesus postquam locutus est eis, ¶ assumptus est in cælum, & sedet à dextris Dei.

20 Illi autem profecti prædicauerunt vbique, Domino cooperante, & sermonem confirmante, sequentibus signis.

¶ A. F.

16. 18.

¶ A. F.

2. 4. 10.

46.

¶ A. F.

28. 3.

¶ A. F.

22. 8.

¶ Luc.

24. 51.





S A N C T V M
I E S V C H R I S T I
E V A N G E L I V M
secundùm Lucam.

C A P V T P R I M V M.

Zacharia sacerdote annuntiat Gabriel Ioannis conceptum ex Elisabeth sterili; qui Angelo non credens, mutus efficitur: idemque Gabriel Mariæ annuntiat conceptum Iesu filij Dei de Spiritu sancto: ad Mariæ salutationem Ioannes exultat in utero, & Elisabeth prophetat, ipsaque Mariæ canticum gratiarum actionis Domino decantat: in nati Ioannis circumcissione, Zacharias pater, recepta loquela, canticum gratiarum actionis edit.

¹ **Q**UONIAM quidem multi con-
nati sunt ordinare narrationem,
quæ in nobis cõpletæ sunt, rerũ:
² sicut tradiderunt nobis, qui
ab initio ipsi viderunt, & mini-
stri fuerunt sermonis:

³ visum est & mihi, assecuto omnia à principio di-
ligenter, ex ordine tibi scribere, optime Theophile,
⁴ vt cognoscas eorum verborum, de quibus eru-
ditus es, veritatem.

⁵ Fuit in diebus Herodis, regis Iudææ, sacerdos
quidam nomine Zacharias, ¶ de vice Abia; & vxor
illius de filiabus Aaron, & nomen eius Elisabeth.

6 Erant autem iusti ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis & iustificationibus Domini sine querela,

7 & non erat illis filius, eò quòd esset Elisabeth sterilis, & ambo processissent in diebus suis.

8 Factum est autem, cum sacerdotio fungeretur in ordine vicis suæ ante Deum,

9 secundum consuetudinem sacerdotij, sorte exijt vt incensum poneret, ingressus in templū Domini :

10 & || omnis multitudo populi erat orans foris || Exod
30.7.
Leuit.

11 Apparuit autem illi Angelus Domini, stans à 16. 17. dextris altaris incensi.

12 Et Zacharias turbatus est videns, & timor irruit super eum.

13 Ait autem ad illum Angelus: Ne timeas Zacharia, quoniam exaudita est deprecatio tua : & vxor tua Elisabeth pariet tibi filium, & vocabis nomen eius Ioannem :

14 & erit gaudium tibi, & exultatio, & multi in natiuitate eius gaudebunt :

15 erit enim magnus coram Domino : & vinum & ficeram non bibet, & Spiritu sancto replebitur adhuc ex vtero matris suæ :

16 & multos filiorum Israël conuertet ad Dominum Deum ipsorum :

17 & ipse præcedet ante illum in spiritu & virtute Eliæ: || vt conuertat corda patrum in filios, & incredulos ad prudentiam iustorum, parare Domino plebem perfectam. || Mat.
3. 6.
Matth.
11. 14.

18 Et dixit Zacharias ad Angelum: Vnde hoc sciam? ego enim sum senex, & vxor mea processit in diebus suis.

19 Et respondens Angelus dixit ei: Ego sum Gabriel, quiasto ante Deum: & missus sum loqui ad te, & hæc tibi euangelizare.

20 Et ecce eristacens, & non poteris loqui, vsque in diem quo hæc fiant, pro eo quòd non credidisti verbis meis, quæ implebuntur in tempore suo.

21 Et erat plebs expectans Zachariam: & mirabantur quòd tardaret ipse in templo.

22 Egressus autem non poterat loqui ad illos, & cognouerunt quòd visionem vidisset in templo. Et ipse erat innuens illis, & permansit mutus.

23 Et factum est, vt impleti sunt dies officij eius, abiit in domum suam:

24 post hos autem dies concepit Elisabeth vxor eius, & occultabat se mensibus quinque, dicens:

25 Quia sic fecit mihi Dominus in diebus, quibus respexit auferre opprobrium meum inter homines.

26 In mense autem sexto, missus est Angelus Gabriel à Deo in ciuitatem Galilææ, cui nomen Nazareth,

27 ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo Dauid, & nomen virginis Maria.

28 Et ingressus Angelus ad eam dixit: Ave gratia plena: Dominus tecum: Benedicta tu in mulieribus.

29 Quæ cum audisset, turbata est in sermone eius, & cogitabat qualis esset ista salutatio.

30 Et Ait Angelus ei: Ne timeas Maria, inuenisti enim gratiam apud Deum:

¶ *Isai.* 31 ¶ ecce concipies in vtero, & paries filium, ¶ & *7. 14.* vocabis nomen eius IESVM.

¶ *Iusf.* 32 hic erit magnus, & Filius Altissimi vocabitur, ¶ *2. 21.* & dabit illi Dominus Deus sedem Dauid patris eius: ¶ & regnabit in domo Iacob in æternum, ¶ *Den.* *7. 14. 27*

33 & regni eius non erit finis.

34 Dixit autem Maria ad Angelum : Quomodo fiet istud , quoniam virum non cognosco ?

35 Et respondens Angelus dixit ei : Spiritus sanctus superueniet in te , & virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque & quod nascetur ex te Sanctum , vocabitur Filius Dei.

36 Et ecce Elisabeth cognata tua , & ipsa concepit filium in senectute sua : & hic mensis sextus est illi , quæ vocatur sterilis :

37 quia non erit impossibile apud Deum omne verbum.

38 Dixit autem Maria : Ecce ancilla Domini , fiat mihi secundum verbum tuum. Et discessit ab illa Angelus.

39 Exurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana cum festinatione , in ciuitatem Iuda :

40 Et intrauit in domum Zachariæ , & salutauit Elizabeth.

41 Et factum est , vt audiuit salutationem Mariæ Elisabeth , exultauit infans in utero eius : & repleta est Spiritu sancto Elisabeth :

42 & exclamauit voce magna , & dixit : Benedicta tu inter mulieres , & benedictus fructus ventris tui.

43 Et ynde hoc mihi vt veniat mater Domini mei ad me ?

44 Ecce enim vt facta est vox salutationis tuæ in auribus meis , exultauit in gaudio infans in utero meo.

45 & beata , quæ credidisti , quoniam perficientur ea , quæ dicta sunt tibi à Domino.

46 Et ait Maria : Magnificat anima mea Dñm :

47 & exultauit spiritus meus in Deo salutari meo.

156 EVANGELIVM SECVNDVM

48 Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

49 Quia fecit mihi magna qui potens est, & sanctum nomen eius.

50 Et misericordia eius à progenie in progenies timentibus eum.

¶ *Isai.* 51 Fecit potentiam in ¶ brachio suo : dispersit super hos mente cordis sui.

¶ *Psal.* 52 Deposuit potentes de sede, & exaltauit humiles.

¶ *Psal.* 53 ¶ Esurientes impleuit bonis : & diuites dimisit inanes.

¶ *Reg.* 54 Suscepit Israël puerum suum, recordatus misericordiæ suæ.

¶ *Isai.* 55 Sicut locutus est ad patres nostros, ¶ Abraham, & semini eius in sæcula.

¶ *Psal.* 56 Mansit autem Maria cum illa quasi mensibus tribus : & reuersa est in domum suam.

¶ *Gen.* 57 Elisabeth autem impletum est tempus parienti, & peperit filium.

58 Et audierunt vicini & cognati eius, quia magnificauit Dominus misericordiam suam cum illa, & congratulabantur ei.

59 Et factum est in die octauo, venerunt circumcidere puerum, & vocabant eum nomine patris sui Zachariam.

60 Et respondens mater eius, dixit : Nequaquam, sed vocabitur Ioannes.

61 Et dixerunt ad illam : Quia nemo est in cognatione tua, qui vocetur hoc nomine.

62 Innuebant autem patri eius, quem vellet vocari eum.

63 Et postulans pugillarem scripsit, ¶ dicens: Ioan- 11 sup.
13.
nes est nomen eius. Et mirati sunt vniuersi.

64 Apertum est autem illico os eius, & lingua
eius, & loquebatur benedicens Deum.

65 Et factus est timor super omnes vicinos eorum:
& super omnia montana Iudææ diuulgabantur om-
nia verba hæc:

66 & posuerunt omnes qui audierant in corde
suo, dicentes: Quis, putas, puer iste erit? Etenim
manus Domini erat cum illo.

67 Et Zacharias pater eius repletus est Spiritu san-
cto: & prophetauit, dicens:

68 Benedictus Dominus Deus Israël, quia visita-
uit, & fecit redemptionem plebis suæ:

69 ¶ Et erexit cornu salutis nobis, in domo David ¶ Psal.
73. 12.
pueri sui.

70 ¶ Sicut locutus est per os sanctorum, qui à sæ-
culo sunt, prophetarum eius: 131. 17.
¶ Ier.
23. 6.
10. 10.

71 Salutem ex inimicis nostris, & de manu om-
nium qui oderunt nos:

72 Ad faciendam misericordiam cum patribus
nostris: & memorari testamenti sui sancti.

73 ¶ Iusiurandum, quod iurauit ad Abraham pa- ¶ Gen.
22. 16.
Ier. 32.
39.
Heb. 6.
13. 17.
trem nostrum, daturum se nobis:

74 Vt sine timore, de manu inimicorum nostro-
rum liberati, seruiamus illi;

75 In sanctitate & iustitia coram ipso, omnibus
diebus nostris.

76 Et tu puer, propheta Altissimi vocaberis:
præbis enim ante faciem Domini parare vias
eius:

77 ¶ Ad dandam scientiam salutis plebi eius, in re- ¶ Mal.
4. 1.
2. 17.
missione peccatorum eorum:

158 EVANGELIUM SECVNDVM

78 Per viscera misericordiæ Dei nostri: in quibus
 ¶ *Zach.* visitauit nos, ¶ oriens ex alto:

3. 9. 6. 79 Illuminare his, qui in tenebris, & in vmbra
 42. mortis sedent: ad dirigendos pedes nostros in viam
 Mal. 4. pacis.

80 Puer autem crescebat, & confortabatur spiri-
 tu: & erat in desertis vsque in diem ostensionis suæ
 ad Israël.

C A P. II.

*Ex Augusti decreto Ioseph cum Maria ascendit in
 Bethlehem; ubi illa peperit Saluatorem, cuius na-
 tiuitate ab Angelo audita, pastores festini ve-
 niunt illum visuri: puer circumcisis vocatur Ie-
 sus; quem post dies purificationis in Ierusalem de-
 latum vt Domino sisteretur, Simeon senex benedi-
 cit, ac de matris in passione doloribus prophetat,
 Annæque prophetissa vetula Domino confitetur:
 Iesus duodecim annorum plenus sapientia & gra-
 tia, perditus à parentibus, in medio doctorem in-
 uenitur; descenditque Nazareth factus illis sub-
 ditus.*

1 **F**Actum est autem in diebus illis, exijt edictum
 à Cæsare Augusto, vt describeretur vniuer-
 sus orbis.

2 Hæc descriptio prima, facta est à præside Syriæ
 Cyrino:

3 & ibant omnes vt profiterentur singuli in suam
 ciuitatem.

4 Ascendit autem & Ioseph à Galilæa de ciuitate
 Nazareth, in Iudæam in ciuitatem Dauid, quæ vo-
 catur ¶ Bethlehem: eò quòd esset de domo & fa-
 milia Dauid,

¶ *Mic.*
 5. 2.
Mat. 1.
 6.

5 vt profiteretur cum Maria desponsata sibi vxore pręgnante.

6 Factum est autem, cüm essent ibi, impleti sunt dies vt pareret.

7 Et peperit filium suum primogenitum, & pannis eum inuoluit, & reclinauit eum in præsepio: quia non erat eis locus in diuersorio.

8 Et pastores erant in regione eadem vigilantes, & custodientes vigilias noctis super gregem suum.

9 Et ecce angelus Domini stetit iuxta illos, & claritas Dei circumfulsit illos, & timuerunt timore magno.

10 Et dixit illis Angelus: Nolite timere: ecce enim euangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo:

11 quia natus est vobis hodie Christus Dominus, in ciuitate Dauid.

12 Et hoc vobis signum: Inuenietis infantem pannis inuolutum, & positum in præsepio.

13 Et subito facta est cum angelo multitudo militiæ cælestis, laudantium Deum, & dicentium:

14 Gloria in altissimis Deo, & in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

15 Et factum est, vt discesserunt ab eis Angeli in cælum: pastores loquebantur ad inuicem: Trans-eamus vsque Bethlehẽm, & videamus hoc verbum, quod factum est, quod Dñs ostendit nobis.

16 Et venerunt festinantes: & inuenerunt Mariam, & Ioseph, & infantem positum in præsepio.

17 Videntes autem cognouerunt de verbo, quod dictum erat illis de puero hoc.

18 Et omnes, qui audierunt, mirati sunt: & de his, quæ dicta erant à pastoribus ad ipsos.

160 EVANGELIUM SECVNDVM

19 Maria autem conseruabat omnia verba hæc, conferens in corde suo.

20 Et reuersi sunt pastores glorificantes & laudantes Deum, in omnibus quæ audierant & viderant, sicut dictum est ad illos.

¶ *Gen.* 21 ¶ Et postquam consummati sunt dies octo vt
17. 12. circumcideretur puer: vocatum est nomen eius
¶ *Leu.* 12. ¶ Iesus, quod vocatum est ab Angelo prius quàm
8. in vtero conciperetur.
¶ *Sup.* 1 31.

¶ *Mat.* 12. 22 Et postquam impleti sunt dies purgationis eius
21. ¶ secundum legem Moyse, tulerunt illum in Ierusalem, vt sisterent eum Domino,

¶ *Exod.* 23 sicut scriptum est in lege Domini: ¶ Quia omne
13. 2. masculinum adaperiens vuluam, sanctum Domino vocabitur.
¶ *Num.* 8. 16.

24 & vt darent hostiam secundum quod dictum est ¶ in lege Domini, par turturum, aut duos pullos columbarum.

25 Et ecce homo erat in Ierusalem, cui nomen Simeon, & homo iste iustus, & timoratus, expectans consolationem Israël, & Spiritus sanctus erat in eo.

26 Et responsum acceperat à Spiritu sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Domini.

27 Et venit in spiritu in templum. Et cum inducerent puerum Iesum parentes eius, vt facerent secundum consuetudinem legis pro eo:

28 & ipse accepit eum in vlnas suas, & benedixit Deum, & dixit:

29 Nunc dimittis seruum tuum Domine, secundum verbum tuum in pace:

30 Quia viderunt oculi mei salutare tuum,

31 Quod parasti ante faciem omnium populorum;

32 Lumen

32 Lumen ad reuelationem gentium, & gloriam plebis tuæ Israël.

33 Et erat pater eius & mater mirantes super his, quæ dicebantur de illo.

34 Et benedixit illis Simeon, & dixit ad Mariam matrem eius: || Ecce positus est hic in ruinam, & in resurrectionem multorum in Israël; & in si- || *Isaï.*
8. 14.
Roma 9.
13.
1. Per.
2. 7.

gnum, cui contradicetur: & tuam ipsius animam pertransibit gladius, ut reuelentur ex multis cordibus cogitationes.

36 Et erat Anna prophetissa, filia Phanuel, de tribu Aser: hæc processerat in diebus multis, & vixerat cum viro suo annis septem à virginitate sua.

37 Et hæc vidua vsque ad annos octoginta quatuor: quæ non discedebat de templo; ieiunijs & obsecrationibus seruiens nocte ac die.

38 Et hæc, ipsa hora superueniens, confitebatur Domino: & loquebatur de illo omnibus, qui expectabant redemptionem Israël.

39 Et ut perfecerunt omnia secundum legem Domini, reuersi sunt in Galilæam in ciuitatem suam Nazareth.

40 Puer autem crescebat, & confortabatur, plenus sapientia: & gratia Dei erat in illo.

41 Et ibant parentes eius per omnes annos in Ierusalem, || in die solemni Paschæ.

42 Et cum factus esset annorum duodecim, ascendentibus illis Ierosolymam secundum consuetudinem diei festi, || *Exod.*
23. 15.
24. 18.
Deut.
16. 16.

43 consummatisque diebus, cum redirent, remansit puer Iesus in Ierusalem, & non cognouerunt parentes eius.

44 Existimantes autem illum esse in comitatu, venerunt iter diei, & requirebant eum inter cognatos & notos.

45 Et non inuenientes, regressi sunt in Ierusalem, requirentes eum.

46 Et factum est, post triduum inuenerunt illum in templo, sedentem in medio doctorum, audientem illos, & interrogantem eos.

47 Stupebant autem omnes, qui eum audiebant, super prudentia & responsis eius.

48 Et videntes admirati sunt. Et dixit mater eius ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? ecce pater tuus & ego dolentes quarebamus te.

49 Et ait ad illos: Quid est quod me querebatis? nesciebatis quia in his, quæ patris mei sunt, oportet me esse?

50 Et ipsi non intellexerunt verbum, quod locutus est ad eos.

51 Et descendit cum eis, & venit Nazareth: & erat subditus illis. Et mater eius conseruabat omnia verba hæc in corde suo.

52 Et Iesus proficiebat sapientia, & ætate, & gratia apud Deum & homines.

C A P V T. III.

Ioannes mittitur à Domino impleturus sua predicatione Isaia vaticinium: & turbis, publicanis, ac militibus dat consilium; dicit quid singulos facere oporteat, testaturque Christi excellentiam & baptismi ipsius, super quem ab ipso baptizatum descendit columba, ac vox Patris auditur: texiturque eius genealogia à Ioseph vsque ad Adam ascendens.

- 1 **A**Nno autem quintodecimo imperij Tiberij
Cæsaris, procurante Pontio Pilato Iudeam,
tetrarcha autem Galilææ Herode, Philippo au-
tem fratre eius tetrarcha Ituræ, & Trachonitidis
regionis, & Lysania Abilinæ tetrarcha,
- 2 ¶ sub principibus sacerdotum Anna & Caipha: ¶ *Matth.*
factum est verbum Domini super Ioannem, Za- *4. 6.*
chariæ filium, in deserto,
- 3 ¶ Et venit in omnem regionem Iordanis, præ- *¶ Matth.*
dicans baptismum pœnitentiæ in remissionem pec- *3. 1.*
catorum, *Mar. 1.*
4.
- 4 sicut scriptum est in Libro sermonum Isaïæ pro- *¶ Isaï.*
phete: ¶ Vox clamantis in deserto: Parate viam, *40. 3.*
Domini: rectas facite semitas eius: *Ioan. 1.*
1. 23.
- 5 omnis vallis implebitur: & omnis mons, & col-
lis humiliabitur: & erunt praua in directa, & aspe-
ra in vias planas:
- 6 & videbit omnis caro salutare Dei,
- 7 Dicebat ergo ad turbas quæ exhibant vt bapti-
zarentur ab ipso: ¶ Genimina viperarum, quis *¶ Matth.*
ostendit vobis fugere a ventura ira? *3. 7. 33.*
13.
- 8 Facite ergo fructus dignos pœnitentiæ, & ne
cœperitis dicere: Patrem habemus Abraham. Di-
co enim vobis, quia potens est Deus de lapidibus
istis suscitare filios Abraham.
- 9 Iam enim securis ad radicem arborum posita
est. Omnis ergo arbor non faciens fructum bon-
num, exciderit, & in ignem mittetur,
- 10 Et interrogabant eum turbæ, dicentes: Quid
ergo faciemus?
- 11 Respondens autem dicebat illis: ¶ Qui habet *¶ Luc. 3.*
duas tunicas, det non habenti: & qui habet escas, *25.*
similiter faciat, *1. Ioan. 3.*
17.

¹² Venerunt autem & publicani vt baptizarentur, & dixerunt ad illum: Magister, quid faciemus?

¹³ At ille dixit ad eos: Nihil amplius, quam quod constitutum est vobis, faciatis.

¹⁴ Interrogabant autem eum & milites, dicentes: Quid faciemus & nos? Et ait illis: Neminem concutiatis, neque calumniam faciatis: & contenti estote stipendijs vestris.

¹⁵ Existimante autem populo, & cogitantibus omnibus in cordibus suis de Ioanne, ne fortè ipse esset Christus:

¹⁶ respondit Ioannes, dicens omnibus: || Ego quidem aqua baptizo vos: veniet autem fortior me, cuius non sum dignus soluere corrigiam calceamentorum eius: || ipse vos baptizabit in Spiritu sancto, & igni.

¹⁷ cuius ventilabrum in manu eius, & purgabit aream suam, & congregabit triticum in horreum suum, paleas autem comburet igni inextinguibili.

¹⁸ Multa quidem & alia exhortans euangelizabat populo.

¹⁹ || Herodes autem tetrarcha, cum corripere-
ab illo de Herodiade vxore fratris sui, & de omni-
bus malis quæ fecit Herodes,

²⁰ adiecit & hoc super omnia, & inclusit Ioan-
nem in carcere.

²¹ || Factum est autem cum baptizaretur omnis
populus, & Iesu baptizato, & orante, apertum est
cælum:

²² & descendit Spiritus sanctus corporali spe-
cie sicut columba in ipsum: & vox de cælo fa-
cta est: || Tu es filius meus dilectus, in te com-
placui mihi.

|| Mat.
3. 16.
Mar. 1.
10.
Ioan. 1.
32.

- 23 Et ipse Iesus erat incipiens quasi annorum triginta, ut putabatur, filius Ioseph, qui fuit Heli; qui fuit Mathat,
24 qui fuit Leui, qui fuit Melchi, qui fuit Ianne, qui fuit Ioseph,
25 qui fuit Mathathie, qui fuit Amos, qui fuit Nahum, qui fuit Hesli, qui fuit Nagge,
26 qui fuit Mahath, qui fuit Mathathie, qui fuit Semei, qui fuit Ioseph, qui fuit Iuda,
27 qui fuit Ioanna, qui fuit Resa, qui fuit Zorobabel, qui fuit Salathiel, qui fuit Neri,
28 qui fuit Melchi, qui fuit Addi, qui fuit Cosan, qui fuit Elmadan, qui fuit Her,
29 qui fuit Iesu, qui fuit Eliezer, qui fuit Iorim, qui fuit Mathat, qui fuit Leui,
30 qui fuit Simeon, qui fuit Iuda, qui fuit Ioseph, qui fuit Iona, qui fuit Eliakim,
31 qui fuit Melea, qui fuit Menna, qui fuit Mathatha, qui fuit Nathan, qui fuit Dauid,
32 qui fuit Iesse, qui fuit Obed, qui fuit Booz, qui fuit Salomon, qui fuit Naasson,
33 qui fuit Aminadab, qui fuit Aram, qui fuit Elron, qui fuit Phares, qui fuit Iudæ,
34 qui fuit Iacob, qui fuit Isaâc, qui fuit Abraham, qui fuit Thare, qui fuit Nachor,
35 qui fuit Sarug, qui fuit Ragau, qui fuit Phaleg, qui fuit Heber, qui fuit Sale,
36 qui fuit Cainan, qui fuit Arphaxad, qui fuit Sem, qui fuit Noë, qui fuit Lamech,
37 qui fuit Mathusale, qui fuit Henoch, qui fuit Iared, qui fuit Malaleel, qui fuit Cainan,
38 qui fuit Henos, qui fuit Seth, qui fuit Adam, qui fuit Dei.

*Iust. 9.**35.**2. Pet.**1. 17.*

Iesus post ieiunium quadraginta dierum, ac denielas satana tentationes, in synagoga Nazareth legit factam de se Isaiæ prophetiam; dicitque prophetam non esse acceptum in patria propria, quapropter volunt eum de monte precipitare: eijcit in Capharnaum demonium, sanâtque socrum Simonis, & plures alios à varijs languoribus, ac demonia eijcit.

Matt. 4 1 **I**esus autem plenus Spiritu sancto regressus est
2.
Mar. 1. à Iordane: & agebatur à Spiritu in deser-
12. tum

2 diebus quadraginta, & tentabatur à diabolo. Et nihil manducauit in diebus illis: & consummatis illis esurijt.

3 Dixit autem illi diabolus: Si filius Dei es, dic lapidi huic, vt panis fiat.

Deut. 8. 3. 4 Et respondit ad illum Iesus: Scriptum est: ¶ Quia
Matth. 4. 4. non in solo pane viuit homo, sed in omni verbo Dei.

5 Et duxit illum diabolus in montem excelsum, & ostendit illi omnia regna orbis terræ in momento temporis,

6 & ait illi: Tibi dabo potestatem hanc vniuersam, & gloriam illorum: quia mihi tradita sunt, & cui volo do illa.

7 Tu ergo si adoraueris coram me, erunt tua omnia.

Deut. 6. 13. 8 Et respondens Iesus, dixit illi: ¶ Scriptum
10. 20. est: Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli seruies.

9 Et duxit illum in Ierusalem, & statuit eum super

pinnam templi, & dixit illi: Si filius Dei es, mitte te hinc deorsum.

¹⁰ ¶ Scriptum est enim quod Angelis suis mandauit de te, vt conseruent te: ¶ *Psal.*
90. 11.

¹¹ & quia in manibus tollent te, ne fortè offendas ad lapidem pedem tuum.

¹² Et respondens Iesus, ait illi: Dictum est: ¶ Non tentabis Dominum Deum tuum. ¶ *Deut.*
6. 16.

¹³ Et consummata omni tentatione, diabolus recessit ab illo, vsque ad tempus.

¹⁴ Et regressus est Iesus in virtute Spiritus in Galilæam, & fama exijt per vniuersam regionem de illo. ¶ *Mat.*
4. 12.
Mar. 1.
14

¹⁵ Et ipse docebat in synagogis eorum, & magnificabatur ab omnibus. ¶ *Matth.*
13. 34.
Mar. 6.

¹⁶ ¶ Et venit Nazareth, vbi erat nutritus, & intravit secundum consuetudinem suam die sabbati in synagogam, & surrexit legere. ¶ *Ioann.*
4. 45.

¹⁷ Et traditus est illi Liber Isaïæ prophetæ. Et vt reuoluit librum, inuenit locum vbi scriptum erat.

¹⁸ ¶ Spiritus Domini super me: propter quod vnxit me, euangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde, ¶ *Isai.*
61. 1.

¹⁹ prædicare captiuis remissionem, & cæcis visum, dimittere contractos in remissionem, prædicare annum Domini acceptum, & diem retributionis.

²⁰ Et cūmplicuisset librum, reddidit ministro, & sedit. Et omnium in synagoga oculi erant intendentes in eum.

²¹ Cœpit autem dicere ad illos: Quia hodie impleta est hæc scriptura in auribus vestris.

²² Et omnes testimonium illi dabant: & mira-

bantur in verbis gratiæ, quæ procedebant de ore ipsius, & dicebant: Nónne hic est filius Ioseph?

23 Et ait illis: Vtique dicetis mihi hanc similitudinem: Medice cura teipsum: quanta audiuimus facta in Capharnaum, fac & hîc in patria tua.

24 Ait autem: Amen dico vobis, quia nemo propheta acceptus est in patria sua.

¶ *1. Reg. 27. 109* 25 In veritate dico vobis, ¶ multæ viduæ erant in diebus Eliæ in Israël, quando clausum est cælum annis tribus & mensibus sex, cùm facta esset fames magna in omni terra:

26 & ad nullam illarum missus est Elias, nisi in Sarepta Sidoniæ, ad mulierem viduam.

¶ *1. Reg. 5. 14.* 27 ¶ Et multileprosi erant in Israël sub Elisæo propheta: & nemo eorum mundatus est nisi Naaman Syrus.

28 Et repleti sunt omnes in synagoga ira, hæc audientes.

29 Et surrexerunt, & eiecerunt illum extra ciuitatem: & duxerunt illum vsque ad supercilium montis, super quem ciuitas illorum erat ædificata, vt præcipitarent eum.

30 Ipse autem transiens per medium illorum, ibat.

¶ *Mat. 4. 13. Mar. 1. 21.* 31 ¶ Et descendit in Capharnaum ciuitatem Galiliæ, ibique docebat illos sabbatis.

¶ *Mat. 7. 28.* 32 Et stupebant in doctrina eius, quia in potestate erat sermo ipsius.

¶ *Mat. 8. 21.* 33 ¶ Et in synagoga erat homo habens dæmonium immundum, & exclamauit voce magna,

34 dicens: Sine, quid nobis, & tibi Iesu Nazarene? venisti perdere nos? scio te quis sis, Sanctus Dei.

35 Et increpauit illum Iesus, dicens: Obmutesce, & exi ab eo. Et cum proiecisset illum dæmonium in medium, exiit ab illo, nihilque illum nocuit.

36 Et factus est pavor in omnibus, & colloquebantur ad inuicem, dicentes: Quod est hoc verbum, quia in potestate & virtute imperat immundis spiritibus, & exeunt?

37 Et diuulgabatur fama de illo in omnem locum regionis.

38 Surgens autem Iesus de synagoga, introiuit in domum Simonis. || Socrus autem Simonis tenebatur magnis febribus: & rogauerunt illum pro ea.

|| Mar:

1. 14.

Mar. 1.

39 Et stans super illam, imperauit febri: & dimisit illam. Et continuo surgens ministrabat illis.

30.

40 Cum autem sol occidisset, omnes qui habebant infirmos varijs languoribus, ducebant illos ad eum. At ille singulis manus imponens, curabat eos.

41 || Exhibant autem dæmonia à multis, clamantia & dicentia: Quia tu es filius Dei: & increpans non sinebat ea loqui, quia sciebant ipsum esse Christum.

|| Mar:

1. 34.

42 Facta autem die egressus ibat in desertum locum, & turbæ requirebant eum, & venerunt vsque ad ipsum: & detinebant illum ne discederet ab eis.

43 Quibus ille ait: Quia & alijs ciuitatibus oportet me euangelizare regnum Dei: quia ideo missus sum.

44 Et erat prædicans in synagogis Galilææ.



Vbi de nauicula Petri docuisset, ille laxato ipsius iussu retis conclusit copiosam piscium multitudinem: curatum leprosum mittit ad sacerdotes: paralytico, remissis primùm peccatis, iubet ut lectum suum tollat: discumbens cum Leui, quem ex telonio vocauerat, causam dat murmurantibus Phariseis, quare cum peccatoribus conuersetur, & cur ipsius discipuli non ieiunent.

1 Factum est autem, cùm turbæ irruerent in eum, vt audirent verbum Dei, & ipse stabat secus stagnum Genesareth.

¶ Mar. 2. 4. 18. Mar. 1. 26. **2** ¶ Et vidit duas naues stantes secus stagnum: piscatores autem descenderant, & lauabant retia.

3 Ascendens autem in vnā nauim, quæ erat Simonis, rogauit eum à terra reducere pusillum. Et sedens docebat de nauicula turbas.

4 Vt cessauit autem loqui, dixit ad Simonem: Duc in altum, & laxate retia vestra in capturam.

5 Et respondens Simon, dixit illi: Præceptor, per totam noctem laborantes, nihil cepimus: in verbo autem tuo laxabo rete.

6 Et cùm hoc fecissent, concluderunt piscium multitudinem copiosam, rumpebatur autem rete eorum.

7 Et annuerunt socijs, qui erant in alia nauī, vt venirent, & adiuuarent eos. Et venerunt, & impleuerunt ambas nauiculas, ita vt pænè mergerentur.

8 Quod cùm videret Simon Petrus, procidit ad genua Iesu, dicens: Exi à me, quia homo peccator sum, Domine.

9 Stupor enim circumdederat eum, & omnes qui cum illo erant, in captura piscium, quam ceperant:

10 Similiter autem Iacobum & Ioannem, filios Zebedæi, qui erant socij Simonis. Et ait ad Simonem Iesus: Noli timere: ex hoc iam homines eris capiens.

11 Et subductis ad tertam nauibus, relictis omnibus secuti sunt eum.

12 ¶ Et factum est, cùm esset in vna ciuitatum, & ecce vir plenus lepra, & videns Iesum, & procidens in faciem, rogauit eum, dicens: Domine, si vis, potes me mundare. ¶ Mat. 8. 2. Mar. 1. 40.

13 Et extendens manum, tetigit eum dicens: Volo Mundare. Et confestim lepra discessit ab illo.

14 & ipse præcepit illi vt nemini diceret: sed, Vade, ostende te sacerdoti, & offer pro emundatione tua, ¶ sicut præcepit Moyses, in testimonium illis. ¶ Leu. 14. 1.

15 Perambulabat autem magis sermo de illo: & conueniebant turbæ multæ vt audirent, & curarentur ab infirmitatibus suis.

16 Ipse autem secedebat in desertum, & orabat.

17 Et factum est in vna dierum, & ipse sedebat docens. Et erant Pharisei sedentes, & legis doctores, qui venerant ex omni castello Galilææ, & Iudææ, & Ierusalem: & virtus Domini erat ad sanandum eos.

18 ¶ Et ecce viri portantes in lecto hominem, qui erat paralyticus: & quærebant eum inferre, & ponere ante eum, ¶ Mat. 9. 2. Mar. 2. 8.

19 Et non inuenientes qua parte illum inferrent præ turba, ascenderunt supra tectum, & per tegu-

las summisserunt eum cum lecto in medium ante Iesum.

20 Quorum fidem vt vidit, dixit: Homo remittuntur tibi peccata tua.

21 Et cœperunt cogitare Scribæ, & Pharisei, dicentes: Quis est hic, qui loquitur blasphemias? Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus?

22 Vt cognouit autem Iesus cogitationes eorum, respondens, dixit ad illos: Quid cogitatis in cordibus vestris?

23 Quid est facilius dicere: Dimittuntur tibi peccata; an dicere: Surge, & ambula?

24 Vt autem sciatis quia filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralitico) Tibi dico, surge, tolle lectum tuum, & vade in domum tuam.

25 Et confestim confurgens coram illis, tulit lectum, in quo iacebat: & abiit in domum suam, magnificans Deum.

26 Et stupor apprehendit omnes, & magnificabant Deum. Et repleti sunt timore, dicentes: Quia vidimus mirabilia hodie.

¶ *Mat.* 27 ¶ Et post hæc exiit, & vidit publicanum nomine Leui, sedentem ad Telonium, & ait illi: *9. 9.*
Mar. 2. Sequere me. *14.*

28 Et relictis omnibus, surgens secutus est eum.

29 Et fecit ei conuiuium magnum Leui in domo sua: & erat turba multa publicanorum, & aliorum, qui cum illis erant discumbentes.

¶ *Mar.* 30 ¶ Et murmurabant Pharisei & Scribæ eorum, *2. 16.*
dicentes ad discipulos eius: Quare cum publicanis & peccatoribus manducatis & bibitis?

31 Et respondens Iesus, dixit ad illos: Non egent qui sani sunt medico, sed qui male habent.

32 Non veni vocare iustos, sed peccatores ad penitentiam.

33 At illi dixerunt ad eum: Quare discipuli Ioannis ieiunant frequenter, & obsecrationes faciunt, similiter & Phariseorum: tui autem edunt & bibunt?

34 Quibus ipse ait: Numquid potestis filios sponsi, dum cum illis est sponsus, facere ieiunare?

35 Venient autem dies: cum ablatum fuerit ab illis sponsus, tunc ieiunabunt in illis diebus.

36 Dicebat autem & similitudinem ad illos: Quia nemo commissuram à nouo vestimento immittit in vestimentum vetus: alioquin & nouum rumpit, & veteri non conuenit commissura à nouo.

37 Et nemo mittit vinum nouum in vtres vetes: alioquin rumpet vinum nouum vtres, & ipsum effundetur, & vtres peribunt.

38 sed vinum nouum in vtres nouos mittendum est, & utraque conseruantur.

39 Et nemo bibens vetus, statim vult nouum, dicit enim: Vetus melius est.

CAPVT. VI.

Discipulos spicas sabbato vellentem excusat, alioque sabbato manum curat aridam: electos duodecim nominat Apostolos, & cum illis ac multitudine copiosa stans in loco campestri docet beatitudines, aliaque consilia ac precepta euangelica: de festuca in oculo fratris, & arbore bona ac mala ex fructu dignoscen-

da: audiens Christi verba cui comparetur si ea opere compleat, & cui si non compleat.

Matth.

22. 1.

Mar. 3.

23.

FACTUM EST AUTEM IN SABBATO SECUNDO, PRIMO;
CUM TRANSIRET PER SATI, VELLEBANT DISCIPULI
EIUS SPICAS, & MANDUCABANT CONFRICTANTES MANI-
BUS.

2 QUIDAM AUTEM PHARISÆORUM, DICEBANT ILLIS:
QUID FACITIS QUOD NON LICET IN SABBATIS?

3 ET RESPONDENS IESUS AD EOS, DIXIT: NEC HOC LE-
GISTIS QUOD FECIT DAVID, CUM CSURISSET IPSE, & QUI
CUM ILLO ERANT:

¶ 1. Reg.

21. 6.

4 ¶ QUOMODO INTRAUIT IN DOMUM DEI, & PANES
PROPOSITIONIS CUMPSIT, & MANDUCAUIT, & DEDIT HIS
QUI CUM IPSE ERANT: QUOS NON LICET MANDUCARE
¶ NISI TANTUM SACERDOTIBUS?

¶ Leu.

24. 9.

Exod.

29. 32.

5 ET DICEBAT ILLIS: QUIA DOMINUS EST FILIUS HO-
MINIS, ETIAM SABBATI.

6 FACTUM EST AUTEM & IN ALIO SABBATO, VT INTRARET
IN SYNAGOGAM, & DOCERET. ¶ ET ERAT IBI HOMO, &
MANUS EIUS DEXTRA ERAT ARIDA.

¶ Matth.

12. 10.

Mar. 3.

1.

7 OBSERVABANT AUTEM SCRIBÆ, & PHARISÆI, SI IN
SABBATO CURARET: VT INVENIRENT Vnde ACCUSARENT
EUM.

8 IPSE VERO SCIEBAT COGITATIONES EORUM: & AIT HO-
MINI, QUI HABEBAT MANUM ARIDAM: SURGE, & STA
IN MEDIUM. ET SURGENS STETIT.

9 AIT AUTEM AD ILLOS IESUS: INTERROGO VOS, SI LICET
SABBATIS BENEFACERE, AN MALÈ; ANIMAM SALUAM FACE-
RE, AN PERDERE?

10 ET CIRCUMSPECTIS OMNIBUS DIXIT HOMINI: EXTEN-
DE MANUM TUAM. ET EXTENDIT: & RESTITUTA EST MA-
NUS EIUS.

11 IPSI AUTEM REPLETI SUNT INSIPIENTIA, & COLLO-

quebantur ad inuicem, quidnam facerent Iesu.

¹² Factum est autem in illis diebus, exijt in montem orare, & erat pernoctans in oratione Dei.

¹³ ¶ Et cū dies factus esset, vocauit discipulos suos: & elegit duodecim ex ipsis (quos & Apostolos nominauit)

¶ *Matt.*
10. 1.
Mar. 30
13.

¹⁴ Simonem, quem cognominauit Petrum, & Andreā fratrem eius, Iacobum, & Ioannem, Philippum, & Bartholomæum,

¹⁵ Matthæum, & Thomā, Iacobum Alphæi, & Simonem, qui vocatur Zelotes,

¹⁶ & Iudā Iacobi, & Iudā Iscariotem, qui fuit proditor.

¹⁷ Et descendens cum illis, stetit in loco campestri, & turba discipulorum eius, & multitudo copiosa plebis ab omni Iudæa, & Ierusalem, & maritima, & Tyri, & Sidonis,

¹⁸ qui venerant vt audirent eum, & sanarentur à languoribus suis. Et qui vexabantur à spiritibus immundis, curabantur.

¹⁹ Et omnis turba quærebat eum tangere: quia virtus de illo exibat, & sanabat omnes.

²⁰ ¶ Et ipse eleuatis oculis in discipulos suos, dicebat: Beati pauperes: quia vestrum est regnum Dei.

¶ *Matt.*
5. 3.

²¹ Beati, qui nunc esuritis: quia saturabimini. Beati, qui nunc fletis: quia ridebitis.

²² ¶ Beati eritis cū vos oderint homines, & cū separauerint vos, & exprobrauerint, & eiecerint nomen vestrum tanquam malum, propter Filium hominis.

¶ *Matt.*
5. 11.

²³ Gaudete in illa die, & exultate: ecce enim merces vestra multā est in cælo: secundum

hæc enim faciebant Prophetis patres eorum.

¶ *A-* 24 Veruntamen ¶ vœ vobis diuitibus, quia habe-
mos. 6.
o. 2. tis consolationem vestram.

Ecclesi. 25 ¶ Vœ vobis, qui saturati estis: quia esurietis.
31. 8.
¶ *I/ai.* Vœ vobis, qui ridetis nunc: quia lugebitis & fle-
63. 23. bitis.

26 Vœ cùm benedixerint vobis hōmines: secun-
dum hæc enim faciebant pseudoprophetis patres
eorum.

¶ *Mat.* 27 Sed vobis dico, qui auditis: ¶ Diligite inimicos
5. 44. vestros, benefacite his qui oderunt vos.

28 Benedicite maledicentibus vobis, & orate pro
calumniantibus vos.

¶ *1. Cor.* 29 ¶ Et qui te percutit in maxillam, præbe & al-
6. 7. teram. Et ab eo, qui aufert tibi vestimentum,
etiam tunicam noli prohibere.

30 Omni autem petenti te, tribue: & qui aufert
quæ tua sunt, ne repetas.

¶ *Mat.* 31 ¶ Et prout vultis vt faciant vobis homines, &
7. 12. vos facite illis similiter.

Tob. 4. 32 ¶ Et si diligitis eos, qui vos diligunt, quæ vobis
16. est gratia? nam & peccatores diligentes se dili-
gunt.

33 Et si benefeceritis his, qui vobis benefaciunt;
quæ vobis est gratia? siquidem & peccatores
hoc faciunt.

¶ *Matt.* 34 ¶ Et si mutuum dederitis his, à quibus speratis
5. 42. recipere; quæ gratia est vobis? nam & peccato-
Deut. res peccatoribus sœnerantur, vt recipiant æqualia.
15. 8.

35 Veruntamen diligite inimicos vestros: benefa-
cite, & mutuum date, nihil inde sperantes: & erit
merces vestra multa, & eritis filij Altissimi, quia
ipse benignus est super ingratos & malos.

36 Estote

36 Estote ergo misericordes, sicut & Pater vester misericors est.

37 Nolite iudicare, & non iudicabimini: nolite condemnare, & non condemnabimini. Dimitte, & dimittemini.

38 Date, & dabitur vobis: mensuram bonam, & confertam, & coagitatam, & supereffluentem dabunt in sinum vestrum. || Eadem quippe mensura, || Mat.
7. 2.
qua mensi fueritis, remetietur vobis.

39 Dicebat autem illis & similitudinem: Numquid potest cæcus cæcum ducere? nōne ambo in foveam cadunt?

40 || Non est discipulus super magistrum: perfectus autem omnis erit, si sit sicut magister eius. || Mat.
10. 24.
Iuan. 13

41 || Quid autem vides festucam in oculo fratris tui, trabem autem, quæ in oculo tuo est, non consideras? 16.
|| Mat.
7. 3.

42 Aut quomodo potes dicere fratri tuo: Frater, sine eiiciam festucam de oculo tuo: ipse in oculo tuo trabem non videns? Hypocrita, eijce primum trabem de oculo tuo: & tunc perspicies ut educaas festucam de oculo fratris tui.

43 || Non est enim arbor bona, quæ facit fructus malos: neque arbor mala, faciens fructum bonum. || Mat.
7. 18.
12. 33.

44 Vnaquæque enim arbor de fructu suo cognoscitur. Neque enim de spinis colligunt ficus: neque de rubo vindemiant vnam.

45 Bonus homo de bono thesauro cordis sui profert bonum: & malus homo de malo thesauro profert malum. Ex abundantia enim cordis os loquitur.

46 Quid autem vocatis me || Domine, Domine: || Mat.
7. 21.
Rpm. 2.
13.
& non facitis quæ dico?

178 EVANGELIVM SECVNDVM

1ac. 1.
22.

47 Omnis qui venit ad me, & audit sermones meos, & facit eos: ostendam vobis cui similis sit:

48 similis est homini ædificanti domum, qui fodit in altum, & posuit fundamentum super petram. inundatione autem facta, illisum est flumen domui illi, & non potuit eam mouere: fundata enim erat super petram.

49 Qui autem audit, & non facit: similis est homini ædificanti domum suam super terram sine fundamento: in quam illisus est fluuius, & continuo cecidit: & facta est ruina domus illius magna.

C A P. VII.

Admiratus Centurionis fidem, absens sanat illius seruum: iuxta portam ciuitatis Naïm filium unicum vidua resuscitat: coram discipulis Ioannis Baptiste per eos interrogantis an esset qui venturus erat, multa edit signa: illisque abeuntibus Ioannem plurimum extollit: Indais nec Ioannis nec Christi vita placuit, quos pueris inuicem in foro acclamantibus assimilat: à peccatrice muliere pedes inunctus, respondet Stmoni ob hoc murmuranti, proposita ad hoc parabola duorum debitorum, & remissis mulieri peccatis.

1 CVM autem impleisset omnia verba sua in caures plebis, intrauit Capharnaum.

2 Centurionis autem cuiusdam seruus malè habens, erat moriturus: qui illi erat pretiosus.

3 Et cùm audisset de Iesu, misit ad eum seniores Iudæorum, rogans eum vt veniret, & saluaret seruum eius.

4 At illi cùm venissent ad Iesum, rogabant eum sollicitè, dicētes ei: Quia dignus est vt hoc illi præstes.

5 diligit enim gentem nostram : & synagogam ipse
se edificauit nobis.

6 Iesus autem ibat cum illis. Et cum iam non longe
esset à domo , misit ad eum Centurio amicos ,
dicens : || Domine noli vexari : Non enim sum di-
gnus vt sub tectum meum intres.

|| M. A.
I. P.

7 propter quod & meipsum non sum dignum ar-
bitratus vt venirem ad te : sed dic verbo , & sanabi-
tur puer meus.

8 nam & ego homo sum sub potestate constitu-
tus , habens sub me milites : & dico huic vade , &
vadit ; & alij veni , & venit ; & seruo meo , fac hoc ,
& facit.

9 Quo audito Iesus miratus est : & conuersus se-
quentibus se turbis , dixit : Amen dico vobis , nec
in Israel tantam fidem inueni.

10 Et reuersi , qui missi fuerant , domum , inuene-
runt seruum , qui languerat , sanum.

11 Et factum est : deinceps ibat in ciuitatem , quæ
vocatur Naim : & ibant cum eo discipuli eius , &
turba copiosa.

12 Cum autem appropinquaret portæ ciuitatis ,
ecce defunctus efferebatur filius vnicus matris suæ :
& hæc vidua erat : & turba ciuitatis multa cum
illa.

13 Quam cum vidisset Dominus , misericordia mo-
tus super eam , dixit illi : Noli flere.

14 Et accessit , & tetigit loculum. (Hi autem , qui
portabant , steterunt) Et ait : Adolescens , tibi di-
co , surge.

15 Et resedit qui erat mortuus , & cœpit loqui. Et
dedit illum matri suæ.

16 Accepit autem omnes timor : & magnificabant

180 EVANGELIVM SECVNDVM

Deum, dicentes : || Quia propheta magnus surrexit in nobis : & quia Deus visitavit plebem suam.
 || *Infr.* 24. 19. *Joan.* 4. 19. 17 Et exijt hic sermo in vniuersam Iudæam de eo, & in omnem circa regionem.

18 Et nuntiauerunt Ioanni discipuli eius de omnibus his.

|| *Mat.* 11. 2. 19 || Et conuocauit duos de discipulis suis Ioannes, & misit ad Iesum, dicens : Tu es qui venturus es, an alium expectamus ?

20 Cùm autem venissent ad eum viri, dixerunt : Ioannes Baptista misit nos ad te dicens : Tu es, qui venturus es, an alium expectamus ?

21 (in ipsa autem hora multos curauit à languoribus, & plagis, & spiritibus malis, & cæcis multis donauit visum.)

|| *Isai.* 1. 5. 22 Et respondens, dixit illis : Euntes renuntiate Ioanni quæ audistis, & vidistis : || Quia cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes euangelizantur :

23 & beatus est quicumque non fuerit scandalizatus in me.

24 Et cùm discessissent nuntij Ioannis, cœpit de Ioanne dicere ad turbas : Quid existis in desertum videre ? arundinem vento agitatam ?

25 Sed quid existis videre ? hominem mollibus vestimentis indutum ? Ecce qui in veste pretiosa sunt & delicijs, in domibus regum sunt.

26 Sed quid existis videre ? prophetam ? Vtrique dico vobis, & plusquam Prophetam :

|| *Mal.* 3. 1. *Mat.* 11. 10. 27 || hic est, de quo scriptum est : Ecce mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te.

18 Dico enim vobis: Major inter natos mulierum propheta Ioanne Baptista nemo est. qui autem minor est in regno Dei, major est illo. *Mar. 1.*

29 Et omnis populus audiens & publicani, iustificauerunt Deum, baptizati baptismo Ioannis.

30 Pharisei autem, & legis periti consilium Dei spreuerunt in semetipsos, non baptizati ab eo.

31 Ait autem Dominus: || Cui ergo similes dicam homines generationis huius? & cui similes sunt? *|| Mar. 11. 16.*

32 Similes sunt pueris sedentibus in foro, & loquentibus ad inuicem, & dicentibus: Cantauimus vobis tibiis, & non saltastis: lamentauimus, & non plorastis.

33 || Venit enim Ioannes Baptista, neque manducans panem, neque bibens vinum, & dicitis: Demonium habet. *|| Mar. 3. 4. Mar. 1. 6.*

34 Venit filius hominis manducans, & bibens, & dicitis: Ecce homo deuorator, & bibens vinum, amicus publicanorum, & peccatorum.

35 Et iustificata est sapientia ab omnibus filiis suis.

36 Rogabat autem illum quidam de Phariseis vt manducaret cum illo. Et ingressus domum Pharisei discubuit.

37 || Et ecce mulier, quæ erat in ciuitate peccatrix, vt cognouit quod accubisset in domo Pharisei, attulit alabastrum vnguenti: *|| Mar. 14. 3. Ioan. 12. 3.*

38 & stans retro secus pedes eius, lacrymis cœpit rigare pedes eius, & capillis capitis sui tergebat, & osculabatur pedes eius, & vnguento vngebat.

39 Videns autem Phariseus, qui vocauerat eum, ait intra se dicens: Hic si esset propheta, sciret vtique, quæ, & qualis est mulier, quæ tangit eum: quia peccatrix est.

40 Et respondens Iesus, dixit ad illum : Simon, habeo tibi aliquid dicere. At ille ait : Magister, dic.
 41 Duo debitores erant cuidam fœneratori : vnus debebat denarios quingentos, & alius quinquaginta.

42 Non habentibus illis vnde redderent, donauit vtrisque. Quis ergo eum plus diligit ?

43 Respondens Simon dixit : Æstimo quia is, cui plus donauit. At ille dixit ei : Rectè iudicasti.

44 Et conuersus ad mulierem, dixit Simoni : Vides hanc mulierem ? Intraui in domum tuâ, aquam pedibus meis non dedisti : hæc autem lacrymis rigauit pedes meos, & capillis suis terxit.

45 Osculum mihi non dedisti : hæc autem ex quo intrauit, non cessauit osculari pedes meos.

46 Oleo caput meum non vnxi : hæc autem vnguento vnxit pedes meos.

47 Propter quod dico tibi : Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. Cui autem minus dimittitur, minus diligit.

¶ Mat.
9. 2.

48 Dixit autem ad illam : ¶ Remittuntur tibi peccata.

49 Et cœperunt qui simul accumbebant, dicere intra se : Quis est hic, qui etiam peccata dimittit ?

50 Dixit autem ad mulierem : Fides tua te saluam fecit : vade in pace.

C A P. VIII.

Parabolam de seminante proponit, ac discipulis interpretatur : nihil occultum quod non manifestetur : quos dicat suam esse matrem, suosque fratres : in mari à somno excitatus, ventum increpat : demoniacum ferocissimum à demonum legione liberat, permittens demonibus vt in porcos intræant : tacta

ſimbria veſtimenti eius mulier à fluxu ſanguinis curatur, & filia Iairi archiſynagogi verbo ipſius reſuſcitatur.

- E**T factum eſt deinceps, & ipſe iter faciebat per ciuitates & caſtella, prædicans & euangelizans regnum Dei: & duodecim cum illo,
- ² & mulieres aliquæ, quæ erant curatæ à ſpiritus malignis, & infirmitatibus: || Maria, quæ || Mar. 16. 9. vocatur Magdalene, de qua ſeptem dæmonia exierant,
- ³ & Ioanna vxor Chuſæ procuratoris Herodis, & Sufanna, & aliæ multæ, quæ miniſtrabant ei de facultatibus ſuis.
- ⁴ Cùm autem turba plurima conuenirent, & de ciuitatibus properarent ad eum, dixit per ſimilitudinem:
- ⁵ || Exiit qui ſeminat, ſeminare ſemen ſuum: & || Mat. 13. 3. Mar. 4. 3. dum ſeminat, aliud cecidit ſecus viam, & conculcatum eſt, & volucres cæli comederunt illud.
- ⁶ Et aliud cecidit ſupra petram: & natum aruit, quia non habebat humorem.
- ⁷ Et aliud cecidit inter ſpinas, & ſimul exortæ ſpinæ ſuffocauerunt illud.
- ⁸ Et aliud cecidit in terram bonam: & ortum fecit fructum centuplum. Hæc dicens clamabat: Qui habet aures audiendi, audiat.
- ⁹ Interrogabant autem eum diſcipuli eius, quæ eſſet hæc parabola.
- ¹⁰ Quibus ipſe dixit: Vobis datum eſt noſſe myſterium regni Dei, ceteris autem in parabolis: || vt || Iſai. 6. 9. Matt. 13. 14. videntes non videant, & audientes non intelligant.

184 EVANGELIVM SECVNDVM

- Mar. 4.* 11 Est autem hæc parabola: Semen est verbū Dei.
12. 12 Qui autem secus viam, hi sunt qui audiunt;
Joan. deinde venit diabolus, & tollit verbum de corde
12. 40. eorum, ne credentes salvi fiant.
13. 28 13 Nam qui supra petram: qui cū audierint,
26. cum gaudio suscipiunt verbum: & hi radices non
Rom. habent: qui ad tempus credunt, & in tempore ten-
11. 8. tationis recedunt.
- 14 Quod autem in spinas cecidit: hi sunt, qui au-
dierunt, & à sollicitudinibus, & diuitiis, & volu-
ptatibus vitæ, euntes suffocantur, & non referunt
fructum.
- 15 Quod autem in bonam terram: hi sunt, qui in
corde bono & optimo audientes verbum retinent,
& fructum afferunt in patientia.
- ¶ Mat.* 16 ¶ Nemo autē lucernam accendens, operit eam
5. 15. vase, aut subtus lectum ponit: sed supra candela-
Mat. 4. 21. brum ponit, vt intrantes videant lumen.
- ¶ Mat.* 17 ¶ Non est enim occultum, quod non manife-
10. 26. stetur: nec absconditum, quod non cognoscatur,
Mat. 4. 22. & in palam veniat.
- ¶ Mat.* 18 Videte ergo quomodo audiaris. ¶ Qui enim
11. 13. habet, dabitur illi: & quicumque non habet, etiam
23. 29. quod putat se habere, auferetur ab illo.
- ¶ Mat.* 19 ¶ Venerunt autem ad illum mater & fratres
11. 46. eius, & non poterant adire eum præ turba.
Mar. 3. 32. 20 Et nuntiatum est illi: Mater tua, & fratres tui
stant foris, volentes te videre.
- 21 Qui respondens, dixit ad eos: Mater mea, &
fratres mei hi sunt, qui verbum Dei audiunt, &
faciunt.
- ¶ Mat.* 22 ¶ Factum est autem in vna dierum: & ipse af-
4. 23. cendit in naviculam, & discipuli eius, & ait ad illos:
Mar. 4. 36.

Transfretemus trans stagnum. Et ascenderunt.

²³ Et nauigantibus illis, obdormiuit, & descendit procella venti in stagnum, & complebantur, & periclitabantur.

²⁴ Accedentes autem suscitauerunt eum, dicentes: Præceptor, perimus. At ille surgens, increpauit ventum, & tempestatem aquæ, & cessauit: & facta est tranquillitas.

²⁵ Dixit autem illis: Vbi est fides vestra? Qui timentes, mirati sunt ad inuicem, dicentes: Quis putas hic est, quia & ventis & mari imperat, & obediunt ei?

²⁶ Et nauigauerunt ad regionem Gerasenorum, quæ est contra Galilæam.

²⁷ Et cùm egressus esset ad terram, occurrit illi vir quidam, qui habebat dæmonium iam temporibus multis, & vestimento non induebatur, neque in domo manebat, sed in monumentis.

²⁸ Is, vt vidit Iesum, procidit ante illum: & exclamans voce magna, dixit: Quid mihi, & tibi est Iesu Fili Dei Altissimi? obsecro te, ne me torqueas.

²⁹ Præcipiebat enim spiritui immundo vt exiret ab homine. Multis enim temporibus arripiebat illum, & vinciabatur catenis & compedibus custoditus, & ruptis vinculis agebatur à dæmonio in deserta.

³⁰ Interrogauit autem illum Iesus, dicens: Quod tibi nomen est? At ille dixit: Legio: quia intrauerant dæmonia multa in eum.

³¹ Et rogabant illum ne imperaret illis vt in abyssum irent.

³² Erat autem ibi grex porcorum multorum pascentium in monte: & rogabant eum, vt permitte-

ret eis in illos ingredi. Et permisit illis.

33 Exierunt ergo dæmonia ab homine, & intrauerunt in porcos: & impetu abiit grex per præceptum in stagnum, & suffocatus est.

34 Quod ut viderunt factum qui pascebant, fugerunt, & nuntiauerunt in ciuitatem, & in villas.

35 Exierunt autem videre quod factum est, & venerunt ad Iesum: & inuenerunt hominem sedentem, à quo dæmonia exierant, vestitum, ac sanam mentem, ad pedes eius, & timuerunt.

36 Nuntiauerunt autem illis & qui viderant, quomodo sanus factus esset à legione:

37 & rogauerunt illum omnis multitudo regionis Gerasenorum ut discederet ab ipsis: quia magno timore tenebantur. Ipse autem ascendens nauim, reuersus est.

38 Et rogabat illum vir, à quo dæmonia exierant, ut cum eo esset. Dimisit autem eum Iesus, dicens:

39 Redi in domum tuam, & narra quanta tibi fecit Deus. Et abiit per vniuersam ciuitatem, prædicans quanta illi fecisset Iesus.

40 Factum est autem cum rediisset Iesus, excepit illum turba. erant enim omnes expectantes eum.

¶ Mat. 9. 12. Mar. 5. 22. 41 ¶ Et ecce venit vir, cui nomen Iairus, & ipse princeps synagogæ erat: & cecidit ad pedes Iesu, rogans eum ut intraret in domum eius,

42 quia vnica filia erat ei ferè annorum duodecim, & hæc moriebatur. Et contigit, dum irer, à turbis comprimebatur.

43 Et mulier quædam erat in fluxu sanguinis ab annis duodecim, quæ in medicos erogauerat omnem substantiam suam, nec ab vilo potuit curari:

44 accessit retrò, & tetigit fimbriam vestimenti

eius : & confestim stetit fluxus sanguinis eius.

45 Et ait Iesus : Quis est, qui me tetigit ? Negantibus autem omnibus, dixit Petrus, & qui cum illo erant : Præceptor, turbæ te comprimunt, & affligunt, & dicis : Quis me tetigit ?

46 Et dixit Iesus : Tetigit me aliquis. nam ego noui virtutem de me exiisse.

47 Videns autem mulier, quia non latuit, tremens venit, & procidit ante pedes eius : & ob quam causam tetigerit eum, indicauit coram omni populo : & quemadmodum confestim sanata sit.

48 At ipse dixit ei : Filia, fides tua saluam te fecit : vade in pace.

49 Adhuc illo loquente, venit quidam ad principem synagogæ, dicens ei : Quia mortua est filia tua, noli vexare illum.

50 Iesus autem, audito hoc verbo, respondit patri puellæ : Noli timere, crede tantum, & salua erit.

51 Et cum venisset domum, non permisit intrare secum quemquam, nisi Petrum, & Iacobum, & Ioannem, & patrem & matrem puellæ.

52 Flebant autem omnes, & plangebant illam. At ille dixit : Nolite flere, non est mortua puella, sed dormit.

53 Et deridebant eum, scientes quod mortua esset.

54 Ipse autem tenens manum eius clamauit, dicens : Puella, surge.

55 Et reuersus est spiritus eius, & surrexit continuo. Et iussit illi dari manducare.

56 Et stupuerunt parentes eius, quibus præcepit ne alicui dicrent quod factum erat.



CAPVT IX.

Discipulos ad prædicandum mittens, seruanda tradit eis præcepta: Herodes audita Christi fama cupit eum videre: ex quinque panibus & duobus piscibus satiat Iesus quinque virorum millia: Petrus illum confiteitur Christum Dei: suam prædicit passionem, & de propria cruce tollenda: transfigurato iunguntur Moyses & Elias in maiestate: ad preces patris demonium à filio eiicit: contentio oritur inter Apostolos de primatu: filij Zebedæi volunt igne caelesti consumi Samaritanos nolentes Iesum suscipere: volentem sequi non suscipit; alterum autem vocat, nec permittit ut primum sepeliat patrem.

Matth. 1

Luc. 1.

Marc.

8. 13.

Conuocatis autem duodecim Apostolis, dedit illis virtutem & potestatem super omnia dæmonia, & vt languores curarent.

2 Et misit illos prædicare regnum Dei, & sanare infirmos.

Mat.

20. 9.

Marc.

6. 8.

3 ¶ Et ait ad illos: Nihil tuleritis in via, neque virgam, neque peram, neque panem, neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis.

4 Et in quamcumque domum intraueritis, ibi manete, & inde ne exeatis.

Mat.

23. 31.

5 Et quicumque non receperint vos: ¶ exeuntes de ciuitate illa, etiam puluerem pedum vestrorum excutite in testimonium supra illos.

6 Egredi autem circuibant per castella, euangelizantes & curantes vbique.

Mat.

24. 1.

Marc.

14.

7 ¶ Audiuit autem Herodes tetrarcha omnia quæ fiebant ab eo, & hæsitabat eò quòd diceretur

8 à quibusdam: Quia Ioannes surrexit à mortuis.

à quibusdam verò: Quia Elias apparuit: ab aliis autem: Quia propheta vnus de antiquis surrexit.

9 Et ait Herodes: Ioannem ego decollauì: Quis est autem iste, de quo ego talia audio? Et quærebat videre eum.

10 Et reuerſi Apostoli, narrauerunt illi quæcumque fecerunt: & assumptis illis secessit seorsum in locum desertum, qui est Bethsaidæ.

11 Quod cùm cognouissent turbæ, secutæ sunt illum: & excepit eos, & loquebatur illis de regno Dei, & eos, qui cura indigebant, sanabat.

12 Dies autem cœperat declinare. Et accedentes duodecim dixerunt illi: ¶ Dimitte turbas, vt euntes in castella villasque quæ circa sunt, diuertant, & inueniant escas: quia hîc in loco deserto sumus.

¶ Mat.
14. 15.
Marc.
6. 26.

13 Ait autem ad illos: Vos date illis manducare. At illi dixerunt: ¶ Non sunt nobis plus quàm quinque panes, & duo pisces: nisi fortè nos eamus, & emamus in omnem hanc turbam escas.

¶ Ioan.
6. 9.

14 Erant autem ferè viri quinque millia. Ait autem ad discipulos suos: Facite illos discumbere per conuiuia quinquagenos.

15 Et ita fecerunt. Et discumbere fecerunt omnes.

16 Acceptis autem quinque panibus, & duobus piscibus, respexit in cælum, & benedixit illis: & fregit, & distribuit discipulis suis, vt ponerent ante turbas.

17 Et manducauerunt omnes, & saturati sunt. Et sublatum est quod superfuit illis, fragmentorum cophini duodecim.

18 Et factum est, cùm solus esset orans, erant cum illo & discipuli: & interrogauit illos, dicens: ¶ Quem me dicunt esse turbæ?

¶ Mat.
26. 12.

190 EVANGELIVM SECVNDVM

Mar. 7. 19 At illi responderunt, & dixerunt: Ioannem Ba-
27. ptistam, alij autem Eliam, alij verò quia vnus propheta de prioribus surrexit.

20 Dixit autem illis: Vos autem quem me esse dicitis? Respondens Simon Petrus dixit: Christum Dei.

21 At ille increpans illos, præcepit ne cui dicerent hoc,

|| Mat. 22 dicens: || Quia oportet filium hominis multa
17. 21. pati, & reprobari à senioribus, & principibus Sa-
Mar. 7. cerdotum, & scribis, & occidi, & tertia die resurgere.
31.

|| Mat. 23 || Dicebat autem ad omnes: Si quis vult post me
10. 18. venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam
16. 24. quotidie, & sequatur me.
Mar. 7.

34. 24 || Qui enim voluerit animam suam saluam fa-
Inf. 14. cere, perdet illam: nam qui perdiderit animam suam
27. propter me, saluam faciet illam.
|| Infr.

17. 13. 25 quid enim proficit homo, si lucretur vniuersum
12. 25. mundum, se autem ipsum perdat, & detrimentum
|| Mat. sui faciat?
10. 13.

Mar. 7. 26 || Nam qui me erubuerit, & meos sermones:
8. hunc Filius hominis erubescet, cum venerit in maiestate sua, & Patris, & sanctorum Angelorum.
2. Tim.

2. 12. 27 || Dico autem vobis verè sunt aliqui hîc stantes,
|| Mat. qui non gustabunt mortem donec videant regnum
16. 28. Dei.
Mar. 7.

39. 28 || Factum est autem post hæc verba ferè dies
|| Mat. octo, & assumpsit Petrum, & Iacobum, & Ioan-
17. 14. nem, & ascendit in montem vt oraret.
Mar. 9.

1. 29 Et facta est, dum oraret, species vultus eius altera: & vestitus eius albus & refulgens.

30 Etecce duo viri loquebantur cum illo. Erant autem Moyse & Elias,

31 visi in maiestate : & dicebant excessum eius, quem completurus erat in Ierusalem.

32 Petrus verò, & qui cum illo erant, grauati erant somno. Et euigilantes viderunt maiestatem eius, & duos viros, qui stabant cum illo.

33 Et factum est cùm discederent ab illo, ait Petrus ad Iesum : Præceptor, bonum est nos hîc esse : & faciamus tria tabernacula, vnum Tibi, & vnum Moyfi, & vnum Eliæ : nesciens quid diceret.

34 Hæc autem illo loquente, facta est nubes, & obumbravit eos : & timuerunt, intrantibus illis in nubem.

35 Et vox facta est de nube, dicens : || Hic est filius meus dilectus, ipsum audite. || 1. Pet. 1. 17.

36 Et dum fieret vox, inuentus est Iesus solus. Et ipsi tacuerunt, & nemini dixerunt in illis diebus quidquam ex his quæ viderant.

37 Factum est autem in sequenti die, descendentibus illis de monte, occurrit illis turba multa.

38 Et ecce vir de turba exclamauit, dicens : || Magister, obsecro te, respice in filium meum, quia unicus est mihi : || Mat. 17. 14. Mar 9. 16.

39 & ecce spiritus apprehendit eum, & subito clamat, & elidit, & dissipat eum cum spuma, & vix discedit dilanians eum :

40 & rogavi discipulos tuos vt eijcerent illum, & non potuerunt.

41 Respondens autem Iesus, dixit : O generatio infidelis, & peruersa, vsquequò ero apud vos, & patiar vos ? Adduc huc filium tuum.

42 Et cùm accederet, elisit illum dæmonium, & dissipauit.

43 . Et increpauit Iesus spiritum immundum, &

sanavit puerum, & reddidit illum patri eius.

44 Stupebant autem omnes in magnitudine Dei: omnibûsque mirantibus in omnibus quæ faciebat, dixit ad discipulos suos: Ponite vos in cordibus vestris sermones istos: Filius enim hominis futurum est vt tradatur in manus hominum.

45 At illi ignorabant verbum istud, & erat velatum ante eos vt non sentirent illud: & timebant eum interrogare de hoc verbo.

Mat. 46 ¶ Intrauit autem cogitatio in eos, quis eorum
14. 1. maior esset.

Mar. 9. 47 At Iesus videns cogitationes cordis illorum,
21. apprehendit puerum, & statuit illum secus se,

48 & ait illis: Quicumque susceperit puerum istum in nomine meo, me recipit: & quicumque me receperit, recipit eum, qui me misit. Nam qui minor est inter vos omnes, hic maior est.

49 Respondens autem Ioannes, dixit: Præceptor, vidimus quemdam in nomine tuo eijcientem dæmonia, & prohibuimus eum: quia non sequitur nobiscum.

50 Et ait ad illum Iesus: Nolite prohibere: qui enim non est aduersum vos, pro vobis est.

51 Factum est autem dum complerentur dies assumptionis eius, & ipse faciem suam firmavit vt iret in Ierusalem.

52 Et misit nuntios ante conspectum suum: & euntes intrauerunt in ciuitatem Samaritanorum vt pararent illi.

53 Et non receperunt eum, quia facies eius erat euntis in Ierusalem.

54 Cùm vidissent autem discipuli eius Iacobus & Ioannes, dixerunt: Domine, vis dicimus vt ignis descendat

descendat de caelo, & consumat illos?

55 Et conuersus increpauit illos, dicens: Nescitis cuius spiritus estis:

56 ¶ Filius hominis non venit animas perdere, sed *Joan. 3. 17. 12.* saluare. Et abierunt in aliud castellum. *47.*

57 Factum est autem: ambulanti- bus illis in via, dixit quidam ad illum: Sequar te quocumque ie-
ris,

58 Dixit illi Iesus: ¶ Vulpes foueas habent, & vo- *Mar. 8. 20.* lucres cæli nidos: Filius autem hominis non habet vbi caput reclinet.

59 Ait autem ad alterum: Sequere me. ille autem dixit: Domine permittite mihi primùm ire, & sepe-
lire patrem meum.

60 Dixitque ei Iesus: Sine vt mortui sepeliant mortuos suos: tu autem vade, & annuntia regnum Dei.

61 Et ait alter: Sequar te Domine, sed permittite mihi primùm renuntiare his quæ domi sunt.

62 Ait ad illum Iesus: Nemo mittens manum suam ad aratrum, & respiciens retrò, aptus est regno Dei.

C A P V T X.

Septuaginta duos premittens ad singulas ciuitates, tradit precepta quæ in predicando obseruent; & gaudentibus de subiectis sibi demonibus, dicit non esse ob hoc potissimum gaudendum: comminatur ciuitatibus obstinatis in quibus factæ erant pluri-
mæ virtutes, & exultans in spiritu confitetur Pa- tri: remanti legisperito, post recitatum prae-
ceptum de dilectione Dei & proximi, ostendit quis sit proximus per parabolam hominis à Ierusalem des-

cendentis : Martha ministranti , & de sorore Maria conquerenti , dicit Mariam elegisse optimam partem.

POST hæc autem designavit Dominus & alios septuaginta duos : & misit illos binos ante faciem suam, in omnem ciuitatem & locum, quod erat ipse venturus.

¶ *Mat. 9. 17.* 2 Et dicebat illis : ¶ Messis quidem multa, operarij autem pauci. Rogate ergo dominum messis, vt mittat operarios in messem suam.

3 Ite : ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos.

¶ *Mat. 10. 10. Mar. 6. 9.* 4 ¶ Nolite portare sacculum, neque peram, neque calceamenta, ¶ & neminem per viam salutaueritis.

¶ *4. Reg. 4. 29.* 5 In quamcumque domum intraueritis, primum dicite : Pax huic domui :

6 & si ibi fuerit filius pacis, requiescet super illum pax vestra; sin autem, ad vos reuertetur.

¶ *Mat. 10. 10. Deut. 24. 14. 1. Tim. 5. 18.* 7 In eadem autem domo manete, edentes & bibentes quæ apud illos sunt : ¶ dignus est enim operarius mercede sua. Nolite transire de domo in domum.

8 Et in quamcumque ciuitatem intraueritis, & susceperint vos, manducate quæ apponuntur vobis :

9 & curate infirmos, qui in illa sunt, & dicite illis : Appropinquauit in vos regnum Dei.

10 In quamcumque autem ciuitatem intraueritis, & non susceperint vos, exeuntes in plateas eius, dicite :

¶ *Mat. 23. 34.* 11 ¶ Etiam puluerem, qui adhæsit nobis de ciuitate vestra, extergimus in vos : tamen hoc scitote, quia appropinquauit regnum Dei.

12 Dico vobis, quia Sodomis in die illa remis-

fius erit, quàm illi ciuitati.

¹³ ¶ Væ tibi Corozain, væ tibi Bethsaida: quia si in Tyro & Sidone factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere sedentes pœniterent. ¶ Mat.
11. 21.

¹⁴ Verumtamen Tyro & Sidoni remissiùs erit in iudicio, quàm vobis.

¹⁵ Et tu Capharnaum vsque ad cælum exaltata, vsque ad infernum demergèris.

¹⁶ ¶ Qui vos audit, me audit: & qui vos spernit, me spernit. Qui autem me spernit, spernit eum, qui misit me. ¶ Mat.
10. 40.
Ioan.
13. 20.

¹⁷ Reuersi sunt autem septuaginta duo cum gaudio, dicentes: Domine, etiam dæmonia subijciuntur nobis in nomine tuo.

¹⁸ Et ait illis: Videbam satanam sicut fulgur de cælo cadentem.

¹⁹ Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & super omnem virtutem inimici: & nihil vobis nocebit.

²⁰ Verumtamen in hoc nolite gaudere quia spiritus vobis subijciuntur: gaudete autem, quòd nomina vestra scripta sunt in cælis.

²¹ ¶ In ipsa hora exultauit Spiritu sancto, & dixit: Confiteor tibi pater, Domine cæli & terræ, quòd abscondisti hæc à sapientibus, & prudentibus, & reuelasti ea paruulis. Etiam Pater: quoniam sic placuit ante te. ¶ Mat.
11. 25.

²² Omnia mihi tradita sunt à Patre meo. Et nemo scit quis sit Filius, nisi Pater; & quis sit Pater, nisi Filius, & cui voluerit Filius reuelare.

²³ Et conuersus ad discipulos suos, dixit: ¶ Beati oculi, qui vident quæ vos videtis. ¶ Mat.
13. 16.

24 Dico enim vobis, quòd multi prophetae & reges voluerunt videre quæ vos videtis, & non viderunt; & audire quæ auditis, & non audierunt.

¶ *Mat.* 25 ¶ Et ecce quidam Legisperitus surrexit tentans
 22. 35. illum, & dicens: Magister quid faciendo vitam æ-
Marc. ternam possidebo?
 12. 26.

26 At ille dixit ad eum: In lege quid scriptum est? quomodo legis?

¶ *Deut.* 27 Ille respondens dixit: ¶ Diliges Dominum
 6. 5. Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex omnibus viribus tuis, & ex omni mente tua: & proximum tuum sicut te ipsum.

28 Dixitque illi: Rectè respondisti: hoc fac & viues.

29 Ille autem volens iustificare seipsum, dixit ad Iesum: Et quis est meus proximus?

30 Susciciens autem Iesus, dixit: Homo quidam descendebat ab Ierusalem in Iericho, & incidit in latrones, qui etiam despoliaverunt eum: & plagis impositis abierunt semiuiuo relicto.

31 Accidit autem vt sacerdos quidam descenderet eadem via: & viso illo præteriiit.

32 Similiter & Lewita, cùm esset secus locum, & videret eum, pertransijt.

33 Samaritanus autem quidam iter faciens, venit secus eum: & videns eum, misericordia motus est.

34 Et appropians alligauit vulnera eius, infundens oleum, & vinum: & imponens illum in iumentum suum, duxit in stabulum, & curam eius egit.

35 Et altera die protulit duos denarios, & dedit stabulario, & ait: Curam illius habe: & quodcumque supererogaueris, ego cùm rediero reddam tibi.

36 Quis horum trium videtur tibi proximus fuisse illi, qui incidit in latrones?

37 At ille dixit: Qui fecit misericordiam in illum. Et ait illi Iesus: Vade, & tu fac similiter.

38 Factum est autem, dum irent, & ipse intrauit in quoddam castellum: & mulier quædam Martha nomine, excepit illum in domum suam:

39 & huic erat soror nomine Maria, quæ etiam sedens secus pedes Domini, audiebat verbum illius.

40 Martha autem satagebat circa frequens ministerium: quæ stetit, & ait: Domine, non est tibi curæ, quòd soror mea reliquit me solam ministrare? dic ergo illi, vt me adiuuet.

41 Et respondens dixit illi Dominus: Martha, Martha, sollicita es, & turbaris erga plurima.

42 Porro vnum est necessarium. Maria optimam partem elegit, quæ non auferetur ab ea.

CAPVT XI.

*Docet discipulos orare, ostendens perseveranti oratione omnia impetrari: eiecto demonio muto, confutat dicentes quòd in Beelzebub eyceret demonia: mulier quædam dicit beata vbera quæ Iesus suxerat: de signo Iona, de regina Austri, & Niniuitis, ocu-
lòque simplici & nequam: Pharisaum qui ipsum inuitauerat reprehendit, murmurantem quòd illotis pranderet manibus: taxat hypocrisim Phariseorum & Scribarum, dicens quòd ab hac generatione exquiretur sanguis omnium Prophetarum.*

1 ET factum est: cùm esset in quodam loco orans, vt cessauit, dixit vnus ex discipulis eius ad eum: Domine, doce nos orare, sicut docuit & Ioannes discipulos suos.

198 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ Mat. 2 Et ait illis: Cùm oratis, dicite: ¶ Pater, sanctifi-
6. 9. cetur nomen tuum. Adueniat regnum tuum.

3 Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

4 Et dimitte nobis peccata nostra, siquidem & ip-
 si dimittimus omni debenti nobis. Et ne nos indu-
 cas in tentationem,

5 Et ait ad illos: Quis vestrùm habebit amicum,
 & ibit ad illum media nocte, & dicet illi: Amice,
 commoda mihi tres panes,

6 quoniam amicus meus venit de via ad me, &
 non habeo quod ponam ante illum,

7 & ille deintus respondens dicat: Noli mihi mo-
 lestus esse, iam ostium clausum est, & pueri mei me-
 cum sunt in cubili, non possum surgere, & dare tibi.

8 Et si ille perseverauerit pulsans: dico vobis, &
 si non dabit illi surgens eò quòd amicus eius sit,
 propter improbitatem tamen eius surget, & dabit
 illi quotquot habet necessarios.

¶ Mat. 9 ¶ Et ego dico vobis: Petite, & dabitur vobis:
7. 7. 21. quærite, & inuenietis: pulsate, & aperietur vobis.
22.

Marc. 10 Omnis enim qui petit, accipit: & qui quærit,
11. 23. inuenit: & pulsanti aperietur.
Joan.

14. 13. 11 ¶ Quis autem ex vobis patrem petit panem,
Iac. 1. numquid lapidem dabit illi? Aut piscem: numquid
5. pro pisce serpentem dabit illi?
¶ Mat.

7. 9. 12 Aut si petierit ouum: numquid porriget illi
 scorpionem?

13 Si ergo vos cùm sitis mali, nostis bona data da-
 re filiis vestris: quantò magis Pater vester de cælo
 dabit spiritum bonum petentibus se?

¶ Mat. 14 ¶ Et erat eiiciens dæmonium, & illud erat mu-
9. 32. tum, Et cùm eiecisset dæmonium, locutus est mu-
12. 12. tus, & admiratæ sunt turbae.

15 Quidam autem ex eis dixerunt : || In Beelzebub || *Mar.*
principe dæmoniorum eijcit dæmonia. 1.21.

16 Et alij tentantes, signum de cælo quærebant ab eo.

17 Ipse autem vt vidit cogitationes eorum, dixit eis: Omne regnum in seipsum diuisum desolabitur, & domus supra domum cadet.

18 Si autem & Satanas in seipsum diuisus est, quomodo stabit regnum eius? quia dicitis in Beelzebub me eijcere dæmonia.

19 Si autem ego in Beelzebub eijcio dæmonia: filij vestri in quo eijciunt? Ideò ipsi iudices vestri erunt.

20 Porro si in digito Dei eijcio dæmonia: profectò peruenit in vos regnum Dei.

21 Cùm fortis armatus custodit atrium suum, in pace sunt ea quæ possidet.

22 Si autem fortior eo superueniens vicerit eum, vniuersa arma eius auferet, in quibus confidebat, & spolia eius distribuet.

23 Qui non est mecum, contra me est: & qui non colligit mecum, dispergit.

24 Cùm immundus spiritus exierit de homine, ambulat per loca inaquosa, quærens requiem: & non inueniens dicit: Reuertar in domum meam vnde exiui.

25 Et cùm venerit, inuenit eam scopis mundatam, & ornatam.

26 Tunc vadit, & assumit septem alios spiritus secum, nequiores se, & ingressi habitant ibi. Et fiunt nouissima hominis illius peiora prioribus.

27 Factum est autem, cùm hæc diceret: extollens vocem quædam mulier de turba, dixit illi: Beatus

venter, qui te portavit; & vbera, quæ fuxisti.

28 At ille dixit: Quinimmò beati, qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud.

29 Turbis autem concurrentibus cœpit dicere:

¶ *Mat.*
12. 39. ¶ Generatio hæc, generatio nequam est: signum quærit, & signum non dabitur ei, nisi signum Ionæ propheta.

¶ *Ion.*
2. 1. 30 ¶ Nam sicut fuit Ionas signum Niniuitis: ita erit & Filius hominis generationi isti.

¶ *1. Reg.*
10. 1. 31 ¶ Regina Austri surget in iudicio cum viris generationis huius, & condemnabit illos: quia venit à finibus terræ audire sapientiam Salomonis: & ecce plus quàm Salomón hic.

32 Viri Niniuitæ surgent in iudicio cum generatione hac, & condemnabunt illam: ¶ quia pœnitentiam egerunt ad prædicationem Ionæ, & ecce plus quàm Ionas hic.

¶ *Mat.*
5. 15. 33 ¶ Nemo lucernam accendit, & in abscondito ponit, neque sub modio: sed supra candelabrum, ut qui ingrediuntur, lumen videant.

¶ *Mar.*
6. 22. 34 ¶ Lucerna corporis tui, est oculus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit: si autem nequam fuerit, etiam corpus tuum tenebrosus erit.

35 Vide ergo ne lumen, quod in te est, tenebræ sint.

36 Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit, non habens aliquam partem tenebrarum, erit lucidum totum, & sicut lucerna fulgoris illuminabit te.

37 Et cum loqueretur, rogavit illum quidam Phariseus ut pranderet apud se. Et ingressus recubuit.

38 Phariseus autem cœpit intra se reputans dicere, quare non baptizatus esset ante prandium.

39 Et ait Dominus ad illum: ¶ Nunc vos Pharisei, ¶ Mar.
23. 23.
quod de foris est calicis & catini, mundatis: quod
autem intus est vestrū, plenum est rapina, & ini-
quitate.

40 Stulti, nōne qui fecit quod de foris est, etiam
id, quod de intus est, fecit?

41 Veruntamen quod superest, date eleemofy-
nam: & ecce omnia munda sunt vobis.

42 Sed vā vobis Phariseis, quia decimatis men-
tham, & rutam, & omne olus, & præteritis iudi-
cium & charitatem Dei: hæc autem oportuit face-
re, & illa non omittere.

43 ¶ Vā vobis Phariseis, quia diligitis primas ca-
thedras in synagogis, & salutationes in foro. ¶ Inf.
20. 46.
Mar.

44 Vā vobis, quia estis vt monumenta quæ non
apparent, & homines ambulantes suprà, nesciunt. 12. 39.
Matt.
23. 6.

45 Respondens autem quidam ex Legisperitis, ait
illi: Magister, hæc dicens etiam contumeliam vo-
bis facis.

46 At ille ait: Et vobis Legisperitis vā: ¶ quia one-
ratis homines oneribus, quæ portare non possunt,
& ipsi vno digito vestro non tangitis sarcinas. ¶ Mar.
23. 4.

47 Vā vobis, qui ædificatis monumenta Prophe-
tarum: patres autem vestri occiderunt illos.

48 Profectò testificamini quòd consentitis operi-
bus patrum vestrorum: quoniam ipsi quidem eos
occiderunt, vos autem ædificatis eorum sepulchra:

49 Propterea & sapientia Dei dixit: Mittam ad il-
los Prophetas, & Apostolos, & ex illis occident,
& persequentur.

50 vt inquiratur sanguis omnium Prophetarum,
qui effusus est à constitutione mundi à genera-
tione ista,

¶ Gen.
4. 8.
¶ 2. Pa.
vol. 43.
22.

51 ¶ à sanguine Abel, vsque ad sanguinem ¶ Zachariæ, qui periit inter altare & ædem. Ita dico vobis, requireretur ab hac generatione.

52 Væ vobis Legisperitis, quia tulistis clauem scientiæ, ipsi non introistis, & eos, qui introibant, prohibuistis.

53 Cùm autem hæc ad illos diceret, cœperunt Pharisei & Legisperiti grauius insistere, & os eius opprimere de multis.

54 insidiantes ei, & quærentes aliquid capere de ore eius, vt accusarent eum.

CAP. XII.

Cauendum docet à fermento Pharisæorum, & quòd omne occultum detegatur: quis etiam timendus sit. de blasphemia in Spiritum sanctum: roborat Apostolos aduersus persecutiones: non vult se immiscere in diuidenda fratrum hereditate: per parabolam diuinitis reuocat ab auaritia, vetans sollicitum esse de victu & vestitu; hortaturq; vt lumbi præcingantur: & quis sit fidelis aut infidelis dispensator: venit vt mittat ignem in terram & separationem: reprehendit quòd tempus gratiæ non diiudicent: monet vt quisque conetur ab aduersariis se liberare.

¶ **M**ultis autem turbis circumstantibus, ita vt se inuicem conculcarent, cœpit dicere ad discipulos suos: ¶ Attendite à fermento Pharisæorum, quod est hypocrisis.

¶ Mat.
26. 6.
Mar. 8.
25.

2 ¶ Nihil autem opertum est, quod non reueletur: neque absconditum, quod non sciatur.

¶ Mat.
20. 26.
Mar.
9. 22.

3 Quoniam quæ in tenebris dixistis, in lumine dicentur: & quod in aurem locuti estis in cubiculis, prædicabitur in tectis.

4 Dico autem vobis amicis meis : Ne terreamini ab his qui occidunt corpus , & post hæc non habent amplius quid faciant.

5 Ostendam autem vobis quem timeatis : time-
te eum , qui , postquam occiderit , habet potestatem
mittere in gehennam. ita dico vobis , hunc ti-
mete.

6 Nónne quinque passeret vaneunt dipondio , &
vnus ex illis non est in obliuione coram Deo ?

7 Sed & capilli capitis vestri omnes numerati
sunt. Nolite ergo timere : multis passeribus pluris
estis vos.

8 Dico autem vobis. ¶ Omnis quicumque con-
fessus fuerit me coram hominibus , & Filius homi-
nis confitebitur illum coram Angelis Dei :

¶ Mat.
10. 32.
Mar. 8.
38.
2. Tim.
2. 12.

9 qui autem negauerit me coram hominibus , ne-
gabitur coram Angelis Dei.

10 ¶ Et omnis qui dicit verbum in Filium homi-
nis , remittetur illi : ei autem , qui in Spiritum san-
ctum blasphemauerit , non remittetur.

¶ Mat.
12. 32.
Mar. 3.
29.

11 Cùm autem inducent vos in synagogas , &
ad magistratus & potestates , nolite solliciti esse
qualiter aut quid respondeatis , aut quid dica-
tis.

12 Spiritus enim sanctus docebit vos in ipsa hora ,
quid oporteat vos dicere.

13 Ait autem ei quidam de turba : Magister , dic
fratri meo vt diuidat mecum hereditatem.

14 At ille dixit illi : Homo , quis me constituit iu-
dicem aut diuisorem super vos ?

15 Dixitque ad illos : Videte , & cauete ab omni
auaritia : quia non in abundantia cuiusquam vita
eius est , ex his quæ possidet.

16 Dixit autem similitudinem ad illos, dicens :

¶ *Ecl.* 41. 19. ¶ Hominis cuiusdam diuitis vberes fructus ager attulit :

17 & cogitabat intra se dicens : Quid faciam, quia non habeo quò congregem fructus meos ?

18 Et dixit : Hoc faciam : Destruam horrea mea, & maiora faciam : & illuc congregabo omnia quæ nata sunt mihi, & bona mea,

19 & dicam animæ meæ : Anima, habes multa bona posita in annos plurimos : requiesce, comede, bibe, epulare.

20 Dixit autem illi Deus : Stulte, hac nocte animam tuam repetunt à te : quæ autem parasti, cuius erunt ?

21 Sic est qui sibi thesaurizat, & non est in Deum dines.

22 Dixitque ad discipulos suos : Idcò dico vobis :

¶ *Psal.* 54. 23. ¶ Nolite solliciti esse animæ vestræ quid manduce-
Matt. 6. 25. tis, neque corpori quid induamini.

23 Anima plus est quàm esca, & corpus plus quàm vestimentum.
1. Pet. 5. 7.

24 Considerate coruos, quia non seminant, neque metunt, quibus non est cellarium neque horreum, & Deus pascit illos. Quantò magis vos pluris estis illis ?

25 Quis autem vestrùm cogitando potest adiicere ad staturam suam cubitum vnum ?

26 Si ergo neque quod minimum est potestis, quid de ceteris solliciti estis ?

27 Considerate lilia quomodo crescunt : non laborant, neque nent : dico autem vobis, nec Salomon in omni gloria sua vestiebatur sicut vnum ex istis :

28 Si autem fœnum, quod hodie est in agro, & cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos pusillæ fidei?

29 Et vos nolite quærere quid manducetis, aut quid bibatis: & nolite in sublime tolli:

30 hæc enim omnia gentes mundi quærunt. Pater autem vester scit quoniam his indigetis.

31 Verumtamen quærite primùm regnum Dei, & iustitiam eius: & hæc omnia adiicientur vobis.

32 Nolite timere pusillus grex, quia complacuit patri vestro dare vobis regnum.

33 ¶ Vendite quæ possidetis, & date eleemosynam. ¶ *Mat. 9. 21.*
Facite vobis sacculos qui non veterascunt, ¶ *Mat. 6. 30.*
thesaurum non deficientem in cælis: quò fur non appropiat, neque tinea corrumpit.

34 Vbi enim thesaurus vester est, ibi & cor vestrum erit.

35 Sint lumbi vestri præcincti, & lucernæ ardentes in manibus vestris,

36 & vos similes hominibus expectantibus dominum suum quando reuertatur à nuptiis: vt, cùm venerit, & pulsauerit, confestim aperiant ei.

37 Beati serui illi, quos cùm venerit dominus, inuenerit vigilantes: amen dico vobis, quòd præcinct se, & faciet illos discumbere, & transiens ministrabit illis.

38 Et si venerit in secunda vigilia, & si in tertia vigilia venerit, & ita inuenerit, beati sunt serui illi.

39 ¶ Hoc autem scitote, quoniam si sciret paterfamilias, qua hora fur veniret, vigilaret vtique, & non sineret perfodi domum suam. ¶ *Mat. 24. 43.*

40 Et vos estote parati: quia qua hora non putatis, Filius hominis veniet.

41 Ait autem ei Petrus: Domine, ad nos dicis hanc parabolam, an & ad omnes?

42 Dixit autem Dominus: Quis, putas, est fidelis dispensator, & prudens, quem constituit Dominus supra familiam suam, ut det illis in tempore tritici mensuram?

|| *Apo.* 43 || Beatus ille servus, quem cum venerit dominus, inuenerit ita facientem.
26. 15.

44 Verè dico vobis, quoniam supra omnia quæ possidet, constituet illum.

45 Quòd si dixerit servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire: & cœperit percutere servos & ancillas, & edere, & bibere, & inebriari:

46 veniet dominus servi illius, in die qua non sperat, & hora qua nescit, & diuidet eum, partemque eius cum infidelibus ponet.

47 Ille autem servus, qui cognouit voluntatem domini sui, & non præparauit, & non fecit secundum voluntatem eius, vapulabit multis:

48 qui autem non cognouit, & fecit digna plagis, vapulabit paucis. Omni autem cui multum datum est, multum quæretur ab eo: & cui commendaauerunt multum, plus petent ab eo.

49 Ignem veni mittere in terram, & quid volo nisi ut accendatur?

50 Baptismo autem habeo baptizari: & quomodo coarctor vsquedum perficiatur?

|| *Mar.* 51 || Putatis quia pacem veni dare in terram? Non,
10. 34. dico vobis, sed separationem:

52 erunt enim ex hoc quinque in domo vna diuisi, tres in duos, & duo in tres

53 diuidentur: pater in filium, & filius in patrem suum, mater in filiam, & filia in matrem, socrus

in nurum suam, & nurus in focrum suam.

54 ¶ Dicebat autem & ad turbas: Cùm videritis nubem orientem ab occasu, statim dicitis: Nimb^{us} venit: & ita fit. ¶ Mat^{th.} 16, 2.

55 & cùm austrum flantem, dicitis: Quia æstus erit: & fit.

56 Hypocritæ, faciem cæli & terræ nostis probare: hoc autem tempus quo modo non probatis?

57 Quid autem & à vobis ipsis non iudicatis quod iustum est?

58 ¶ Cùm autem vadis cum aduersario tuo ad principem, in via da operam liberari ab illo, ne fortè trahat te ad iudicem, & iudex tradat te exactori, & exactor mittat te in carcerem. ¶ Mat^{th.} 5, 25.

59 Dico tibi, non exies inde, donec etiam nouissimum minutum reddas.

C A P. XIII.

Occasione Galilaorum in suis sacrificijs interemptorum, & eorum qui in Siloë corruerant, hortatur ad pœnitentiam, alioqui exterminandos instar ficus infructuosa: archisynagogum redarguit, indignantem quòd sabbato curasset mulierem à spiritu infirmitatis: comparat regnum calorum grano sinapis ac fermento: de angusta porta, & quòd quidam clauso ostio frustra pulsabunt: Herodem dicit vulpem, & Ierusalem ob crudelitatem suam deferendam.

¹ **A** Derant autem quidam ipso in tempore, nuntiantes illi de Galilæis, quorum sanguinem Pilatus miscuit cum sacrificijs eorum.

² Et respondens dixit illis: Putatis quòd hi Galilæi præ omnibus Galilæis peccatores fuerint, quia talia passi sunt?

3 Non, dico vobis: sed nisi pœnitentiam habueritis, omnes similiter peribitis.

4 Sicut illi decem & octo, supra quos cecidit turris in Siloë, & occidit eos: putatis quia & ipsi debitores fuerint præter omnes homines habitantes in Ierusalem?

5 Non, dico vobis: sed si pœnitentiam non egeritis, omnes similiter peribitis.

6 Dicebat autem & hanc similitudinem: Arborem fici habebat quidam plantatam in vinea sua, & venit quærens fructum in illa, & non inuenit.

7 Dixit autem ad cultorem vineæ: Ecce anni tres sunt ex quo venio quærens fructum in ficulnea hac, & non inuenio: succide ergo illam: vt quid etiam terram occupat?

8 At ille respondens, dicit illi: Domine dimitte illam & hoc anno, vsque dum fodiam circa illam, & mittam stercora:

9 & si quidem fecerit fructum: sin autem, in futurum succides eam.

10 Erat autem docens in synagoga eorū sabbatis.

11 Et ecce mulier, quæ habebat spiritum infirmitatis annis decem & octo: & erat inclinata, nec omnino poterat sursum respicere.

12 Quam cum videret Iesus, vocauit eam ad se, & ait illi: Mulier, dimissa es ab infirmitate tua.

13 Et imposuit illi manus, & confestim erecta est, & glorificabat Deum.

14 Respondens autem archisynagogus, indignans quia sabbato curasset Iesus, dicebat turbæ: Sex dies sunt, in quibus oportet operari: in his ergo venite, & curamini, & non in die sabbati.

15 Respondens autem ad illum Dominus dixit:
Hypocritæ,

Hypocritæ, vnusquisque vestrū sabbato non sol-
uit bouem suum aut asinum à præsepio, & ducit
adaquare?

¹⁶ Hanc autem filiam Abrahæ, quam alligauit sa-
tanæ, ecce decem & octo annis, non oportuit solui
à vinculo isto die sabbati?

¹⁷ Et cū hæc diceret, erubescerant omnes ad-
uersarij eius: & omnis populus gaudebat in vniuer-
sis, quæ gloriôsè fiebant ab eo.

¹⁸ Dicebat ergo: Cui simile est regnum Dei, &
cui simile æstimabo illud?

¹⁹ ¶ Simile est grano sinapis, quod acceptum ho- ¶ Matth.
13. 31.
mo misit in hortum suum, & creuit, & factum est Matth.
13.
in arborem magnam: & volucres cæli requieue-
runt in ramis eius.

²⁰ Et iterum dixit: Cui simile æstimabo regnum
Dei?

²¹ ¶ Simile est fermento, quod acceptum mulier ¶ Matth.
13. 33.
abscondit in farinæ sata tria, donec fermentaretur
totum.

²² Et ibat per ciuitates & castella, docens, & iter
faciens in Ierusalem.

²³ Ait autem illi quidam: Domine, si pauci sunt,
qui saluantur? Ipse autem dixit ad illos:

²⁴ ¶ Contēdite intrare per angustam portam: quia ¶ Matth.
7. 13.
multi, dico vobis, quærent intrare, & non pote-
runt.

²⁵ ¶ Cū autem intrauerit paterfamilias, & clau-
serit ostium, incipietis foris stare, & pulsare ostium,
dicentes: Domine, aperi nobis: & respondens di-
cet vobis: Nescio vos vnde sitis:

²⁶ tunc incipietis dicere: Manducauimus coram
te, & bibimus, & in plateis nostris docuisti.

210 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Matt.* 27 Et dicet vobis : ¶ Nescio vos vnde sitis : ¶ discedite à me omnes operarij iniquitatis.

¶ *Matt.* 28 Ibi erit fletus , & stridor dentium : cùm videritis Abraham , & Isaac , & Iacob , & omnes Prophetas in regno Dei , vos autem expelli foras.

¶ *Psal.* 96 29 Et venient ab Oriente , & Occidente , & Aquilone , & Austro , & accumbent in regno Dei.

¶ *Matt.* 30 ¶ Et ecce sunt nouissimi qui erunt primi , & sunt primi qui erunt nouissimi.

¶ *Matt.* 31 In ipsa die accesserunt quidam Phariseorum , dicentes illi : Exi , & vade hinc : quia Herodes vult te occidere.

32 Et ait illis : Ite , & dicite vulpi illi : Ecce eijcio dæmonia , & sanitates perficio hodie & cras , & tertia die consummor.

33 Veruntamen oportet me hodie & cras & sequenti die ambulare : quia non capit prophetam perire extra Ierusalem.

¶ *Matt.* 34 ¶ Ierusalem , Ierusalem , quæ occidis Prophetas , & lapidas eos qui mittuntur ad te , quoties volui congregare filios tuos , quemadmodum avis nidum suum sub pennis , & noluisti ?

35 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta. Dico autem vobis , quia non videbitis me , donec veniat cùm dicetis : Benedictus , qui venit in nomine Domini.

C A P V T. XIV.

In domo principis Phariseorum hydropicum sabbato curat, ostendens Legis peritis ac Phariseis hoc licere; & hominotans ambitionem, docet inuitatum in nouissimo loco recumbere: parabola de inuitatis ad cœnam qui se excusarunt: sequens Christum debet omnibus renuntiare, sublata cru-

ce sua, usque ad odium animæ propriæ: volens turrim edificare computat primùm sumptus: commendatio salis.

¹ **E**T factum est cùm intraret Iesus in domum cuiusdam principis Phariseorum sabbato manducare panem, & ipsi obseruabant eum.

² Et ecce homo quidam hydropicus erat ante illum.

³ Et respondens Iesus dixit ad Legisperitos, & Phariseos, dicens: Si licet sabbato curare?

⁴ At illi tacuerunt. Ipse verò apprehensum sanauit eum, ac dimisit.

⁵ Et respondens ad illos dixit: Cuius vestrùm asinus aut bos in puteum cadet, & non continuo extrahet illum die sabbati?

⁶ Et non poterant ad hæc respondere illi.

⁷ Dicebat autem & ad inuitatos parabolam, intendens quomodo primos accubitus eligerent, dicens ad illos:

⁸ Cùm inuitatus fueris ad nuptias, non discumbas in primo loco, ne fortè honoratior te sit inuitatus ab illo;

⁹ & veniens is, qui te & illum vocauit, dicat tibi: Da huic locum: & tunc incipias cum rubore nouissimum locum tenere.

¹⁰ sed cùm vocatus fueris, vade, recumbe in nouissimo loco: vt, cùm venerit qui te inuitauit, dicat tibi: ¶ Amice, ascende superius. Tunc erit tibi gloria coram simul discumbentibus:

¹¹ ¶ quia omnis qui se exaltat, humiliabitur: & qui se humiliat, exaltabitur.

¹² Dicebat autem & ei, qui se inuitauerat: ¶ Cùm

¶ *Prou.*

25. 7.

¶ *Matth.*

23. 12.

Infrà.

18. 14.

¶ *Tob.*

4. 7.

Prou.

1. 9.

facis prandium, aut cœnam, noli vocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque vicinos diuites: ne fortè te & ipsi reinuient, & fiat tibi retributio.

¹³ sed cùm facis conuiuium, voca pauperes, debiles, claudos, & cæcos:

¹⁴ & beatus eris, quia non habent retribuere tibi: retribuetur enim tibi in resurrectione iustorum.

¹⁵ Hæc cùm audisset quidam de simul discumbentibus, dixit illi: Beatus, qui manducabit panem in regno Dei.

¹⁶ At ipse dixit ei: ¶ Homo quidam fecit cœnam magnam, & vocauit multos.

¹⁷ Et misit seruum suum hora cœnæ dicere inuitatis vt venirent, quia iam parata sunt omnia.

¹⁸ Et cœperunt simul omnes excusare. Primus dixit ei: Villam emi, & necesse habeo exire, & videre illam: rogo te habe me excusatum.

¹⁹ Et alter dixit: Iuga bouum emi quinque, & eo probare illa: rogo te habe me excusatum.

²⁰ Et alius dixit: Vxorem duxi, & ideo non possum venire.

²¹ Et reuersus seruus nuntiauit hæc domino suo. Tunc iratus paterfamilias, dixit seruo suo: Exi citò in plateas & vicos ciuitatis: & pauperes, ac debiles, & cæcos, & claudos introduc huc.

²² Et ait seruus: Domine, factum est vt imperasti, & adhuc locus est.

²³ Et ait dominus seruo: Exi in vias, & sepes: & compelle intrare, vt impleatur domus mea.

²⁴ Dico autem vobis, quòd nemo virorum illorum qui vocati sunt, gustabit cœnam meam.

¶ Matt.
22. 1.
Apost.
19. 9.

25 Ibant autem turbæ multæ cum eo : & conuersus dixit ad illos :

26 ¶ Si quis venit ad me, & non odit patrem suum, ¶ *Matt.*
& matrem, & uxorem, & filios, & fratres, & sorores, 10. 37.
adhuc autem & animam suam, non potest
meus esse discipulus.

27 ¶ Et qui non bajulat crucem suam, & venit post
me, non potest meus esse discipulus. ¶ *Matt.*
10. 38.

28 Quis enim ex vobis volens turrin ædificare, ¶ *16. 24.*
non prius sedens computat sumptus, qui necessarij ¶ *Marc.*
sunt, si habeat ad perficiendum, 8. 34.

29 ne, posteaquàm posuerit fundamentum, &
non potuerit perficere, omnes qui vident, incipiant
illudere ei,

30 dicentes : Quia hic homo cœpit ædificare, &
non potuit consummare ?

31 Aut quis rex iturus committere bellum aduer-
sus alium regem, non sedens prius cogitat, si possit
cum decem millibus occurrere ei, qui cum viginti
millibus venit ad se ?

32 alioquin adhuc illo longè agente, legationem
mittens, rogat ea quæ pacis sunt.

33 Sic ergo omnis ex vobis, qui non renuntiat om-
nibus quæ possidet, non potest meus esse discipu-
lus.

34 ¶ Bonum est sal. Si autem sal evanuerit, in quo ¶ *Matt.*
condietur ? 5. 13.

35 Neque in terram, neque in sterquilinum uti-
le est, sed foras mittetur. Qui habet aures audien-
di, audiat. ¶ *Marc.*
49.



*Scribis & Phariseis murmurantibus quòd peccatores
reciperet, parabolas proponit de oue & drachma
perditis ac inuentis, & de filio prodigo ad patrem
reuerso, benignèque ab ipso suscepto, seniore filio
indigné hoc ferente: & quantum sit in celo gau-
dium super peccatore pœnitentiam agente.*

¹ **E**Rant autem appropinquantés ei publicani,
& peccatores, vt audirent illum.

² Et murmurabant Pharisei, & Scribæ, dicentes:
Quia hic peccatores recipit, & manducat cum illis.

³ Et ait ad illos parabolam istam dicens:

¶ Mat
18. 12.

⁴ ¶ **Q**uis ex vobis homo, qui habet centum oues:
& si perdiderit vnâ ex illis, nōne dimittit nona-
gintanouem in deserto, & vadit ad illam quæ pe-
rierat, donec inueniat eam?

⁵ Et cùm inuenerit eam, imponit in humeros suos
gaudens:

⁶ & veniens domum conuocat amicos & vicinos,
dicens illis: Congratulamini mihi, quia inueni
ouem meam, quæ perierat?

⁷ Dico vobis, quòd ita gaudium erit in cælo su-
per vno peccatore pœnitentiam agente, quàm su-
per nonagintanouem iustis, qui non indigent pœ-
nitentia.

⁸ Aut quæ mulier habens drachmas decem, si
perdiderit drachmam vnâ, nōne accendit lucer-
nam, & euertit domum, & quærit diligenter, do-
nec inueniat?

⁹ Et cùm inuenerit, conuocat amicas & vicinas,
dicens: Congratulamini mihi, quia inueni drach-
mam, quam perdideram?

¹⁰ Ita dico vobis, gaudium erit coram angelis Dei super vno peccatore pœnitentiam agente.

¹¹ Ait autem: Homo quidam habuit duos filios:

¹² & dixit adolescentior ex illis patri: Pater, da mihi portionem substantiæ quæ me contingit. Et diuisit illis substantiam.

¹³ Et non post multos dies congregatis omnibus, adolescentior filius peregrè profectus est in regionem longinquam, & ibi dissipauit substantiam suam viuendo luxuriosè.

¹⁴ Et postquam omnia consummasset, facta est fames valida in regione illa, & ipse cœpit egere.

¹⁵ Et abiit, & adhæsit vni ciuium regionis illius. Et misit illum in villam suam, vt pasceret porcos.

¹⁶ Et cupiebat implere ventrem suum de filiquis, quas porci manducabant: & nemo illi dabat.

¹⁷ In se autem reuersus, dixit: Quanti mercenarij in domo patris mei abundant panibus, ego autem hîc fame pereor!

¹⁸ Surgam, & ibo ad patrem meum, & dicam ei: Pater, peccaui in cælum, & coram te:

¹⁹ iam non sum dignus vocari filius tuus: fac me sicut vnum de mercenarijs tuis.

²⁰ Et surgens venit ad patrem suum. Cùm autem adhuc longè esset, vidit illum pater ipsius, & misericordia motus est, & accurrens cecidit super colulum eius, & osculatus est eum.

²¹ Dixitque ei filius: Pater, peccaui in cælum, & coram te, iam non sum dignus vocari filius tuus.

²² Dixit autem pater ad seruos suos: Citò profer-

216 EVANGELIVM SECVNDVM

te stolam primam, & induite illum, & date anulum in manum eius, & calceamenta in pedes eius:

23 & adducite vitulum saginatum, & occidite, & manducemus, & epulemur:

24 quia hic filius meus mortuus erat, & reuixit; perierat, & inuentus est. Et cœperunt epulari.

25 Erat autem filius eius senior in agro: & cū veniret, & appropinquaret domui, audiuit symphoniam & chorum:

26 & vocauit vnum de seruis, & interrogauit quid hæc essent,

27 Isque dixit illi: Frater tuus venit, & occidit patrem tuum vitulum saginatum, quia saluum illum recepit.

28 Indignatus est autem, & nolebat introire. Pater ergo illius egressus, cœpit rogare illum.

29 At ille respondens, dixit patri suo: Ecce tot annis seruius tibi, & numquam mandatum tuum præterui, & numquam dedisti mihi hœdum vt cum amicis meis epularer:

30 sed postquam filius tuus hic, qui deuorauit substantiam suam cum meretricibus, venit, occidisti illi vitulum saginatum.

31 At ipse dixit illi: Fili, tu semper mecum es, & omnia mea tua sunt:

32 epulari autem & gaudere oportebat, quia frater tuus hic, mortuus erat, & reuixit; perierat, & inuentus est.

CAPVT. XVI.

Per parabolam de villico iniquitatis hortatur ad faciendas elemosynas, docens quid mereatur fidelis aut infidelis mammona dispensator, quod

que nemo seruire potest Deo & mammona: Legem ac Prophetas usque ad Ioannem fuisse dicit, & nihil de Lege perituum; nec dimittendam villo modo uxorem vt alia ducaur: de diuite epulone, & Lazaro mendico.

¹ Dicebat autem ad discipulos suos: Homo quidam erat diues, qui habebat villicum: & hic diffamatus est apud illum quasi dissipasset bona ipsius.

² Et vocauit illum, & ait illi: Quid hoc audio de te? redde rationem villicationis tuæ: iam enim non poteris villicare.

³ Ait autem villicus intra se: Quid faciam, quia dominus meus aufert à me villicationem? fodere non valeo, mendicare erubesco.

⁴ Scio quid faciam, vt, cùm amotus fuero à villicatione, recipiant me in domos suas.

⁵ Conuocatis itaque singulis debitoribus domini sui, dicebat primo: Quantum debes domino meo?

⁶ At ille dixit: Centum cados olei. Dixitque illi: Accipe cautionem tuam: & sede citò, scribe quinquaginta.

⁷ Deinde alij dixit: Tu verò quantum debes? Qui ait: Centum coros tritici. Ait illi: Accipe litteras tuas, & scribe octoginta.

⁸ Et laudauit Dominus villicum iniquitatis, quia prudenter fecisset: quia filij huius sæculi prudentiores filij lucis in generatione sua sunt.

⁹ Et ego vobis dico: facite vobis amicos de mammona iniquitatis: vt, cùm defeceritis, recipiant vos in æterna tabernacula.

¹⁰ Qui fidelis est in minimo, & in maiori fidelis est,

218 EVANGELIVM SECVNDVM

& qui in modulo iniquus est, & in maiori iniquus est.

11 Si ergo in iniquo mammona fideles non fuistis : quod verum est, quis credet vobis ?

12 Et si in alieno fideles non fuistis : quod vestrum est, quis dabit vobis ?

¶ *Matth.*
6. 24. 13 ¶ Nemo servus potest duobus dominis servire : aut enim vnum odiet, & alterum diligit : aut vni adharebit, & alterum contemnet : non potestis Deo servire & mammonæ.

14 Audiebant autem omnia hæc Pharisei, qui erant auari : & deridebant illum.

15 Et ait illis : Vos estis, qui iustificatis vos coram hominibus : Deus autem novit corda vestra : quia quod hominibus altum est, abominatio est ante Deum.

¶ *Matth.*
23. 13. 16 ¶ Lex & Prophetæ, vsque ad Ioannem : ex eo regnum Dei euangelizatur, & omnis in illud vim facit.

¶ *Matth.*
5. 18. 17 ¶ Facilius est autem cælum & terram præterire, quàm de Lege vnum apicem cadere.

¶ *Matth.*
5. 32. 18 ¶ Omnis qui dimittit uxorem suam, & alteram ducit, mœchatur : & qui dimissam à viro ducit, mœchatur.

¶ *Marc.*
10. 11. 19 Homo quidam erat dives, qui induebatur purpura & bysso : & epulabatur quotidie splendide.

20 Et erat quidam mendicus, nomine Lazarus, qui iacebat ad ianuam eius, vlceribus plenus,

21 cupiens saturari de micis, quæ cadebant de mensa diuitis, & nemo illi dabat : sed & canes veniebant, & lingebant vasa eius.

22 Factum est autem vt moreretur mendicus, & portaretur ab Angelis in sinum Abraham. Mortuus est autem & dives, & sepultus est in inferno.

23 Eleuans autem oculos suos, cum esset in tormentis, vidit Abraham à longè, & Lazarum in sinu eius:

24 & ipse clamans dixit: Pater Abraham, miserere mei, & mitte Lazarum, vt intingat extremum digiti sui in aquam, vt refrigeret linguam meam, quia crucior in hac flamma.

25 Et dixit illi Abraham: Fili, recordare quia recepisti bona in vita tua, & Lazarus similiter mala: nunc autem hic consolatur, tu verò cruciaris.

26 & in his omnibus, inter nos & vos chaos magnum firmatum est: vt hi, qui volunt hinc transire ad vos, non possint; neque inde huc transire.

27 Et ait: Rogo te pater vt mittas eum in domum patris mei.

28 habeo enim quinque fratres, vt testetur illis, ne & ipsi veniant in hunc locum tormentorum.

29 Et ait illi Abraham: Habent Moysen, & Prophetas: audiant illos.

30 At ille dixit: Non, pater Abraham: sed si quis ex mortuis ierit ad eos, pœnitentiam agent.

31 Ait autem illi: Si Moysen & Prophetas non audiunt; neq; si quis ex mortuis resurrexerit, credent.

CAPVT XVII.

Va scandalizanti pusillos: frater in nos peccans increpandus est, ei que pœnitenti ignoscendum: Apostolos docet fidei efficaciam; quòdque dum omnia a ipsis precepta fecerint, se seruos dicant inuiles: decem leprosi mundantur, unus qui Samaritanus erat ad agendas gratias reuertente: dicit a luentum filij Dei non occultum fore, sed illustrem, & inexpectatò superuenturum, sicut diluuium mundo & Sodomis subuersio superuenit.

Matth.
18. 7.
Mar 9.
41. **1** ET ait ad discipulos suos: Impossibile est ut non veniant scandala: vñ autem illi, per quem veniunt.

2 Vtilius est illi, si lapis molaris imponatur circa collum eius, & projiciatur in mare, quàm ut scandalizet vnum de pusillis istis.

Matth.
18. 21.
Luce.
19. 17.
Ecclesi.
19. 13. **3** Attendite vobis: ¶ Si peccauerit in te frater tuus, increpa illum: & si pœnitentiam egerit, dimitte illi.

4 Et si septies in die peccauerit in te, & septies in die conuersus fuerit ad te, dicens: Pœnitet me: dimitte illi.

5 Et dixerunt Apostoli Domino: Adauge nobis fidem.

Matth.
17. 19. **6** ¶ Dixit autem Dominus: Si habueritis fidem, sicut granum sinapis, dicetis huic arbori moro: Eradicare, & transplantare in mare: & obediet vobis.

7 Quis autem vestrũ habens seruum arantem aut pascentem, qui regresso de agro dicat illi: Statim transi, recumbe:

8 & non dicat ei: Para quod cœnem, & præcinge te, & ministra mihi donec manducem & bibam, & post hæc tu manducabis & bibes?

9 Numquid gratiam habet seruo illi, quia fecit quæ ei imperauerat?

10 Non puto. Sic & vos, cùm feceritis omnia quæ præcepta sunt vobis, dicite: Serui inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus.

11 Et factum est, dum iret in Ierusalem, transibat per mediam Samariam in Galilæam.

12 Et cùm ingrederetur quoddã castellum, occurrerunt ei decem viri leprosi, qui steterunt à longè:

13 & leuauerunt vocem, dicentes : Iesu praece-
ptor, miserere nostri.

14 Quos vt vidit, dixit || Ite, ostendite vos sacerdo- || *Leuit.*
14. 20.
tibus. Et factum est, dum irent, mundati sunt.

15 Vnus autem ex illis, vt vidit quia mundatus
est, regressus est, cum magna voce magnificans
Deum,

16 & cecidit in faciem ante pedes eius, gratias
agens : & hic erat Samaritanus.

17 Respondens autem Iesus, dixit : Nónne decem
mundati sunt? & nouem vbi sunt?

18 Non est inuentus qui rediret, & daret gloriam
Deo, nisi hic alienigena.

19 Et ait illi: Surge, vade : quia fides tua te saluum
fecit.

20 Interrogatus autem à Pharisæis : Quando venit
regnum Dei? respondens eis, dixit : Non venit re-
gnum Dei cum obseruatione :

21 neque dicent: Ecce hîc, aut ecce illic. Ecce
enim regnum Dei intra vos est.

22 Et ait ad discipulos suos : Venient dies quando
desideretis videre vnum diem Filij hominis, & non
videbitis.

23 || Et dicent vobis: Ecce hîc, & ecce illic. Nolite || *Matt.*
24. 25.
Mar. 13
26.
ire, neque sectemini.

24 nam, sicut fulgur coruscans de sub cælo, in ea
quæ sub cælo sunt, fulget: ita erit Filius hominis in
die sua.

25 Primùm autem oportet illum multa pati, &
reprobari a generatione hac.

26 || Et sicut factum est in diebus Noë, ita erit & || *Matt.*
24. 37.
Genes.
7. 7.
in diebus Filij hominis.

27 Edebant, & bibebant: vxores ducebant, & da-

222 EVANGELIVM SECVNDVM

bantur ad nuptias, vsque in diem, qua intrauit
Noë in arcã : & venit diluuium, & perdidit omnes.

28 ¶ Similiter sicut factum est in diebus Lot : Ede-
bant, & bibebant: emebant, & vendebant: planta-
bant, & ædificabant:

29 qua die autem exijt Lot à Sodomis, pluit ignem
& sulphur de cælo, & omnes perdidit:

30 secundum hæc erit qua die Filius hominis re-
uelabitur.

31 In illa hora, qui fuerit in lecto, & vasa eius in
domo, ne descendat tollere illa; & qui in agro, si-
militer non redeat retrò.

32 Memores estote vxoris Lot.

¶ *Sup.* 33 ¶ Quicumque quæserit animam suam saluam
9. 24. facere, perdet illam: & quicumque perdiderit il-
Matth. lam, viuificabit eam.
10. 39.

¶ *Mar. 8.* 34 Dico vobis: ¶ in illa nocte erunt duo in lecto
35. vno; vnus assumetur, & alter relinquetur:

¶ *Ioann.* 35 duæ erunt molentes in vnum; vna assumetur,
12. 25. & altera relinquetur: duo in agro; vnus assume-
¶ *Matth.* tur, & alter relinquetur.
24. 40.
¶ *1. Theff.*
4. 16.

36 Respondentes dicunt illi: Vbi Domine?

37 Qui dixit illis: Vbicumque fuerit corpus, illuc
congregabuntur & aquilæ.

C A P V T XVIII.

*Per parabolam de iudice iniquitatis & vidua impor-
tuna docet semper orandum; per parabolam verò de
Phariseo & Publicano, quomodo sit orandum: pue-
ros à se repelli vetat: diues qui à iuuentute omnia se
seruasse præcepta dicebat, audito Christi consilio de
omnibus relinquendis abiit tristis: & quid erit præ-
mij omnia propter Christum relinquentibus: prædicit
suam passionem, & prope Iericho cacum illuminat.*

Dicebat autem & parabolam ad illos, quoniam oportet semper orare & non deficere,

*Ecclesi.
18. 22.
1. Thess.
5. 17.*

² dicens: Iudex quidam erat in quadam ciuitate, qui Deum non timebat, & hominem non reuerbatur.

³ Vidua autem quardam erat in ciuitate illa, & veniebat ad eum, dicens: Vindica me de aduersario meo.

⁴ Et nolebat per multum tempus. Post hæc autem dixit intra se: Etsi Deum non timeo, nec hominem reuereor:

⁵ tamen quia molesta est mihi hæc vidua, vindicabo illam, ne in nouissimo veniens suggillet me.

⁶ Ait autem Dominus: Audite quid iudex iniquitatis dicit:

⁷ Deus autem non faciet vindictam electorum suorum clamantium ad se die ac nocte, & patientiam habebit in illis?

⁸ Dico vobis, quia citò faciet vindictam illorum. Veruntamen Filius hominis veniens, putas, inueniet fidem in terra?

⁹ Dixit autem & ad quosdam, qui in se confidebant tanquam iusti, & aspernabantur ceteros, parabolam istam:

¹⁰ Duo homines ascenderunt in templum vt orarent: vnus Pharisæus, & alter publicanus.

¹¹ Pharisæus stans, hæc apud se orabat: Deus gratias ago tibi quia non sum sicut ceteri hominum: raptores, iniusti, adulteri: velut etiam hic publicanus.

¹² ieiuno bis in sabbato: decimas do omnium quæ possideo.

13 Et publicanus à longè stans, nolebat nec oculos ad cælum leuare: sed percutiebat pectus suum, dicens: Deus propitius esto mihi peccatori.

14 Dico vobis, descendit hic iustificatus in domum suam ab illo: ¶ quia omnis qui se exaltat, humiliabitur: & qui se humiliat exaltabitur.

15 ¶ Afferebant autem ad illum & infantes, vt eos tangeret. Quod cùm viderent discipuli, increpabant illos.

16 Iesus autem conuocans illos, dixit: Sinite pueros venire ad me, & nolite vetare eos, talium est enim regnum Dei.

17 Amen dico vobis: Quicumque non acceperit regnum Dei sicut puer, non intrabit in illud.

18 ¶ Et interrogauit eum quidam princeps, dicens: Magister bone, quid faciens vitam æternam possidebo?

19 Dixit autem ei Iesus: Quid me dicis bonum? nemo bonus nisi solus Deus.

20 Mandata nosti: ¶ Non occides: Non mœchaberis: Non furtum facies: Non falsum testimonium dices: Honora patrem tuum & matrem.

21 Qui ait: Hæc omnia custodiui à iuuentute mea.

22 Quo audito, Iesus ait ei: Adhuc vnum tibi deest: omnia quæcumque habes vende, & da pauperibus, & habebis thesaurum in cælo: & veni, sequere me.

23 His ille auditis, contristatus est: quia diues erat valdè.

24 Videns autem Iesus illum tristem factum, dixit: Quàm difficile, qui pecunias habent, in regnum Dei intrabunt.

25 Facilius

25 Facilius est enim camelum per foramen acus transire, quàm diuitem intrare in regnum Dei.

26 Et dixerunt qui audiebant: Et quis potest saluus fieri?

27 Ait illi: Quæ impossibilia sunt apud homines, possibilia sunt apud Deum.

28 Ait autem Petrus: Ecce nos dimisimus omnia, & secuti sumus te.

29 Qui dixit eis: Amen dico vobis, nemo est, qui reliquit domum, aut parentes, aut fratres, aut uxorem, aut filios, propter regnum Dei,

30 & non recipiat multò plura in hoc tempore, & in sæculo venturo vitam æternam.

31 ¶ Assumpsit autem Iesus duodecim, & ait illis: ¶ Mat.
20. 17.
Mar.
10. 32.
Ecce ascendimus Ierosolymam, & consummabuntur omnia, quæ scripta sunt per prophetas de Filio hominis.

32 tradetur enim Gentibus, & illudetur, & flagellabitur, & conspuetur:

33 & postquam flagellauerint, occident eum, & tertia die resurget.

34 Et ipsi nihil horum intellexerunt, & erat verbum istud absconditum ab eis, & non intelligebant quæ dicebantur.

35 ¶ Factum est autem, cùm appropinquaret Iericho, cæcus quidam sedebat secus viam, mendicans. ¶ Mat.
20. 29.
Mar.

36 Et cùm audiret turbam prætereuntem, interrogabat quid hoc esset. 10. 46.

37 Dixerunt autem ei, quòd Iesus Nazareus transiret.

38 Et clamauit, dicens: Iesu fili David miserere mei.

39 Et qui præibant, increpabant eum vt taceret. Ipse verò multo magis clamabat: Fili David miserere mei.

40 Stans autem Iesus iussit illum adduci ad se. Et cum appropinquasset, interrogauit illum,
 41 dicens: Quid tibi vis faciam. At ille dixit: Domine, vt videam.
 42 Et Iesus dixit illi: Respice, fides tua te saluū fecit.
 43 Et confestim vidit, & sequebatur illum magnificans Deum. Et omnis plebs vt vidit, dedit laudem Deo.

CAPVT XIX.

Ad Zachaum plurimis murmurantibus diuertit: parabolam refert de homine nobili, qui abiens ad regnum accipiendum tradidit decem seruis decem mnas, quem ciues super se regnare volebant: super pullum asina intrans cum honore Ierosolymam, flet super illam, prædicitque eueriendam, & ingressus eiicit ementes ac vendentes.

1 **E**T ingressus perambulabat Iericho.
 2 Et ecce vir nomine Zachæus: & hic princeps erat publicanorum, & ipse diues:
 3 & quærebat videre Iesum, quis esset: & non poterat præ turba, quia statura pusillus erat.
 4 Et præcurrens ascendit in arborem sycomorum vt videret eum: quia inde erat transiturus.
 5 Et cum venisset ad locum, suspiciens Iesus vidit illum, & dixit ad eum: Zachæe festinans descende: quia hodie in domo tua oportet me manere.
 6 Et festinans descendit, & excepit illum gaudens.
 7 Et cum viderent omnes, murmurabant, dicentes quòd ad hominem peccatorem diuertisset.
 8 Stans autem Zachæus, dixit ad Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum, Dñe, do pauperibus: & si quid aliquem defraudaui, reddo quadruplum.

9 Ait Iesus ad eum : Quia hodie salus domui huic facta est : eo quod & ipse filius sit Abrahæ.

10 ¶ Venit enim Filius hominis quærere & saluum facere quod perierat. || Mat. 18. 12.

11 Hæc illis audientibus , adiiciens dixit parabolam , eo quod esset prope Ierusalem : & quia existimarent quod confestim regnum Dei manifestaretur.

12 Dixit ergo : ¶ Homo quidam nobilis abiit in regionem longinquam accipere sibi regnum , & reuer- || Mat. 25. 13.

13 Vocatis autem decem seruis suis , dedit eis decem mnas, & ait ad illos : Negotiamini dum venio.

14 Ciues autem eius oderant eum : & miserunt legationem post illum , dicentes : Nolumus hunc regnare super nos.

15 Et factum est ut rediret accepto regno : & iussit vocari seruos , quibus dedit pecuniam , ut sciret quantum quisque negotiatus esset.

16 Venit autem primus dicens : Domine , mna tua decem mnas acquisiuit.

17 Et ait illi : Euge bone serue , quia in modico fuisti fidelis , eris potestatem habens super decem ciuitates.

18 Et alter venit , dicens : Domine , mna tua fecit quinque mnas.

19 Et huic ait : Et tu esto super quinque ciuitates.

20 Et alter venit , dicens : Domine , ecce mna tua , quam habui repositam in sudario :

21 timui enim te , quia homo austerus es : tollis quod non posuisti , & metis quod non seminasti.

22 Dicit ei : De ore tuo te iudico serue nequam. sciebas quod ego homo austerus sum , tollens quod

non posui, & metens quod non seminaui:

23 & quare non dedisti pecuniam meam ad mensam, vt ego veniens cum vsuris vtique exegissem illam?

24 Et astantibus dixit: Auferte ab illo mnas, & date illi qui decem mnas habet.

25 Et dixerunt ei: Domine, habet decem mnas.

¶ Sup. 8. 18. Matt. 19. 12. 26 ¶ Dico autem vobis, quia omni habenti dabitur, & abundabit: ab eo autem qui non habet, & quod habet, auferetur ab eo.

25. 19. Mar. 4. 25. 27 Veruntamen inimicos meos illos, qui noluerunt me regnare super se, adducite huc, & interficite ante me.

28 Et his dictis, præcedebat ascēdens Ierosolymam.

¶ Mat. 21. 1. Mar. 11. 1. 29 Et factum est, ¶ cū appropinquasset ad Bethphage, & Bethaniam, ad montem qui vocatur Oliueti, misit duos discipulos suos,

30 dicens: Ite in castellum, quod contrā est: in quo introeuntes, inuenietis pullum asinæ alligatum, cui nemo vmquam hominum sedit: soluite illum, & adducite.

31 Et si quis vos interrogauerit: Quare soluitis? sic dicetis ei: Quia Dominus operam eius desiderat.

32 Abierunt autem qui missi erant: & inuenerunt, sicut dixit illis, stantem pullum.

33 Soluentibus autem illis pullum, dixerunt domini eius ad illos: Quid soluitis pullum?

34 At illi dixerunt: Quia Dominus eum necessarium habet.

¶ Ioan. 12. 140. 35 ¶ Et duxerunt illum ad Iesum. Et iactantes vestimenta sua supra pullum, imposuerunt Iesum.

36 Eunte autem illo, substernebant vestimenta sua in via.

37 Et cū appropinquaret iam ad descensum Montis oliueti, cœperunt omnes turbæ discipulorum gaudentes laudare Deum voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus,

38 dicentes: Benedictus, qui venit rex in nomine Domini, pax in celo, & gloria in excelsis.

39 Et quidam Pharisæorum de turbis, dixerunt ad illum: Magister, increpa discipulos tuos.

40 Quibus ipse ait: Dico vobis, quia si hi tacuerint, lapides clamabunt.

41 Et vt appropinquauit, videns ciuitatem fleuit super illam, dicens:

42 Quia si cognouisses & tu, & quidem in hac die tua, quæ ad pacem tibi, nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis.

43 Quia venient dies in te: & circumdabunt te inimici tui vallo, & circumdabunt te: & coangustabunt te vndique:

44 & ad terram prosternent te, & filios tuos, qui in te sunt, & non relinquent in te lapidem super lapidem: eò quòd non cognoueris tempus visitationis tuæ.

|| Mat.
24. 2.
Mar.
13. 2.
Luf. 21.
6.

45 || Et ingressus in templum, cœpit eijcere vendentes in illo, & ementes,

|| Mar.
21. 11.
Mar.

46 dicens illis: Scriptum est: || Quia domus mea domus orationis est. Vos autem fecistis illam speculancam latronum.

11. 15.
|| Isa.
56. 7.
Ierem.

47 Et erat docens quotidie in templo. Principes autem sacerdotum, & Scribæ, & Principes plebis quærebant illum perdere:

7. 11.

48 & non inueniebant quid facerent illi. Omnis enim populus suspensus erat, audiens illum.

Non dicit sacerdotibus ac Scribe quā potestate hæc faciat, quia nec illi respondebant ad propositam de Ioannis baptismo questionem: parabolam refert de vinitoribus, qui casis domini seruis etiam filium eius occiderunt: tentatur Iesus de tributo Casari dando, & à Sadduceis de resurrectione: quomodo dicunt Christum filium esse David: cauendum à Scribe ambitiosis.

Matth.

23. 28.

Mar.

11. 27.

¹ **E**T factum est in vna dierum, docente illo populum in templo, & euangelizante, conuenerunt principes sacerdotum, & Scribæ cum senioribus,

² & aiunt dicentes ad illum: Dic nobis, in qua potestate hæc facis? aut: Quis est, qui dedit tibi hanc potestatem?

³ Respondens autem Iesus, dixit ad illos: Interrogabo vos & ego vnum verbum. Respondete mihi:

⁴ Baptismus Ioannis de cælo erat, an ex hominibus?

⁵ At illi cogitabant intra se, dicentes: Quia si dixerimus, De cælo, dicet, Quare ergo non credidistis illi?

⁶ Si autem dixerimus, Ex hominibus, plebs vniuersa lapidabit nos: certi sunt enim, Ioannem prophetam esse.

⁷ Et responderunt se nescire vnde esset.

⁸ Et Iesus ait illis: Neque ego dico vobis in qua potestate hæc facio.

⁹ Cœpit autem dicere ad plebem parabolam hanc: || Homo plantauit vineam, & locauit eam colonis: & ipse peregrè fuit multis temporibus.

¹⁰ Et in tempore misit ad cultores seruum, vt de

Matth.

21. 11

Mar.

12. 1.

fructu vineæ darent illi. Qui cæsum dimiserunt
eum inanem.

*Isa. 1. 7.
Jerem.
2. 21.*

¹¹ Et dedit alterum seruum mittere. Illi autem
hunc quoque cædentes, & afficientes contumelia,
dimiserunt inanem:

¹² Et addidit tertium mittere: qui & illum vulne-
rantes eiecerunt.

¹³ Dixit autem dominus vineæ: Quid faciam? mit-
tam filium meum dilectum: forsitan, cum hunc
viderint, verebuntur.

¹⁴ Quem cum vidissent coloni, cogitauerunt in-
tra se, dicentes: Hic est heres, occidamus illum, vt
nostra fiat hereditas.

¹⁵ Et eiectum illum extra vineam, occiderunt.
Quid ergo faciet illis dominus vineæ?

¹⁶ veniet, & perdet colonos istos, & dabit vineam
aliis. Quo audito, dixerunt illi: Absit.

¹⁷ Ille autem aspiciens eos, ait: Quid est ergo hoc,
quod scriptum est: || Lapidem quem reprobaue-
runt ædificantes, hic factus est in caput anguli?

*|| Ps.
117. 22.
Isa. 28.
16.
Act. 4.
11.
Rom 9.*

¹⁸ Omnis qui ceciderit super illum lapidem, con-
quassabitur: super quem autem ceciderit, commi-
nuet illum.

¹⁹ Et quærebant principes sacerdotum, & Scribæ,
mittere in illum manus illa hora: & timuerunt po-
pulum: cognouerunt enim quòd ad ipsos dixerit
similitudinem hanc.

*33.
1. Pet.
2. 8.*

²⁰ || Et obseruantes miserunt insidiatores, qui se
iustos simularent, vt caperent eum in sermone, vt
traderent illum principatui & potestati prædis.

*|| Mat.
22. 15.
Mar.
12. 11.*

²¹ Et interrogauerunt eum, dicentes: Magister,
scimus quia rectè dicis & doces: & non accipis per-
sonam, sed viam Dei in veritate doces:

232 EVANGELIVM SECVNDVM

22 licet nobis tributum dare Cæsari, an non?

23 Considerans autem dolum illorum, dixit ad eos: Quid me tentatis?

24 Ostendite mihi denarium. Cuius habet imaginem, & inscriptionem? Respondentes dixerunt ei: Cæsaris.

¶ *Rem.* 25 Et ait illis: || Reddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari; & quæ sunt Dei, Deo.
22. 7.

26 Et non potuerunt verbum eius reprehendere coram plebe: & mirati in responso eius, tacuerunt.

¶ *Mar.* 27 || Accesserunt autem quidam Sadducæorum, qui
22. 23.
Mar. negant esse resurrectionem, & interrogauerunt eum,
11. 18.

28 dicentes: Magister, Moyses scripsit nobis: || Si frater alicuius mortuus fuerit habens uxorem, & hic sine liberis fuerit, ut accipiat eam frater eius uxorem, & suscitet semen fratri suo.
¶ *Dent.* 25. 5.

29 Septem ergo fratres erant: & primus accepit uxorem, & mortuus est sine filiis.

30 Et sequens accepit illam, & ipse mortuus est sine filio.

31 Et tertius accepit illam. Similiter & omnes septem, & non reliquerunt semen, & mortui sunt.

32 Nouissimè omnium mortua est & mulier.

33 In resurrectione ergo, cuius eorum erit vxor? si quidem septem habuerunt eam uxorem.

34 Et ait illis Iesus: Filij huius sæculi nubunt, & traduntur ad nuptias:

35 Illi verò, qui digni habebuntur sæculo illo, & resurrectione ex mortuis, neque nubent, neque ducent uxores:

36 neque enim vltra mori poterunt: æquales enim Angelis sunt, & filij sunt Dei, cum sint filij resurrectionis.

37 Quia verò resurgant mortui, & Moyses ostendit
secus rubum, || sicut dicit Dominum, Deum Abra- || Exo.
3. 6.
ham, & Deum Isaac, & Deum Iacob.

38 Deus autem non est mortuorum, sed viuorum : omnes enim viuunt ei.

39 Respondentes autem quidam Scribarum, dixerunt ei : Magister, benè dixisti.

40 Et ampliùs non audebant eum quidquam interrogare.

41 Dixit autem ad illos : Quomodo dicunt Christum, filium esse Dauid?

42 & ipse Dauid dicit in libro Psalmorum : || Dixit Dominus Domino meo, sede à dextris meis, || Mar.
22. 44.
Marc.
12. 36.
Psa/m.
109. 1.

43 donec ponam inimicos tuos, scabellum pedum tuorum?

44 Dauid ergo Dominum illum vocat : & quomodo filius eius est?

45 Audiente autem omni populo, dixit discipulis suis :

46 || Attendite à Scribis, qui volunt ambulare in stolis, & amant salutationes in foro, & primas cathedras in synagogis, & primos discubitus in conuiujs : || Mat.
23. 6.
Marc.
12. 38.
Sup. 11.
41.

47 qui deuorant domos viduarum, simulantes longam orationem. Hi accipient damnationem maiorem.

CAPVT XXI.

Viduam duo minuta offerentem præfert dinaribus multa offerentibus: subuersionem templi prædicit, variæque praelia, afflictiones & persecutiones; aduersus quæ roborat Apostolos: prædicit quoque subuersionem Ierusalem, & Iudeorum captiuitatem ac dispersionem: de signis præcessuris indicium: ca-

234 EVANGELIVM SECVNDVM

*nendum à crapula, ebrietate curisque huius vitæ,
& vigilandum ac orandum.*

Marc. 1 **R**Espiciens autem, vidit eos, qui mittebant
22. 41 munera sua in gazophylacium, diuites.

2 Vidit autem & quamdam viduam pauperculam
mittentem ara minuta duo.

3 Et dixit: Verè dico vobis, quia vidua hæc pauper,
plus quàm omnes misit.

4 Nam omnes hi ex abundanti sibi miserunt in
munera Dei: hæc autem ex eo quod deest illi, om-
nem victum suum quem habuit, misit.

5 Et quibusdam dicentibus de templo, quòd bonis
lapidibus & donis ornatum esset, dixit:

I Marc. 6 Hæc quæ videtis, ¶ venient dies, in quibus non
24. 2. relinquetur lapis super lapidem, qui non destruat.
Marc.

23. 2. 7 Interrogauerunt autem illum, dicentes: Præcep-
Sup. 19. tor, quando hæc erunt, & quod signum cùm fieri
44. incipient?

8 Qui dixit: Videte ne seducamini: multi enim
venient in nomine meo dicentes quia ego sum: &
tempus appropinquauit: nolite ergo ire post eos.

9 Cùm autem audieritis prælia, & seditiones, no-
lite terreri: oportet primùm hæc fieri, sed nondum
statim finis.

10 Tunc dicebat illis: Surget gens contra gentem,
& regnum aduersus regnum.

11 Et terræ motus magni erunt per loca, & pesti-
lentiæ, & fames, terròresque de cælo, & signa ma-
gna erunt.

12 Sed ante hæc omnia iniicient vobis manus suas,
& persequentur, tradentes in synagogas & custo-
dias, trahentes ad reges & præsides, propter nomen
meum:

13 contingeret autem vobis in testimonium.

14 Ponite ergo in cordibus vestris, non præmeditari quemadmodum respondeatis.

15 ego enim dabo vobis os & sapientiam, cui non poterunt resistere & contradicere omnes aduersarij vestri.

16 Trademini autem à parentibus, & fratribus, & cognatis, & amicis, & morte afficient ex vobis :

17 & eritis odio omnibus propter nomen meum :

18 & capillus de capite vestro non peribit.

19 In patientia vestra possidebitis animas vestras.

20 ¶ Cùm autem videritis circumdari ab exercitu ¶ Mar.
24. 15.
Marc.
13. 14.
Dan. 9.
27.
Ierusalem, tunc scitote quia appropinquauit desolatio eius :

21 tunc qui in Iudæa sunt, fugiant ad montes : & qui in medio eius, discedant : & qui in regionibus, non intrent in eam.

22 quia dies ultionis hi sunt, vt impleantur omnia quæ scripta sunt.

23 Væ autem prægnantibus & nutrientibus in illis diebus. erit enim pressura magna super terram, & ira populo huic.

24 Et cadent in ore gladij : & captiui ducentur in omnes Gentes, & Ierusalem calcabitur à Gentibus : donec impleantur tempora nationum.

25 ¶ Et erunt signa in sole, & luna, & stellis, & in terris pressura Gentium præ confusione sonitus maris, & fluctuum : ¶ Mar.
24. 19.
Marc.
13. 24.
Isai. 13.
10.
Ezech.
38. 7.
Isai. 1.
17.

26 arescentibus hominibus præ timore, & expectatione, quæ superuenient vniuerso orbi. nam virtutes cælorum mouebuntur :

27 & tunc videbunt filium hominis venientem in nube cum potestate magna, & maiestate.

236 EVANGELIVM SECVNDVM

28 His autem fieri incipientibus, respicite, & leuate capita vestra : ¶ quoniam appropinquat redemptio vestra.

¶ Rom.
8. 23.

29 Et dixit illis similitudinem : Videte ficulneam, & omnes arbores :

30 cùm producant iam ex se fructum, scitis quoniam propè est æstas.

31 Ita & vos cùm videritis hæc fieri, scitote quoniam propè est regnum Dei.

32 Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec omnia fiant.

33 Cælum & terra transibunt : verba autem mea non transibunt.

34 Attendite autem vobis, ne fortè grauentur corda vestra in crapula, & ebrietate, & curis huius vitæ : & superueniat in vos repentina dies illa :

35 tamquam laqueus enim superueniet in omnes, qui sedent super faciem omnis terræ.

36 Vigilate itaque, omni tempore orantes, vt digni habeamini fugere ista omnia, quæ futura sunt, & stare ante Filium hominis.

37 Erat autem diebus docens in templo : noctibus verò exiens, morabatur in monte, qui vocatur Oliueti.

38 Et omnis populus manicabat ad eum in templo audire eum.

CAPVT XXII.

Cogitant principes sacerdotum de occidendo Iesu, quem vendit Iudas : iubet parari pascha : panem in corpus suum & vinum in sanguinem consecrata tradit discipulis, præcipiens vt idem faciant : contentio discipulorum quis eorum sit maior : prædicat

trinam Petri negationem, iubens vendi tunicam & emi gladium: post prolixam in agonia orationem, & sudorem instar sanguinis in terram decurrentis, capitur à Iudeis, quorum vni Petrus abscidit auriculam: conqueritur quòd ad eum quasi ad latronem capiendum exierint: in domo principis sacerdotum iter à Petro negatur, & à Iudeis caditur ac illuditur, & manè in concilio interrogatus fatetur se Dei filium.

1 **A**ppropinquabat autem dies festus Azymorum, qui dicitur Pascha:

Matth.

26. 2.

Marc.

14. 1.

2 & quærebant principes sacerdotum, & Scribæ, quomodo Iesum interficerent: timebant verò plebē.

3 ¶ Intrauit autem satanas in Iudam, qui cognominabatur Iscariotes, vnum de duodecim.

¶ Matth.

26. 14.

Marc.

14. 10.

4 & abiit, & locutus est cum principibus sacerdotum, & magistratibus, quemadmodum illum traderet eis.

5 Et gauisi sunt, & pacti sunt pecuniam illi dare.

6 Et spondit. Et quærebat opportunitatem vt traderet illum sine turbis.

7 Venit autem dies Azymorum, in qua necesse erat occidi pascha.

8 Et misit Petrum & Ioannem, dicens: Euntes parate nobis pascha, vt manducemus.

9 At illi dixerunt: Vbi vis paremus?

10 Et dixit ad eos: Ecce introeuntibus vobis in ciuitatem, occurrēt vobis homo quidam amphoram aquæ portans: sequimini eum in domum, in quam intrat,

11 & dicetis patrifamilias domus: dicit tibi Magister: Vbi est diuersorium, vbi pascha cum discipulis meis manducem?

238 EVANGELIVM SECVNDVM

12 Et ipse ostendet vobis cœnaculum magnum
stratum, & ibi parate.

13 Euntes autem, inuenerunt sicut dixit illis, & pa-
rauerunt pascha.

¶ *Mat.* 26. 20. 14 ¶ Et cùm facta esset hora, discubuit, & duode-
cim Apostoli cum eo.

¶ *Marc.* 14. 17. 15 & ait illis : Desiderio desideravi hoc pascha
manducare vobiscum, antequam patiar.

16 Dico enim vobis, quia ex hoc non manducabo
illud, donec impleatur in regno Dei.

17 Et accepto calice gratias egit, & dixit: Accipite,
& diuidite inter vos.

18 dico enim vobis quòd non bibam de generatio-
ne vitis, donec regnum Dei veniat.

¶ *1. Cor.* 11. 24. 19 ¶ Et accepto pane gratias egit, & fregit, & dedit
eis, dicens: Hoc est corpus meum, quod pro vobis
datur: hoc facite in meam commemorationem.

20 Similiter & calicem, postquam cœnauit, di-
cens: Hic est calix nouum testamentum in sangui-
ne meo, qui pro vobis fundetur.

¶ *Mat.* 26. 21. 21 ¶ Verumtamen ecce manus tradentis me, me-
cum est in mensa.

¶ *Marc.* 14. 20. 22 Et quidem Filius hominis, ¶ secundum quod
definitum est, vadit: verumtamen vix homini illi,
¶ *Ioan.* 13. 18. per quem tradetur.
¶ *Psal.* 40. 9.

23 Et ipsi cœperunt quærere inter se, quis esset ex
eis, qui hoc facturus esset.

24 Facta est autem & contentio inter eos, quibz eo-
rum videretur esse maior.

¶ *Mat.* 20. 25. 25 Dixit autem eis: ¶ Reges Gentium dominantur
eorum: & qui potestatem habent super eos, bene-
fici vocantur.
¶ *Marc.* 10. 42.

26 Vos autem non sic: sed qui maior est in vobis,

fiat sicut minor : & qui præcessor est , sicut ministrator.

27 Nam quis maior est , qui recumbit , an qui ministrat ? nõnne qui recumbit ? Ego autem in medio vestrum sum , sicut qui ministrat.

28 Vos autem estis , qui permanistis mecum in tentationibus meis :

29 Et ego dispono vobis sicut disposuit mihi Pater meus regnum ,

30 vt edatis & bibatis super mensam in regno meo : & sedeatís super thronos iudicantes duodecim tribus Israel.

31 Ait autem Dominus : Simon , Simon , ecce satanas expetiuit vos vt cribraret sicut triticum :

32 Ego autem rogaui pro te vt non deficiat fides tua : & tu aliquando conuersus confirma fratres tuos.

33 Qui dixit ei : Domine , tecum paratus sum & in carcerem & in mortem ire.

34 ¶ At ille dixit : Dico tibi Petre , non cantabit hodie gallus , donec ter abneges nosse me. Et dixit eis : ¶ Mat.
26. 34.
Marc.

35 Quando misi vos sine sacculo , & pera , & calceamentis , numquid aliquid defuit vobis ? 19. 10.

36 At illi dixerunt : Nihil. Dixit ergo eis : Sed nunc ¶ qui habet sacculum , tollat ; similiter & peram : & qui non habet , vendat tunicam suam , & emat gladium. ¶ Mat.
10. 9.

37 Dico enim vobis , quoniam adhuc hoc quod scriptum est , oportet impleri in me : ¶ Et cum iniquis deputatus est. Etenim ea , quæ sunt de me , finem habent. ¶ Isai.
53. 12.

38 At illi dixerunt : Domine , ecce duo gladij hîc. At ille dixit eis : Satis est.

240 EVANGELIVM SECVNDVM

¶ *Mat.* 39 ¶ Et egressus ibat secundum consuetudinem in
26. 36. Montem oliuarum. Secuti sunt autem illum & discipuli.
Marc.
14. 32.

Ioan. 40 Et cum peruenisset ad locum, dixit illis: Orate
18. 4. ne intretis in tentationem.

¶ *Mat.* 41 ¶ Et ipse auulsus est ab eis quantum iactus est
26. 39. lapidis: & positus genibus orabat,
Marc.

14. 35. 42 dicens: Pater si vis, transfer calicem istum à me:
 Verumtamen non mea voluntas, sed tua fiat.

43 Apparuit autem illi Angelus de cælo, confortans eum. Et factus in agonia, prolixius orabat.

44 Et factus est sudor eius, sicut guttæ sanguinis decurrentis in terram.

45 Et cum surrexisset ab oratione, & venisset ad discipulos suos, inuenit eos dormientes præ tristitia.

46 Et ait illis: Quid dormitis? surgite, orate, ne intretis in tentationem.

¶ *Mat.* 47 ¶ Adhuc eo loquente, ecce turba: & qui vocabatur Iudas, vnus de duodecim, antecedebat eos: &
26. 47. *Marc.* appropinquauit Iesu vt oscularetur eum.
14. 45.

Ioan. 48 Iesus autem dixit illi: Iuda, osculo Filium hominis tradis?
18. 3.

49 Videntes autem hi, qui circa ipsum erant, quod futurum erat, dixerunt ei: Domine, si percutimus in gladio?

50 Et percussit vnus ex illis seruum principis sacerdotum, & amputauit auriculam eius dexteram.

51 Respondens autem Iesus, ait: Sinite vsque huc. Et cum tetigisset auriculam eius, sanauit eum.

52 Dixit autem Iesus ad eos, qui venerant ad se, principes sacerdotum, & magistratus templi, & seniores: Quasi ad latronem existis cum gladiis & fustibus?

53 Cum

33 Cùm quotidie vobiscum fuerim in templo, non extendisti manus in me: sed hæc est hora vestra, & potestas tenebrarum.

34 || Comprehendentes autem eum, duxerunt ad domum principis sacerdotum: Petrus verò sequebatur à longè. || *Mat.* 26. 57. *Marc.* 14. 53. *Ioan.* 18. 24.

35 || Accenso autem igne in medio atrij, & circum-sedentibus illis, erat Petrus in medio eorum. || *Mat.* 26. 69. *Marc.* 14. 66. *Ioan.* 18. 25.

36 Quem cùm vidisset ancilla quædam sedentem ad lumen, & eum fuisset intuita, dixit: Et hic cum illo erat.

37 At ille negauit eum, dicens: Mulier non noui illum.

38 Et post pusillum alius videns eum, dixit: Et tu de illis es. Petrus verò ait: O homo non sum.

39 || Et intervallo factò quasi horæ vnius, alius quidam affirmabat, dicens: Verè & hic cum illo erat: nam & Galilæus est. || *Ioan.* 18. 26.

40 Et ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo adhuc illo loquente cantauit gallus.

41 Et conuersus Dominus respexit Petrum. Et recordatus est Petrus verbi Domini, sicut dixerat: || *Mat.* 26. 34. *Marc.* 14. 30. *Ioan.* 13. 38.

|| Quia priùs quàm gallus cantet, ter me negabis:

42 Et egressus foras Petrus fleuit amarè.

43 Et viri qui tenebant illū, illudebant ei, cædentes.

44 Et velauerunt eum, & percutiebant faciem eius: & interrogabant eum, dicentes: Prophetiza, quis est, qui te percussit?

45 Et alia multa blasphemantes dicebant in eum.

46 || Et vt factus est dies, conuenerunt seniores plebis, & principes sacerdotum, & Scribæ, & duxerunt illum in conciliū suum, dicentes: Si tu es Christus, dic nobis. || *Mat.* 27. 1. *Marc.* 15. 1. *Ioan.* 18. 28.

242 EVANGELIVM SECVNDVM

67 Et ait illis : Si vobis dixerò , non credetis mihi :
68 si autem & interrogauerò , non respondebitis
mihi , neque dimittetis.

69 Ex hoc autem erit Filius hominis sedens à dex-
tris virtutis Dei.

70 Dixerunt autem omnes : Tu ergo es Filius Dei ?
Qui ait : Vos dicitis , quia ego sum.

71 At illi dixerunt : Quid adhuc desideramus testi-
monium ? ipsi enim audiimus de ore eius.

C A P V T X X I I I .

*Accusatus coram Pilato mittitur ad Herodem , qui il-
lum spretum illudit : Pilatus conatur ipsum dimit-
tere , proposito Barabba homicida , & promissa ca-
stigatione : Iudeis tamen instantibus morti adiudi-
catur , ductusque ad supplicium , vetat mulieres su-
per se flere : cum latronibus crucifixus , Patrem orat
pro crucifigendis : irridetur à principibus & à mi-
litibus acetum offerentibus : posita superscriptione
blasphematur ab uno latronum , alteri verò promit-
tit sui in paradiso consortium : post tenebras aliá-
que signa clamans expirat ; quem Centurio iustum
predicat , & corpus eius sepelit.*

1 **E**T surgens omnis multitudo eorum , duxe-
runt illum ad Pilatum.

2 Cœperunt autem illum accusare , dicentes : Hunc
inuenimus subuertentem gentem nostram , || &
prohibentem tributa dare Cæsari , & dicentem se
Christum regem esse.

¶ Mat.
23. 21.
Marc.
12. 17.

3 ¶ Pilatus autem interrogauit eum , dicens : Tu es
rex Iudæorum ? At ille respondens ait : Tu dicis.

¶ Mat.
27. 11.
Marc.
15. 2.
Ioan.
18. 13.

4 Ait autem Pilatus ad principes sacerdotum , &
turbas : Nihil inuenio causæ in hoc homine.

5 At illi inualeſcebant, dicentes: Cominouet populum, docens per vniuerſam Iudæam, incipiens à Galilæa vſque huc.

6 Pilatus autem audiens Galilæam, interrogauit ſi homo Galilæus eſſet.

7 Et vt cognouit quòd de Herodis poteſtate eſſet; remiſit eum ad Herodem, qui & ipſe Ieroſolymis erat illis diebus.

8 Herodes autem viſo Ieſu, gauſus eſt valdè. erat enim cupiens ex multo tempore videre eum; eò quòd audierat multa de eo, & ſperabat ſignum aliquod videre ab eo fieri.

9 Interrogabat autem eum multis ſermonibus: At ipſe nihil illi reſpondebat.

10 Stabant autem principes ſacerdotum & Scribæ conſtanter accuſantes eum.

11 Spreuit autem illum Herodes cum exercitu ſuo: & illuſit indutum veſte alba, & remiſit ad Pilatum:

12 Et facti ſunt amici Herodes & Pilatus in ipſa die: nam antea inimici erant ad inuicem.

13 Pilatus autem conuocatis principibus ſacerdotum, & magiſtraibus, & plebe,

14 dixit ad illos: Obtuliſtis mihi hunc hominem quaſi auertentem populum, & ecce ego coram vobis interrogans, ¶ nullam cauſam inueni in homine iſto ex his, in quibus eum accuſatis.

15 Sed neque Herodes: nam remiſi vos ad illum; & ecce nihil dignum morte actum eſt ei.

16 Emendatum ergo illum dimittam.

17 Neceſſe autem habebat dimittere eis per diem feſtum, vnum.

18 Exclamauit autem ſimul vniuerſa turba, dicens: Tolle hunc, & dimitte nobis Barabbam.

¶ Ioan.
18. 38.
19. 4a

244 EVANGELIVM SECVNDVM

19 qui erat propter seditionem quamdam factam in ciuitate & homicidium, missus in carcerem.

20 Iterum autem Pilatus locutus est ad eos, volens dimittere Iesum.

21 At illi succlamabant, dicentes: Crucifige, crucifige eum.

¶ *Mat.*

27. 23.

Marc.

15. 14.

22 Ille autem tertio dixit ad illos: ¶ Quid enim mali fecit iste? nullam causam mortis inuenio in eo: corripiam ergo illum, & dimittam.

23 At illi instabant vocibus magnis postulantes vt crucifigeretur: & inualecebant voces eorum.

24 Et Pilatus adiudicauit fieri petitionem eorum.

25 Dimisit autem illis eum, qui propter homicidium & seditionem missus fuerat in carcerem, quem petebant: Iesum verò tradidit voluntati eorum.

¶ *Mat.*

27. 12.

Marc.

15. 21.

26 Et cum ducerent eum, apprehenderunt ¶ Simonem quemdam Cyrenensem, venientem de villa: & imposuerunt illi crucem portare post Iesum.

27 Sequebatur autem illum multa turba populi, & mulierum: quæ plangebant, & lamentabantur eum.

28 Conuersus autem ad illas Iesus, dixit: Filia Ierusalem, nolite flere super me, sed super vos ipsas flete, & super filios vestros.

29 Quoniam ecce venient dies, in quibus dicent: Beata steriles, & ventres qui non genuerunt, & vbera quæ non lactauerunt.

¶ *Isai.*

2. 19.

Osce

10. 8.

Apoc.

6. 16.

30 Tunc incipient dicere montibus: ¶ Cadite super nos; & collibus: Operite nos.

31 Quia si in viridi ligno hæc faciunt, in arido quid fiet?

32 Ducebantur autem & alij duo nequam cum eo, vt interficerentur.

33 || Et postquam venerunt in locum, qui vocatur Caluariæ, ibi crucifixerunt eum; & latrones, vnum à dextris, & alterum à sinistris.

|| *Mat.*
27. 38.
Marc.
15. 22.
Ioan.
19. 17.

34 Iesus autem dicebat: Pater, dimitte illis: non enim sciunt quid faciunt. Diuidentes verò vestimenta eius, miserunt sortes.

35 Et stabat populus spectans, & deridebant eum principes cum eis, dicentes: Alios saluos fecit, se saluum faciat, si hic est Christus Dei electus.

36 Illudebant autem ei & milites accedentes, & acetum offerentes ei,

37 & dicentes: Si tu es rex Iudæorum, saluum te fac.

38 Erat autem & superscriptio scripta super eum litteris Græcis, & Latinis, & Hebraicis: Hic est rex Iudæorum.

39 Vnus autem de his, qui pendebant, latronibus, blasphemabat eum dicens: Si tu es Christus, saluum fac te ipsum, & nos.

40 Respondens autem alter increpabat eum, dicens: Neque tu times Deum, quòd in eadem damnatione es.

41 Et nos quidem iustè, nam digna factis recipimus: hic verò nihil mali gessit.

42 Et dicebat ad Iesum: Domine, memento mei, cùm veneris in regnum tuum.

43 Et dixit illi Iesus: Amen dico tibi: Hodie mecum eris in paradiso.

44 Erat autem ferè hora sexta, & tenebræ factæ sunt in vniuersam terram vsque in horam nonam.

45 Et obscuratus est sol: & velum templi scissum est medium.

46 Et clamans voce magna Iesus ait: || Pater, in

|| *Psal.*
30. 6.

246 EVANGELIVM SECVNDVM

manus tuas commendando spiritum meum. Et hæc dicēns, expiravit.

47 Videns autem Centurio quod factum fuerat, glorificavit Deum, dicēs: Verè hic homo iustus erat.

48 Et omnis turba eorum, qui simul aderant ad spectaculum istud, & videbant quæ fiebant, percutientes pectora sua reuertebantur.

49 Stabant autem omnes noti eius à longè, & mulieres quæ secutæ eum erāt à Galilæa, hæc videntes.

¶ *Mar.* 10. || Et ecce vir nomine Ioseph, qui erat decurio, vir bonus & iustus:

27. 57.
Marc.
15. 45. 51 hic non consenserat consilio & actibus eorum,
1040.
19. 18. ab Arimathæa ciuitate Iudææ, qui expectabat & ipse regnum Dei.

52 hic accessit ad Pilatum, & petijt corpus Iesu:

53 & depositum inuoluit sindone, & posuit eum in monumento exciso, in quo nondum quisquam positus fuerat.

54 Et dies erat parasceues, & sabbatū illucescebat.

55 Subsecutæ autem mulieres, quæ cum eo venerant de Galilæa, viderunt monumentum, & quemadmodum positum erat corpus eius.

56 Et reuertentes parauerunt aromata, & vnguenta: & sabbato quidem siluerunt secundum mandatum.

C A P V T XXIV.

Mulieribus ad Christi monumentum consternatis quòd eius corpus non inuenirent, Angeli ipsum resurrexisse nuntiant, & illæ Apostolis, qui id tamquam deliramentum accipiunt: Petrus ad monumentum currens & ipse admiratur quòd corpus non inuenit: deinde in Emmaus cum tribus, Iesus Scripturas interpretatur, & in fractione panis ab eis agnoscitur.

tur : congregatis discipulis palpandum se præbet, & cum eis edens aperit sensum ut Scripturas intelligent, ac promisso Spiritu sancto in calum ascendit.

1 **V**Na autem sabbati valdè diluculo venerunt ad monumentum, portantes, quæ parauerant, aromata :

*Matthi.
27. 1.
Marc.
16. 2.
Ioan.
20. 1.*

2 & inuenerunt lapidem reuolutum à monumento.

3 Et ingressæ non inuenerunt corpus Domini Iesu.

4 Et factum est, dum mente consternatæ essent de isto, ecce duo viri steterunt secus illas in veste fulgenti.

5 Cùm timerent autem, & declinarent vultum in terram, dixerunt ad illas : Quid quæritis viuentem cum mortuis ?

6 non est hîc, sed surrexit : recordamini qualiter locutus est vobis, cùm adhuc in Galilæa esset,

7 dicens : ¶ Quia oportet filium hominis tradi in manus hominum peccatorum, & crucifigi, & die tertia resurgere.

*¶ Mar.
16. 21.
17. 21.
Marc.
9. 10.
Sup. 9.
22.*

8 Et recordatæ sunt verborum eius.

9 Et regressæ à monumento nuntiauerunt hæc omnia illis vndecim, & ceteris omnibus.

10 Erat autem Maria Magdalene, & Ioanna, & Maria Iacobi, & ceteræ quæ cum eis erant, quæ dicebant ad Apostolos hæc.

11 Et visa sunt ante illos, sicut deliramentum, verba ista : & non crediderunt illis.

12 Petrus autem surgens cucurrit ad monumentum : & procumbens vidit linteamina sola posita, & abiit secum mirans quod factum fuerat.

13 ¶ Et ecce duo ex illis ibant ipsa die in castellum,

*¶ Mar.
16. 12.*

248 EVANGELIVM SECVNDVM

quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Ierusalem, nomine Emmaus.

14 Et ipsi loquebantur ad inuicem de his omnibus quæ acciderant.

15 Et factum est, dum fabularentur, & secum quærent: & ipse Iesus appropinquans ibat cum illis:

16 oculi autem illorum tenebantur ne eum agnoscerent.

17 Et ait ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis ad inuicem ambulantes, & estis tristes?

18 Et respondens vnus, cui nomen Cleophas, dixit ei: Tu solus peregrinus es in Ierusalem, & non cognouisti quæ facta sunt in illa his diebus?

19 Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Iesu Nazareno, qui fuit vir propheta, potens in opere & sermone, coram Deo & omni populo:

20 Et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes & principes nostri in damnationem mortis, & crucifixerunt eum.

21 nos autem sperabamus quia ipse esset redempturus Israel: & nunc super hæc omnia, tertia dies est hodie quod hæc facta sunt.

22 Sed & mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumentum,

23 & non inuento corpore eius, venerunt, dicentes se etiam visionem angelorum vidisse, qui dicunt eum viuere.

24 Et abierunt quidam ex nostris ad monumentum: & ita inuenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum verò non inuenerunt.

25 Et ipse dixit ad eos: O stulti, & tardi corde ad credendum, in omnibus quæ locuti sunt Prophete!

26 Nónne hæc oportuit pati Christum, & ita intrare in gloriam suam?

27 Et incipiens à Moyse, & omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus scripturis, quæ de ipso erant.

28 Et appropinquauerunt castello quò ibant: & ipse se finxit longiùs ire.

29 Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam aduersperascit, & inclinata est iam dies. Et intrauit cum illis.

30 Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panẽ, & benedixit, ac fregit, & porrigebat illis.

31 Et aperti sunt oculi eorum, & cognouerunt eum: & ipse euauit ex oculis eorum.

32 Et dixerunt ad inuicem: Nónne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, & aperiret nobis Scripturas?

33 Et surgentes eadem hora regressi sunt in Ierusalem: & inuenerunt congregatos vndecim, & eos qui cum illis erant,

34 dicentes: Quòd surrexit Dominus verè, & apparuit Simoni.

35 Et ipsi narrabant quæ gesta erant in via: & quomodo cognouerunt eum in fractione panis.

36 ¶ Dum autem hæc loquuntur, stetit Iesus in medio eorum, & dicit eis: Pax vobis: ego sum, nolite timere. ¶ Mar.
16. 7.
Ioan.
10. 19.

37 Conturbati verò, & conterriti, existimabant se spiritum videre.

38 Et dixit eis: Quid turbati estis, & cogitationes ascendunt in corda vestra?

39 Videte manus meas, & pedes, quia ego ipse sum: palpate, & videte: quia spiritus carnem

& ossa non habet, sicut me videtis habere.

40 Et cū hoc dixisset, ostēdit eis manus, & pedes.

41 Adhuc autem illis non credentibus, & mirantibus præ gaudio, dixit: Habetis hīc aliquid, quod manducetur?

42 At illi obtulerunt ei partem piscis assi, & fauū mellis.

43 Et cū manducasset coram eis, sumens reliquias dedit eis.

44 Et dixit ad eos: Hæc sunt verba, quæ locutus sum ad vos, cū adhuc essem vobiscum, quoniam necesse est impleri omnia, quæ scripta sunt in lege Moyse, & Prophetis, & Psalmis de me.

45 Tunc aperuit illis sensum ut intelligerent Scripturas.

¶ Psal. 46 & dixit eis: ¶ Quoniam sic scriptum est, & sic
ad. 6. oportebat Christum pati, & resurgere à mortuis tertia die:

47 & prædicari in nomine eius pœnitentiam & remissionem peccatorum in omnes gentes, incipientibus ab Ierosolyma.

¶ Act. 48 ¶ Vos autem testes estis horum.

¶ 1. 2. 49 ¶ Et ego mitto promissum Patris mei in vos:
¶ Ioan. vos autem sedere in ciuitate, quoadusque induamini
29. 26. virtute ex alto.

50 Eduxit autem eos foras in Bethaniam: & eleuatis manibus suis benedixit eis.

¶ Act. 51 ¶ Et factum est, dum benediceret illis, recessit
1. 9. ab eis, & ferebatur in cælum.

¶ Mar. 52 Et ipsi adorantes, regressi sunt in Ierusalem
16. 19. cum gaudio magno:

53 & erant semper in templo, laudantes & benedicentes Deum. Amen.

S A N C T V M
 I E S V C H R I S T I
 E V A N G E L I V M
 secundum Ioannem,

C A P V T P R I M V M.

*Verbum est Deus, vita, & lux omnem hominem illum-
 inans, per quod omnia facta sunt, & quod homo
 factum est, cui testimonium perhibet Ioannes, di-
 cens se vocem, & indignum qui illius soluat cori-
 giam calceamenti, eumque esse agnum Dei qui tol-
 lit peccatum mundi: Andreas alter duorum Ioan-
 nis discipulorum qui Iesum secuti sunt, adducit ad
 illum etiam Simonem fratrem suum: Philippus
 quoque à Iesu vocatus, adducit ad eum Nathanaël.*



1 N principio erat verbum, &
 verbum erat apud Deum, &
 Deus erat verbum.

2 Hoc erat in principio apud
 Deum.

3 Omnia per ipsum facta sunt:

& sine ipso factum est nihil, quod factum est,

4 in ipso vita erat, & vita erat lux hominum:

5 & lux in tenebris lucet, & tenebræ eam non
 comprehenderunt.

6 ¶ Fuit homo missus à Deo, cui nomen erat ¶ Mar.
 Ioannes.

7 Hic venit in testimonium, vt testimonium per- p. 2.
Mar. 1.
4.
 hiberet de lumine, vt omnes crederent per illum.

8 non erat ille lux, sed vt testimonium perhiberet de lumine.

¶ *Infr.* 9 ¶ Erat lux vera, quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum.
3. 19.

¶ *Heb.* 10 In mundo erat, ¶ & mundus per ipsum factus est, & mundus eum non cognouit.
11. 3.

11 In propria venit, & sui eum non receperunt.

12 Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in nomine eius:

13 qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.

¶ *Mat.* 14 ¶ Et verbum caro factum est, & habitauit in nobis: & vidimus gloriam eius, gloriam quasi unigeniti à patre, plenum gratiæ & veritatis.
2. 16.
Luc. 2. 7.

15 Ioannes testimonium perhibet de ipso, & clamat dicens: Hic erat, quem dixi: Qui post me venturus est, ante me factus est: quia prior me erat.

¶ *1. Ti.* 16 ¶ Et de plenitudine eius nos omnes accepimus, & gratiam pro gratia.
6. 17.

17 quia lex per Moysen data est, gratia & veritas per Iesum Christum facta est.

¶ *1. Ioã.* 18 ¶ Deum nemo vidit vmquam: vnigenitus filius, qui est in sinu patris, ipse enarrauit.
4. 12.

¶ *Tim.* 19 Et hoc est testimonium Ioannis, quando miserunt Iudæi ab Ierosolymis sacerdotes & Leuitas ad eum, vt interrogarent eum: Tu quis es?
6. 16.

20 Et confessus est, & non negauit: & confessus est: Quia non sum ego Christus.

21 Et interrogauerunt eum: Quid ergo? Elias es tu? Et dixit: Non sum. Propheta es tu? Et respondit: Non.

22 Dixerunt ergo ei: Quis es, vt responsum de-

mus his, qui miserunt nos? quid dicis de teipso?

23 Ait: || Ego vox clamantis in deserto: Dirigite
viam Domini, sicut dixit Isaias propheta.

|| *Isai.*

40. 3.

Mat. 3.

3.

Mar. 1.

3.

Luc. 3.

4.

24 Et qui missi fuerant, erant ex Phariseis.

25 Et interrogauerunt eum, & dixerunt ei: Quid
ergo baptizas, si tu non es Christus, neque Elias,
neque Propheta?

26 Respondit eis Ioannes, dicens: || Ego baptizo
in aqua: medius autem vestrum stetit, quem vos
nescitis.

|| *Mat.*

3. 11.

27 || Ipse est, qui post me venturus est, qui ante
me factus est: cuius ego non sum dignus vt solvam
eius corrigiam calceamenti.

|| *Mar.*

10. 7.

Luc. 3.

16.

28 Hæc in Bethania facta sunt trans Iordanem, vbi
erat Ioannes baptizans.

Act. 1.

5. 11.

16. 19.

29 Altera die vidit Ioannes Iesum venientem ad
se, & ait: Ecce agnus Dei, ecce qui tollit pecca-
tum mundi.

4.

30 Hic est, de quo dixi: Post me venit vir, qui ante
me factus est: quia prior me erat.

31 & ego nesciebam eum, sed vt manifestetur in
Israel, propterea veni ego in aqua baptizans.

32 Et testimonium perhibuit Ioannes, dicens:
|| Quia vidi Spiritum descendentem quasi colum-
bam de caelo, & mansit super eum.

|| *Mat.*

3. 16.

Mar. 1.

10.

Luc. 3.

22.

33 Et ego nesciebam eum: sed qui misit me bapti-
zare in aqua, ille mihi dixit: Super quem videris
Spiritum descendentem, & manentem super eum,
hic est, qui baptizat in Spiritu sancto.

34 Et ego vidi: & testimonium perhibui quia hic
est Filius Dei.

35 Altera die iterum stabat Ioannes, & ex discipu-
lis eius duo.

254 EVANGELIVM SECVNDVM

36 Et respiciens Iesum ambulantiem, dicit: Ecce agnus Dei.

37 Et audierunt eum duo discipuli loquentem, & secuti sunt Iesum.

38 Conuersus autem Iesus, & videns eos sequentes se, dicit eis: Quid quæritis? Qui dixerunt ei? Rabbi, (quod dicitur interpretatum Magister) vbi habitas?

39 Dicit eis: Venite, & videte. Venerunt, & viderunt vbi maneret, & apud eum manserunt die illo: hora autem erat quasi decima.

40 Erat autem Andreas frater Simonis Petri vnus ex duobus, qui audierant à Ioanne, & secuti fuerant eum.

41 Inuenit hic primum fratrem suum Simonem, & dicit ei: Inuenimus Messiam. (quod est interpretatum Christus.)

42 Et adduxit eum ad Iesum. Intuitus autem eum Iesus, dixit: Tu es Simon filius Iona: tu vocaberis Cephas. (quod interpretatur Petrus.)

43 In crastinum voluit exire in Galilæam, & inuenit Philippum. Et dicit ei Iesus: Sequere me.

44 Erat autem Philippus à Bethsaida, ciuitate Andreæ & Petri.

45 Inuenit Philippus Nathanael, & dicit ei: Quem scripsit || Moyses in lege, & || Prophetæ, inuenimus Iesum filium Ioseph à Nazareth.

46 Et dixit ei Nathanael: A Nazareth potest aliquid boni esse? Dicit ei Philippus: Veni, & vide.

47 Vidit Iesus Nathanael venientem ad se, & dicit de eo: Ecce verè Israelita, in quo dolus non est.

48 Dicit ei Nathanael: Vnde me nosti? Respondit Iesus, & dicit ei: Priusquam te Philippus

|| Gen.

49. 10.

Deut.

11. 18.

|| Isai.

40. 10.

45. 8.

Ierem.

23. 5.

Exec.

34. 23.

37. 29.

vocaret, cūm esses sub ficū, vidi te.

49 Respondit ei Nathanael, & ait: Rabbi, tu es Filius Dei, tu es Rex Israël.

50 Respondit Iesus, & dixit ei: Quia dixi tibi: Videte sub ficū, credis: maius his videbis.

51 Et dicit ei: Amen, amen dico vobis, videbitis cælum apertum, & Angelos Dei ascendentes, & descendentes supra Filium hominis.

CAPVT II.

Iesus ad nuptias inuitatus, aquam in vinum conuertit; & à Capharnaum veniens Ierosolymam, eijcit de templo negotiatores; ac signo à Iudeis petito, dicit, Soluite templum hoc, &c. multi propter signa crediderunt in nomine Iesu, quibus ipse non se credebat.

1 **E**T die tertia nuptiæ factæ sunt in Cana Galilææ: & erat mater Iesu ibi.

2 Vocatus est autem & Iesus, & discipuli eius, ad nuptias.

3 Et deficiente vino, dicit mater Iesu ad eum: Vinum non habent.

4 Et dicit ei Iesus: Quid mihi, & tibi est mulier? nondum venit hora mea.

5 Dicit mater eius ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite.

6 Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positæ secundum purificationem Iudæorum, capientes singulæ metretas binas vel ternas.

7 Dicit eis Iesus: Implete hydrias aqua. Et impleuerunt eas vsque ad summum.

8 Et dicit eis Iesus: Haurite nunc, & ferte architriclino. Et tulerunt.

9 Ut autem gustauit architriclinus aquam vinum factam, & non sciebat vnde esset, ministri autem sciebant, qui hauserant aquam: vocat sponsum architriclinus,

10 & dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: & cum inebriati fuerint, tunc id, quod deterius est: Tu autem seruasti bonum vinum usque adhuc.

11 Hoc fecit initium signorum Iesus in Cana Galilææ: & manifestauit gloriam suam, & crediderunt in eum discipuli eius.

12 Post hoc descendit Capharnaum ipse, & mater eius, & fratres eius, & discipuli eius: & ibi manserunt non multis diebus.

13 Et propè erat Pascha Iudæorum, & ascendit Iesus Ierosolymam:

14 & inuenit in templo vendentes, boues, & oues, & columbas, & numularios sedentes.

15 Et cum fecisset quasi flagellum de funiculis, omnes eiecit de templo, oues quoque, & boues, & numulariorum effudit æs, & mensas subuertit.

16 Et his, qui columbas vendebant, dixit: Auferre ista hinc, & nolite facere domum patris mei, domum negotiationis.

17 Recordati sunt verò discipuli eius quia scriptum est: || Zelus domus tuæ comedit me.

|| Psal.

68. 10.

|| Mat.

26. 61.

27. 40.

Mat.

14. 38.

25. 29.

18 Responderunt ergo Iudæi, & dixerunt ei: Quod signum ostendis nobis quia hæc facis?

19 Respondit Iesus, & dixit eis: || Soluite templum hoc, & in tribus diebus excitabo illud.

20 Dixerunt ergo Iudæi: Quadraginta & sex annis ædificatum est templum hoc, & tu in tribus diebus excitabis illud?

- 21 Ille autem dicebat de templo corporis sui.
 22 Cùm ergo resurrexisset à mortuis, recordati sunt discipuli eius, quia hoc dicebat, & || crediderunt scripturæ, & sermoni quem dixit Iesus. || Psal. 1.6.16.
 23 Cùm autem esset Ierosolymis in pascha in die festo, multi crediderunt in nomine eius, videntes signa eius, quæ faciebat. 9.
 24 Ipse autem Iesus non credebatur semetipsum eis, eò quòd ipse nosset omnes,
 25 & quia opus ei non erat ut quis testimonium perhiberet de homine: ipse enim sciebat quid esset in homine.

C A P V T III.

Nicodemũ nocte edocet de renascendo ex aqua & Spiritu, ac de sui instar anci serpẽtis exaltatione, quòdque Deus Filium suum misit ad saluandum mundum: facta questione de purificatione. Ioannes suis discipulis de Christo murmurantibus, laudat ipsum dicens illum crescere oportere, se autem minui, & quòd pater omnia dederit in manu eius; ut qui in eum credit, habeat vitam æternam; qui verò non credit, maneat ira Dei super eum.

- 1 **E**Rat autem homo ex Pharisæis, Nicodemus nomine, princeps Iudæorum.
 2 Hic venit ad Iesum nocte, & dixit ei: Rabbi, scimus quia à Deo venisti magister: nemo enim potest hæc signa facere, quæ tu facis, nisi fuerit Deus cum eo.
 3 Respondit Iesus, & dixit ei: Amen, amen dico tibi, nisi quis renatus fuerit denuò, non potest videre regnum Dei.
 4 Dicit ad eum Nicodemus: Quomodo potest

258 EVANGELIVM SECVNDVM

homo nasci, cum sit senex? numquid potest in ventrem matris suæ iteratò introire, & renasci?

5 Respondit Iesus: Amen, amen dico tibi, nisi quis renatus fuerit ex aqua & Spiritu sancto, non potest introire in regnum Dei.

6 Quod natum est ex carne, caro est: & quod natum est ex spiritu, spiritus est.

7 Non mireris quia dixi tibi: oportet vos nasci denuò.

8 Spiritus ubi vult spirat: & vocem eius audis, ¶ *¶ Psal. 134. 7.* sed nescis unde veniat, aut quò vadat: sic est omnis, qui natus est ex spiritu.

9 Respondit Nicodemus, & dixit ei: Quomodo possunt hæc fieri?

10 Respondit Iesus, & dixit ei: Tu es magister in Israël, & hæc ignoras?

11 Amen, amen dico tibi, quia quod scimus loquimur, & quod vidimus testamur, & testimonium nostrum non accipitis.

12 Si terrena dixi vobis, & non creditis: quomodo, si dixero vobis cælestia, crederis?

13 Et nemo ascendit in cælum, nisi qui descendit de cælo, Filius hominis, qui est in cælo.

¶ *¶ Num. 21. 9.* 14 ¶ Et sicut Moyses exaltauit serpentem in deserto; ita exaltari oportet Filium hominis:

15 vt omnis, qui credit in ipsum, non pereat, sed habeat vitam æternam.

¶ *¶ 1. Jo. 4. 9.* 16 ¶ Sic enim Deus dilexit mundum, vt Filium suum vnigenitum daret: vt omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam æternam.

17 Non enim misit Deus Filium suum in mundum, vt iudicet mundum, sed vt saluetur mundus per ipsum.

18 Qui credit in eum, non iudicatur: qui autem non credit, iam iudicatus est: quia non credit in nomine unigeniti Filij Dei.

19 Hoc est autem iudicium: ¶ quia lux venit in mundum, & dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem: erant enim eorum mala opera. ¶ *Sup. 1. 9.*

20 Omnis enim qui inale agit, odit lucem, & non venit ad lucem, ut non arguantur opera eius:

21 qui autem facit veritatem, venit ad lucem, ut manifestentur opera eius, quia in Deo sunt facta.

22 Post hæc venit Iesus, & discipuli eius, in terram Iudæam: & illic demorabatur cum eis, ¶ & baptizabat. ¶ *Infr. 4. 1.*

23 Erat autem & Ioannes baptizans in Aenon, iuxta Salim: quia aquæ multæ erant illic, & veniebant, & baptizabantur.

24 Nondum enim missus fuerat Ioannes in carcerem.

25 Facta est autem quæstio ex discipulis Ioannis cum Iudæis de Purificatione.

26 Et venerunt ad Ioannem, & dixerunt ei: Rabbi, qui erat tecum trans Iordanem, ¶ cui tu testimonium perhibuisti, ecce hic baptizat, & omnes veniunt ad eum. ¶ *Sup. 1. 19.*

27 Respondit Ioannes, & dixit: Non potest homo accipere quidquam, nisi fuerit ei datum de celo.

28 Ipsi vos mihi testimonium perhibetis, ¶ quod dixerint: Non sum ego Christus: sed quia missus sum ante illum. ¶ *Sup. 1. 20.*

29 Qui habet sponsam, sponsus est: amicus autem sponsi, qui stat, & audit eum, gaudio gaudet

propter vocem sponsi. Hoc ergo gaudium meum impletum est.

30 Illum oportet crescere, me autem minui.

31 Qui desursum venit, super omnes est. Qui est de terra, de terra est, & de terra loquitur. Qui de cœlo venit, super omnes est.

32 Et quod vidit, & audiuit, hoc testatur: & testimonium eius nemo accipit.

33 Qui accepit eius testimonium, signavit quia

|| Rom. || Deus verax est.

34 Quem enim misit Deus, verba Dei loquitur: non enim ad mensuram dat Deus Spiritum.

35 Pater diligit Filium: & omnia dedit in manu eius.

|| 1. Ioñ. || Qui credit in Filium, habet vitam æternam: qui autem incredulus est Filio, non videbit vitam, sed ira Dei manet super eum.

C A P V T IV.

Iesus cum muliere Samaritana loquitur de aqua viva, & adorando Deo in spiritu, manifestans ei se esse Messiam promissum: & discipulis dicit se cibum habere quem illi nesciunt, nempe Patris obedientiam: de messe & metente ac seminante: multi Samaritanorum credunt in eum: filium reguli sanitati restituit.

1 V T ergo cognovit Iesus, quia audierunt Pharisei quod Iesus plures discipulos facit, || & baptizat, quàm Ioannes.

2 (quamquam Iesus non baptizaret, sed discipuli eius)

3 reliquit Iudæam, & abiit iterum in Galilæam.

4 oportebat autem eum transire per Samariam.

5 Venit ergo in ciuitatem Samaritæ, quæ dicitur Sichar: iuxta prædium, || quod dedit Iacob Ioseph filio suo. || Gen. 33. 19.
48. 22.
Ios. 24. 22.

6 Erat autem ibi fons Iacob. Iesus ergo fatigatus ex itinere, sedebat sic supra fontem. Hora erat quasi sexta.

7 Venit mulier de Samaria haurire aquam. Dicit ei Iesus: Da mihi bibere.

8 (Discipuli enim eius abierant in ciuitatem ut cibos emerent.)

9 Dicit ergo ei mulier illa Samaritana: Quomodo tu Iudæus cum sis, bibere à me poscis, quæ sum mulier Samaritana? non enim coütuntur Iudæi Samaritanis.

10 Respondit Iesus, & dixit ei: Si scires donum Dei, & quis est, qui dicit tibi: Da mihi bibere: tu forsitan petisses ab eo, & dedisset tibi aquam viuam.

11 Dicit ei mulier: Domine, neque in quo haurias habes, & puteus altus est: vnde ergo habes aquam viuam?

12 Numquid tu maior es patre nostro Iacob, qui dedit nobis puteum, & ipse ex eo bibit, & filij eius, & pecora eius?

13 Respondit Iesus, & dixit ei: Omnis qui bibit ex aqua hac, sitiet iterum: qui autem biberit ex aqua, quam ego dabo ei, non sitiet in æternum:

14 sed aqua, quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquæ salientis in vitam æternam.

15 Dicit ad eum mulier: Domine, da mihi hanc aquam, ut non sitiam, neque veniam huc haurire.

16 Dicit ei Iesus: Vade, voca virum tuum, & veni huc.

262 EVANGELIVM SECVNDVM

17 Respondit mulier, & dixit: Non habeo virum;
Dicit ei Iesus: Bene dixisti, quia non habeo virum;

18 quinque enim viros habuisti; & nunc quem
habes, non est tuus vir: hoc verè dixisti.

19 Dicit enim mulier: Domine, video quia Pro-
pheta es tu.

20 Patres nostri in monte hoc adorauerunt, &
vos dicitis, || quia Ierosolymis est locus, ubi ad-
orare oportet.

|| *Deus.*
12. 6.

21 Dicit ei Iesus: Mulier crede mihi, quia venit
hora, quando neque in monte hoc, neque in Iero-
solymis adorabitis Patrem.

|| *Reg.*
27. 41.

22 || Vos adoratis quod nescitis: nos adoramus
quod scimus, quia salus ex Iudæis est.

23 Sed venit hora, & nunc est, quando veri adora-
tores adorabunt Patrem in spiritu & veritate. Nam
& Pater tales quærit, qui adorent eum.

|| *1. Cor.*
3. 17.

24 || Spiritus est Deus: & eos, qui adorant eum, in
spiritu & veritate oportet adorare.

25 Dicit ei mulier: Scio, quia Messias venit (qui
dicitur Christus) cùm ergo venerit ille, nobis an-
nuntiabit omnia.

26 Dicit ei Iesus: Ego sum, qui loquor tecum.

27 Et continuo venerunt discipuli eius: & mi-
rabantur quia cum muliere loquebatur. Ne-
mo tamen dixit: Quid quæris, aut quid loqueris
cum ea?

28 Reliquit ergo hydriam suam mulier, & abiit in
ciuitatem, & dicit illis hominibus:

29 Venite, & videte hominem, qui dixit mihi om-
nia quæcumque feci: numquid ipse est Christus?

30 Exierunt ergo de ciuitate, & veniebant ad
eum.

31 Interea rogabant eum discipuli, dicentes: Rabbi, manduca.

32 Ille autem dicit eis: Ego cibum habeo manducare, quem vos nescitis.

33 Dicebant ergo discipuli ad inuicem: Numquid aliquis attulit ei manducare?

34 Dicit eis Iesus: Meus cibus est, ut faciam voluntatem eius, qui misit me, ut perficiam opus eius.

35 Nonne vos dicitis, quod adhuc quattuor menses sunt, & messis venit? Ecce dico vobis: Leuate oculos vestros, & videte regiones, ¶ quia alba sunt iam ad messem. ¶ Matt.
9. 37.
Luc.
10. 2.

36 Et qui metit, mercedem accipit, & congregat fructum in vitam æternam: ut, & qui seminat, simul gaudeat, & qui metit.

37 In hoc enim est verbum verum: quia alius est qui seminat, & alius est qui metit.

38 Ego misi vos metere quod vos non laborastis: alij laborauerunt, & vos in labores eorum introistis.

39 Ex ciuitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum, propter verbum mulieris testimonium perhibentis: Quia dixit mihi omnia quæcumque feci.

40 Cum venissent ergo ad illum Samaritani, rogauerunt eum ut ibi maneret. Et mansit ibi duos dies.

41 Et multo plures crediderunt in eum propter sermonem eius.

42 Et mulieri dicebant: Quia iam non propter tuam loquelam credimus: ipsi enim audiuiamus, & scimus, quia hic est verè Saluator mundi.

43 Post duos autem dies exijt inde: & abiit in Galilæam,

¶ *Matr.*

21. 57.

Marc.

6. 4.

Luc. 4.

24.

¶ *Matr.*

4. 12.

Marc. 1.

14.

Luc. 4.

14.

¶ *Sup.*

2. 9.

44 ¶ Ipse enim Iesus testimonium perhibuit, quia Propheta in sua patria honorem non habet.

45 ¶ Cùm ergo venisset in Galilæam, exceperunt eum Galilæi, cùm omnia vidissent quæ fecerat Ierosolymis in die festo: & ipsi enim venerant ad diem festum.

46 Venit ergo iterùm in Cana Galilææ, ¶ ubi fecit aquam vinum. Et erat quidam regulus, cuius filius infirmabatur Capharnaum.

47 Hic cùm audisset quia Iesus adueniret à Iudæa in Galilæam, abiit ad eum, & rogabat eum vt descenderet, & sanaret filium eius: incipiebat enim mori.

48 Dixit ergo Iesus ad eum: Nisi signa & prodigia videritis, non creditis.

49 Dicit ad eum regulus: Domine, descende prius quàm moriatur filius meus.

50 Dicit ei Iesus: Vade, filius tuus vivit. Credit homo sermoni, quem dixit ei Iesus, & ibat.

51 Iam autem eo descendente, serui occurrunt ei, & nuntiauerunt dicentes, quia filius eius viueret.

52 Interrogabat ergo horam ab eis, in qua meliùs habuerit. Et dixerunt ei: Quia heri hora septima reliquit eum febris.

53 Cognouit ergo pater, quia illa hora erat, in qua dixit ei Iesus: Filius tuus vivit: & credidit ipse, & domus eius tota.

54 Hoc iterùm secundum signum fecit Iesus, cùm venisset à Iudæa in Galilæam.



CAPUT V.

Iesus ad piscinam sanato agroto qui 38. annis languerat, iubet sabbato tollere grabatum; & Iudais id calumniantibus respondet se omnia sua simul cum Patre operari, mortuosque viuificare, ac iudicem ab illo constitutum esse omnium, cui & Ioannes & propria opera ac Pater, imò & Moyses ipse, testimonium perhibent.

POST hæc erat dies festus Iudæorum, & ascendit Iesus Ierosolymam. *Leuit. 23. 5. Deut. 16. 1.*

2 Est autem Ierosolymis Probatica piscina, quæ cognominatur Hebraicè Bethesda, quinque porticus habens.

3 In his iacebat multitudo magna languentium, cæcorum, claudorum, aridorum, expectantium aquæ motum.

4 Angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam: & mouebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquæ, sanus fiebat à quacumque detinebatur infirmitate.

5 Erat autem quidam homo ibi, triginta & octo annos habens in infirmitate sua.

6 Hunc cum vidisset Iesus iacentem, & cognouisset quia iam multum tempus haberet, dicit ei: Vis sanus fieri?

7 Respondit ei languidus: Domine, hominem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam: dum venio enim ego, alius ante me descendit.

8 Dicit ei Iesus: Surge, tolle grabatum tuum, & ambula.

9 Et statim sanus factus est homo ille : & sustulit grabatum suum, & ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo.

¶ Exod.
20. 11.
Ier. 17.
24.

10 Dicebant ergo Iudæi illi qui sanatus fuerat : ¶ Sabbatum est, non licet tibi tollere grabatū tuum.

11 Respondit eis : Qui me sanum fecit, ille mihi dixit: Tolle grabatum tuum, & ambula.

12 Interrogauerunt ergo eum : Quis est ille homo, qui dixit tibi, Tolle grabatum tuum, & ambula ?

13 Is autem, qui sanus fuerat effectus, nesciebat quis esset. Iesus enim declinauit à turba constituta in loco.

14 Postea inuenit eum Iesus in templo, & dixit illi: Ecce sanus factus es: iam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat.

15 Abijt ille homo, & nuntiauit Iudæis, quia Iesus esset, qui fecit eum sanum.

16 Propterea persequebantur Iudæi Iesum, quia hæc faciebat in sabbato.

17 Iesus autem respondit eis : Pater meus vsque modo operatur, & ego operor.

18 Propterea ergo magis quærebant eum Iudæi interficere: quia non solum soluebat sabbatum, sed & patrem suum dicebat Deum, æqualem se faciens Deo. Respondit itaque Iesus, & dixit eis :

19 Amen, amen dico vobis : non potest Filius à se facere quidquam, nisi quod viderit Patrem facientem : quæcumque enim illè fecerit, hæc & Filius similiter facit.

20 Pater enim diligit Filium, & omnia demonstrat ei, quæ ipse facit : & maiora demonstrabit ei opera, ut vos miremini.

21 Sicut enim Pater suscitatur mortuos, & viuificatur: sic & Filius, quos vult, viuificatur.

22 Neque enim Pater iudicat quemquam: sed omne iudicium dedit Filio,

23 vt omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem. qui non honorificatur Filium, non honorificatur Patrem, qui misit illum.

24 Amen, amen dico vobis, quia qui verbum meum audit, & credit ei qui misit me, habet vitam æternam, & in iudicium non venit, sed transijt à morte in vitam.

25 Amen, amen dico vobis, quia venit hora, & nunc est, quando mortui audient vocem Filij Dei: & qui audierint, viuent.

26 Sicut enim Pater habet vitam in semetipso: sic dedit & Filio habere vitam in semetipso:

27 & potestatem dedit ei iudicium facere, quia Filius hominis est.

28 Nolite mirari hoc, quia venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filij Dei:

29 ¶ & procedent qui bona fecerunt, in resurrectionem vitæ: qui verò mala egerunt, in resurrectionem iudicij. ¶ Mat. 25. 46.

30 Non possum ego à meipso facere quidquam. Sicut audio, iudico: & iudicium meum iustum est: quia non quero voluntatem meam, sed voluntatem eius, qui misit me.

31 Si ego testimonium perhibeo de meipso, testimonium meum non est verum.

32 ¶ Alius est qui testimonium perhibet de me: ¶ Mat. 17. Sup. 16. 15. & scio quia verum est testimonium, quod perhibet de me.

268 EVANGELIVM SECVNDVM

33 Vos misistis ad Ioannem : & testimonium perhibuit veritati.

34 Ego autem non ab homine testimonium accipio: sed hæc dico vt vos salui sitis.

35 Ille erat lucerna ardens, & lucens. Vos autem voluistis ad horam exultare in luce eius.

36 Ego autem habeo testimonium majus Ioanne. Opera enim, quæ dedit mihi Pater vt perficiam ea; ipsa opera, quæ ego facio, testimonium perhibent de me, quia Pater misit me:

¶ *Matt.* 37 & qui misit me Pater, ¶ ipse testimonium perhibuit de me: neque vocem eius vñquam audistis,
 ¶ *17. 17.*
 3. ¶ *Deut.* ¶ neque speciem eius vidistis.

¶ *12.* 38 & verbum eius non habetis in vobis manens: quia quem misit ille, huic vos non creditis.

39 Scrutamini Scripturas, quia vos putatis in ipsis vitam æternam habere: & illæ sunt, quæ testimonium perhibent de me:

40 & non vultis venire ad me vt vitam habeatis.

41 Claritatem ab hominibus non accipio.

42 Sed cognoui vos, quia dilectionem Dei non habetis in vobis.

43 Ego veni in nomine Patris mei, & non accipitis me: si alius venerit in nomine suo, illum accipietis.

¶ *1. Cor.* 44 Quomodo vos potestis credere, qui gloriam ab
 ¶ *1.* inuicem accipitis; ¶ & gloriam, quæ à solo Deo est, non quæritis?

45 Nolite putare quia ego accusaturus sim vos apud Patrem: est qui accusat vos Moyses, in quo vos speratis.

¶ *Gen.* 46 Si enim crederetis Moysi, crederetis forsitan
 ¶ *15. 22.*
 ¶ *18. 49.*
 10. ¶ *Deut.*
 ¶ *31. 15.* & mihi: ¶ de me enim ille scripsit.

47 Si autem illius litteris non creditis: quomodo
verbis meis credetis?

C A P V T VI.

*Quinque panibus & duobus piscibus satiat quinque
virorum millia: fugit volentes ipsum facere re-
gem: super mare ad discipulos vento agitados am-
bulat: de pane caelesti docet, quodque ipse sit panis
vite, & caro eius cibus quem oporteat manducare,
sanguisque eius potus quem oporteat bibere: qui-
dam discipuli offensi eius sermone deserunt ipsum,
Apostoli autem cum eo permanent; quorum tamen
unum dicit esse diabolum.*

1 **P**OST hæc abiit Iesus trans mare Galilææ, quod *Matth.*
14. 13.
est Tiberiadis:

2 & sequebatur eum multitudo magna, quia vide- *Marc.*
6. 12.
Luc. 9.
10.
bant signa, quæ faciebat super his qui infirma-
bantur.

3 Subijt ergo in montem Iesus: & ibi sedebat cum
discipulis suis.

4 Erat autem proximum Pascha, dies festus Iu-
dæorum.

5 Cùm subleuasset ergo oculos Iesus, & vidisset
quia multitudo maxima venit ad eum, dixit ad
Philippū: Vnde ememus panes, vt manducent hi?

6 Hoc autem dicebat tentans eum: ipse enim scie-
bat quid esset factururus.

7 Respondit ei Philippus: Ducentorum denario-
rum panes non sufficiunt eis, vt vnusquisque modi-
cum quid accipiat.

8 Dicit ei vnus ex discipulis eius, Andreas frater
Simonis Petri:

9 Est puer vnus hîc, qui habet quinque panes

170 EVANGELIVM SECUNDVM
hordeaceos, & duos pisces : sed hæc quid sunt inter
tantos?

10 Dixit ergo Iesus : Facite homines discumbere.
Erat autem fœnum multum in loco. Discubuerunt
ergo viri, numero quasi quinque millia.

11 Accepit ergo Iesus panes : & cum gratias egis-
set, distribuit discumbentibus : similiter & ex pisci-
bus quantum volebant.

12 Vt autem impleti sunt, dixit discipulis suis :
Colligite quæ superauerunt fragmenta, ne pe-
reant.

13 Collegerunt ergo, & impleuerunt duodecim
cophinos fragmentorum, ex quinque panibus hor-
deaceis, quæ superfuerunt his qui manducauerāt.

14 Illi ergo homines cum vidissent quod Iesus fe-
cerat signum, dicebant : Quia hic est verè pro-
pheta, qui venturus est in mundum.

15 Iesus ergo cum cognovisset, quia venturi essent
vt raperent eum, & facerent eum regem, || fugit
iterum in montem ipse solus.

*Mat. 27.
Mar. 6
46.* 16 Vt autem serò factum est, descenderunt disci-
puli eius ad mare.

17 Et cum ascendissent nauim, venerunt trans
mare in Capharnaum : & tenebræ iam factæ erant :
& non venerat ad eos Iesus.

18 Mare autem, vento magno flante, exsur-
gebat.

19 Cum remigassent ergo quasi stadia viginti
quinque aut triginta, vident Iesum ambulantiem
supra mare, & proximum naui fieri, & timue-
runt.

20 Ille autem dicit eis : Ego sum, nolite ti-
mere,

21 Voluerunt ergo accipere eum in nauim : & statim nauis fuit ad terram , in quam ibant.

22 Altera die , turba quæ stabat trans mare , vidit quia nauicula alia non erat ibi nisi vna , & quia non introisset cum discipulis suis Iesus in nauim , sed soli discipuli eius abiissent :

23 aliæ verò superuenerunt naues à Tiberiade , iuxta locum vbi manducauerant panem , gratias agente Domino.

24 Cùm ergo vidisset turba quia Iesus non esset ibi , neque discipuli eius , ascenderunt in nauiculas , & venerunt Capharnaum quærentes Iesum.

25 Et cùm inuenissent eum trans mare , dixerunt ei : Rabbi , quando huc venisti ?

26 Respondit ei Iesus , & dixit : Amen , amen dico vobis : quæritis me , non quia vidistis signa , sed quia manducastis ex panibus , & saturati estis.

27 Operamini non cibum qui perit , sed qui permanet in vitam æternam , quem Filius hominis dabit vobis. || Hunc enim Pater signauit Deus.

28 Dixerunt ergo ad eum : Quid faciemus vt operemur opera Dei ?

29 Respondit Iesus , & dixit eis : || Hoc est opus Dei , vt credatis in eum quem misit ille.

30 Dixerunt ergo ei : Quod ergo tu facis signum vt videamus , & credamus tibi ? quid operaris ?

31 Patres nostri manducauerunt manna in deserto , sicut scriptum est : || Panem de cælo dedit eis manducare.

32 Dixit ergo eis Iesus : Amen , amen dico vobis : Non Moyse dedit vobis panem de cælo , sed Pater meus dat vobis panem de cælo verum.

|| Sup.

1. 12.

Matth.

8. 17.

17. 1.

|| 1. Ioñ.

3. 21.

|| Exod.

16. 10.

Num.

11. 7.

Psal/m.

77. 24.

Sup. 16.

89.

272 EVANGELIVM SECVNDVM

33 Panis enim Dei est , qui de cælo descendit , & dat vitam mundo.

34 Dixerunt ergo ad eum : Domine , semper da nobis panem hunc.

¶ *Ecclesi.*
35 Dixit autem eis Iesus: Ego sum panis vitæ: ¶ qui venit ad me , non esuriet : & qui credit in me , non sitiet umquam.

36 Sed dixi vobis , quia & vidistis me , & non creditis.

37 Omne , quod dat mihi Pater , ad me veniet : & eum , qui venit ad me , non eijciam foras :

38 quia descendi de cælo , non vt faciam voluntatem meam , sed voluntatem eius , qui misit me.

39 Hæc est autem voluntas eius , qui misit me , Patris: vt omne , quod dedit mihi , non perdam ex eo , sed resuscitem illud in nouissimo die.

40 Hæc est autem voluntas Patris mei , qui misit me : vt omnis , qui videt Filium , & credit in eum , habeat vitam æternam , & ego resuscitabo eum in nouissimo die.

41 Murmurabant ergo Iudæi de illo , quia dixisset: Ego sum viuus , qui de cælo descendi ,

¶ *Matth.*
42 & dicebat : ¶ Nónne hic est Iesus filius Ioseph , cuius nos nouimus patrem , & matrem ? Quomodo ergo dicit hic : Quia de cælo descendi ?

43 Respondit ergo Iesus , & dixit eis : Nolite murmurare in inuicem :

44 nemo potest venire ad me , nisi Pater , qui misit me , traxerit eum : & ego resuscitabo eum in nouissimo die.

¶ *Isai.*
45 Est scriptum in Prophetis : ¶ Et erunt omnes docibiles Dei. Omnis , qui audiuit à Patre , & didicit , venit ad me.

46 Non

46 Non quia Patrem vidit quisquam; ¶ nisi is, qui ¶ *Mat.*
est à Dèò, hic vidit Patrem. *11. 27.*

47 Amen, amen dico vobis: Qui credit in me,
habet vitam æternam.

48 Ego sum panis vitæ.

49 ¶ Patres vestri manducauerunt manna in de- ¶ *Ex.*
serto, & mortui sunt. *16. 13.*

50 Hic est panis de cælo descendens: vt si quis ex
ipso manducauerit, non moriatur.

51 Ego sum panis viuus, qui de cælo descendi.

52 Si quis manducauerit ex hoc pane, viuet in æter-
num: & panis, quem ego dabo, caro mea est pro
mundi vita.

53 Litigabant ergo Iudæi ad inuicem, dicentes:
Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad
manducandum?

54 Dixit ergo eis Iesus: Amen, amen dico vobis:
Nisi manducaueritis carnem Filij hominis, & bibe-
ritis eius sanguinem, non habebitis vitam in vobis.

55 Qui manducat meam carnem, & bibit meum
sanguinem, habet vitam æternam: & ego resusci-
tabo eum in nouissimo die.

56 ¶ Caro enim mea, verè est cibus: & sanguis ¶ *1. Cor.*
meus, verè est potus. *11. 27.*

57 qui manducat meam carnem, & bibit meum
sanguinem, in me manet, & ego in illo.

58 Sicut misit me viuens Pater, & ego viuo pro-
pter Patrem: & qui manducat me, & ipse viuet pro-
pter me.

59 Hic est panis, qui de cælo descendit. Non sicut
manducauerūt patres vestri manna, & mortui sunt.
Qui manducat hunc panem, viuet in æternum.

60 Hæc dixit in synagoga docens, in Capharnaum.

61 Multi ergo audientes ex discipulis eius, dixerunt: Durus est hic sermo, & quis potest eum audire?

62 Sciens autem Iesus apud semetipsum, quia murmurarent de hoc discipuli eius, dixit eis: Hoc vos scandalizat?

¶ *Sup.* 63 Si ergo videritis ¶ Filium hominis ascendentem
3. 13. ubi erat prius?

64 Spiritus est, qui vivificat: caro non prodest quidquam. verba, quæ ego locutus sum vobis, spiritus & vita sunt.

65 Sed sunt quidam ex vobis, qui non credunt. Sciebat enim ab initio Iesus qui essent non credentes, & quis traditurus esset eum.

66 Et dicebat: Propterea dixi vobis, quia nemo potest venire ad me, nisi fuerit ei datum à Patre meo.

67 Ex hoc multi discipulorum eius abierunt retrò: & iam non cum illo ambulabant.

68 Dixit ergo Iesus ad duodecim: Numquid & vos vultis abire?

69 Respondit ergo ei Simon Petrus: Domine, ad quem ibimus? verba vitæ æternæ habes.

¶ *Mat.* 70 ¶ & nos credidimus, & cognovimus, quia tu
16. 16. es Christus Filius Dei.
Mar. 8.

29. 71 Respondit eis Iesus: Nónne ego vos duodecim
Luc. 9. elegi: & ex vobis vnus diabolus est?
20.

72 Dicebat autem Iudam Simonis Iscariotem: hic enim erat traditurus eum, cum esset vnus ex duodecim.



Ad Scenopogia festum quasi in occulto ascendens conuincit de ipsius doctrina Iudeos, quod ipsum iniuste calumniarentur de curato homine sabbato: sitientes ad se vocat, & de ipso turba variè loquitur: ministri qui ad eum apprehendendum missi erant, audita eius predicatione collaudant ipsum, sed & Nicodemus ipsum defendens, male audit à Pontificibus & Phariseis.

POST hæc autem ambulabat Iesus in Galilæam, non enim volebat in Iudæam ambulare, quia quærebant eum Iudæi interficere.

2 Erat autem in proximo dies festus Iudæorum, Scenopogia.

3 Dixerunt autem ad eum fratres eius: Transi hinc, & vade in Iudæam, vt & discipuli tui videant opera tua, quæ facis.

4 Nemo quippe in occulto quid facit, & quærît ipse in palàm esse: si hæc facis, manifesta te ipsum mundo.

5 Neque enim fratres eius credebant in eum:

6 Dicit ergo eis Iesus: Tempus meum nondum aduenit: tempus autem vestrum semper est paratum.

7 Non potest mundus odisse vos: me autem odit: quia ego testimonium perhibeo de illo, quod opera eius mala sunt.

8 Vos ascendite ad diem festum hunc, ego autem non ascendo ad diem festum istum: quia meum tempus nondum impletum est.

9 Hæc cum dixisset, ipse mansit in Galilæa.

10 Vt autem ascenderunt fratres eius, tunc & ipse

ascendit ad diem festum non manifestè, sed quasi in occulto.

¹¹ Iudæi ergo quærebant eum in die festo, & dicebant: Vbi est ille?

¹² Et murmur multum erat in turba de eo. Quidam enim dicebant: Quia bonus est. Alij autem dicebant: Non, sed seducit turbas.

¹³ Nemo tamen palàm loquebatur de illo, propter metum Iudæorum.

¹⁴ Iam autem die festo mediante, ascendit Iesus in templum, & docebat.

¹⁵ Et mirabantur Iudæi, dicentes: Quomodo hic litteras scit, cùm non didicerit?

¹⁶ Respondit eis Iesus, & dixit: Mea doctrina non est mea, sed eius, qui misit me.

¹⁷ Si quis voluerit voluntatem eius facere: cognoscet de doctrina, utrùm ex Deo sit, an ego à meipso loquar.

¹⁸ Qui à semetipso loquitur, gloriam propriam quærit: qui autem quærit gloriam eius, qui misit eum, hic verax est, & iniustitia in illo non est.

¶ Ex.
24. 3.

¹⁹ ¶ Nónne Moyse dedit vobis legem: & nemo ex vobis facit legem?

¶ Sup.
9. 18.

²⁰ ¶ Quid me quæritis interficere? Respondit turba, & dixit: Dæmonium habes: quis te quærit interficere?

²¹ Respondit Iesus, & dixit eis: Vnum opus feci, & omnes miramini.

¶ Len.
12. 3.
¶ Gen.
27. 10.

²² Propterea ¶ Moyse dedit vobis circumcisionem: (non quia ex Moyse est, ¶ sed ex patribus) & in sabbato circumciditis hominem.

²³ Si circumcisionem accipit homo in sabbato, vt non solvatur lex Moyse: mihi indignamini quia

torum hominem sanum feci in sabbato?

24 ¶ Nolite iudicare secundum faciem, sed iustum iudicium iudicate. ¶ Deut 1, 16.

25 Dicebant ergo quidam ex Ierosolymis: Nonne hic est, quem quærunť interficere?

26 Et ecce palam loquitur, & nihil ei dicunt. Numquid verè cognouerunt principes quia hic est Christus?

27 Sed hunc scimus vnde sit: Christus autem cùm venerit, nemo scit vnde sit.

28 Clamabat ergo Iesus in templo docens, & dicens: Et me scitis, & vnde sim scitis: & à me ipso non veni, sed est verus, quí misit me, quem vos nescitis.

29 Ego scio eum: quia ab ipso sum, & ipse me misit.

30 Quærebant ergo eum apprehendere: & nemo misit in illũ manus, quia nondum venerat hora eius.

31 De turba autem multi crediderunt in eum, & dicebant: Christus cùm venerit, namquid plura signa faciet quàm quæ hic facit?

32 Audierunt Pharisei turbam murmurantem de illo hæc: & miserunt Principes & Pharisei ministros, vt apprehenderent eum.

33 Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modicum tempus vobiscum sum: & vado ad eum qui me misit.

34 Quæretis me, & non inuenietis: & vbi ego sum, vos non potestis venire.

35 Dixerunt ergo Iudæi ad semetipsos: Quò hic iturus est, quia non inueniemus eum? numquid in dispersionem Gentium iturus est, & docturus Gentes?

36 Quis est hic sermo, quem dixit: Quæretis me, & non inuenietis: & vbi sum ego, vos non potestis venire?

278 EVANGELIVM SECUNDVM

|| *Leu.* 37 In nouissimo autem || die magno festiuitatis,
25. 37. stabat Iesus, & clamabat, dicens: Si quis sitit, ve-
niat ad me, & bibat.

|| *Deut.* 38. || Qui credit in me, sicut dicit Scriptura, flumi-
28. 15. na de ventre eius fluent aquæ viuæ.

|| *Isrl.* 39 Hoc autem dixit de || Spiritu, quem accepturi
2. 28. erant credentes in eum: nondum enim erat Spiri-
|| *Ab.* 2. tus datus, quia Iesus nondum erat glorificatus.
17.

40 Ex illa ergo turba cum audissent hos sermones
eius, dicebant: Hic est verè propheta.

41 Alij dicebant: Hic est Christus. Quidam au-
tem dicebant: Numquid à Galilæa venit Christus?

|| *Mic.* 42 || Nónne Scriptura dicit: Quia ex semine Da-
5. 2. uid, & de Bethlehẽ castello, vbi erat Dauid, ve-
|| *Mat.* 2. nit Christus?
6.

43 Dissensio itaque facta est in turba propter eum.

44 Quidam autem ex ipsis volebant apprehende-
re eum: sed nemo misit super eum manus.

45 Venerunt ergo ministri ad Pontifices, & Phari-
sæos. Et dixerunt eis illi: Quare non adduxistis illum?

46 Responderunt ministri: Numquam sic locu-
tus est homo, sicut hic homo.

47 Responderunt ergo eis Pharisei: Numquid &
vos seducti estis?

48 Numquid ex principibus aliquis credidit in
eum, aut ex Phariseis?

49 sed turba hæc, quæ non nouit legem, maledi-
cti sunt.

|| *Sup.* 50 Dixit Nicodemus ad eos, || ille qui venit ad eum
8. 2. nocte, qui vnus erat ex ipsis:

51 Numquid lex nostra iudicat hominem, nisi
|| *Deut.* priùs audierit ab ipso, || & cognouerit quid faciat?
17. 8. 29.

52 Responderunt, & dixerunt ei: Numquid & tu

Galilæus es? Scrutare Scripturas, & vide quia a Galilæa propheta non surgit.

53 Et reuerſi ſunt vnusquiſque in domum ſuam.

CAPVT VIII.

Mulierem in adulterio deprehenſam, ſcribens in terra abſoluit ab accuſatoribus: dicit ſe lucem mundi, & Phariſæos in peccato ſuo morituros: qui etiam verè ſint eius diſcipuli, qui veſerui aut liberi: dicit illos neque ex Deo neque ex Abraham, ſed ex patre diabolo eſſe, qui veritatem dicenti non crederent: blaſphemantibus dicit ſe demonium non habere, ſed Patrem honorificare, & antequam Abraham fieret, ſe eſſe; volentibusque eum lapidare, auferens ſui proſpectum exit de templo.

1 Ieſus autem perrexit in montem Oliueti:

2 & diluculo iterùm venit in templum, & omnis populus venit ad eum, & ſedens docebat eos.

3 Adducunt autem Scribæ, & Phariſæi, mulierem in adulterio deprehenſam: & ſtatuerunt eam in medio,

4 & dixerunt ei: Magiſter, hæc mulier modò deprehenſa eſt in adulterio.

5 ¶ In lege autem Moyſes mandauit nobis huiusmodi lapidare. Tu ergo quid dicis? ¶ *Leu.*
20. 10.

6 Hoc autem dicebant tentantes eum, vt poſſent accuſare eum. Ieſus autem inclinans ſe deorſum, digito ſcribebat in terra.

7 Cùm ergo perſeuerarent interrogantes eum, erexit ſe, & dixit eis: ¶ Qui ſine peccato eſt veſtrùm, ¶ *Deus*
17. 7. primus in illam lapidem mittat.

8 Et iterùm ſe inclinans, ſcribebat in terra.

280 EVANGELIVM SECVNDVM

9 Audientes autem vnus post vnum exibant, incipientes à senioribus : & remansit solus Iesus , & mulier in medio stans.

10 Erigens autem se Iesus, dixit ei: Mulier, vbi sunt, qui te accusabant? nemo te condemnauit?

11 Quæ dixit: Nemo, Domine. Dixit autem Iesus: Nec ego te condemnabo; Vade, & iam amplius noli peccare.

¶ 1. Ioh. 1. 5. 12 Iterum ergo locutus est eis Iesus, dicens: ¶ Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vitæ.

13 Dixerunt ergo ei Pharisei: Tu de te ipso testimonium perhibes: testimonium tuum non est verum.

14 Respondit Iesus, & dixit eis: Et si ego testimonium perhibeo de meipso, verum est testimonium meum: quia scio vnde veni, & quò vado: vos autem nescitis vnde venio, aut quò vado.

15 Vos secundum carnem iudicatis; ego non iudico quemquam:

16 & si iudico ego, iudicium meum verum est, quia solus non sum: sed ego, & qui misit me, Pater.

¶ Dent 17. 6. 19. 15. 17 Et in lege vestra scriptum est, ¶ quia duorum hominum testimonium verum est.

¶ Matt. 18. 16. 2. Cor. 13. 1. Heb. 10. 21. 18 Ego sum, qui testimonium perhibeo de me ipso: & testimonium perhibet de me, qui misit me, Pater.

19 Dicebant ergo ei: Vbi est Pater tuus? Respondit Iesus: Neque me scitis, neque Patrem meum: si me sciretis, forsitan & Patrem meum sciretis.

20 Hæc verba locutus est Iesus in gazophylacio, docens in templo: & nemo apprehendit eum, quia necdum venerat hora eius.

21 Dixit ergo iterum eis Iesus; Ego vado, & quæ-

retis me, & in peccato vestro moriemini. Quò ego vado, vos non potestis venire.

22 Dicebant ergo Iudæi: Numquid interficiet semetipsum, quia dixit: Quò ego vado, vos non potestis venire?

23 Et dicebat eis: Vos de deorsum estis, ego de supernis sum. Vos de mundo hoc estis, ego non sum de hoc mundo.

24 Dixi ergo vobis, quia moriemini in peccatis vestris: si enim non credideritis quia ego sum, moriemini in peccato vestro.

25 Dicebant ergo ei: Tu quis es? Dixit eis Iesus: Principium, qui & loquor vobis.

26 Multa habeo de vobis loqui, & iudicare. sed qui me misit, verax est: & ego quæ audiui ab eo, hæc loquor in mundo.

27 Et non cognouerunt quia Patrem eius dicebat Deum.

28 Dixit ergo eis Iesus: Cùm exaltaueritis Filium hominis, tunc cognoscetis quia ego sum, & à me ipso facio nihil, || sed sicut docuit me Pater, hæc loquor: ¶ Rom. 8. 4.

29 & qui me misit, mecum est, & non reliquit me solum: quia ego, quæ placita sunt ei, facio semper.

30 Hæc illo loquente, multi crediderunt in eum.

31 Dicebat ergo Iesus ad eos, qui crediderunt ei, Iudæos: Si vos manseritis in sermone meo, verè discipuli mei eritis:

32 & cognoscetis veritatem, & veritas liberabit vos.

33 Responderunt ei: Semen Abrahæ sumus, & nemini seruiuimus vmquam: quomodo tu dicis: Liberi eritis?

34 Respondit eis Iesus: Amen, amen dico vobis: || quia omnis qui facit peccatum, seruus est peccati. ¶ Rom. 6. 16.

2. Per. 35 servus autem non manet in domo in æternum :
3. 19. filius autem manet in æternum.

36 si ergo vos filius liberauerit, verè liberi eritis.

37 Scio quia filij Abrahæ estis : sed quæritis me interficere, quia sermo meus non capit in vobis.

38 Ego quod vidi apud Patrem meum, loquor : & vos quæ vidistis apud patrem vestrum, facitis.

39 Responderunt, & dixerunt ei : Pater noster Abraham est. Dicit eis Iesus : Si filij Abrahæ estis, opera Abrahæ facite.

40 Nunc autem quæritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum, quam audiui à Deo : hoc Abraham non fecit.

41 Vos facitis opera patris vestri. Dixerunt itaque ei : Nos ex fornicatione non sumus nati : vnum patrem habemus Deum.

42 Dixit ergo eis Iesus : Si Deus pater vester esset : diligeretis vtique me. ego enim ex Deo processi, & veni : neque enim à me ipso veni, sed ille me misit.

43 Quare loquelam meam non cognoscitis? Quia non potestis audire sermonem meum.

¶ 1. Jo. 8. 44 ¶ Vos ex patre diabolo estis : & desideria patris vestri vultis facere. ille homicida erat ab initio, & in veritate non stetit : quia non est veritas in eo. cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quia mendax est, & pater eius.

45 Ego autem si veritatem dico, non creditis mihi.

46 Quis ex vobis arguet me de peccato? Si veritatem dico vobis, quare non creditis mihi?

¶ 1. Jo. 8. 47 ¶ Qui ex Deo est, verba Dei audit. Propterea vos non auditis, quia ex Deo non estis.

48 Responderunt ergo Iudæi, & dixerunt ei :

Nōne benè dicimus nos , quia Samaritanus es tu ,
& dæmonium habes ?

49 Respondit Iesus : Ego dæmonium non habeo :
sed honorifico Patrem meum , & vos inhonorastis
me.

50 Ego autem non quæro gloriam meam : est qui
quærat , & iudicet.

51 Amen , amen dico vobis : si quis sermonem
meum seruauerit , mortem non videbit in æternum.

52 Dixerunt ergo Iudæi : Nunc cognouimus quia
dæmonium habes. Abraham mortuus est , & Pro-
phetæ : & tu dicis : Si quis sermonem meum serua-
uerit , non gustabit mortem in æternum.

53 Numquid tu maior es patre nostro Abraham ,
qui mortuus est ? & Prophetæ mortui sunt. Quem
te ipsum facis ?

54 Respondit Iesus : Si ego glorifico me ipsum ,
gloria mea nihil est : est Pater meus , qui glorificat
me , quem vos dicitis quia Deus vester est ,

55 & non cognouistis eum : ego autem noui eum :
Et si dixero quia non scio eum , ero similis vobis ,
mendax. Sed scio eum , & sermonem eius seruo.

56 Abraham pater vester exultauit vt videret diem
meum : vidit , & gaudius est.

57 Dixerunt ergo Iudæi ad eum : Quinquaginta
annos nondum habes , & Abraham vidisti ?

58 Dixit eis Iesus : Amen , amen dico vobis , ante-
quam Abraham fieret , ego sum.

59 Tulerunt ergo lapides , vt iacerent in eum : Ie-
sus autem abscondit se , & exiuit de templo.



Cæcum à natiuitate sabbato illuminat; cuius miraculi gloriam Pharisei multis technis laborant Christo detrahere: & quia is qui cæcus fuerat Christum tuetur, extra synagogam eijcitur, sed à Christo edoctus credit, & adorat ipsum, qui in iudicium se in mundum venisse ait.

1 ET præteriens Iesus vidit hominem cæcum à natiuitate:

2 & interrogauerunt eum discipuli eius: Rabbi, quis peccauit, hic, aut parentes eius, vt cæcus nasceretur?

3 Respondit Iesus: Neque hic peccauit, neque parentes eius: sed vt manifestetur opera Dei in illo.

4 Me oportet operari opera eius, qui misit me, donec dies est: venit nox, quando nemo potest operari.

5 quamdiu sum in mundo, lux sum mundi.

6 Hæc cum dixisset, expuit in terram, & fecit lutum ex sputo, & liniuit lutum super oculos eius,

7 & dixit ei: Vade, laua in natatoria Siloë (quod interpretatur Missus.) Abijt ergo, & lauit, & venit videns.

8 Itaque vicini, & qui viderant eum prius quia mendicus erat, dicebant: Nonne hic est, qui sedebat, & mendicabat? Alij dicebant: Quia hic est.

9 Alij autem: Nequaquam, sed similis est ei. Ille verò dicebat: Quia ego sum.

10 Dicebant ergo ei: Quomodo aperti sunt tibi oculi?

11 Respondit: Ille homo, qui dicitur Iesus, lutum fecit: & vnxit oculos meos, & dixit mihi: Vade ad

natatoria Siloë, & laua. Et abij, & laui, & video.

¹² Et dixerunt ei: Vbi est ille? Ait: Nescio.

¹³ Adducunt eum ad Phariseos, qui cæcus fuerat.

¹⁴ Erat autem sabbatum, quando lutum fecit Iesus, & aperuit oculos eius.

¹⁵ Iterum ergo interrogabant eum Pharisei quomodo vidisset. Ille autem dixit eis: Lutum mihi posuit super oculos, & laui, & video.

¹⁶ Dicebant ergo ex Phariseis quidam: Non est hic homo à Deo, qui sabbatum non custodit. Alij autem dicebant: Quomodo potest homo peccator hæc signa facere? Et schisma erat inter eos.

¹⁷ Dicunt ergo cæco iterum: Tu quid dicis de illo, qui aperuit oculos tuos? Ille autem dixit: Quia propheta est.

¹⁸ Non crediderunt ergo Iudæi de illo, quia cæcus fuisset, & vidisset, donec vocauerunt parentes eius, qui viderat:

¹⁹ & interrogauerunt eos, dicentes: Hic est filius vester, quem vos dicitis quia cæcus natus est? Quomodo ergo nunc videt?

²⁰ Responderunt eis parentes eius, & dixerunt: Scimus quia hic est filius noster, & quia cæcus natus est:

²¹ quomodo autem nunc videat, nescimus: aut quis eius aperuit oculos, nos nescimus: ipsum interrogate: ætatem habet, ipse de se loquatur.

²² Hæc dixerunt parentes eius, quoniam timebant Iudæos: iam enim conspirauerant Iudæi, vt si quis eum confiteretur esse Christum, extra synagogam fieret.

²³ Propterea parentes eius dixerunt: Quia ætatem habet, ipsum interrogate.

24 Vocauerunt ergo rursum hominem, qui fuerat cæcus, & dixerunt ei: Da gloriam Deo. nos scimus quia hic homo peccator est.

25 Dixit ergo eis ille: Si peccator est, nescio: vnum scio, quia cæcus cum essem, modò video.

26 Dixerunt ergo illi: Quid fecit tibi? quomodo aperuit tibi oculos?

27 Respondit eis: Dixi vobis iam, & audistis: quid iterum vultis audire? numquid & vos vultis discipuli eius fieri?

28 Maledixerunt ergo ei, & dixerunt: Tu discipulus illius sis: nos autem Moyfi discipuli sumus.

29 Nos scimus quia Moyfi locutus est Deus: hunc autem nescimus unde sit.

30 Respondit ille homo, & dixit eis: In hoc enim mirabile est, quia vos nescitis unde sit, & aperuit meos oculos:

31 scimus autem quia peccatores Deus non audit: sed si quis Dei cultor est, & voluntatem eius facit, hunc exaudit.

32 A sæculo non est auditum, quia quis aperuit oculos cæci nati.

33 Nisi esset hic à Deo, non poterat facere quidquã.

34 Responderunt, & dixerunt ei: In peccatis natus es totus, & tu doces nos? Et eiecerunt eum foras.

35 Audiuit Iesus quia eiecerunt eum foras: & cum inuenisset eum, dixit ei: Tu credis in Filium Dei?

36 Respondit ille, & dixit: Quis est, Domine, ut credam in eum?

37 Et dixit ei Iesus: Et vidisti eum, & qui loquitur tecum, ipse est.

38 At ille ait: Credo Domine. Et procidens adorauit eum.

39 Et dixit Iesus : In iudicium ego in hunc mundum veni : ut qui non vident videant, & qui vident cæci fiant.

40 Et audierunt quidam ex Phariseis, qui cum ipso erant, & dixerunt ei : Numquid & nos cæci sumus ?

41 Dixit eis Iesus : Si cæci essetis, non haberetis peccatum. nunc verò dicitis : Quia videmus. Peccatum vestrum manet.

CAPVT X.

Christus verum describens pastorem & mercenarium; dicit se ostium ouium & bonum pastorem; qui & alias habeat oues ad idem ouile adducendas : animam suam ponit, ut iterum sumat eam : Iudæi lapidare ipsum volunt, quia se ad opera sua referens, dicebat vnum esse cum Patre, & Filium Dei; quod tamen ostendit non esse blasphemiam.

1 **A** Men, amen dico vobis : qui non intrat per ostium in ouile ouium, sed ascendit aliunde, ille fur est, & latro.

2 Qui autem intrat per ostium, pastor est ouium.

3 Huic ostiarius aperit, & oues vocem eius audiunt, & proprias oues vocat nominatim, & educit eas.

4 Et cum proprias oues emiserit, ante eas vadit : & oues illum sequuntur, quia sciunt vocem eius.

5 Alienum autem non sequuntur, sed fugiunt ab eo : quia non nouerunt vocem alienorum.

6 Hoc prouerbum dixit eis Iesus. illi autem non cognouerunt quid loqueretur eis.

7 Dixit ergo eis iterum Iesus : Amen, amen dico vobis, quia ego sum ostium ouium.

8 Omnes quotquot venerunt, fures sunt, & latrones, & non audierunt eos oves.

9 Ego sum ostium. Per me si quis introierit, saluabitur: & ingredietur, & egredietur, & pascua inueniet.

10 Fur non venit nisi ut furetur, & mactet, & perdat. Ego veni ut vitam habeant, & abundantius habeant.

¶ Isai. 11 Ego sum pastor bonus. *¶* Bonus pastor animam suam dat pro ouibus suis.

40. 11. Exe. 34. 23. 37. 24. 12 Mercenarius autem, & qui non est pastor, cuius non sunt oves propriæ, videt lupum venientem, & dimittit oves, & fugit: & lupus rapit, & dispergit oves:

13 mercenarius autem fugit, quia mercenarius est, & non pertinet ad eum de ouibus.

14 Ego sum pastor bonus: & cognosco meas, & cognoscunt me meæ.

¶ Mat. 15 *¶* Sicut nouit me Pater, & ego agnosco Patrem: & animam meam pono pro ouibus meis.

11. 27. Luc. 10. 22. 16 Et alias oves habeo, quæ non sunt ex hoc ouili: & illas oportet me adducere, & vocem meam audient, & fiet vnum ouile, & vnus pastor.

¶ Isai. 17 Propterea me diligit Pater: *¶* quia ego pono animam meam, ut iterum sumam eam.

18 Nemo tollit eam à me: sed ego pono eam à me ipso, & potestatem habeo ponendi eam: & potestatem habeo iterum sumendi eam: Hoc mandatum accepi à Patre meo.

19 Dissensio iterum facta est inter Iudæos propter sermones hos.

20 Dicebant autem multi ex ipsis: Daemonium habet, & insanit: quid eum auditis?

21 Alij dicebant: Hæc verba non sunt dæmonium habentis: numquid dæmonium potest cæcorum oculos aperire?

22 ¶ Facta sunt autem Encænia in Ierosolymis: & hiems erat. || 1. Ma-
theus.

23 Et ambulabat Iesus in templo, in porticu Salomonis. 36. 39.

24 Circumdederunt ergo eum Iudæi, & dicebant ei: Quotiusque animam nostram tollis? si tu es Christus, dic nobis palàm.

25 Respondit eis Iesus: Loquor vobis, & non creditis. opera, quæ ego facio in nomine Patris mei, hæc testimonium perhibent de me:

26 sed vos non creditis, quia non estis ex ouibus meis.

27 Oves meæ vocem meam audiunt: & ego cognosco eas, & sequuntur me:

28 & ego vitam æternam do eis: & non peribunt in æternum, & non rapier eas quisquam de manu mea.

29 Pater meus quod dedit mihi, maius omnibus est: & nemo potest rapere de manu Patris mei.

30 Ego & Pater vnum sumus.

31 Sustulerunt ergo lapides Iudæi, vt lapidarent eum.

32 Respondit eis Iesus: Multa bona opera ostendi vobis ex Patre meo, propter quod eorum opus me lapidatis?

33 Responderunt ei Iudæi: De bono opere non lapidamus te, sed de blasphemia: & quia tu homo cum sis, facis teipsum Deum.

34 Respondit eis Iesus: Nõne scriptum est in lege vestra: || quia Ego dixi, dij estis?

35 Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus || Psal.
82. 6.

est, & non potest solui Scriptura:

36 quem Pater sanctificavit, & misit in mundum, vos dicitis: Quia blasphemas: quia dixi, Filius Dei sum?

37 Si non facio opera Patris mei, nolite credere mihi.

38 Si autem facio: & si mihi non vultis credere, operibus credite, ut cognoscatis, & credatis quia Pater in me est, & ego in Patre.

39 Querebant ergo eum apprehendere: & exiit de manibus eorum.

40 Et abiit iterum trans Iordanem, in eum locum, ubi erat Ioannes baptizans primum: & mansit illic.

41 Et multi venerunt ad eum, & dicebant: Quia Ioannes quidem signum fecit nullum.

42 Omnia autem quaecumque dixit Ioannes de hoc, vera erant. Et multi crediderunt in eum.

CAPVT XI.

Iesus Lazarum quattuor diebus mortuum resuscitat, prefatus multa cum discipulis & cum Martha: quapropter dum propter hoc miraculum multi in Christum crederent, Pontifices & Pharisei inuito consilio statuerunt eum occidere, Caipha pontifice prophetante oportere Iesum mori, ne totus populus periret: Iesus autem secedit in civitatem Ephrem.

1 **E**Rat autem quidam languens Lazarus à Bethania, de castello Mariæ, & Marthæ sororis eius.

2 (Maria autem erat, || quæ vnxit Dominum vnguento, & extersit pedes eius capillis suis: cuius frater Lazarus infirmabatur.)

3 Miserunt ergo sorores eius ad eum dicentes:

Domine, ecce quem amas infirmatur.

4 Audiens autem Iesus dixit eis: Infirmitas hæc non est ad mortem, sed pro gloria Dei, ut glorificetur Filius Dei per eam.

5 Diligebat autem Iesus Martham, & sororem eius Mariam, & Lazarum.

6 Ut ergo audiuit quia infirmabatur, tunc quidem mansit in eodem loco duobus diebus.

7 deinde post hæc dixit discipulis suis: Eamus in Iudæam iterum.

8 Dicunt ei discipuli: Rabbi, nunc quærebant te Iudæi lapidare, & iterum vadis illuc?

9 Respondit Iesus: Nõne duodecim sunt horæ diei? Si quis ambulauerit in die, non offendit, quia lucem huius mundi videt:

10 si autem ambulauerit in nocte, offendit, quia lux non est in eo.

11 Hæc ait, & post hæc dixit eis: Lazarus amicus noster dormit: sed vado ut à somno excitem eum.

12 Dixerunt ergo discipuli eius: Domine, si dormit, saluus erit.

13 Dixerat autem Iesus de morte eius: illi autem putauerunt quia de dormitione somni diceret.

14 Tunc ergo Iesus dixit eis manifestè: Lazarus mortuus est:

15 & gaudeo propter vos, ut credatis, quoniam non eram ibi, sed eamus ad eum.

16 Dixit ergo Thomas, qui dicitur Dydimus, ad condiscipulos: Eamus & nos, ut moriamur cum eo.

17 Venit itaque Iesus: & inuenit eum quattuor dies iam in monumento habentem.

18 (Erat autem Bethania iuxta Ierosolymam quasi stadijs quindecim.)

292 EVANGELIUM SECVNDVM

19 Multi autem ex Iudæis venerant ad Martham & Mariam, vt consolarentur eas de fratre suo.

20 Martha ergo vt audiuit quia Iesus venit, occurrit illi : Maria autem domi sedebat.

21 Dixit ergo Martha ad Iesum : Domine, si fuisses hîc, frater meus non fuisset mortuus :

22 Sed & nunc scio, quia quæcumque poposceris à Deo, dabit tibi Deus.

23 Dicit illi Iesus : Resurget frater tuus.

¶ *Sup.* 24 Dicit ei Martha : Scio quia resurget ¶ in resurrectione in nouissimo die.

5. 29.

Luc. 14

14.

25 Dixit ei Iesus : Ego sum resurrectio, & vita :

¶ *Sup.*

6. 44.

¶ qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, viuet :

26 & omnis, qui viuit, & credit in me, non morietur in æternum. Credis hoc ?

27 Ait illi : Vtique Domine, ego credidi, quia tu es Christus filius Dei viui, qui in hunc mundum venisti.

28 Et cum hæc dixisset, abiit, & vocauit Mariam sororem suam silentio, dicens : Magister adest, & vocat te.

29 Illa vt audiuit, surgit citò, & venit ad eum :

30 nondum enim venerat Iesus in castellum : sed erat adhuc in illo loco, vbi occurrerat ei Martha.

31 Iudæi ergo, qui erant cum ea in domo, & consolabantur eam, cum vidissent Mariam quia citò surrexit & exiit, secuti sunt eam dicentes : Quia vadit ad monumentum, vt ploret ibi.

32 Maria ergo, cum venisset vbi erat Iesus, videns eum, cecidit ad pedes eius, & dicit ei : Domine, si fuisses hîc, non esset mortuus frater meus.

33 Iesus ergo, vt vidit eam plorantem, & Iudæos qui venerant cum ea, plorantes, infremuit spiritu, & turbauit seipsum,

34 & dixit : Vbi posuistis eum ? Dicunt ei : Domine, veni, & vide.

35 Et lacrymatus est Iesus.

36 Dixerunt ergo Iudæi : Ecce quomodo amabat eum.

37 Quidam autem ex ipsis dixerunt : ¶ Non poterat hic, qui aperuit oculos cæci nati, facere vt hic non moreretur ? ¶ *Sup. 9. d.*

38 Iesus ergo rursus fremens in semetipso, venit ad monumentum. erat autem spelunca : & lapis superpositus erat ei.

39 Ait Iesus : Tollite lapidem. Dicit ei Martha, soror eius qui mortuus fuerat : Domine, iam fœtet, quatrduanus est enim.

40 Dicit ei Iesus : Nõne dixi tibi, quoniam si credideris, videbis gloriam Dei ?

41 Tulerunt ergo lapidem : Iesus autem eleuatis sursum oculis, dixit : Pater gratias ago tibi quoniam audisti me.

42 ego autem sciebam quia semper me audis, sed propter populum, qui circumstat, dixi : vt credant quia tu me misisti.

43 Hæc cùm dixisset, voce magna clamauit : Lazare veni foras.

44 Et statim prodijt qui fuerat mortuus, ligatus pedes & manus infitis, & facies illius sudario erat ligata. Dixit eis Iesus : Soluite eum, & finite abire.

45 Multi ergo ex Iudæis, qui venerant ad Mariam & Martham, & viderant quæ fecit Iesus, crediderunt in eum.

46 Quidam autem ex ipsis abierunt ad Phariseos, & dixerunt eis quæ fecit Iesus.

294 EVANGELIUM SECVNDVM

47 Collegerunt ergo Pontifices & Pharisei concilium, & dicebant: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit?

48 Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum: & venient Romani, & tollent nostrum locum, & gentem.

¶ *Infr.* 49 ¶ Vnus autem ex ipsis Caiphas nomine, cum esset Pontifex anni illius, dixit eis: Vos nescitis quidquam,

50 nec cogitatis quia expedit vobis vt vnus moriatur homo pro populo, & non tota gens pereat.

51 Hoc autem a semetipso non dixit: sed cum esset Pontifex anni illius, prophetauit, quod Iesus moriturus erat pro gente,

52 & non tantum pro gente, sed vt filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in vnum.

53 Ab illo ergo die cogitauerunt vt interficerent eum.

54 Iesus ergo iam non in palam ambulabat apud Iudæos, sed abiit in regionem iuxta desertum, in ciuitatem quæ dicitur Ephrem, & ibi morabatur cum discipulis suis.

55 Proximum autem erat Pascha Iudæorum: & ascenderunt multi Ierosolymam de regione ante Pascha, vt sanctificarent seipsos.

56 Quærebant ergo Iesum: & colloquebantur ad inuicem, in templo stantes: Quid putatis, quia non venit ad diem festum? Dederant autem Pontifices & Pharisei mandatum, vt si quis cognouerit vbi sit, indicet, vt apprehendant eum.



Apud Martham & Lazarum receptus, unguento à Maria ungitur, murmurante Iuda fure: cogitarunt autem principes sacerdotum etiam Lazarum occidere: Iesus a fello veſtus cum honore Ierusalem ingreditur; & gentilibus eum videre cupientibus, dicit horam ſua clarificatiſ inſtare, ſed granum frumenti prius mortificandum: vox Patris auditur de clarificando nomine ſuo: princeps huius mundi foras eijciendus: de excecatione Iudeorum prophetata ab Iſaia: in Chriſto honoratur aut ſpernitur Pater.

I Eſus ergo ante ſex dies Paſchæ venit Bethaniam, vbi Lazarus fuerat mortuus, quem ſuſcitauit Ieſus.

*Matth.
26. 6.
Marc.
14. 3.*

2 Fecerunt autem ei cœnam ibi: & Martha miniſtrabat, Lazarus verò vnus erat ex diſcumbentibus cum eo.

3 Maria ergo accepit libram unguenti nardi piſtici, pretioſi, & vnxit pedes Ieſu, & exteſit pedes eius capillis ſuis: & domus impleta eſt ex odore unguenti.

4 Dixit ergo vnus ex diſcipulis eius, Iudas Iſcariotes, qui erat eum traditurus:

5 Quare hoc unguentum non vœniſt trecentis denarijs, & datum eſt egenis?

6 Dixit autem hoc, non quia de egenis pertinebat ad eum, ſed quia fur erat, & loculos habens, ea quæ mittebantur, portabat.

7 Dixit ergo Ieſus: Sinite illam, vt in diem ſepulchræ meæ ſeruet illud.

8 Pauperes enim ſemper habetis vobiſcum: me autem non ſemper habetis.

9 Cognouit ergo turba multa ex Iudæis quia illic est : & venerunt , non propter Iesum tantum , sed vt Lazarum viderent , quem suscitauit à mortuis.

10 Cogitauerunt autem principes sacerdotum , vt & Lazarum interficerent :

11 quia multi propter illum abibant ex Iudæis , & credebant in Iesum.

12 In crastinum autem , turba multa , quæ venerat ad diem festum , cùm audissent quia venit Iesus Ierosolymam :

13 acceperunt ramos palmarum , & processerunt obuiam ei , & clamabant : Hosanna , benedictus , qui venit in nomine Domini , Rex Israël.

¶ *Mat.* 21. 7. *Marc.* 11. 7. *Luc.* 19. 35. *Iacob.* 9. 9. 14 ¶ Et inuenit Iesus asellum , & sedit super eum , sicut scriptum est :

15 Nolite timere filia Sion : ecce rex tuus venit sedens super pullum asinæ.

16 Hæc non cognouerunt discipuli eius primum : sed quando glorificatus est Iesus , tunc recordati sunt , quia hæc erant scripta de eo , & hæc fecerunt ei.

17 Testimonium ergo perhibebat turba , quæ erat cum eo quando Lazarum vocauit de monumento , & suscitauit eum à mortuis.

18 Propterea & obuiam venit ei turba : quia audierunt eum fecisse hoc signum.

19 Pharisei ergo dixerunt ad semeripsos : Videtis quia nihil proficimus ? ecce mundus totus post eum abiit.

20 Erant autem quidam Gentiles , ex his qui ascenderant vt adorarent in die festo.

21 Hi ergo accesserunt ad Philippum , qui erat à

Bethsaida Galilææ , & rogabant eum , dicentes :
Domine , volumus Iesum videre.

22 Venit Philippus , & dicit Andreæ : Andreas rursum & Philippus dixerunt Iesu.

23 Iesus autem respondit eis , dicens : Venit hora ,
vt clarificetur Filius hominis.

24 Amen , amen dico vobis , nisi granum frumenti
cadens in terram , mortuum fuerit ;

25 ipsum solum manet. si autem mortuum fuerit ,
multum fructum affert. ¶ Qui amat animam suam ,
perdet eam : & qui odit animam suam in hoc mundo ,
in vitam æternam custodit eam.

¶ *Mat.*

10. 39.

16. 25.

Mat. 8.

35.

Luc. 9.

24. 17.

33.

26 Si quis mihi ministrat , me sequatur : & vbi sum
ego , illic & minister meus erit. Si quis mihi ministraverit ,
honorificabit eum Pater meus.

27 Nunc anima mea turbata est. Et quid dicam ?
Pater , saluifica me ex hac hora. Sed propterea veni
in horam hanc.

28 Pater , clarifica nomen tuum. Venit ergo vox
de cælo : Et clarificaui , & iterum clarificabo.

29 Turba ergo , quæ stabat , & audierat , dicebat
tonitruum esse factum. Alij dicebant : Angelus ei
locutus est.

30 Respondit Iesus , & dixit : Non propter me hæc
vox venit , sed propter vos.

31 Nunc iudicium est mundi : nunc princeps huius
mundi eiicietur foras.

32 Et ego si exaltatus fuero à terra , omnia traham
ad me ipsum.

33 (hoc autem dicebat , significans qua morte esset
moriturus.)

34 Respondit ei turba : Nos audiuius ¶ ex lege ,
quia Christus manet in æternum : & quomodo tu

¶ *Psal.*

109. 4.

116. 1.

*Iſa. 40.
8.
Ezech.
37. 25.*

dicis, Oportet exaltari Filium hominis? Quis est iste Filius hominis?

35 Dixit ergo eis Iesus: Adhuc modicum, lumen in vobis est. Ambulate dum lucem habetis, vt non vos tenebræ comprehendant: & qui ambulat in tenebris, nescit quò vadat.

36 Dum lucem habetis, credite in lucem, vt filij lucis sitis. Hæc locutus est Iesus: & abiit, & abscondit se ab eis.

37 Cùm autem tanta signa fecisset coram eis, non credebant in eum:

*¶ Iſai.
53. 1.
Rom.
10. 16.*

38 vt sermo Iſaiæ prophetæ impleretur, quem dixit: ¶ Domine, quis credidit auditui nostro? & brachium Domini cui reuelatum est?

39 Propterea non poterant credere, quia iterùm dixit Iſaias:

*¶ Iſai
6. 9.
Matth.
13. 14.
Mar. 4.
23.*

40 ¶ Excecauit oculos eorum, & indurauit cor eorum: vt non videant oculis, & non intelligant corde, & conuertantur, & sanem eos.

*Luc. 8.
10.
Act.
28. 27.
Rom.
11. 8.*

41 Hæc dixit Iſaias, quando vidit gloriam eius, & locutus est de eo.

42 Verumtamen & ex principibus multi crediderunt in eum: sed propter Phariseos non confitebantur, vt è synagoga non eijcerentur.

43 dilexerunt enim gloriam hominum magis, quàm gloriam Dei.

44 Iesus autem clamauit, & dixit: Qui credit in me, non credit in me, sed in eum, qui misit me.

45 Et qui videt me, videt eum, qui misit me.

46 Ego lux in mundum veni: vt omnis, qui credit in me, in tenebris non maneat.

47 Et si quis audierit verba mea, & non custodie-

rit : ego non iudico eum. non enim veni ut iudicem mundum, sed ut saluificem mundum.

48 Qui spernit me, & non accipit verba mea : habet qui iudicet eum. || sermo, quem locutus sum, || *Mar. 16. 16.* ille iudicabit eum in nouissimo die.

49 Quia ego ex me ipso non sum locutus, sed qui misit me Pater, ipse mihi mandatum dedit quid dicam, & quid loquar.

50 Et scio quia mandatum eius vita aeterna est. Quæ ergo loquor, sicut dixit mihi Pater, sic loquor.

CAPVT XIII.

Iesus à cœna linteo præcinctus, lauat pedes discipulorum, renuente primum Petro, exhortans ut idem inuicem faciant : proditorem suum Ioanni indicat, quo post buccellam egresso, dicit se clarificatum : de nouo mandato dilectionis : Petro trinam prædicit sui abnegationem.

1 **A**Nte diem festum Paschæ, sciens Iesus quia *Matt. 26. 2.* venit hora eius ut transeat ex hoc mundo *Mar. 14. 1.* ad Patrem : cum dilexisset suos, qui erant in mundo, in finem dilexit eos. *Luc. 12. 32.*

2 Et cœna facta, cum diabolus iam misisset in cor, ut traderet eum Iudas Simonis Iscariotæ :

3 sciens quia omnia dedit ei Pater in manus, & quia à Deo exiuit, & ad Deum vadit :

4 surgit à cœna, & ponit vestimenta sua : & cum accepisset linteum, præcinxit se.

5 Deinde mittit aquam in peluim, & cœpit lauare pedes discipulorum, & extergere linteo, quo erat præcinctus.

6 Venit ergo ad Simonem Petrum. Et dicit ei

Petrus : Domine , tu mihi lauas pedes ?

7 Respondit Iesus , & dixit ei : Quod ego facio , tu nescis modò , scies autem postea.

8 Dicit ei Petrus : Non lauabis mihi pedes in æternum. Respondit ei Iesus : Si non lauero te , non habebis partem mecum.

9 Dicit ei Simon Petrus : Domine , non tantùm pedes meos , sed & manus , & caput.

10 Dicit ei Iesus : Qui lotus est , non indiget nisi vt pedes lauet , sed est mundus totus. Et vos mundi estis , sed non omnes.

11 Sciebat enim quisnam esset qui traderet eum : propterea dixit : Non estis mundi omnes.

12 Postquam ergo lauit pedes eorum , & accepit vestimenta sua : cùm recubisset iterum , dixit eis : Scitis quid fecerim vobis ?

13 Vos vocatis me Magister , & Domine : & benedicitis : sum etenim.

14 Si ergo ego laui pedes vestros , Dominus , & Magister : & vos debetis alter alterius lauare pedes.

15 Exemplum enim dedi vobis , vt quemadmodum ego feci vobis , ita & vos faciatis.

¶ *Infr.* 16 ¶ Amen , amen dico vobis : Non est seruus maior domino suo : neque apostolus maior est eo , qui
15. 20
Mat. misit illum.

¶ *Luc. 6.* 17 Si hæc scitis , beati eritis si feceritis ea.
40.

18 Non de omnibus vobis dico : ego scio quos elegerim : sed vt adimpleatur Scriptura : ¶ Qui manducat mecum panem , leuabit contra me calcaneum suum.

19 Amodò dico vobis , priusquàm fiat : vt cùm factum fuerit , credaris quia ego sum.

¶ *Mat.* 20 Amen , amen dico vobis : ¶ Qui accipit si quem
10. 40.

mifero, me accipit: qui autem me accipit, accipit eum qui me misit.

*Luc.
10. 16.*

21 Cum hæc dixisset Iesus, turbatus est spiritu: & protestatus est, & dixit: || Amen, amen dico vobis: Quia vnus ex vobis tradet me.

*|| Mar.
26. 21.
Mar.*

22 Aspiciebant ergo ad inuicem discipuli, hæsitantes de quo diceret.

*14. 18.
Luc. 22.
21.*

23 Erat ergo recumbens vnus ex discipulis eius in sinu Iesu, quem diligebat Iesus.

24 Innuit ergo huic Simon Petrus: & dixit ei: Quis est, de quo dicit?

25 Itaque cum recubuiſſet ille supra pectus Iesu, dicit ei: Domine quis est?

26 Respondit Iesus: Ille est, cui ego intinctum panem porrexero. Et cum intinxiſſet panem, dedit Iudæ Simonis Iscariotæ.

27 Et post bucellam, introiuit in eum satanas. Et dixit ei Iesus: Quod facis, fac citius.

28 Hoc autem nemo sciuit discumbentium ad quid dixerit ei.

29 Quidam enim putabant, quia loculos habebat Iudas, quod dixisset ei Iesus: Eme ea, quæ opus sunt nobis ad diem festum: aut egenis vt aliquid daret.

30 Cum ergo accepisset ille bucellam, exiuit continuo. Erat autem nox.

31 Cum ergo exisset, dixit Iesus: Nunc clarificatus est filius hominis: & Deus clarificatus est in eo.

32 Si Deus clarificatus est in eo, & Deus clarificabit eum in semetipſo: & cōtinuò clarificabit eum.

33 Filioli, adhuc modicum vobiscum sum.

|| Quæretis me: & sicut dixi Iudæis: Quò ego vado, vos non potestis venire: & vobis dico modò.

*|| Sup.
7. 34.*

Leu. 29. 18. 34 ¶ Mandatum nouum do vobis : Vt diligatis in-
Mat. 22. 39. uicem, sicut dilexi vos, vt & vos diligatis inui-
Inf. 13. 13. cem.

35 In hoc cognoscent omnes quia discipuli mei
 estis, si dilectionem habueritis ad inuicem.

36 Dicit ei Simon Petrus : Domine, quò vadis ?
 Respondit Iesus : Quò ego vado, non potes me
 modò sequi : sequèris autem postea.

27 Dicit ei Petrus : Quare non possum te sequi
 modò ? ¶ animam meam pro te ponam.

Mat. 26. 15.

Mar. 14. 29.

Luc. 22. 32.

33.

38 Respondit ei Iesus : Animam tuam pro me po-
 nes ? Amen, amen dico tibi : Non cantabit gallus,
 donec ter me neges.

CAPVT XIV.

*Consolando discipulos ait multas in domo Patris esse
 mansiones, seque rursus illos assumpturum : Tho-
 ma dicit, se esse viam, veritatem, & vitam, Phi-
 lippo autem, Patrem in se videri ; illosque acceptu-
 ros quidquid suo nomine petierint, & se alium Pa-
 tracitum à Patre eis missurum : docet quis ipsum
 diligere dicendus sit, & qualem pacem relinquat
 discipulis, qui de ipsius discessu meritò gaudere
 deberent.*

1 **N**on turbetur cor vestrum. Creditis in Deū,
 & in me credite.

2 In domo Patris mei mansiones multæ sunt. si
 quò minùs dixissem vobis : Quia vado parare vobis
 locum.

3 Et si abiero, & præparauero vobis locum : ite-
 rùm venio, & accipiam vos ad me ipsum, vt vbi
 sum ego, & vos sitis.

4 Et quò ego vado, scitis, & viam scitis.

5 Dicit ei Thomas : Domine , nescimus quò vadis : & quomodo possumus viam scire ?

6 Dicit ei Iesus : Ego sum via , & veritas , & vita . nemo venit ad Patrem , nisi per me .

7 Si cognouissetis me , & Patrem meum utique cognouissetis : & amodo cognoscetis eum , & vidistis eum .

8 Dicit ei Philippus : Domine , ostende nobis Patrem , & sufficit nobis .

9 Dicit ei Iesus : Tanto tempore vobiscum sum : & non cognouistis me ? Philippe , qui videt me , videt & Patrem . Quomodo tu dicis : Ostende nobis Patrem ?

10 Non creditis , quia ego in Patre , & Pater in me est ? Verba , quæ ego loquor vobis , à me ipso non loquor . Pater autem in me manens , ipse facit opera .

11 Non creditis , quia ego in Patre , & Pater in me est ?

12 Alioquin propter opera ipsa credite . Amen , amen dico vobis , qui credit in me , opera quæ ego facio , & ipse faciet , & maiora horum faciet : quia ego ad Patrem vado .

13 ¶ Et quodcumque petieritis Patrem in nomine meo , hoc faciam : vt glorificetur Pater in Filio .

¶ *Infr.*

16. 23.

Matt.

7. 1. 21.

21.

Mar.

11. 24.

14 Si quid petieritis me in nomine meo , hoc faciam .

15 Si diligitis me , mandata mea seruare .

16 Et ego rogabo Patrem , & alium Paraclitum dabit vobis , vt maneat vobiscum in æternum ,

17 Spiritum veritatis , quem mundus non potest accipere , quia non videt eum , nec scit eum . vos autem cognoscetis eum ; quia apud vos manebit , & in vobis erit .

18 Non relinquam vos orphanos : veniam ad vos.

19 Adhuc modicum : & mundus me iam non videt. Vos autem videtis me : quia ego viuo , & vos viuetis.

20 In illo die vos cognoscetis , quia ego sum in Patre meo , & vos in me , & ego in vobis.

21 Qui habet mandata mea , & seruat ea : ille est qui diligit me. Qui autem diligit me , diligitur à Patre meo : & ego diligam eum , & manifestabo e meipsum. i

22 Dicit ei Iudas , non ille Iscariotes : Domine , quid factum est , quia manifestaturus es nobis teipsum , & non mundo ?

23 Respondit Iesus , & dixit ei : Si quis diligit me , sermonem meum seruabit , & Pater meus diligit eum , & ad eum veniemus , & mansionem apud eum faciemus :

24 qui non diligit me , sermones meos non seruat. Et sermonem quem audistis , non est meus : sed eius , qui misit me , Patris.

25 Hæc locutus sum vobis , apud vos manens.

26 Paraclitus autem Spiritus sanctus , quem mittet Pater in nomine meo , ille vos docebit omnia , & suggeret vobis omnia , quæcumque dixerò vobis.

27 Pacem relinquo vobis , pacem meam do vobis : non quomodo mundus dat , ego do vobis. Non turbetur cor vestrum , neque formidet.

28 Audistis quia ego dixi vobis : Vado , & venio ad vos. Si diligeritis me , gauderetis utique , quia vado ad Patrem : quia Pater maior me est.

29 Et nunc dixi vobis prius quàm fiat : ut cum factum fuerit , credatis.

30 Iam non multa loquar vobiscum. venit enim princeps

princeps mundi huius, & in me non habet quidquam.

31 Sed ut cognoscat mundus quia diligo Patrem, & || sicut mandatum dedit mihi Pater, sic facio. || *Mat.*
Surgite eamus hinc. *2. 22.*

C A P V T X V.

Christus vitis, Pater agricola, discipuli verò palmites: praeceptum Christi de mutua dilectione frequenter iteratum: Apostoli amici Christi, quibus secreta sua communicavit & elegit eos ut fructum perpetuum afferrent; quos roborat aduersus mundi odium ac persecuciones, dicens Iudaos excusationem non habere de peccato suo.

1 **E**go sum vitis vera; & Pater meus agricola est.

2 Omnem palmitem in me non ferentem fructum, tollet eum: & omnem qui fert fructum, purgabit eum, ut fructum plus afferat.

3 || Iam vos mundi estis propter sermonem, quem || *Sup.*
locutus sum vobis. *12. 10.*

4 Manete in me: & ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum à semetipso, nisi manserit in vite: sic nec vos, nisi in me manseritis.

5 Ego sum vitis, vos palmites: qui manet in me, & ego in eo, hic fert fructum multum: quia sine me nihil potestis facere.

6 Si quis in me non manserit: mittetur foras sicut palmes, & arescet, & colligent eum, & in ignem mittent, & ardet.

7 Si manseritis in me, & verba mea in vobis manserint: quodcumque volueritis petetis, & fiet vobis.

8 In hoc clarificatus est Pater meus, vt fructum plurimum afferatis, & efficiamini mei discipuli.

9 Sicut dilexit me Pater, & ego dilexi vos. Manete in dilectione mea.

10 Si præcepta mea seruaueritis, manebitis in dilectione mea, sicut & ego Patris mei præcepta seruauui, & maneo in eius dilectione.

11 Hæc locutus sum vobis, vt gaudium meum in vobis sit, & gaudium vestrum impleatur.

¶ *Sup.* 11. 34. 1. *Theff.* 4. 9. 12 ¶ Hoc est præceptum meum, vt diligatis inuicem, sicut dilexi vos.

13 Majorem hac dilectionem nemo habet, vt animam suam ponat quis pro amicis suis.

14 Vos amici mei estis, si feceritis quæ ego præcipio vobis.

15 Iam non dicam vos seruos: quia seruus nescit quid faciat dominus eius. Vos autem dixi amicos: quia omnia quæcumque audiui à Patre meo, nota feci vobis.

¶ *Matt.* 28. 19. 16 Non vos me elegistis: sed ego elegi vos, & posui vos ¶ vt eatis, & fructum afferatis; & fructus vester maneat: vt quodcumque petieritis Patrem in nomine meo, det vobis.

¶ *1. Io.* 4. 7. 17 ¶ Hæc mando vobis, vt diligatis inuicem.

18 Si mundus vos odit, scitote quia me priorem vobis odio habuit.

19 Si de mundo fuissetis, mundus quod suum erat diligeret: quia verò de mundo non estis, sed ego elegi vos de mundo, propterea odit vos mundus.

¶ *Sup.* 19. 16. ¶ *Matt.* 10. 24. *Mattb.* 24. 9. 20 Memetote sermonis mei, quem ego dixi vobis: ¶ Non est seruus maior domino suo. Si me persecuti sunt, & vos persequentur: si sermonem meum seruauerunt, & vestrum seruabunt.

21 Sed hæc omnia facient vobis propter nomen meum: quia nesciunt eum, qui misit me.

22 Si non venissem, & locutus fuisset ei, peccatum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo.

23 Qui me odit: & Patrem meum odit.

24 Si opera mea non fecissem in eis, quæ nemo alius fecit, peccatum non haberent: nunc autem & viderunt, & oderunt & me, & Patrem meum.

25 Sed ut adimpleatur sermo, qui in lege eorum scriptus est: ¶ Quia odio habuerunt me gratis.

26 Cùm autem venerit Paraclitus, quem ego mit-
tam vobis à Patre, spiritum veritatis, qui à Patre
procedit, ille testimonium perhibebit de me:

27 & vos testimonium perhibebitis, quia ab initio
mecum estis.

¶ Psal.
24. 19.
Luc. 24.
49.

C A P V T XVI.

Discipulis prædicit futuras persecutiones, & quòd eis expediat ut ipse vadat, quòd veniat Paraclitus qui mundum arguat, ipsosq; doceat, & Christum clarificet: declarat quòd dixerat, Modicum & iam non videbitis me, &c. addens similitudinem de muliere pariente: hortatur ut à Patre petant ipsius nomine; prædicitque ipsorum fugam.

1 **H**Æc locutus sum vobis, ut non scandalizè-
mini.

2 Absque synagogis facient vos: sed venit hora,
ut omnis qui interfecit vos, arbitretur obsequium
se præstare Deo.

3 & hæc facient vobis, quia non nouerunt Pa-
trem, neque me.

4 Sed hæc locutus sum vobis: ut cùm venerit

hora eorum, reminiscamini quia ego dixi vobis.

5 Hæc autem vobis ab initio non dixi, quia vobiscum eram: Et nunc vado ad eum, qui misit me; & nemo ex vobis interrogat me, Quò vadis?

6 Sed quia hæc locutus sum vobis, tristitia implevit cor vestrum.

7 Sed ego veritatem dico vobis: expedit vobis vt ego vadam: si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos: si autem abiero, mittam eum ad vos.

8 Et cùm venerit ille, arguet mundum de peccato, & de iustitia, & de iudicio.

9 de peccato quidem, quia non crediderunt in me:

10 de iustitia verò, quia ad Patrem vado, & iam non videbitis me:

11 de iudicio autem, quia princeps huius mundi iam iudicatus est.

12 Adhuc multa habeo vobis dicere: sed non potestis portare modò.

13 Cùm autem venerit ille Spiritus veritatis, docebit vos omnem veritatem. non enim loquetur à semetipso: sed quæcumquæ audiet loquetur, & quæ ventura sunt annuntiabit vobis.

14 Ille me clarificabit: quia de meo accipiet, & annuntiabit vobis.

15 Omnia quæcūq; habet Pater, mea sunt. Propterea dixi: quia de meo accipiet, & annūtiabit vobis.

16 Modicum, & iam non videbitis me: & iterum modicum, & videbitis me: quia vado ad Patrem.

17 Dixerunt ergo ex discipulis eius ad inuicem: Quid est hoc, quod dicit nobis: Modicum, & non videbitis me: & iterum modicum, & videbitis me, & quia vado ad Patrem?

18 Dicebant ergo : Quid est hoc, quod dicit, Modicum ? nescimus quid loquitur.

19 Cognouit autem Iesus, quia volebant eum interrogare, & dixit eis : De hoc quæritis inter vos, quia dixi, Modicum, & non videbitis me : & iterum modicum, & videbitis me.

20 Amen, amen dico vobis : quia plorabitis, & flebitis vos, mundus autem gaudebit : vos autem contristabimini, sed tristitia vestra vertetur in gaudium.

21 Mulier cum parit, tristitiam habet, quia venit hora eius : cum autem pepererit puerum, iam non meminit pressuræ propter gaudium, quia natus est homo in mundum.

22 Et vos igitur nunc quidem tristitiam habetis, iterum autem videbo vos, & gaudebit cor vestrum : & gaudium vestrum nemo tollet à vobis.

23 Et in illo die me non rogabitis quidquam. ¶ Amen, amen dico vobis : si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.

24 Vsq̃ue modò non petistis quidquam in nomine meo : Petite, & accipietis, vt gaudium vestrum sit plenum.

25 Hæc in prouerbijs locutus sum vobis. Venit hora, cum iam non in prouerbijs loquar vobis, sed palam de Patre annuntiabo vobis.

26 in illo die in nomine meo petetis : & non dico vobis quia ego rogabo Patrem de vobis :

27 ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, & credidistis quia ego à Deo exiui.

28 Exiui à Patre, & veni in mundum : iterum relinquo mundum, & vado ad Patrem.

29 Dicunt ei discipuli eius : Ecce nunc palam loqueris, & prouerbum nullum dicis.

¶ Sap.
14. 12.
Math.
7. 7. 21.
22.
Marc.
11. 24.
Luc. 11.
9.
Iac. 1. 5.

310 EVANGELIVM SECVNDVM

30 nunc scimus quia scis omnia, & non opus est tibi vt quis te interroget: in hoc credimus quia à Deo existi.

31 Respondit eis Iesus: Modò creditis?

¶ *Matt.*

26. 31.

Marc.

14. 50.

32 ¶ Ecce venit hora, & iam venit, vt dispergami- vnusquisque in propria, & me solum relinquatis: & non sum solus, quia Pater mecum est.

33 Hæc locutus sum vobis, vt in me pacem habeatis. In mundo pressuram habebitis: sed confidite, ego vici mundum.

C A P V T XVII.

Oratio Christi ad Patrem pro viriisque clarificatione, pro discipulis & ijs qui per illos in ipsum essent credituri, vt seruentur à malo, & omnes sint vnum, mundusque cognoscat ipsum fuisse à Patre missum.

1 **H**æc locutus est Iesus: & subleuatis oculis in cælum, dixit: Pater venit hora, clarifica filium tuum, vt filius tuus clarificet te:

¶ *Matt.*

26. 18.

2 ¶ Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis, vt omne, quod dedisti ei, det eis vitam æternam.

3 Hæc est autem vita æterna: Vt cognoscant te, solum Deum verum, & quem misisti Iesum Christum.

4 Ego te clarificaui super terram: opus consummaui, quod dedisti mihi vt faciam:

5 & nunc clarifica me tu Pater apud te metipsum, claritate, quam habui prius, quam mundus esset, apud te.

6 Manifestaui nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi de mundo: tui erant, & mihi cos dedisti: & sermonem tuum seruauerunt.

7 Nunc cognouerunt, quia omnia quæ dedisti mihi, abs te sunt:

8 quia verba, quæ dedisti mihi, dedi eis: & ipsi acceperunt, & cognouerunt verè quia a te exiui, & crediderunt quia tu me misisti:

9 Ego pro eis rogo: Non pro mundo rogo, sed pro his, quos dedisti mihi: quia tui sunt:

10 & mea omnia tua sunt, & tua mea sunt: & clarificatus sum in eis.

11 Etiam non sum in mundo, & hi in mundo sunt, & ego ad te venio. Pater sancte, serua eos in nomine tuo, quos dedisti mihi: vt sint vnũ, sicut & nos.

12 Cũ essem cum eis, ego seruabam eos in nomine tuo. ¶ Quos dedisti mihi, custodiui: & nemo ex eis perit, nisi filius perditionis, ¶ vt Scriptura impleatur.

¶ *Infra*
11. 9.
¶ *Psal.*
101. 8.

13 Nunc autem ad te venio: & hæc loquor in mundo, vt habeant gaudium meum impletum in semetipsis.

14 Ego dedi eis sermonem tuum, & mundus eos odio habuit, quia non sunt de mundo, sicut & ego non sum de mundo.

15 Non rogo vt tollas eos de mundo, sed vt serues eos à malo.

16 De mundo non sunt, sicut & ego non sum de mundo.

17 Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est.

18 Sicut tu me misisti in mundum, & ego misi eos in mundum.

19 Et pro eis ego sanctifico meipsum: vt sint & ipsi sanctificati in veritate.

20 Non pro eis autem rogo tantũ, sed &

312 EVANGELIUM SECVNDVM

pro eis , qui credituri sunt per verbum eorū in me:
 21 vt omnes vnum sint, sicut tu Pater in me, & ego
 in te , vt & ipsi in nobis vnum sint: vt credat mun-
 dus, quia tu me misisti.

22 Et ego claritatem , quam dedisti mihi , dedi eis:
 vt sint vnum, sicut & nos vnum sumus.

23 Ego in eis , & tu in me : vt sint consummati in
 vnum: & cognoscat mundus quia tu me misisti , &
 dilexisti eos , sicut & me dilexisti.

24 Pater , quos dedisti mihi , volo vt vbi sum ego,
 & illi sint mecum : vt videant claritatem meam,
 quam dedisti mihi : quia dilexisti me ante consti-
 tutionem mundi.

25 Pater iuste, mundus te non cognouit: ego au-
 tem te cognoui : & hic cognouerunt , quia tu me
 misisti.

26 Et notum feci eis nomen tuum , & notum fa-
 ciam : vt dilectio , qua dilexisti me , in ipsis sit , &
 ego in ipsis.

C A P V T XVIII.

*Iesus à Iudeis capitur, illis primū ad ipsius verbum
 in terram cadentibus : ad Annam & Caiphā du-
 citur: respondens interroganti Pontifici, alapa ca-
 ditur: ter à Petro negatur: ductus in pratorium, di-
 cit Pilato suum regnum non esse de hoc mundo: In-
 dei Iesum mori cupiunt , soluto Barabba.*

Matth.

26. 36.

Matth.

14. 32.

Luc. 22.

39.

2. Reg.

25. 23.

HÆC cū dixisset Iesus, egressus est cum disci-
 pulis suis trans Torrentem Cedron, vbi erat
 hortus , in quem introiuit ipse , & discipuli eius.
 2 Sciebat autem & Iudas , qui tradebat eum , lo-
 cum : quia frequenter Iesus conuenerat illuc cum
 discipulis suis.

3 ¶ Iudas ergo cū accepisset cohortem, & à Pontificibus & Phariseis ministros, venit illuc cum lanternis, & facibus, & armis. ¶ Matt. 26. 57. Marc. 14. 41. Luc. 22. 47.

4 Iesus itaque sciens omnia, quæ ventura erant super eum, processit, & dixit eis: Quem quæritis?

5 Responderunt ei: Iesum Nazarenum. Dicit eis Iesus: Ego sum. Stabata autem & Iudas, qui tradebat eum, cum ipsis.

6 Vt ergo dixit eis: Ego sum: abierunt retrorsum, & ceciderunt in terram.

7 Iterum ergo interrogauit eos: Quem quæritis? Illi autem dixerunt: Iesum Nazarenum.

8 Respondit Iesus: Dixi vobis, quia ego sum: si ergo me quæritis, sinite hos abire.

9 Vt impleretur sermo, quem dixit: ¶ Quia quos dediti mihi, non perdidisti ex eis quemquam. ¶ S. p. 17. 12.

10 Simon ergo Petrus habens gladium eduxit eum: & percussit pontificis seruum: & abscidit auriculam eius dexteram. Erat autem nomen seruo Malchus.

11 Dixit ergo Iesus Petro: Mitte gladium tuum in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum?

12 Cohors ergo, & tribunus, & ministri Iudæorum comprehenderunt Iesum, & ligauerunt eum:

13 Et adduxerunt eum ad ¶ Annam primum, erat enim focer Caiphæ, qui erat pontifex anni illius. ¶ Luc. 22. 2.

14 Erat autem Caiphæ, ¶ qui consilium dederat Iudæis: Quia expedit, vnum hominem mori pro populo. ¶ S. p. 21. 43.

15 Sequebatur autem Iesum Simon Petrus, & alius discipulus. Discipulus autem ille erat notus

314 EVANGELIUM SECVNDVM

pontifici, & introiuit cum Iesu in atrium pontificis.

¶ *Matt.*
26. 58.
Marc.
14. 54.
Luc. 22.
55.

16 Petrus autem stabat ad ostium foris. ¶ Exiuit ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, & dixit ostiariæ, & introduxit Petrum.

17 Dicit ergo Petro ancilla ostiaria: Numquid & tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille: Non sum:

18 Stabant autem serui & ministri ad prunas, quia frigus erat, & calefaciebant se: erat autem cum eis & Petrus stans, & calefaciens se.

19 Pontifex ergo interrogauit Iesum de discipulis suis, & de doctrina eius.

20 Respondit ei Iesus: Ego palàm locutus sum mundo: ego semper docui in synagoga, & in templo, quò omnes Iudæi conueniunt: & in occulto locutus sum nihil.

21 Quid me interrogas? interroga eos, qui audierunt quid locutus sim ipsis: ecce hi sciunt quæ dixerim ego.

22 Hæc autem cùm dixisset, vnus assistens ministrorum dedit alapam Iesu, dicens: Sic respondes pontifici?

23 Respondit ei Iesus: Si malè locutus sum, testimonium perhibe de malo: si autem benè, quid me cædis?

24 Et misit eum Annas ligatum ad Caipham pontificem.

¶ *Matt.*
26. 69.
Marc.
14. 67.
Luc. 22.
56.

25 Erat autem Simon Petrus stans, & calefaciens se. ¶ Dixerunt ergo ei: Numquid & tu ex discipulis eius es? Negauit ille, & dixit: Non sum.

26 Dicit ei vnus ex seruis pontificis, cognatus eius, cuius abscidit Petrus auriculam: Nónne ego te vidi in horto cum illo?

17 Iterum ergo negavit Petrus: & statim gallus
cogitavit,

18 || Adducit ergo Iesum à Caipha in prætorium. || *Matt.*
27. 2.
Erat autem manè: & ipsi non introierunt in præto- *Marc.*
15. 1.
rium, || vt non contaminarentur, sed vt manduca- *Luc.* 23.
rent Pascha. 3.

19 Exiit ergo Pilatus ad eos foras, & dixit: || *Matt.*
10. 28.
Quam accusationem affertis aduersus hominem 11. 3.
hunc?

20 Responderunt, & dixerunt ei; Si non esset hic
malefactor, non tibi tradidissemus eum.

21 Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos, &
secundum legem vestram iudicate eum. Dixe-
runt ergo ei Iudæi: Nobis non licet interficere
quemquam.

22 || Vt sermo Iesu impleretur, quem dixit, signifi- || *Matt.*
20. 19.
cans qua morte esset moriturus.

23 || Introiit ergo iterum in prætorium Pilatus, & || *Matt.*
27. 11.
vocaui Iesum, & dixit ei: Tu es rex Iudæorum? *Marc.*

24 Respondit Iesus: A temetipso hoc dicis, an alij 15. 2.
dixerunt tibi de me? *Luc.* 23.

25 Respondit Pilatus: Numquid ego Iudæus sum?
Gens tua, & pontifices tradiderunt te mihi: quid
fecisti?

26 Respondit Iesus: Regnum meum non est de
hoc mundo, si ex hoc mundo esset regnum meum,
ministri mei utique decertarent vt non traderer
Iudæis: nunc autem regnum meum non est hinc.

27 Dixit itaque ei Pilatus: Ergo rex es tu? Respon-
dit Iesus: Tu dicis quia rex sum ego. Ego in hoc na-
tus sum, & ad hoc veni in mundum, vt testimo-
nium perhibeam veritati: omnis qui est ex verita-
te, audit vocem meam.

316 EVANGELIVM SECVNDVM

38 Dicit ei Pilatus: Quid est veritas? Et cùm hoc dixisset, iterùm exiuit ad Iudæos, & dicit eis: Ego nullam inuenio in eo causam.

¶ *Mart.*
27. 15.
Marc.
15. 6.
Luc. 23.
17.

39 ¶ Est autem consuetudo vobis, vt vnum dimittam vobis in Pascha: vultis ergo dimittam vobis regem Iudæorum?

40 Clamauerunt ergo rursum omnes, dicentes: Non hunc, sed Barabbam. Erat autem Barabbas latro.

CAPVT XIX.

A Pilato flagellatus, variisque modis afflictus, & spinis coronatus, ad mortem deposcitur: rursumque à Pilato examinatus, ostendit illum de super tantum habere in ipsum potestatem: Pilatus meticulosus, Iesum, quem regem dicit Iudæorum, morti adiudicat: Iesus bajulans sibi crucem, inter latrones crucifigitur; posito à Pilato super crucem titulo, diuissus à militibus vestimentis, & sorte de tunica missa: Iesus matri Ioannē, matrēmq; Ioanni commendat: & sitiens, aceto potatur cōsummatisque omnibus tradit spiritum: fractis latronum cruribus, ex aperto Christi latere sanguis & aqua profluit; cuiusque corpus myrrha & aloë conditum sepelitur.

Moth.
27. 27.
Marc.
15. 16.

¹ **T**VNC ergo apprehendit Pilatus Iesum, & flagellauit.

² Et milites pleñtentes coronam de spinis, imposuerunt capiti eius: & veste purpurea circumdederunt eum.

³ Et veniebant ad eum, & dicebant: Ave rex Iudæorum: & dabant ei alapas.

⁴ Exiuit ergo iterùm Pilatus foras, & dicit eis: Ecce adduco vobis eum foras, vt cognoscatis quia nullam inuenio in eo causam.

5 (Exiuit ergo Iesus portans coronam spineam, & purpureum vestimentum.) Et dicit eis: Ecce homo.

6 Cùm ergo vidissent eum Pontifices, & ministri, clamabant, dicentes: Crucifige, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Accipite eum vós, & crucifigite: ego enim non inuenio in eo causam.

7 Responderunt ei Iudæi: Nos legem habemus, & secundùm legem debet mori, quia filium Dei se fecit.

8 Cùm ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit.

9 Et ingressus est prætorium iterùm: & dixit ad Iesum: Vnde es tu? Iesus autem responsum non dedit ei.

10 Dicit ergo ei Pilatus: mihi non loqueris? nescis quia potestatem habeo crucifigere te, & potestatem habeo dimittere te?

11 Respondit Iesus: Non haberes potestatem aduersum me ullam, nisi tibi datum esset desuper. Propterea qui me tradidit tibi, majus peccatum habet.

12 Et exinde quærebat Pilatus dimittere eum. Iudæi autem clamabant dicentes: Si hunc dimittis, non es amicus Cæsaris. omnis enim, qui se regem facit, contradicit Cæsari.

13 Pilatus autem cùm audisset hos sermones, adduxit foras Iesum: & sedit pro tribunali, in loco qui dicitur Lithostrótos, Hebraicè autem Gabbatha.

14 Erat autem Parasceue Paschæ, hora quasi sexta, & dicit Iudæis: Ecce rex vester.

15 Illi autem clamabant: Tolle, tolle, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Regem vestrum crucifigam?

Responderunt Pontifices: Non habemus Regem, nisi Cæsarem.

16 Tunc ergo tradidit eis illum vt crucifigeretur. Susceperunt autem Iesum, & eduxerunt.

¶ *Matt.* 27. 31. *Marc.* 15. 22. *Luc.* 23. 31. 17 Et bajulans sibi crucem, exiit in eum, ¶ qui dicitur Caluariæ, locum, Hebraicè autē Golgotha:

18 vbi crucifixerunt eum, & cum eo alios duos, hinc & hinc, medium autem Iesum.

19 Scripsit autem & titulum Pilatus: & posuit super crucem. Erat autem scriptum: Iesus Nazareus, Rex Iudæorum.

20 Hunc ergo titulum multi Iudæorum legerunt: quia prope ciuitatem erat locus, vbi crucifixus est Iesus. Et erat scriptum Hebraicè, Græcè, & Latinè.

21 Dicebant ergo Pilato Pontifices Iudæorum: Noli scribere, Rex Iudæorum: sed quia ipse dixit: Rex sum Iudæorum.

22 Respondit Pilatus: Quod scripsi, scripsi.

¶ *Matt.* 27. 35. *Marc.* 15. 24. 23 Milites ergo cùm crucifixissent eum, ¶ acceperunt vestimenta eius, (& fecerunt quattuor partes: vnique militi partem) & tunicam. Erat autem tunica inconsutilis, desuper contexta per totū.

24 Dixerunt ergo ad inuicem: Non scindamus eam, sed sortiamur de illa cuius sit. Vt Scriptura impleretur, dicens: ¶ Partiti sunt vestimenta mea sibi: & in vestem meam miserunt sortem. Et milites quidem hæc fecerunt.

¶ *Psal.* 21. 19. 25 Stabant autem iuxta crucem Iesu mater eius, & soror matris eius Maria Cleophæ, & Maria Magdalene.

26 Cùm vidisset ergo Iesus matrem, & discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suæ: Mulier, ecce filius tuus.

27 Deinde dicit discipulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua.

28 Postea sciens Iesus quia omnia consummata sunt, || vt consummaretur Scriptura, dixit: Sitio. || *Psalm. 68. 22.*

29 Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi autem spongiam plenam aceto, hyssopo circumponentes, obtulerunt ori eius.

30 Cum ergo accepisset Iesus acetum, dixit: Consummatum est. Et inclinato capite tradidit spiritum.

31 Iudæi ergo, (quoniam parasceue erat) vt non remanerent in cruce corpora sabbato, (erat enim magnus dies ille Sabbati) rogauerunt Pilatum vt frangerentur eorum crura, & tollerentur.

32 Venerunt ergo milites: & primi quidem fregerunt crura, & alterius qui crucifixus est cum eo.

33 Ad Iesum autem cum venissent, vt viderunt eum iam mortuum, non fregerunt eius crura:

34 sed vnus militum lancea latus eius aperuit, & continuo exiuit sanguis & aqua.

35 Et qui vidit, testimonium perhibuit: & verum est testimonium eius. Et ille scit quia vera dicit: vt & vos credatis.

36 Facta sunt enim hæc, vt Scriptura impleretur: || Os non comminuetis ex eo.

37 Et iterum alia Scriptura dicit: || Videbunt in quem transfixerunt.

38 || Post hæc autem rogauit Pilatum Ioseph ab Arimathæa, (eò quòd esset discipulus Iesu, occultus autem propter metum Iudæorum) vt tolleret corpus Iesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo, & tulit corpus Iesu.

|| *Exod.*

12. 46.

Numer.

9. 12.

|| *Zach.*

12. 10.

|| *Matth.*

27. 57.

Marc.

15. 23.

Luc 23.

50.

¶ Sup.
3. 2.

39 Venit autem & Nicodemus, ¶ qui venerat ad Iesum nocte primùm, ferens mixturam myrrhæ & aloës, quasi libras centum.

40 Acceperunt ergo corpus Iesu, & ligauerunt illud linteis cum aromatibus, sicut mos est Iudæis sepelire.

41 Erat autem in loco, vbi crucifixus est, hortus: & in horto monumentum nouum, in quo nondum quisquam positus erat.

42 Ibi ergo propter Parasceuen Iudæorum, quia iuxta erat monumentum, posuerunt Iesum.

CAPVT XX.

Maria Magdalene prima venit ad monumentum, deinde Petrus & Ioannes: illa plorans ad monumentum videt Angelos, tandèmq̃ Iesum agnoscit: qui apparens Apostolis, pacem illis optat; & ostensis manibus ac latere, dat eis Spiritum sanctum, vt peccata remittant ac retineant: rursùmque non credenti Thomæ apparens cum reliquis discipulis, corpus præbet palpandum, beatos dicens qui in ipso non viso crediderunt: multa Christi signa non sunt in hoc libro scripta.

Matth.
28. 1.
Marc.
16. 1.
Luc. 24.
1.

1 **V**Na autem sabbati, Maria Magdalene venit manè, cùm adhuc tenebræ essent, ad monumentum: & vidit lapidem sublatum à monumento.

2 Cucurrit ergo, & venit ad Simonem Petrum, & ad alium discipulum, quem amabat Iesus, & dicit illis: Tulerunt Dominum de monumento, & nescimus vbi posuerunt eum.

3 Exijt ergo Petrus, & ille alius discipulus, & venerunt ad monumentum.

4 Currebant

4 Currebant autem duo simul, & ille alius discipulus præcucurrit citius Petro, & venit primus ad monumentum.

5 Et cum se inclinasset, vidit posita linteamina, non tamen introiuit.

6 Venit ergo Simon Petrus sequens eum, & introiuit in monumentum, & vidit linteamina posita,

7 & sudarium, quod fuerat super caput eius, non cum linteaminibus positum, sed separatim inuolutum in vnum locum.

8 Tunc ergo introiuit & ille discipulus, qui venerat primus ad monumentum: & vidit, & credidit:

9 nondum enim sciebant Scripturam, quia oportebat eum à mortuis resurgere.

10 Abierunt ergo iterum discipuli ad semetipsos.

11 ¶ Maria autem stabat ad monumentum foris, plorans. Dum ergo fleret, inclinavit se, & prospexit in monumentum:

¶ *Mat.*
27. 1.
Mar.
16. 9.
Luc.
24. 4.

12 & vidit duos angelos in albis, sedentes, vnum ad caput, & vnum ad pedes, vbi positum fuerat corpus Iesu.

13 Dicunt ei illi: Mulier, quid ploras? Dicit eis: Quia tulerunt Dominum meum; & nescio vbi posuerunt eum.

14 Hæc cum dixisset, conuersa est retrorsum, & vidit Iesum stantem: & non sciebat quia Iesus est.

15 Dicit ei Iesus: Mulier, quid ploras? quem quæris? Illa existimans quia hortulanus esset, dicit ei: Domine, si tu sustulisti eum, dicito mihi vbi posuisti eum; & ego eum tollam.

16 Dicit ei Iesus : Maria. Conuersa illa, dicit ei :
Rabboni (quod dicitur Magister.)

17 Dicit ei Iesus : Noli me tangere, nondum enim
ascendi ad Patrem meum : vade autem ad fratres
meos, & dic eis : Ascendo ad Patrem meum, &
patrem vestrum; Deum meum, & Deum vestrum.

18 Venit Maria Magdalene annuntians discipulis :
Quia vidi Dominum, & hæc dixit mihi.

¶ *Mar.* 19 ¶ Cùm ergo serò esset die illo, vna sabbatorum,
16. 14. & fores essent clausæ, vbi erant discipuli congrega-
Luc. 24 ti propter metum Iudæorum : venit Iesus, & stetit
36. in medio, & dixit eis : Pax vobis.
1. Cor.
13. 1.

20 Et cùm hoc dixisset, ostendit eis manus, & la-
tus. Gauisi sunt ergo discipuli viso Domino.

21 Dixit ergo eis iterùm : Pax vobis. Sicut misit me
Pater, & ego mitto vos.

22 Hæc cùm dixisset, insufflauit : & dixit eis : Ac-
cipite Spiritum sanctum :

¶ *Mar.* 23 ¶ quorum remiseritis peccata, remittuntur eis :
18. 18. & quorum retinueritis, retenta sunt.

24 Thomas autem vnus ex duodecim, qui dici-
tur Didymus, non erat cum eis quando venit Ie-
sus.

25 Dixerunt ergo ei alij discipuli : Vidimus Domi-
num. Ille autem dixit eis : Nisi videro in manibus
eius fixuram clauorum, & mittam digitum meum
in locum clauorum, & mittam manum meam in
latus eius, non credam.

26 Et post dies octo, iterùm erant discipuli eius in-
tus; & Thomas cum eis. Venit Iesus ianuis clausis,
& stetit in medio, & dixit : Pax vobis.

27 Deinde dicit Thomæ : Infer digitum tuum huc,
& vide manus meas, & affer manum tuam, &

mitte in latus meum : & noli esse incredulus , sed fidelis.

28 Respondit Thomas, & dixit ei: Dominus meus, & Deus meus.

29 Dixit ei Iesus : Quia vidisti me Thoma , credidisti : beati qui non viderunt , & crediderunt.

30 ¶ Multa quidem & alia signa fecit Iesus in conspectu discipulorum suorum , quæ non sunt scripta in libro hoc. || Infr. 21. 25.

31 Hæc autem scripta sunt , vt credatis , quia Iesus est Christus Filius Dei : & vt credentes , vitam habeatis in nomine eius.

CAPUT XXI.

Piscantibus discipulis comprehendere facit Iesus copiosam piscium multitudinem ; quo signo Petrus per Ioannem Dominum agnoscens , mittit se in mare ; & facto prandio , de amore in Christum ter interrogatus , ter accipit pascendas ipsius oves ; & de futura passione sua admonetur , frustra de Ioannis morte curiosè scrutatus ; non omnia Christi facta scripta sunt.

1 **P**osteà manifestavit se iterùm Iesus discipulis ad mare Tiberiadis. Manifestavit autem sic.

2 Erant simul Simon Petrus , & Thomas , qui dicitur Didymus , & Nathanaël , qui erat à Cana Galilææ , & filij Zebedæi , & alij ex discipulis eius duo :

3 Dicit eis Simon Petrus : Vado piscari. Dicunt ei : Venimus & nos tecum. Et exierunt , & ascenderunt in nauim : & illa nocte nihil prebiderunt.

4 Manè autem factò stetit Iesus in littore : non tamen cognouerunt discipuli quia Iesus est.

5 Dixit ergo eis Iesus : Pueri numquid pulmentarium habetis ? Responderunt ei : Non.

6 Dicit eis : Mittite in dexteram nauigij rete; & inuenietis. Miserunt ergo : & iam non valebant illud trahere præ multitudine piscium.

7 Dixit ergo discipulus ille , quem diligebat Iesus , Petro : Dominus est. Simon Petrus cùm audisset quia Dominus est , tunica succinxit se (erat enim nudus) & misit se in mare.

8 Alij autem discipuli nauigio venerunt , (non enim longè erant à terra , sed quasi cubitis ducentis) trahentes rete piscium.

9 Vt ergo descenderunt in terram , viderunt prunas positas , & piscem superpositum , & panem.

10 Dicit eis Iesus : Afferte de piscibus , quos prendidistis nunc.

11 Ascendit Simon Petrus , & traxit rete in terram , plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus. Et cùm tanti essent , non est scissum rete.

12 Dicit eis Iesus : Venite , prandete. Et nemo audebat discumbentium interrogare eum : Tu quis es : scientes , quia Dominus est.

13 Et venit Iesus , & accipit panem , & dat eis , & piscem similiter.

14 Hoc iam tertio manifestatus est Iesus discipulis suis , cùm resurrexisset à mortuis.

15 Cùm ergo prandissent , dicit Simoni Petro Iesus : Simon Ioannis diligis me plus his ? Dicitei : Etiam Domine , tu scis quia amo te. Dicit ei : Pasce agnos meos.

16 Dicit ei iterum : Simon Ioannis , diligis me ?

Ait illi: Etiam Domine, tu scis quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.

17 Dicit ei tertio: Simon Ioannis, amas me? Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio, Amas me? & dixit ei: Domine tu omnia nosti: tu scis quia amo te. Dicit ei: Pasce oves meas.

18 ¶ Amen, amen dico tibi: cum esses iunior, cinge- ¶ 2. Pet. 1. 14.
gebas te, & ambulabas ubi volebas: cum autem senueris, extends manus tuas, & alius te cinget, & ducet quò tu non vis.

19 Hoc autem dixit, significans qua morte clarificaturus esset Deum. Et cum hoc dixisset, dicit ei: Sequere me.

20 Conuersus Petrus vidit illum discipulum, quem diligebat Iesus, sequentem, ¶ qui & recu- ¶ Sup. 13. 30.
buit in cœna super pectus eius, & dixit: Domine quis est qui tradet te?

21 Hunc ergo cum vidisset Petrus, dixit Iesu: Domine, hic autem quid?

22 Dicit ei Iesus: Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te? tu me sequere.

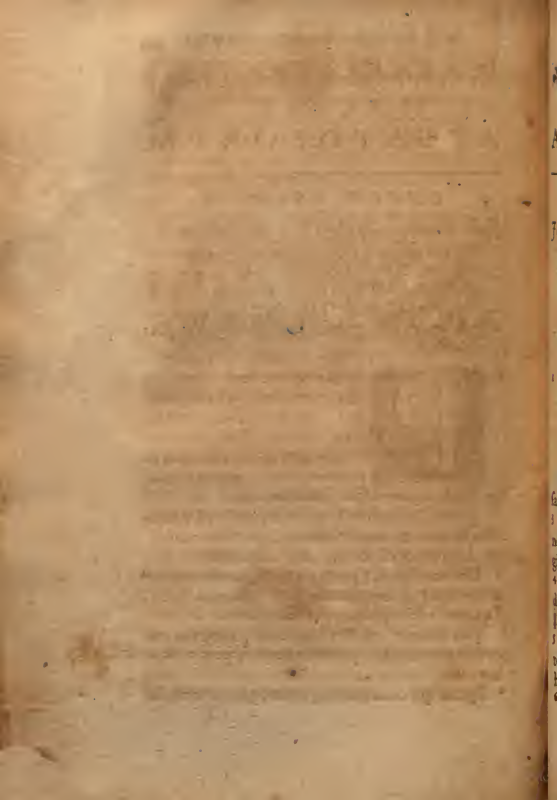
23 Exiit ergo sermo iste inter fratres, quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Iesus: Non moritur; sed: Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te?

24 Hic est discipulus ille, qui testimonium perhibet de his, & scripsit hæc: & scimus, quia verum est testimonium eius.

25 ¶ Sunt autem & alia multa, quæ fecit Iesus: quæ ¶ Sup. 20. 30.
si scribantur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros.

2973A
A. C. T. I. T. R. O. S. A.

ACTVS
APOSTOLORVM.





ACTVS APOSTOLORVM.

CAPVT PRIMVM.

Iesus promittens Apostolis Spiritum sanctum, dicit non esse ipsorum scire secreta rerum futurarum tempora: & post ipsius in calum ascensum dicitur ab Angelis similiter venturus: nomina Apostolorum: oratio Petri de vno in locum Iuda proditoris sufficiendo; ubi premissis precibus eligitur sorte Mathias.

¹ **P** R I M V M quidem sermonem feci de omnibus, ô Theophile, quæ cœpit Iesus facere, & docere,

² vsque in diem, qua, præci-
piens Apostolis per Spiritum
sanctum, quos elegit, assumptus est:

³ quibus & præbuit seipsum viuum post passio-
nem suam in multis argumentis, per dies quadra-
ginta apparens eis, & loquens de regno Dei.

⁴ Et conuescens, || præcepit eis ab Ierosolymis ne
discederent, sed expectarent promissionem Patris,
|| quam audistis (inquit) per os meum:

⁵ quia Ioannes quidem baptizauit aqua, vos au-
tem baptizabimini Spiritu sancto non post multos
hos dies.

⁶ Igitur qui conuenerant, interrogabant eum, di-

|| Luc.
24. 49.
Ioan.
14. 26.
|| Mat.
3. 11.
Mar. 1.
8.
Luc. 2.
16.

*Ioan. 1.
26.*

centes; Domine, si in tempore hoc restitues regnum
Israël?

7 Dixit autem eis: Non est vestrum nosse tempora
vel momenta, quæ Pater posuit in sua potestate:

¶ Infr.

3. 2.

¶ Luc.

24. 48.

8 ¶ sed accipietis virtutem superuenientis Spiritus
sancti in vos, & ¶ eritis mihi testes in Ierusalem, &
in omni Iudæa, & Samaria, & vsque ad vltimum
terræ.

9 Et cum hæc dixisset, videntibus illis, eleuatus est:
& nubes suscepit eum ab oculis eorum.

10 Cumque intuerentur in cælum euntem illum,
ecce duo viri astiterunt iuxta illos in vestibus albis,

11 qui & dixerunt: Viri Galilæi, quid statis aspi-
cientes in cælum? hic Iesus, qui assumptus est à vo-
bis in cælum, sic veniet, quemadmodum vidistis
eum euntem in cælum.

12 Tunc reuersi sunt Ierosolymam, à monte qui
vocatur Oliueti, qui est iuxta Ierusalem, sabbati ha-
bens iter.

13 Et cum introissent in cœnaculum, ascenderunt
ubi manebant Petrus & Ioannes, Iacobus & An-
dreas, Philippus & Thomas, Bartholomæus &
Matthæus, Iacobus Alphæi, & Simon Zelotes, &
Iudas Iacobi,

14 hi omnes erant perseverantes vnanimiter in
oratione cum mulieribus, & Maria matre Iesu, &
fratribus eius.

15 In diebus illis exurgens Petrus in medio fratrum
dixit (erat autem turba hominum simul, ferè cen-
tum viginti.)

¶ Psal.

46. 10.

Ioan.

13. 18.

16 Viri fratres, oportet impleri Scripturam, ¶ quam
prædixit Spiritus sanctus per os Dauid de Iuda, qui
fuit dux eorum, qui comprehenderunt Iesum:

17 qui connumeratus erat in nobis, & sortitus est
fortem ministerij huius.

18 || Et hic quidem possedit agrum de mercede ini- || Mat. 27. 7.
quitaris, & suspensus crepuit medius: & diffusa
sunt omnia viscera eius.

19 Et notum factum est omnibus habitantibus
Ierusalem, ita vt appellaretur ager ille, lingua eo-
rum, Haceldama, hoc est, ager sanguinis.

20 Scriptum est enim in libro Psalmorum: || Fiat || Ps. 68. 26.
cominoratio eorum deserta, & non sit qui inhabi-
tet in ea: || & episcopatum eius accipiat alter. || Ps. 108. 6.

21 Oportet ergo ex his viris, qui nobiscum sunt
congregati in omni tempore, quo intrauit & exiuit
inter nos Dominus Iesus,

22 incipiens à baptismo Ioannis vsque in diem
qua assumptus est à nobis, testem resurrectionis
eius nobiscum fieri vnum existis.

23 Et statuerunt duos, Ioseph, qui vocabatur Bar-
sabas, qui cognominatus est Iustus, & Mathiam.

24 Et orantes dixerunt: Tu Domine, qui corda
nostri omnium, ostende, quem elegeris ex his duo-
bus vnum,

25 accipere locum ministerij huius, & apostolatus,
de quo præuaricatus est Iudas vt abiret in locum
suum.

26 Et dederunt sortes eis, & cecidit fors super Ma-
thiam, & annumeratus est cum vndecim Apostolis.

CAPVT II.

*Effuso super discipulos Spiritu sancto die Penteco-
stes, admirantur Iudæi quod omnium loquantur
linguis: dicentes autem musto plenos esse confutat
Petrus, citans inter alia sua cõcionis prophetia Ioël:
compunctiq; Iudæi audito Petri consilio, conuertun-*

*tur ad Christum tria circiter millia; simulque per-
seuerant in doctrina Apostolorum, fractione panis
& orationibus, habentes omnia communia.*

¶ *Mat.
3. 11.*

ET cū complerentur ¶ dies Pentecostes,
erant omnes pariter in eodem loco:

¶ *Mar.
1. 8.
Luc. 3.
16.*

¶ & factus est repentē de cælo sonus, tamquam
aduenientis spiritus vehementis, & repleuit totam
domum vbi erant sedentes.

¶ *Ioan. 7.
39.*

3 Et apparuerunt illis dispersitæ linguæ tamquam
ignis, seditque supra singulos eorum:

¶ *Inf. 11.
25. 19.*

4 & repleti sunt omnes Spiritu sancto, & cœpe-
runt loqui varijs linguis, prout Spiritus sanctus da-
bat eloqui illis.

5 Erant autem in Ierusalem habitantes Iudæi, viri
religiosi ex omni natione quæ sub cælo est.

6 Facta autem hac voce, conuenit multitudo, &
mente confusa est, quoniam audiebat vnusquisque
lingua sua illos loquentes.

7 Stupebant autem omnes, & mirabantur, di-
centes: Nōne ecce omnes isti, qui loquuntur, Ga-
lilæi sunt,

8 & quomodo nos audiuius vnusquisque lin-
guam nostram, in qua nati sumus?

9 Parthi, & Medi, & Ælamitæ, & qui habitant
Mesopotamiam, Iudæam, & Cappadociam, Pon-
tum, & Asiam,

10 Phrygiam, & Pamphyliam, Ægyptum, & par-
tes Libyæ, quæ est circa Cyrenen, & aduenæ Ro-
mani,

11 Iudæi quoque, & Proselyti, Cretes, & Arabes:
audiuius eos loquentes nostris linguis magnalia
Dei.

12 Stupebant autem omnes, & mirabantur ad in-

uicem dicentes: Quidnam vult hoc esse?

²³ Alij autem irridentes dicebant: Quia musto pleni sunt isti.

²⁴ Stans autem Petrus cum vndecim, leuauit vocem suam, & locutus est eis: Viri Iudæi, & qui habitatis Ierusalem vniuersi, hoc vobis notum sit, & auribus percipite verba mea.

²⁵ Non enim, sicut vos æstimatis, hi ebrij sunt, cum sit hora diei tertia:

²⁶ sed hoc est, quod dictum est per prophetam Ioël: || Ioël. 2. 28.

²⁷ || Eterit in nouissimis diebus (dicit Dominus). Isa. 44. 1.
effundam de Spiritu meo super omnem carnem: & prophetabunt filij vestri, & filix vestra: & iuuenes vestri visiones videbunt, & seniores vestri somnia somniabunt.

²⁸ Et quidem super seruos meos, & super ancillas meas, in diebus illis effundam de Spiritu meo, & prophetabunt:

²⁹ & dabo prodigia in cælo sursum, & signa in terra deorsum, sanguinem, & ignem, & vaporem fumi.

³⁰ Sol conuertetur in tenebras, & luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus & manifestus.

³¹ || Et erit: omnis quicumque inuocauerit nomen Domini, saluus erit. || Rom. 10. 13.

³² Viri Israëlitarum, audite verba hæc: Iesum Nazarenum, virum approbatum à Deo in vobis, virtutibus, & prodigijs, & signis, quæ fecit Deus per illum in medio vestri, sicut & vos scitis:

³³ hunc definito consilio & præscientia Dei traditum, per manus iniquorum affigentes interemistis:

³⁴ quem Deus suscitauit, solutis doloribus inferni, iuxta quod impossibile erat teneri illum ab eo.

¶ Psal. 25. 4. 25 Dauid enim dicit in eum : ¶ Prouidebam Dominum in conspectu meo semper : quoniam à dextris est mihi ne commouear :

26 Propter hoc lætatum est cor meum , & exultauit lingua mea , insuper & caro mea requiescet in spe :

27 Quoniam non derelinques animam meam in inferno , nec dabis Sanctum tuum videre corruptionem.

28 Notas mihi fecisti vias vitæ : & replebis me iucunditate cum facie tua.

¶ 3. Reg. 2. 10. 29 Viri fratres, liceat audenter dicere ad vos de patriarcha Dauid, ¶ quoniam defunctus est, & sepultus : & sepulchrum eius est apud nos vsque in hodiernum diem.

¶ Psal. 131. 11. 30 Propheta igitur cum esset, & sciret quia iurejurando ¶ iurasset illi Deus de fructu lumbi eius sedere super sedem eius :

¶ Psal. 135. 10. Inf. 13. 23. 31 prouidens locutus est de resurrectione Christi, quia ¶ neque derelictus est in inferno , neque caro eius vidit corruptionem.

32 Hunc Iesum resuscitauit Deus , cuius omnes nos testes sumus.

33 Dextera igitur Dei exaltatus , & promissione Spiritus sancti accepta à Patre, effudit hunc , quem vos videtis, & auditis.

¶ Psal. 109. 1. 34 Non enim Dauid ascendit in cælum : dixit autem ipse : ¶ Dixit Dominus Domino meo , sede à dextris meis,

35 donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

36 Certissimè sciat ergo omnis domus Israël , quia & Dominum eum , & Christum fecit Deus ,

hunc Iesum, quem vos crucifixistis.

37 His autem auditis, compuncti sunt corde, & dixerunt ad Petrum, & ad reliquos Apostolos: Quid faciemus, viri fratres?

38 Petrus verò ad illos: Pœnitentiam (inquit) agite, & baptizetur vnusquisque vestrũ in nomine Iesu Christi, in remissionem peccatorum vestrorum: & accipietis donum Spiritus sancti.

39 Vobis enim est repromissio, & filijs vestris, & omnibus qui longè sunt, quoscumque aduocauerit Dominus Deus noster.

40 Alijs etiam verbis plurimis testificatus est, & exhortabatur eos, dicens: Saluamini à generatione ista praua.

41 Qui ergo receperunt sermonem eius, baptizati sunt: & appositæ sunt in die illa animæ circiter tria millia.

42 Erant autem perseuerantes in doctrina Apostolorum, & communicatione fractionis panis, & orationibus.

43 Fiebat autem omni animæ timor: multa quoque prodigia & signa per Apostolos in Ierusalem fiebant, & metus erat magnus in vniuersis.

44 Omnes etiam qui credebant, erant pariter, & habebant omnia communia.

45 Possessiones & substantias vendebant, & diuidebant illa omnibus, prout cuique opus erat.

46 Quotidie quoque perdurantes vnanimiter in templo, & frangentes circa domos panem, sumebant cibum cum exultatione, & simplicitate cordis,

47 collaudantes Deum, & habentes gratiam ad omnem plebem. Dominus autem augebat qui salui fierent quotidie in idipsum.

Petrus cum Ioanne claudum à matris utero sanat, ac docet ipsos id fecisse per fidem nominis Christi; quem ostendit esse Messiam promissum per Moysen & prophetas, ipsique Abrahæ.

¹ **P**etrus autem & Ioannes ascendebant in templum, ad horam orationis nonam.

² Et quidam vir, qui erat claudus ex utero matris suæ, bajulabatur: quem ponebant quotidie ad portam templi, quæ dicitur Speciosa, ut peteret eleemosynam ab introeuntibus in templum.

³ Is cum vidisset Petrum & Ioannem incipientes introire in templum, rogabat ut eleemosynam acciperet.

⁴ Intuens autem in eum Petrus cum Ioanne, dixit: Respice in nos.

⁵ At ille intendebat in eos, sperans se aliquid accepturum ab eis.

⁶ Petrus autem dixit: Argentum & aurum non est mihi: quod autem habeo, hoc tibi do: In nomine Iesu Christi Nazareni surge, & ambula.

⁷ Et apprehensa manu eius dextera, alleuauit eum, & protinus consolidatæ sunt bases eius & plantæ.

⁸ Et exiliens stetit, & ambulabat: & intrauit cum illis in templum ambulans, & exiliens, & laudans Deum.

⁹ Et vidit omnis populus eum ambulantem, & laudantem Deum.

¹⁰ Cognoscebant autem illum, quod ipse erat, qui ad eleemosynam sedebat ad Speciosam portam templi: & impleti sunt stupore & extasi, in eo quod contigerat illi.

¹¹ Cum

¹¹ Cùm teneret autem Petrum & Ioannem, cucurrit omnis populus ad eos, ad porticum quæ appellatur Salomonis, stupentes.

¹² Videns autem Petrus, respondit ad populum: Viri Israëlitarum, quid miramini in hoc, aut nos quid intuemini, quasi nostra virtute aut potestate fecerimus hunc ambulare?

¹³ Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob, Deus patrum nostrorum, glorificauit Filium suum Iesum, quem vos quidem tradidistis, & negastis ante faciem Pilati, iudicante illo dimitti.

¹⁴ || Vos autem sanctum & iustum negastis, & petistis virum homicidam donari vobis:

¹⁵ auctorem verò vitæ interfecistis, quem Deus suscitauit à mortuis, cuius nos testes sumus.

¹⁶ Et in fide nominis eius, hunc, quem vos vidistis, & nostis, confirmauit nomen eius: & fides, quæ per eum est, dedit integram sanitatem istam in conspectu omnium vestrum.

¹⁷ Et nunc fratres scio quia per ignorantiam fecistis, sicut & principes vestri.

¹⁸ Deus autem, quæ prænuntiavit per os omnium prophetarum, pati Christum suum, sic impleuit.

¹⁹ Pœnitemini igitur, & conuertimini, vt deleantur peccata vestra:

²⁰ vt cùm venerint tempora refrigerij à conspectu Domini, & miserit eum, qui prædicatus est vobis, Iesum Christum,

²¹ quem oportet quidem cælum suscipere vsque in tempora restitutionis omnium, quæ locutus est Deus per os sanctorum suorum à sæculo prophetarum.

²² Moyfes quidem dixit: || Quoniam Prophetam

|| *Mat.*
27. 20.
Marc.
15. 11.
Luc. 23.
18.
Joan.
11. 40.

|| *Deut.*
18. 15.

suscitabit vobis Dominus Deus vester de fratribus vestris, tamquam me, ipsum audietis iuxta omnia quæcumque locutus fuerit vobis.

²³ Erit autem: omnis anima, quæ non audierit Prophetam illum, exterminabitur de plebe.

²⁴ Et omnes prophetae à Samuel, & deinceps, qui locuti sunt, annuntiauerunt dies istos.

²⁵ Vos estis filij prophetarum, & testamenti, quod disposuit Deus ad patres nostros, dicens ad Abraham: ¶ Et in semine tuo benedicentur omnes familie terre.

¶ Gen.
12. 3.

²⁶ Vobis primum Deus suscitans Filium suum, misit eum benedicentem vobis: ut conuertat se vnusquisque à nequitia sua.

C A P V T IV.

Apostoli post reclusionem in custodia examinati de claudi curatione, ostendunt in solo Christo lapide angulari esse salutem, nec principibus contra Dei iussum obtemperant cessando à doctrina nominis Christi: dimissi verò, & orantes, accipiunt signa dati Spiritus sancti: nullus ipsorum quidquam proprium habebat, sed suis diuenditis faciebat pretium esse commune, sicut fecit Barnabas diuendito agro suo.

¹ **L**Oquentibus autem illis ad populum, superuenerunt sacerdotes, & magistratus templi, & Sadducæi,

² dolentes quòd docerent populum, & annuntiarent in Iesu resurrectionem ex mortuis:

³ & iniecerunt in eos manus, & posuerunt eos in custodiam in crastinum: erat enim iam vespera.

⁴ Multi autem eorum, qui audierant verbum,

crediderunt: & factus est numerus virorum quinque millia.

5 Factum est autem in crastinum, vt congregarentur principes eorum, & seniores, & Scribæ in Ierusalem;

6 & Annas princeps sacerdotum, & Caiphaz, & Ioannes, & Alexander, & quotquot erant de genere sacerdotali.

7 Et statuentes eos in medio, interrogabant: In qua virtute, aut in quo nomine fecistis hoc vos?

8 Tunc repletus Spiritu sancto Petrus, dixit ad eos: Principes populi, & seniores audite:

9 Si nos hodie dijudicamur in beneficio hominis infirmi, in quo iste saluus factus est,

10 notum sit omnibus vobis, & omni plebi Israël: quia in nomine Domini nostri Iesu Christi Nazareni, quem vos crucifixistis, quem Deus suscitavit à mortuis, in hoc iste astat coram vobis sanus.

11 ¶ Hic est lapis, qui reprobatus est à vobis ædificantibus, qui factus est in caput anguli:

12 & non est in alio aliquo salus. Nec enim aliud nomen est sub cælo datum hominibus, in quo oporteat nos saluos fieri.

13 Videntes autem Petri constantiam & Ioannis, comperto quòd homines essent sine litteris, & idiotæ, admirabantur, & cognoscebant eos quoniam cum Iesu fuerant:

14 hominem quoque videntes stantem cum eis, qui curatus fuerat, nihil poterant contradicere.

15 Iusserunt autem eos foras extra concilium secedere: & conferebant ad inuicem,

16 dicentes: Quid faciemus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per eos,

¶ Psal.
117. 22.
Matth.
21. 42.
Marc.
12. 10.
Luc. 24.
17.
Isai. 28.
16.
1. Pet.
2. 7.
Rom. 9.
11.

340 ACTVS APOSTOL. CAP. IV.

omnibus habitantibus Ierusalem: manifestum est,
& non possumus negare.

17 Sed ne ampliùs diuulgetur in populum, com-
minemur eis, ne vltra loquantur in nomine hoc vlli
hominum.

18 Et vocantes eos, denuntiauerunt ne omnino
loquerentur, neque docerent in nomine Iesu.

19 Petrus verò & Ioannes respondentes, dixerunt
ad eos: Si iustum est in conspectu Dei, vos potiùs
audire quàm Deum, iudicate:

20 non enim possumus quæ vidimus & audiui-
mus non loqui.

21 At illi comminantes dimiserunt eos: non inue-
nientes quomodo punirent eos, propter populum,
quia omnes clarificabant id quod factum fuerat in
eo quod acciderat.

22 Annorum enim erat ampliùs quadraginta ho-
mo, in quo factum fuerat signum istud sanitatis.

23 Dimissi autem venerunt ad suos: & annuntia-
uerunt eis, quanta ad eos principes sacerdotum &
seniores dixissent.

24 Qui cùm audissent, vnanimiter leuauerunt vo-
cem ad Deum, & dixerunt: Domine, tu es qui fe-
cisti cælum, & terram, mare, & omnia quæ in eis
sunt:

25 qui Spiritu sancto per os patris nostri Dauid,
pueri tui, dixisti: || Quare fremuerunt Gentes, &
populi meditati sunt inania?

26 Astiterunt reges terræ, & principes conuene-
runt in vnum, aduersus Dominum, & aduersus
Christum eius?

27 conuenerunt enim verè in ciuitate ista aduer-
sus sanctum puerum tuum Iesum, quem vnixisti,

Herodes, & Pontius Pilatus, cum Gentibus, & populis Israël,

²⁸ facere quæ manus tua & consilium tuum decreuerunt fieri.

²⁹ Et nunc Domine respice in minas eorum, & da seruis tuis cum omni fiducia loqui verbum tuum,

³⁰ in eo quod manum tuam extendas ad sanitates & signa & prodigia fieri per nomen sancti filij tui Iesu.

³¹ Et cum orassent, motus est locus, in quo erant congregati: & repleti sunt omnes Spiritu sancto, & loquebantur verbum Dei cum fiducia.

³² Multitudinis autem credentium erat cor vnum, & anima vna: nec quisquam eorum, quæ possidebat, aliquid suum esse dicebat, sed erant illis omnia communia.

³³ Et virtute magna reddebant Apostoli testimonium resurrectionis Iesu Christi Domini nostri: & gratia magna erat in omnibus illis.

³⁴ Neque enim quisquam egens erat inter illos. Quotquot enim possessores agrorum aut domorum erant, vendentes afferebant pretia eorum quæ vendebant,

³⁵ & ponebant ante pedes Apostolorum. Diuidebatur autem singulis prout cuique opus erat.

³⁶ Ioseph autem, qui cognominatus est Barnabas ab Apostolis (quod est interpretatum Filius consolationis) Leuites, Cyprius genere,

³⁷ cum haberet agrum, vendidit eum, & attulit pretium, & posuit ante pedes Apostolorum.



CAPVT V.

Ananias & uxor sua Saphira agro diuendito pretij partem sibi seruant; quod tamen interrogante Petro factum esse negant: quam ob causam ad verbum Petri uxor post maritum subita morte percussitur: multa per Apostolos, & maxime per Petrum fiunt signa; ipsique in custodia reclusi ab Angelo educuntur, & rursus apprehensi non consentiunt ut à prædicatione nominis Christi cessent: Gamalielis autem consilio casi dimittuntur, gaudentes quod pro Christi nomine cadi meruissent, quem continue annuntiant.

V Ir autem quidam nomine Ananias, cum Saphira uxore sua, vendidit agrum,

² & fraudauit de pretio agri, conscia uxore sua: & afferens partem quamdam, ad pedes Apostolorum posuit.

³ Dixit autem Petrus: Anania, cur tentauit satanas cor tuum, mentiri te Spiritui sancto, & fraudare de pretio agri?

⁴ Nonne manens tibi manebat, & venumdatum in tua erat potestate? Quare posuisti in corde tuo hanc rem? Non es mentitus hominibus, sed Deo.

⁵ Audiens autem Ananias hæc verba, cecidit & expirauit. Et factus est timor magnus super omnes qui audierunt.

⁶ Surgentes autem iuuenes amouerunt eum, & efferentes sepelierunt.

⁷ Factum est autem quasi horarum trium spatium, & uxor ipsius, nesciens quod factum fuerat, introiit.

⁸ Dixit autem ei Petrus: Dic mihi mulier, si tanti

agrum vendidistis? At illa dixit: Etiam tanti.

9 Petrus autem ad eam: Quid vtrique conuenit vobis tentare Spiritum Domini? Ecce pedes eorum, qui sepelierunt virum tuum, ad ostium; & effe-
rent te.

10 Confestim cecidit ante pedes eius, & expirauit. Intrans autem iuuenes, inuenerunt illam mortuam, & extulerunt, & sepelierunt ad virum suum.

11 Et factus est timor magnus in vniuersa ecclesia, & in omnes qui audierunt hæc.

12 Per manus autem Apostolorum fiebant signa & prodigia multa in plebe. Et erant vnanimiter omnes in porticu Salomonis.

13 Ceterorum autem nemo audebat se coniungere illis: sed magnificabat eos populus.

14 Magis autem augebatur credentium in Domino multitudo virorum, ac mulierum,

15 ita vt in plateas eijcerent infirmos, & ponerent in lectulis ac grabatis, vt, veniente Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum, & liberarentur ab infirmitatibus suis.

16 Concorrebat autem & multitudo vicinarum ciuitatum Ierusalem, afferentes ægros, & vexatos à spiritibus immundis: qui curabantur omnes.

17 Exurgens autem princeps sacerdotum, & omnes qui cum illo erant (quæ est hæresis Sadduceorum) repleti sunt zelo:

18 & iniecerunt manus in Apostolos, & posuerunt eos in custodia publica.

19 Angelus autem Domini per noctem aperiens ianuas carceris, & educens eos, dixit:

20 Ite, & stantes loquimini in templo plebi omnia verba vitæ huius.

- 21 Qui cū audissent, intrauerunt diluculo in templum, & docebant. Adueniens autem princeps sacerdotum, & qui cum eo erant, conuocauerunt concilium, & omnes seniores filiorum Israël: & miserunt ad carcerem vt adducerentur.
- 22 Cū autem venissent ministri, & aperto carcere non inuenissent illos, reuersi nūntiauerunt,
- 23 dicentes: Carcerem quidem inuenimus clausum cum omni diligentia, & custodes stantes ante ianuas: aperiētes autem neminem intus inuenimus.
- 24 Vt autem audierunt hos sermones magistratus templi, & principes sacerdotum, ambigebant de illis quidnam fieret.
- 25 Adueniens autem quidam nuntiauit eis: Quia ecce viri, quos posuistis in carcerem, sunt in templo stantes, & docentes populum.
- 26 Tunc abiit magistratus cum ministris, & adduxit illos sine vi: timebant enim populum ne lapidarentur.
- 27 Et cū adduxissent illos, statuerunt in concilio: Et interrogauit eos princeps sacerdotum,
- 28 dicens: Præcipiendo præcepimus vobis ne doceretis in nomine isto: & ecce replestis Ierusalem doctrina vestra: & vultis inducere super nos sanguinem hominis istius.
- 29 Respondens autem Petrus, & Apostoli, dixerunt: Obedire oportet Deo magis, quàm hominibus.
- 30 Deus patrum nostrorum suscitauit Iesum, quem vos interemistis, suspendentes in ligno.
- 31 Hunc principem & saluatorem Deus exaltauit dextera sua, ad dandam pœnitentiam Israël, & remissionem peccatorum.

32 & nos sumus testes horum verborum, & Spiritus sanctus, quem dedit Deus omnibus obedi-
tibus sibi.

33 Hæc cum audissent, dissecabantur, & cogita-
bant interficere illos.

34 Surgens autem quidam in concilio Phariseus,
nomine Gamaliel, legis doctor honorabilis vniuer-
sæ plebi, iussit foras ad breue homines fieri.

35 dixitque ad illos: Viri Israëlitar, attendite vo-
bis super hominibus istis quid acturi sitis.

36 Ante hos enim dies extitit Theodas, dicens se
esse aliquem, cui consensit numerus virorum cir-
citer quadringentorum: qui occisus est: & omnes,
qui credebant ei, dissipati sunt, & redacti ad nihi-
lum.

37 Post hunc extitit Iudas Galilæus in diebus pro-
fessionis, & auertit populum post se, & ipse periit:
& omnes, quotquot consenserunt ei, dispersi sunt.

38 Et nunc itaque dico vobis, discedite ab homini-
bus istis, & finite illos: quoniam si est ex homini-
bus consilium hoc, aut opus, dissoluetur:

39 si verò ex Deo est, non poteritis dissolvere il-
lud, ne fortè & Deo repugnare inueniamini. Con-
senserunt autem illi.

40 Et conuocantes Apostolos, cæsis denuntiaue-
runt ne omnino loquerentur in nomine Iesu, &
dimiserunt eos.

41 Et illi quidem ibant gaudentes à conspectu
concilij, quoniam digni habiti sunt pro nomine Ie-
su contumeliam pati.

42 Omni autem die non cessabant, in templo
& circa domos docentes, & euangelizantes Chri-
stum Iesum.

CAPVT VI.

Electio septem diaconorum, crescente indies credentium numero: Stephani vehementia cum signis & prodigijs, in quem plurimi insurgunt Iudæi: cumque eum non possent conuincere, falsi testibus nituntur opprimere.

¹ **I**N diebus autem illis, crescente numero discipulorum, factum est murmur Græcorum aduersus Hebræos, eò quòd despicerentur in ministerio quotidiano viduæ eorum.

² Conuocantes autem duodecim multitudinem discipulorum, dixerunt: Non est æquum nos derelinquere verbum Dei, & ministrare mensis.

³ Considerate ergo fratres, viros ex vobis boni testimonij septem, plenos Spiritu sancto, & sapientia, quos constituamus super hoc opus.

⁴ Nos verò orationi, & ministerio verbi instantes erimus.

⁵ Et placuit sermo coram omni multitudine. Et elegerunt Stephanum, virum plenum fide & Spiritu sancto, & Philippum, & Prochorum, & Nicanorem, & Timonem, & Parmenam, & Nicolaum aduenam Antiochenum.

⁶ Hos statuerunt ante conspectum Apostolorum: & orantes imposuerunt eis manus.

⁷ Et verbum Domini crescebat, & multiplicabatur numerus discipulorum in Ierusalem valdè: multa etiam turba sacerdotum obediebat fidei.

⁸ Stephanus autem plenus gratia & fortitudine, faciebat prodigia & signa magna in populo.

² Surrexerunt autem quidam de synagoga, quæ appellatur Libertinorum, & Cyrenensium, &

Alexandrinorum, & eorum qui erant à Cilicia, & Asia, disputantes cum Stephano :

¹⁰ & non poterant resistere sapientiæ, & Spiritui, qui loquebatur.

¹¹ Tunc summisserunt viros, qui dicerent se audiuisse eum dicentem verba blasphemix in Moysem, & in Deum.

¹² Commouerunt itaque plèbem, & seniores, & Scribas : & concurrentes rapuerunt eum, & adduxerunt in concilium,

¹³ & statuerunt falsos testes, qui dicerent : Homo iste non cessat loqui verba aduersus locum sanctum, & legem.

¹⁴ audiuius enim eum dicentem : Quoniam Iesus Nazarenus hic, destruet locum istum, mutabit traditiones, quas tradidit nobis Moyses.

¹⁵ Et intuentes eum omnes, qui sedebant in concilio, viderunt faciem eius tamquam faciem Angeli.

CAPVT VII.

Stephanus, data respondendi facultate, multa refert de pacto Dei cum Abraham eiusque minoribus, de Moyse & egressione filiorum Israel ex Ægypto, de tabernaculo testimonij & templo per Salomonem adificato; Iudeos reprehendens quòd ipsi & patres eorum Spiritui sancto semper resisterint: cum autem diceret se Iesum à dextris Dei videre, lapidatur, testibus vestimenta ad pedes Sauli deponentibus: oratque pro lapidantibus.

¹ **D**ixit autem princeps sacerdotum : Si hæc ita se habent?

² Qui ait : Viri fratres, & patres, audite : Deus

gloriæ apparuit patri nostro Abraham cum esset in Mesopotamia, prius quam moraretur in Charan,

¶ Gen.
12. 1.

3 & dixit ad illum: ¶ Exi de terra tua, & de cognatione tua, & veni in terram, quam monstraui tibi.

4 Tunc exiit de terra Chaldæorum, & habitauit in Charan. Et inde, postquam mortuus est pater eius, transtulit illum in terram istam, in qua nunc vos habitatis.

5 Et non dedit illi hereditatem in ea, nec passum pedis: sed repromisit dare illi eam in possessionem; & semini eius post ipsum, cum non haberet filium.

¶ Gen.
15. 13.

6 Locutus est autem ei Deus: ¶ Quia erit semen eius accola in terra aliena, & seruituti eos subijcient, & malè tractabunt eos annis quadringentis:

7 & gentem cui seruiert, iudicabo ego, dixit Dominus, & post hæc exhibunt, & seruient mihi in loco isto.

¶ Gen.
17. 9.

8 ¶ Et dedit illi testamentum circumcisionis: ¶ & sic genuit Isaac, & circumcidit eum die octauo: &

¶ Gen.
21. 2. 4.

¶ Isaac, Iacob: & ¶ Iacob, duodecim Patriarchas.

¶ Gen.
25. 25.

¶ Gen.
25. 32.

9 Et Patriarchæ æmulantes, ¶ Ioseph vendiderunt in Ægyptum, & erat Deus cum eo:

¶ Gen.
35. 12.

¶ Gen.
37. 28.

¶ Gen.
41. 17.

10 & eripuit eum ex omnibus tribulationibus eius: & ¶ dedit ei gratiam & sapientiam in conspectu Pharaonis regis Ægypti, & constituit eum præpositum super Ægyptum, & super omnem domum suam.

11 Venit autem fames in vniuersam Ægyptum & Chanaan, & tribulatio magna: & non inueniebant cibos patres nostri.

12 || Cùm audisset autem Iacob esse frumentum in Ægypto : misit patres nostros primùm : || *Gen. 42. 2.*

13 || & in secundo cognitus est Ioseph à fratribus suis , & manifestatum est Pharaoni genus eius. || *Gen. 45. 4.*

14 Mittens autem Ioseph accersiu it Iacob patrem suum , & omnem cognationem suam in animabus septuagintaquinque.

15 || Et descendit Iacob in Ægyptum , & defunctus est ipse , & patres nostri. || *Gen. 48. 5.*

16 Et translati sunt in Sichem , & positi sunt in sepulchro , || quod emit Abraham pretio argenti à filiis Hemor filij Sichem. || *Gen. 49. 12.*

17 Cùm autem appropinquaret tempus promissionis , quam confessus erat Deus Abraham , || creuit populus , & multiplicatus est in Ægypto , || *Gen. 23. 16.*

18 quoadusque surrexit alius rex in Ægypto , qui non sciebat Ioseph. || *50. 11.*

19 Hic circumueniens genus nostrum , afflixit patres nostros , vt exponerent infantes suos ne viuificarentur. || *Ios. 24.*

20 || Eodem tempore natus est Moyses , & fuit gratus Deo , qui nutritus est tribus mensibus in domo patris sui. || *Ex. 2.*

21 Exposito autem illo , sustulit eum filia Pharaonis , & nutriuit eum sibi in filium. || *Heb. 11. 23.*

22 Et eruditus est Moyses omni sapientia Ægyptiorum , & erat potēs in verbis , & in operibus suis :

23 Cùm autem impleretur ei quadraginta annorum tempus , ascendit in corceius vt visitaret fratres suos filios Israël.

24 || Et cùm vidisset quemdā iniuriam patientem , vindicauit illum : & fecit ultionem ei qui iniuriam sustinebat , percussio Ægyptio. || *Ex. 2. 12.*

25 Existimabat autem intelligere fratres, quoniam Deus per manum ipsius daret salutem illis: at illi non intellexerunt.

¶ Ex.
2. 13.

26 ¶ Sequenti verò die apparuit illis litigantibus: & reconciliabat eos in pace, dicens: Viri, fratres estis, vt quid nocetis alterutrum?

27 Qui autem iniuriam faciebat proximo; repulit eum, dicens: Quis te constituit principem & iudicem super nos?

28 numquid interficere me tu vis, quemadmodum interfecisti heri Ægyptium?

29 Fugit autem Moyses in verbo isto: & factus est aduena in terra Madian, vbi generauit filios duos.

¶ Ex.
2.

30 Et expletis annis quadraginta, ¶ apparuit illi in deserto montis Sina Angelus in igne flammæ rubi.

31 Moyses autem videns, admiratus est visum. & accedente illo vt consideraret, facta est ad eum vox Domini, dicens:

32 Ego sum Deus patrum tuorum, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob. Tremefactus autem Moyses, non audebat considerare.

33 Dixit autem illi Dominus: Solue calceamentum pedum tuorum: locus enim in quo stas, terra sancta est.

34 Videns vidi afflictionem p̄puli mei, qui est in Ægypto, & gemitum eorum audiui, & descendi liberare eos. Et nunc veni, & mittam te in Ægyptum.

35 Hunc Moysen, quem negauerunt, dicentes: Quis te constituit principem & iudicem? hunc Deus principem & redemptorem misit, cum ma-

nu Angeli, qui apparuit illi in rubo.

36 ¶ Hic eduxit illos, faciens prodigia & signa in terra Ægypti, & in rubro mari, & in deserto annis quadraginta. ¶ Ex. 7.
8. 9. 10.
11. 14.

37 Hic est Moyſes, qui dixit filiis Iſraël: ¶ Prophetam ſuſcitabit vobis Deus de fratribus veſtris, tamquam me, ipſum audietis. ¶ Deut.
18. 15.

38 ¶ Hic eſt, qui fuit in Eccleſia in ſolitudine cum Angelo, qui loquebatur ei in monte Sina, & cum patribus noſtris: qui accepit verba vitæ dare nobis. ¶ Ex.
19. 9.

39 Cui noluerunt obedire patres noſtri: ſed repulerunt, & auerſi ſunt cordibus ſuis in Ægyptum,

40 dicentes ad Aaron: ¶ Fac nobis deos, qui præcedant nos: Moyſes enim hic, qui eduxit nos de terra Ægypti, neſcimus quid factum ſit ei. ¶ Ex.
32. 1.

41 Et vitulum fecerunt in diebus illis, & obtulerunt hoſtiam ſimulachro, & lætabantur in operibus manuum ſuarum.

42 Conuertit autem Deus, & tradidit eos ſervire militiæ cæli, ſicut ſcriptum eſt in Libro Prophetarum: ¶ Numquid victimas & hoſtias obtuliſtis mihi annis quadraginta in deſerto, domus Iſraël? ¶ Am.
5. 25.

43 Et ſuſcepitiſtis tabernaculum Moloch, & ſidus Dei veſtri Rempham, figuras, quas feciſtis, adorare eas. Et transferam vos trans Babylo-nem.

44 Tabernaculum teſtimonij fuit cum patribus noſtris in deſerto, ſicut diſpoſuit illis Deus, ¶ loquens ad Moyſen, ut faceret illud ſecundum formam quam viderat. ¶ Ex.
25. 40.

45 ¶ Quod & induxerunt, ſuſcipientes patres ¶ Heb.
8. 9.

Isf. 3. nostri cum Iesu in possessionem Gentium, quas ex-
14. pulit Deus à facie patrum nostrorum, vsque in die-
 bus Dauid,

1. Reg. 46 ¶ qui inuenit gratiam ante Deum, ¶ & petiit
26. 13. vt inueniret tabernaculum Deo Iacob.

231. 5. 47 ¶ Salomon autem ædificauit illi domum.

1. Par. 27. 12. 48 ¶ Sed non Excelsus in manufactis habitat, sicut

3. Reg. 6. 1. Propheta dicit:

1. Infr. 27. 25. 49 ¶ Cælum mihi sedes est: terra autem scabellum
66. 1. pedum meorum. Quam domum ædificabitis mihi,
 dicit Dominus? aut quis locus requietionis meæ est?

50 Nonne manus mea fecit hæc omnia?

51 Dura ceruice, & incircumcisis cordibus & auri-
 bus, vos semper Spiritui sancto resistitis, sicut pa-
 tres vestri, ita & vos.

52 Quem Prophetarum non sunt persecuti patres
 vestri? Et occiderunt eos, qui prænuuntabant de ad-
 uentu Iusti, cuius vos nunc proditores & homici-
 dæ fuistis:

53 qui accepistis legem in dispositione Angelo-
 rum, & non custodistis.

54 Audientes autem hæc discabantur cordibus
 suis, & stridebant dentibus in eum.

55 Cùm autem esset plenus Spiritu sancto, inten-
 dens in cælum, vidit gloriam Dei, & Iesum stan-
 tem à dextris Dei. Et ait: Ecce video cælos apertos,
 & Filium hominis stantem à dextris Dei.

56 Exclamantes autem voce magna continuerunt
 aures suas, & impetū fecerunt vnanimiter in eum.

57 Et eicientes eum extra ciuitatem lapidabant:
 & testes deposuerunt vestimenta sua, secus pedes
 adolescentis, qui vocabatur Saulus.

58 Et lapidabant Stephanum inuocantem, & di-
 centem:

ACTVS APOSTOL. CAP. VIII. 353
centem: Domine Iesu suscipe spiritum meum.
59 Positis autem genibus, clamauit voce magna,
dicens: Domine ne statuas illis hoc peccatum. Et
cùm hoc dixisset, obdormiuit in Domino. Saulus
autem erat consentiens neci eius.

CAPVT VIII.

*In persecutione disperguntur omnes præter Apostolos,
Saulo deuastante Ecclesiam: Philippus plurimos in
Samaria conuertit, & in his Simonem magum bap-
tizat: missi ab Apostolis Petrus & Ioannes, ora-
tione ac manuum impositione impetrant credentibus
Samaritanis Spiritum sanctum: Simon autem vo-
lens Spiritus sancti dationem pecunia emere, durè
à Petro corripitur: Philippus ab Angelo mittitur
ad Eunucho; quem ubi credentem baptizasset, à
Spiritu raptus deferitur in Azotum.*

¹ **F**Acta est autem in illa die persecutio magna
in Ecclesia, quæ erat Ierosolymis, & omnes
dispersi sunt per regiones Iudææ & Samariæ, præ-
ter Apostolos.

² Curauerunt autem Stephanum viri timorati, &
fecerunt planctum magnum super eum.

³ Saulus autem deuastabat Ecclesiam, per domos
intrans, & trahens viros ac mulieres, tradebat in cu-
stodiam.

⁴ Igitur qui dispersi erant pertransibant, euange-
lizantes verbum Dei.

⁵ Philippus autem descendens in ciuitatem Sa-
maria, prædicabat illis Christum.

⁶ Intendebant autem turbæ his quæ à Philippo di-
cebantur, vnanimiter audientes, & videntes signa
quæ faciebat.

7 Multi enim eorum, qui habebant spiritus immundos, clamantes voce magna exibant.

8 Multa autem paralytici & claudi curati sunt.

9 Factum est ergo gaudium magnum in illa ciuitate. Vir autem quidam nomine Simon, qui antè fuerat in ciuitate magus, seducens gentem Samariæ, dicens se esse aliquem magnum:

10 cui auscultabant omnes a minimo vsque ad maximum, dicentes: Hic est virtus Dei, quæ vocatur magna.

11 Attendebant autem eum, propter quod multo tempore magijs suis dementasset eos.

12 Cùm vero credidissent Philippo euangelizanti de regno Dei, in nomine Iesu Christi baptizabantur viri ac mulieres.

13 Tunc Simon & ipse credidit: & cùm baptizatus esset, adhærebat Philippo. Videns etiam signa & virtutes maximas fieri, stupens admirabatur.

14 Cùm autem audissent Apostoli, qui erant Ierosolymis, quod recepisset Samaria verbum Dei, miserunt ad eos Petrum & Ioannem.

15 Qui cùm venissent, orauerunt pro ipsis vt acciperent Spiritum sanctum:

16 Nōdum enim in quemquam illorum venerat, sed baptizati tantum erant in nomine Domini Iesu.

17 Tunc imponebant manus super illos, & accipiebant Spiritum sanctum.

18 Cùm vidisset autem Simon, quia per impositionem manus Apostolorum daretur Spiritus sanctus, obtulit eis pecuniam,

19 dicens: Date & mihi hanc potestatem, vt cui-cumque imposuero manus, accipiat Spiritum sanctum. Petrus autem dixit ad eum:

¹⁰ Pecunia tua tecum sit in perditionem: quoniam donum Dei existimasti pecunia possideri.

¹¹ Non est tibi pars, neque fors in sermone isto. cor enim tuum non est rectum coram Deo.

¹² Pœnitentiam itaque age ab hac nequitia tua: & roga Deum, si fortè remittatur tibi hæc cogitatio cordis tui.

¹³ In felle enim amaritudinis, & obligatione iniquitatis video te esse.

¹⁴ Respondens autem Simon, dixit: Precamini vos pro me ad Dominum, vt nihil veniat super me horum quæ dixistis.

¹⁵ Et illi quidem testificati & locuti verbum Domini, redibant Ierosolymam, & multis regionibus Samaritanorum euangelizabant.

¹⁶ Angelus autem Domini locutus est ad Philippum, dicens: Surge, & vade contra meridianum, ad viam quæ descendit ab Ierusalem in Gazam: hæc est deserta.

¹⁷ Et surgens abiit. Et ecce vir Æthiops, eunuchus, potens Candacis reginæ Æthiopum, quierat super omnes gazas eius, venerat adorare in Ierusalem:

¹⁸ & reuertebatur sedens super currum suum, legensque Isaiam prophetam.

¹⁹ Dixit autem Spiritus Philippo: Accede, & adiunge te ad currum istum.

²⁰ Accurrens autem Philippus, audiuit eum legentem Isaiam Prophetam, & dixit: Putasne intelligis quæ legis?

²¹ Qui ait: Et quomodo possum, si non aliquis ostenderit mihi? Rogauitque Philipppum vt ascenderet, & sederet secum.

356 ACTVS APOSTOL. CAP. IX.

|| Isai.
53.7.

32 Locus autem Scripturæ, quam legebat, erat hic: || Tanquam ovis ad occisionem ductus est: & sicut agnus coram tondente se, sine voce, sic non aperuit os suum.

33 In humilitate iudicium eius sublatum est. Generationem eius quis enarrabit, quoniam tolletur de terra vita eius?

34 Respondens autem eunuchus Philippo, dixit: Obsecro te; de quo Propheta dicit hoc? de se, an de alio aliquo?

35 Aperiens autem Philippus os suum, & incipiens à Scriptura ista, euangelizauit illi Iesum.

36 Et dum irent per viam, venerunt ad quandam aquam: & ait Eunuchus: Ecce aqua, quid prohibet me baptizari?

37 Dixit autem Philippus: Si credis ex toto corde, licet. Et respondens ait: Credo, Filium Dei esse Iesum Christum.

38 Et iussit stare currum: & descenderunt vterque in aquam, Philippus, & Eunuchus, & baptizauit eum.

39 Cùm autem ascendissent de aqua, Spiritus Domini rapuit Philippum, & amplius non vidit eum Eunuchus. Ibat autem per viam suam gaudens.

40 Philippus autem inuentus est in Azoto, & pertransiens euangelizabat ciuitatibus cunctis, donec veniret Cæsaream.

CAPVT IX.

Admiranda Sauli persecutoris conuersio, Domino ei apparente, & Anania ad ipsum misso, à quo baptizatus cœpit Damasci accerrimè tueri Iesum esse Christum: discipuli verò ipsum demittunt per

murum propter Iudzorum infidias : quem Barnabas Ierosolymis ducit ad Apostolos , vnde rursum propter infidias dimittitur Tarsum : Petrus Lydda sanat Aneam paralyticum , & in Ioppe Tabitham resuscitat.

¹ **S**Aulus autem adhuc spirans minarum , & ex- Gal. 1.
13.
dis in discipulos Domini , accessit ad Princi-
pem sacerdotum ,

² & petijt ab eo epistolas in Damascum ad synagogas : vt si quos inuenisset huius via viros , ac mulieres , vinctos perduceret in Ierusalem.

³ ¶ Et cum iter faceret , contigit vt appropinquaret Damasco : & subito circumfulsit eum lux de caelo. ¶ Infra
22. 6.
1. Cor.
15. 2.
2. Cor.
12. 1.

⁴ Et cadens in terram audiuit vocem dicentem sibi : Saule , Saule , quid me persequeris ?

⁵ Qui dixit : Quis es Domine ? Et ille : Ego sum Iesus , quem tu persequeris . durum est tibi contra stimulum calcitrare.

⁶ Et tremens , ac stupens dixit : Domine , quid me vis facere ?

⁷ Et Dominus ad eum : Surge , & ingredere ciuitatem , & ibi dicetur tibi quid te oporteat facere . Viri autem illi , qui comitabantur cum eo , stabant stupefacti , audientes quidem vocem , neminem autem videntes.

⁸ Surrexit autem Saulus de terra , apertisque oculis nihil videbat . Ad manus autem illum trahentes , introduxerunt Damascum .

⁹ Et erat ibi tribus diebus non videns , & non manducauit , neque bibit .

¹⁰ Erat autem quidam discipulus Damasci , nomine Ananias : & dixit ad illum in visu Do-

minus: Anania. At ille ait: Ecce ego, Domine.

¹¹ Et Dominus ad eum: Surge, & vade in vicum, qui vocatur rēctus: & quære in domo Iudæ Saulum nomine Tarsensem: ecce enim orat.

¹² (Et vidit virum Ananiam nomine, introëuntem, & imponentem sibi manus vt visum recipiat.)

¹³ Respondit autem Ananias: Domine, audiui à multis de viro hoc, quanta mala fecerit sanctis tuis in Ierusalem:

¹⁴ & hic habet potestatem à principibus sacerdotum alligandi omnes, qui inuocant nomen tuum.

¹⁵ Dixit autem ad eum Dominus: Vade, quoniam vas electionis est mihi iste, vt portet nomen meum coram gentibus, & regibus, & filiis Israël.

¹⁶ Ego enim ostendam illi, quanta oporteat eum pro nomine meo pati.

¹⁷ Et abiit Ananias, & introiuit in domum: & imponent ei manus, dixit: Salue frater, Dominus misit me Iesus, qui apparuit tibi in via qua veniebas, vt videas, & implearis Spiritu sancto.

¹⁸ Et confestim ceciderunt ab oculis eius tamquam squamæ, & visum recepit: & surgens baptizatus est.

¹⁹ Et cum accepisset cibum, confortatus est. Fuit autem cum discipulis, qui erant Damasci, per dies aliquot.

²⁰ Et continuo in synagogis prædicabat Iesum, quoniam hic est Filius Dei,

²¹ Stupebant autem omnes qui audiebant; & dicebant: Nōne hic est, qui expugnabat in Ierusalem eos, qui inuocabant nomen istud: & huc ad

hoc venit, vt vinctos illos duceret ad principes sacerdotum?

²² Saulus autem multò magis conualefcebat, & confundebat Iudæos, qui habitabant Damasci, affirmans quoniam hic est Christus.

²³ Cùm autem implerentur dies multi, consilium fecerunt in vnum Iudæi vt eum interficerent.

²⁴ Notæ autem factæ sunt Saulo insidiæ eorum.

¶ Custodiebant autem & portas die ac nocte, vt eum interficerent. || 2. Cor 11. 32.

²⁵ Accipientes autem eum discipuli nocte, per murum dimiserunt eum, submittentes in sporta.

²⁶ Cùm autem venisset in Ierusalem, tentabat se iungere discipulis, & omnes timebant eum, non credentes quòd esset discipulus.

²⁷ Barnabas autem apprehensum illum duxit ad Apostolos: & narrauit illis quomodo in via vidisset Dominum, & quia locutus est ei, & quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu.

²⁸ Et erat cum illis intrans & exiens in Ierusalem, & fiducialiter agens in nomine Domini.

²⁹ Loquebatur quoque Gentibus, & disputabat cum Græcis: illi autem quærebant occidere eum.

³⁰ Quod cùm cognouissent fratres, deduxerunt eum Cæsaream, & dimiserunt Tarsum.

³¹ Ecclesia quidem per totam Iudæam, & Galilæam, & Samariam, habebat pacem, & ædificabatur ambulans in timore Domini, & consolatione sancti Spiritus replebatur.

³² Factum est autem, vt Petrus dum pertransiret vniuersos, deueniret ad sanctos, qui habitabant Lyddæ.

33 Inuenit autem ibi hominem quemdam, nomine Æneam, ab annis octo jacentem in grabato, qui erat paralyticus.

34 Et ait illi Petrus: Ænea, sanat te Dominus Iesus Christus: surge, & sterne tibi. Et continuo surrexit.

35 Et viderunt eum omnes, qui habitabant Lydda & Saronæ: qui conuersi sunt ad Dominum.

36 In Ioppe autem fuit quædam discipula, nomine Tabitha, quæ interpretata dicitur Dorcas. Hæc erat plena operibus bonis, & eleëmofynis, quas faciebat.

37 Factum est autem in diebus illis, vt infirmata moreretur. Quam cum lauissent, posuerunt eam in cœnaculo,

38 Cum autem propè esset Lydda ad Ioppen, discipuli audientes quia Petrus esset in ea, miserunt duos viros ad eum, rogantes: Ne pigriteris venire vsque ad nos.

39 Exurgens autem Petrus venit cum illis. Et cum aduenisset, duxerunt illum in cœnaculum: & circumsteterunt illum omnes viduæ flentes, & ostendentes ei tunicas & vestes, quas faciebat illis Dorcas.

40 Ejectis autem omnibus foras, Petrus ponens genua orauit: & conuersus ad corpus, dixit: Tabitha, surge. At illa aperuit oculos suos: & viso Petro, resedit.

41 Dans autem illi manum, erexit eam. Et cum vocasset sanctos, & viduas, assignauit eam viuam.

42 Notum autem factum est per vniuersam Ioppen: & crediderunt multi in Domino.

43 Factum est autem, vt dies multos moraretur in Ioppe, apud Simonem quemdam coriarium.

CAPVT X.

Iussu Angeli accersit Cornelius Centurio Petrū, qui per lintei visionem admonitus Gentes ad Euangelium admittendas esse, venit ad illum: cumq; super omnes verbum eius de Christo audientes Spiritus sanctus descendisset, iussit eos baptizari.

VIr autem quidam erat in Cæsarea, nomine Cornelius, Centurio cohortis quæ dicitur Italica,

2 religiosus, ac timens Deum cum omni domo sua, faciens eleemosynas multas plebi, & deprecans Deum semper:

3 is vidit in visu manifestè, quasi hora diei nona, Angelum Dei introeuntem ad se, & dicentem sibi, Corneli.

4 At ille intuens eum, timore correptus, dixit: Quid est, Domine? Dixit autem illi: Orationes tuæ, & eleemosynæ tuæ, ascenderunt in memoriam in conspectu Dei.

5 Et nunc mitte viros in Ioppen, & accersi Simonem quemdam, qui cognominatur Petrus:

6 hic hospitatur apud Simonem quemdam coriarium, cuius est domus iuxta mare: hic dicet tibi quid te oporteat facere.

7 Et cum discessisset Angelus, qui loquebatur illi, vocauit duos domesticos suos, & militem metuentem Dominum, ex his qui illi parebant.

8 Quibus cū narrasset omnia, misit illos in Ioppen.

9 Postera autem die iter illis facientibus, & appro-

pinquantibus ciuitati, ascendit Petrus in superiora
vt oraret circa horam sextam.

¹⁰ Et cùm esuriret, voluit gustare. Parantibus autem illis, cecidit super eum mentis excessus:

¹¹ & vidit cælum apertum, & descendens vas quoddam, velut linteum magnum, quattuor initijs submitti de cælo in terram,

¹² in quo erant omnia quadrupedia, & serpentina terræ, & volatilia cæli.

¹³ Et facta est vox ad eum: Surge Petre, occide, & manduca.

¹⁴ Ait autem Petrus: Absit Domine, quia nunquam manducaui omne commune & immundum.

¹⁵ Et vox iterùm secundò ad eum: Quod Deus purificauit, tu commune ne dixeris.

¹⁶ Hoc autem factum est per ter: & statim receptum est vas in cælum.

¹⁷ Et dum intra se hæsitaret Petrus, quidnam esset visio, quam vidisset: ecce viri, qui missi erant à Cornelio, inquirentes domum Simonis, astiterunt ad ianuam.

¹⁸ Et cùm vocassent, interrogabant, si Simon, qui cognominatur Petrus, illic haberet hospitium.

¹⁹ Petro autem cogitante de visione, dixit Spiritus ei: Ecce viri tres quærent te.

²⁰ Surge itaque, descende, & vade cum eis nihil dubitans: quia ego misi illos.

²¹ Descendens autem Petrus ad viros, dixit: Ecce ego sum, quem quæritis: quæ causa est, propter quam venistis?

²² Qui dixerunt: Cornelius Centurio, vir iustus, & timens Deum, & testimonium habens ab vniuersa gente Iudæorum, responsum accepit ab Ange-

lo sancto, accersire te in domum suam, & audire verba abs te.

23 Introducens ergo eos, recepit hospitio. Sequenti autem die surgens profectus est cum illis: & quidam ex fratribus ab Ioppe comitati sunt eum.

24 Altera autem die introiuit Cæsaream. Cornelius verò expectabat illos, conuocatis cognatis suis, & necessarijs amicis.

25 Et factū est cū introisset Petrus, obuius venit ei Cornelius, & procidens ad pedes eius adorauit.

26 Petrus verò eleuauit eum, dicens: Surge, & ego ipse homo sum.

27 Et loquens cum illo intrauit, & inuenit multos qui conuenerant:

28 dixitque ad illos: Vos scitis quomodo abominatum sit viro Iudæo, coniungi aut accedere ad alienigenam: sed mihi ostendit Deus, neminem communem aut immundum dicere hominem.

29 Propter quod sine dubitatione veni accersitus. Interrogo ego, quam ob causam accersistis me?

30 Et Cornelius ait: A nudius quarta die vsque ad hanc horam, orans eram hora nona in domo mea, & ecce vir stetit ante me in veste candida, & ait:

31 Corneli, exaudita est oratio tua, & eleemosynæ tuæ commemoratæ sunt in conspectu Dei.

32 Mitte ergo in Ioppen, & accersi Simonem, qui cognominatur Petrus: hic hospitatur in domo Simonis coriarij iuxta mare.

33 Confestim ergo misi ad te: & tu benefecisti veniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus, audire omnia quæcumque tibi præcepta sunt à Domino.

34 Aperiens autem Petrus os suum, dixit: In

¶ *Deut.* 10. 17. 2. *Par.* 19. 7. *Iob.* 34. 19. *Sap.* 6. 2. *Ecclesi.* 35. 16. *Rym.* 2. 11. *Gal.* 2. 6. *Ephes.* 6. 9. *Col.* 3. 25. *1. Pet.* 1. 17. *Luc.* 9. 14.

veritate comperi, || quia non est personarum acceptor Deus:

35 sed in omnigente, qui timet eum, & operatur iustitiam, acceptus est illi.

36 Verbum misit Deus filiis Israel, annuntians pacem per Iesum Christum: (hic est omnium Dominus.)

37 Vos scitis quod factum est verbum per vniuersam Iudæam: incipiens enim à || Galilæa, post baptismum quod prædicauit Ioannes,

38 Iesum à Nazareth: quomodo vnxit eum Deus Spiritu sancto, & virtute, qui pertransijt benefaciendo & sanando omnes oppressos à diabolo, quoniam Deus erat cum illo.

39 Et nos testes sumus omnium, quæ fecit in regione Iudæarum, & Ierusalem, quem occiderunt suspendentes in ligno.

40 Hunc Deus suscitauit tertia die, & dedit eum manifestum fieri,

41 non omni populo, sed testibus præordinatis à Deo: nobis, qui manducauimus & bibimus cum illo, postquam resurrexit à mortuis.

42 Et præcepit nobis prædicare populo, & testificari, quia ipse est, qui constitutus est à Deo iudex viuorum & mortuorum.

¶ *Ier.* 31. 34. *Mich.* 7. 18.

43 || Huic omnes Prophetæ testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen eius omnes, qui credunt in eum.

44 Adhuc loquente Petro verba hæc, cecidit Spiritus sanctus super omnes qui audiebant verbum.

45 Et obstupuerunt ex circumcisione fideles, qui venerant cum Petro: quia & in nationes gratia Spiritus sancti effusa est.

46 •Audiebant enim illos loquentes linguis, & magnificantes Deum.

47 Tunc respondit Petrus: Numquid aquam quis prohibere potest, vt non baptizentur hi, qui Spiritum sanctum acceperunt sicut & nos?

48 Et iussit eos baptizari in nomine Domini Iesu Christi. Tunc rogauerunt eum vt maneret apud eos aliquot diebus.

CAPVT XI.

Petrus discepanibus fratribus quòd ad Gentes accessisset, rei ordinem exponit: multis Antiochia conuersis prædicatione discipulorum, mittitur ad eos Barnabas ab Ecclesia Ierosolymitana, qui multis conuersis adducit eò & Saulum à Tarsò: cum quo mittitur Ierusalem, vt in famem ab Agabo propheta prædictam ferant fratribus eleemosynam.

AVdierunt autem Apostoli, & fratres, qui erant in Iudæa: quoniam & Gentes receperunt verbum Dei.

² Cùm autem ascendisset Petrus Ierosolymam, disceptabant aduersus illum, qui erant ex circumcisione,

³ dicentes: Quare introisti ad viros præputium habentes, & manducaisti cum illis?

⁴ Incipiens autem Petrus exponebat illis ordinem, dicens:

⁵ Ego eram in ciuitate Ioppe orans, & vidi in excessu mentis visionem, descendens vas quoddam velut linteam magnum quattuor inijs summitti de cælo, & venit vsque ad me.

⁶ In quod intuens considerabam, & vidi qua-

366 ACTVS APOSTOL. CAP. XI.
drupedia terræ, & bestias, & reptilia, & volatilia
cæli.

7 Audiui autem & vocem dicentem mihi: Surge
Petre, occide, & manduca.

8 Dixi autem: Nequaquam Domine. quia com-
mune aut immundum nunquam introiuit in os
meum.

9 Respondit autem vox secundò de cælo: Quæ
Deus mundauit, tu ne commune dixeris.

10 Hoc autem factum est per ter: & recepta sunt
omnia rursum in cælum.

11 Et ecce viri tres confestim astiterunt in domo,
in qua eram, missi à Cæsarea ad me.

12 Dixit autem Spiritus mihi, vt irem cum illis,
nihil hæsitans. Venerunt autem mecum & sex fra-
tres isti, & ingressi sumus in domum viri.

13 Narrauit autem nobis, quomodo vidisset An-
gelum in domo sua, stantem & dicentem sibi: Mit-
te in Ioppen, & accersi Simonem, qui cognomina-
tur Petrus,

14 qui loquetur tibi verba, in quibus saluus eris
tu, & vniuersa domus tua.

15 Cùm autem cœpisssem loqui, cecidit Spiritus
sanctus super eos, sicut & in nos in initio.

16 Recordatus sum autem verbi Domini, sicut
dicebat: ¶ Ioannes quidem baptizauit aqua, vos au-
tem baptizabimini Spiritu sancto.

¶ *Sup.*

1. 5.

Matth.

3. 31.

Marc.

1. 8.

Luc. 9.

16.

Ioann.

1. 26.

Infr. 19.

17 Si ergo eandem gratiam dedit illis Deus, sicut
& nobis, qui credidimus in Dominum Iesum Chri-
stum: ego quis eram, qui possem prohibere Deum?

18 His auditis, tacuerunt: & glorificauerunt
Deum, dicentes: Ergo & Gentibus pœnitentiam
dedit Deus ad vitam.

¹⁹ Et illi quidem, qui dispersi fuerant à tribulatione, quæ facta fuerat sub Stephano, perambulauerunt vsque Phœnicem, & Cyprum, & Antiochiam, nemini loquentes verbum, nisi solis Iudæis.

²⁰ Erant autem quidam ex eis viri Cyprij, & Cyrenæi, qui cùm introissent Antiochiam, loquebantur & ad Græcos, annuntiantes Dominum Iesum.

²¹ Et erat manus Domini cum eis: multusque numerus credentium conuersus est ad Dominum.

²² Peruenit autem sermo ad aures ecclesiæ, quæ erat Ierosolymis, super istis: & miserunt Barnabam vsque ad Antiochiam.

²³ Qui cùm peruenisset, & vidisset gratiam Dei, gaudius est: & hortabatur omnes in proposito cordis permanere in Domino:

²⁴ quia erat vir bonus, & plenus Spiritu sancto, & fide. Et apposita est multa turba Domino.

²⁵ Profectus est autem Barnabas Tarsum, vt quæreret Saulum: quem cùm inuenisset, perduxit Antiochiam.

²⁶ Et annum totum conuersati sunt ibi in Ecclesia: & docuerunt turbam multam, ita vt cognominarentur primùm Antiochiæ discipuli, Christiani.

²⁷ In his autem diebus superuenerunt ab Ierosolymis prophetæ Antiochiam:

²⁸ & surgens vnus ex eis nomine Agabus, significabat per spiritum famem magnam futuram in vniuerso orbe terrarum, quæ facta est sub Claudio.

²⁹ Discipuli autem, prout quis habebat, proposuerunt singuli in ministerium mittere habitantibus in Iudæa fratribus:

3^o quod & fecerunt, mittentes ad seniores per manus Barnabæ & Sauli.

CAPVT XII.

Herodes occiso Iacobo Petrum retrudit in carcerem, cupiens post Pascha eum tradere populo occidendum; sed orante pro eo sine intermissione Ecclesia, Angelico eductus auxilio, fratribus magnū attulit gaudium: facta autem de carceris custodibus inquisitione, Herodes proficiscitur Casaream; cūque diuinis honores à populo oblatos non respuerit, percussus est ab Angelo, & consumptus à vermibus expirauit.

¹ **E**odem autem tempore misit Herodes rex manus, vt affligeret quosdam de Ecclesia.

² Occidit autem Iacobum fratrem Ioannis gladio.

³ Videns autem quia placeret Iudæis, apposuit vt apprehenderet & Petrum. Erant autem dies Azy-morum.

⁴ Quem cū apprehendisset, misit in carcerem, tradens quattuor quaternionibus militum custodiendum, volens post Pascha producere eum populo.

⁵ Et Petrus quidem seruabatur in carcere. Oratio autem fiebat sine intermissione ab Ecclesia ad Deum pro eo.

⁶ Cū autem producturus eum esset Herodes, in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites, vinctus catenis duabus: & custodes ante ostium custodiebant carcerem.

⁷ Et ecce Angelus Domini astitit: & lumen refulsit in habitaculo: percussioque latere Petri, excitauit

tauit eum, dicens: Surge velociter. Et ceciderunt catenæ de manibus eius.

⁸ Dixit autem Angelus ad eum: Præcingere, & calcea te caligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circumda tibi vestimentum tuum, & sequere me.

⁹ Et exiens sequebatur eum, & nesciebat quia verum est, quod fiebat per Angelum: existimabat autem se visum videre.

¹⁰ Transeuntes autem primam & secundam custodiam, venerunt ad portam ferream, quæ ducit ad ciuitatem: quæ vltro aperta est eis. Et exeuntes processerunt vicum vnum: & continuo discessit Angelus ab eo.

¹¹ Et Petrus ad se reuersus, dixit: Nunc scio verè, quia misit Dominus Angelum suum, & eripuit me de manu Herodis, & de omni expectatione plebis Iudæorum.

¹² Consideransque venit ad domum Mariæ matris Ioannis, qui cognominatus est Marcus, vbi erant multi congregati, & orantes.

¹³ Pulsante autem eo ostium ianuæ, processit puella ad audiendum, nomine Rhode.

¹⁴ Et vt cognouit vocem Petri, præ gaudio non aperuit ianuam, sed intro currens nuntiavit stare Petrum ante ianuam.

¹⁵ At illi dixerunt ad eam: Insanis. Illa autem affirmabat sic se habere. Illi autem dicebant: Angelus eius est.

¹⁶ Petrus autem perseverabat pulsans. Cùm autem aperuissent, viderunt eum, & obstupuerunt.

¹⁷ Annuens autem eis manu vt tacerent, narrauit quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, di-

xitque: Nuntiate Iacobo & fratribus hæc. Et egressus abiit in alium locum.

¹⁸ Facta autem die, erat non parua turbatio inter milites, quidnam factum esset de Petro.

¹⁹ Herodes autem cum requisisset eum, & non inuenisset, inquisitione facta de custodibus, iussit eos duci: descendensque à Iudæa in Cæsaream, ibi commoratus est.

²⁰ Erat autem iratus Tyrijs, & Sidonijs. At illi unanimiter venerunt ad eum, & persuaso Blasto, qui erat super cubiculum regis, postulabant pacem, eò quòd alerentur regiones eorum ab illo.

²¹ Statuto autem die, Herodes vestitus veste regia, sedit pro tribunali, & concionabatur ad eos.

²² Populus autem acclamabat: Dei voces, & non hominis.

²³ Confestim autem percussit eum Angelus Domini, eò quòd non dedisset honorem Deo: & consumptus à vermibus, expirauit.

²⁴ Verbum autem Domini crescebat, & multiplicabatur.

²⁵ Barnabas autem & Saulus reuersi sunt ab Ierosolymis || expleto ministerio, assumpto Ioanne, qui cognominatus est Marcus.

|| Sup.
11. 29.

CAPVT XIII.

Saulus & Barnabas iubentur à Spiritu sancto segregari ad opus predicationis inter Gentes, & Bar-iesu siue Elymago, qui eorum predicationi resistebat, ad Pauli verbum excacato, credit Sergius Paulus: in Antiochia Pisidia Paulus in synagoga latius de Christo disserit: sed Iudæis blasphemanti-

ACTVS APOSTOL. CAP. XIII. 371
tibus, & persecutionem in eos excitantibus, con-
uertuntur ad Gentes iuxta Isaia vaticinium.

ERant autem in Ecclesia, quæ erat Antio-
chiæ, prophetæ, & doctores, in quibus
Barnabas, & Simon, qui vocabatur Niger, & Lu-
cius Cyrenensis, & Manahen, qui erat Herodis
Tetrarchæ collactaneus, & Saulus.

2 Ministrantibus autem illis Domino, & ieiun-
antibus, dixit illis Spiritus sanctus: Segregate mihi
Saulum & Barnabam, in opus ad quod assumpsi eos.

3 Tunc ieiunantes, & orantes, imponentesque
eis manus, dimiserunt illos.

4 Et ipsi quidem missi à Spiritu sancto abierunt
Seleuciam; & inde nauigauerunt Cyprum:

5 Et cum venissent Salaminam, prædicabant ver-
bum Dei in synagogis Iudæorum. Habebant au-
tem & Ioannem in ministerio.

6 Et cum perambulassent vniuersam insulam vs-
que Paphum, inuenerunt quemdam virum ma-
gum pseudopphetam, Iudæum, cui nomen erat
Bar-iesu,

7 qui erat cum Proconsule Sergio Paulo viro pru-
dente. Hic, accersitis Barnaba & Saulo, desidera-
bat audire verbum Dei.

8 Resistebat autem illis Elymas magus, (sic enim
interpretatur nomen eius) quærens auertere Pro-
consulem à fide.

9 Saulus autem, qui & Paulus, repletus Spiritu
sancto, intuens in eum,

10 dixit: O plene omni dolo, & omni fallacia, fili
diaboli, inimice omnis iustitiæ, non desinis subuer-
tere vias Domini rectas.

11 Et nunc ecce manus Domini super te, & eris

cæcus, non videns solem vsque ad tempus. Et confestim cecidit in eum caligo, & tenebræ, & circuiens quærebat qui ei manum daret.

¹² Tunc Proconsul cum vidisset factum, credidit admirans super doctrinâ Domini.

¹³ Et cum à Papho nauigassent Paulus & qui cum eo erant, venerunt Pergen Pamphyliæ. Ioannes autem discedens ab eis, reuersus est Ierosolymam:

¹⁴ Illi verò pertranseuntes Pergen, venerunt Antiochiam Pisidiæ: & ingressi synagogam die sabbatorum, sederunt.

¹⁵ Post lectionem autem legis, & Prophetarum, miserunt principes synagogæ ad eos, dicentes: Viri fratres, si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebem, dicite.

¹⁶ Surgens autem Paulus, & manu silentium indicens, ait: Viri Israëlitiæ, & qui timetis Deum, audite:

¹⁷ Deus plebis Israël elegit patres nostros, & plebem exaltauit cum essent incolæ || in terra Ægypti, || & in brachio excelsò eduxit eos ex ea,

¹⁸ || & per quadraginta annorum tempus mores eorum sustinuit in deserto.

¹⁹ Et destruens gentes septem in terra Chanaan, || sorte distribuit eis terram eorum,

²⁰ quasi post quadringentos & quinquaginta annos: || & post hæc dedit iudices vsque ad Samuel Prophetam.

²¹ Et exinde || postulauerunt regem: & dedit illis Deus Saul filium Cis, virum de tribu Benjamin, annis quadraginta.

²² & amoto illo, suscitauit illis Dauid regem: cui testimonium perhibens, dixit: || Inueni Dauid fi-

|| Ex. 1.

1.

|| Ex.

13. 21.

22.

|| Ex.

16. 1.

|| Ios.

14. 2.

|| Iud.

1. 9.

|| Reg.

2. 5. 9.

16. 10.

1.

|| Reg.

13. 14.

lium Iesse, virum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas. *Psa'm. 138. 21.*

23 Huius Deus ex semine || secundum promissionem eduxit Israël saluatorem Iesum, *|| Isai. 11. 1.*

24 || prædicante Ioanne ante faciem aduentus eius baptismum pœnitentiæ omni populo Israël. *|| Mat. 3. 1. Mar. 1. 4.*

25 Cùm impleret autem Ioannes cursum suum, dicebat: Quem me arbitramini esse, || non sum ego, sed ecce venit post me, cuius non sum dignus calcementa pedum soluere. *Luc. 3. 3. || Ioan. 1. 27. Mar. 1. 7. Matt. 3. 11.*

26 Viri fratres, filij generis Abraham, & qui in vobis timent Deum, vobis verbum salutis huius missum est.

27 Qui enim habitabant Ierusalem, & principes eius, hunc ignorantes, & voces prophetarum, quæ per omne sabbatum leguntur, iudicantes impleuerunt:

28 & nullam causam mortis inuenientes in eo, || petierunt à Pilato, vt interficerent eum. *|| Mat. 27. 20. 23. Mar. 15. 13. Luc. 23. 21. 23. Ioan. 19. 15. || Mat. 28. Mar. 16. Luc. 24. Ioan. 20.*

29 Cùmque consummassent omnia, quæ de eo scripta erant, deponentes eum de ligno, posuerunt eum in monumento.

30 || Deus verò suscitauit eum à mortuis tertia die: qui visus est per dies multos his,

31 qui simul ascenderant cum eo de Galilæa in Ierusalem: qui vsque nunc sunt testes eius ad plebem.

32 Et nos vobis annuntiamus eam, quæ ad patres nostros repromissio facta est:

33 quoniam hanc Deus adimpleuit filiis nostris, resuscitans Iesum, sicut & in Psalmo secundo scriptum est: || Filius meus es tu, ego hodie genui te. *|| Psa. 2. 7.*

34 Quòd autem suscitauit eum à mortuis, amplius iam non reuersurum in corruptionem, ita dixit:

¶ *Isai.* 55. 3. ¶ Quia dabo vobis sancta Dauid fidelia.

¶ *Psal.* 45. 10. 35 Ideoque & alias dicit : ¶ Non dabis Sanctum tuum videre corruptionem.

¶ *Reg.* 2. 10. 36 Dauid enim in sua generatione cum administrasset, voluntati Dei ¶ dormiuit, & appositus est ad patres suos, & vidit corruptionem,

37 Quem verò Deus suscitauit à mortuis, non vidit corruptionem.

38 Notum igitur sit vobis viri fratres, quia per hunc vobis remissio peccatorum annuntiatur, & ab omnibus, quibus non potuistis in lege Moyse iustificari,

39 in hoc omnis, qui credit, iustificatur.

40 Videte ergo ne superueniat vobis quod dictum est in Prophetis :

¶ *Isab.* 4. 5. 41 ¶ Videte contemptores, & admiramini, & disperdimini : quia opus operor ego in diebus vestris, opus quod non credetis, si quis enarrauerit vobis.

42 Exeuntibus autem illis, rogabant vt sequenti sabbato loquerentur sibi verba hæc.

43 Cumque dimissa esset synagoga, secuti sunt multi Iudæorum, & colentium aduenarum, Paulum & Barnabam : qui loquentes suadebant eis vt permanerent in gratia Dei.

44 Sequenti verò sabbato pænè vniuersa ciuitas conuenit audire verbum Dei.

45 Videntes autem turbas Iudæi, repleti sunt zelo, & contradicebant his, quæ à Paulo dicebantur, blasphemantes.

46 Tunc constanter Paulus & Barnabas dixerunt : Vobis oportebat primùm loqui verbum Dei : sed quoniam repellitis illud, & indignos vos iudicatis

æternæ vitæ, ecce conuertimur ad Gentes.

47 sicut enim præcepit nobis Dominus: || Posui te in || 1^a 1^a.
 lucem Gentium, ut sis in salutem vsque ad extre- 49. 6.
 mum terræ.

48 Audientes autem Gentes gauisæ sunt, & glo-
 rificabant verbum Domini: & crediderunt quot-
 quot erant præordinati ad vitam æternam.

49 Disseminabatur autem verbum Domini per
 vniuersam regionem.

50 Iudæi autem concitauerunt mulieres religio-
 sas, & honestas, & primos ciuitatis, & excitaue-
 runt persecutionem in Paulum & Barnabam: &
 eiecerunt eos de finibus suis.

51 || At illi, excusso puluere pedum in eos, vene- || Mar.
10. 14.
 runt Iconium. Mar. 6.

52 Discipuli quoque replebantur gaudio, & Spi- 11.
Luc. 9.
3.
 ritu sancto.

C A P V T X I V.

*Multis Iudæorum ac Ethnicorum Iconij fidem in
 Christum suscipientibus, concitatur à Iudæis iu-
 multus in Apostolos, qui Lystram fugiunt, ubi
 Paulus claudum à matris vtero curat; populumque
 ac sacerdotes ob id ipsis tamquam dijs sacrificare
 volentes egrè compeſcunt: sed concitata à Iudæis
 superuenientibus turba, Paulus lapidatur, & pro
 mortuo relinquitur: cumque surrexisset, ipse &
 Barnabas discipulos per varia loca exhortantes, &
 presbyteros ordinantes, reuertuntur Antiochiam.*

1 FActum est autem Iconij, ut simul introirent
 in synagogam Iudæorum, & loquerentur,
 ita ut crederet Iudæorum & Græcorum copiosa
 multitudo.

Qui verò increduli fuerunt Iudæi, suscitauerunt, & ad iracundiam concitauerunt animas Gentium aduersus fratres.

3 Multo igitur tempore demorati sunt, fiducialiter agentes in Domino, testimonium perhibente verbo gratiæ suæ, dante signa & prodigia fieri per manus eorum.

4 Diuisa est autem multitudo ciuitatis: & quidam quidem erant cū Iudæis, quidā verò cum Apostolis.

5 Cū autem factus esset impetus Gentilium & Iudæorum cum principibus suis, vt contumelijs afficerent, & lapidarent eos,

6 intelligentes confugerunt ad ciuitates Lycaonie, Lystram, & Derben, & vniuersam in circuitu regionem, & ibi euangelizantes erant.

7 Et quidam vir Lystris infirmus pedibus sedebat, claudus ex vtero matris suæ, qui numquam ambulauerat.

8 Hic audiuit Paulum loquentem. Qui intuitus eum, & videns quia fidem haberet vt saluus fieret,

9 dixit magna voce: Surge super pedes tuos reclusus. Et exiliuit, & ambulabat.

10 Turbæ autem cū vidissent quod fecerat Paulus, leuauerunt vocem suam, Lycaonicè dicentes: Dij similes facti hominibus, descenderunt ad nos.

11 Et vocabant Barnabam Iouem, Paulum verò Mercurium: quoniam ipse erat dux verbi.

12 Sacerdos quoque Iouis, qui erat ante ciuitatem, tauros & coronas ante ianuas afferens, cum populis volebat sacrificare.

13 Quod vbi audierunt Apostoli, Barnabas & Paulus, conscissis tunicis suis exilierunt in turbas, clamantes

14 & dicentes: Viri, quid hæc facitis? & nos mortales sumus, similes vobis homines, annuntiantes vobis ab his vanis conuerti ad Deum viuum, ¶ qui fecit cælum, & terram, & mare, & omnia quæ in eis sunt: ¶ Psal.
145. 8.
Apoc.
14. 7.

15 qui in præteritis generationibus dimisit omnes gentes ingredi vias suas.

16 Et quidem non sine testimonio semetipsum reliquit, benefaciens de cælo, dans pluuias & tempora fructifera, implens cibo & lætitia corda nostra.

17 Et hæc dicentes, vix sedauerunt turbas ne sibi immolarent.

18 Superuenerunt autem quidam ab Antiochia & Iconio Iudæi: & persuasis turbis, lapidantésque Paulum, traxerunt extra ciuitatem, existimantes eum mortuum esse.

19 Circumdantibus autem eum discipulis, surgens intrauit ciuitatem, & postera die profectus est cum Barnaba in Derben.

20 Cùmque euangelizassent ciuitati illi, & docuissent multos, reuersi sunt Lystram, & Iconium, & Antiochiam,

21 confirmantes animas discipulorum, exhortantésque vt permanerent in fide: & quoniam per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.

22 Et cùm constituissent illis per singulas ecclesias presbyteros, & orassent cum ieiunationibus, commendauerunt eos Domino, in quem crediderunt.

23 Transeuntésque Pisidiam, venerunt in Pamphyliam,

24 & loquentes verbum Domini in Perge, descenderunt in Attaliam:

¶ *Sup.* 25 || & inde nauigauerunt Antiochiam, unde erant traditi gratiæ Dei, in opus quod compleuerunt.

26 Cùm autem venissent, & congregassent Ecclesiam, retulerunt quanta fecisset Deus cum illis, & quia aperuisset Gentibus ostium fidei.

27 Morati sunt autem tempus non modicum cùm discipulis.

CAPVT XV.

Orta Antiochia seditione propter Iudeos, volentes Gentes ad Deum conuersas circumcidi, Paulus & Barnabas rem ad Apostolos referunt: qui post Petri & Iacobi suffragia, communi decreto per litteras statuunt, Gentes conuersas non ligari lege Moysi: Paulus cupiens ab Antiochia inuisere loca in quibus prædicauerat, separatur à Barnaba, eò quòd nollet Ioannem assumi.

¶ *Gal.* 3-2. **E**T quidam descendentes de Iudæa, docebant fratres: || Quia nisi circumcidamini secundum morem Moysi, non potestis saluari.

2 Facta ergo seditione non minima Paulo & Barnabæ aduersus illos, statuerunt vt ascenderent Paulus & Barnabas, & quidam alij ex alijs, ad Apostolos & presbyteros in Ierusalem, super hac quæstione.

3 Illi ergo deducti ab Ecclesia, pertransibant Phœnicem & Samariam, narrantes conuersionem Gentium: & faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.

4 Cùm autem venissent Ierosolymam, suscepti sunt ab Ecclesia, & ab Apostolis, & senioribus, annuntiantes quanta Deus fecisset cum illis.

5 Surrexerunt autem quidam de hæresi Phariseo-

rum, qui crediderunt, dicentes: Quia oportet circumcidi eos, præcipere quoque; seruare legem Moyſi.

6 Conueneruntque Apostoli & seniores videre de verbo hoc.

7 Cùm autem magna conquisitio fieret, surgens Petrus dixit ad eos: ¶ Viri fratres, vos scitis quoniam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os meum audire Gentes verbum Euangelij, & credere.

¶ Sup.
10. 20.

8 Et qui nouit corda Deus, testimonium perhibuit, ¶ dans illis Spiritum sanctum, sicut & nobis, 9 & nihil discreuit inter nos & illos, fide purificans corda eorum.

¶ Sup.
10. 45.

10 Nunc ergo quid tentatis Deum, imponere iugum super ceruices discipulorum, quod neque patres nostri, neque nos portare potuimus?

11 Sed per gratiam Domini Iesu Christi credimus saluari, quemadmodum & illi.

12 Tacuit autem omnis multitudo: & audiebant Barnabam & Paulum, narrantes quanta Deus fecisset signa & prodigia in Gentibus per eos.

13 Et postquam tacuerunt, respondit Iacobus, dicens: Viri fratres, audite me.

14 Simon narrauit quemadmodum primùm Deus visitauit sumere ex Gentibus populum nomini suo.

15 Et huic concordant verba Prophetarum, sicut scriptum est:

16 ¶ Post hæc reuertar, & reedificabo tabernaculum Dauid, quo decidit: & diruta eius reedificabo, & erigam illud:

¶ Act.
mos 9.
11.

17 ut requirant ceteri hominum Dominum, & omnes gentes, super quas inuocatum est nomen meum, dicit Dominus faciens hæc.

18 Notum à sæculo est Domino opus suum.

19 Propter quod ego iudico , non inquietari eos qui ex Gentibus conuertuntur ad Deum,

20 sed scribere ad eos vt abstineant se à contaminationibus simulachrorum, & fornicatione, & suffocatis, & sanguine.

21 Moyses enim à temporibus antiquis habet in singulis ciuitatibus qui eum prædicent in synagogis, vbi per omne sabbatum legitur.

22 Tunc placuit Apostolis, & senioribus cum omni Ecclesia, eligere viros ex eis, & mittere Antiochiam cum Paulo & Barnaba, Iudam, qui cognominabatur Barsabas, & Silam, viros primos in fratribus,

23 scribentes per manus eorum. APOSTOLI & seniores fratres, his, qui sunt Antiochiæ, & Syriæ, & Ciliciæ, fratribus ex Gentibus, salutem.

24 Quoniam audiuius quia quidam ex nobis exeuntes, turbauerunt vos verbis, euercentes animas vestras, quibus non mandauimus:

25 placuit nobis collectis in vnum, eligere viros, & mittere ad vos, cum charissimis nostris Barnaba & Paulo,

26 hominibus, qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Iesu Christi.

27 Misimus ergo Iudam & Silam, qui & ipsi vobis verbis referent eadem.

28 Visum est enim Spiritui sancto, & nobis, nihil ultra imponere vobis oneris quàm hæc necessaria:

29 vt abstineatis vos ab immolatis simulachrorum, & sanguine, & suffocato, & fornicatione; à quibus custodientes vos, benè agetis. Valete.

30 Illi ergo dimissi, descenderunt Antiochiam: &

congregata multitudine tradiderunt epistolam.

31 Quam cum legissent, gauisi sunt super consolatione.

32 Iudas autem & Silas, & ipsi cum essent Prophetæ, verbo plurimo consolati sunt fratres, & confirmauerunt.

33 Facto autem ibi aliquanto tempore, dimissi sunt cum pace à fratribus, ad eos qui miserant illos.

34 Visum est autem Silæ ibi remanere: Iudas autem solus abiit Ierusalem.

35 Paulus autem & Barnabas demorabantur Antiochiæ, docentes, & euangelizantes cum alijs pluribus verbum Domini.

36 Post aliquot autem dies, dixit ad Barnabam Paulus: Reuertentes visitemus fratres per vniuersas ciuitates, in quibus prædicauimus verbum Domini, quomodo se habeant.

37 Barnabas autem volebat secum assumere & Ioannem, qui cognominabatur Marcus.

38 Paulus autem rogabat eum (vt qui discessisset ab eis de Pamphylia, & non isset cum eis in opus) non debere recipi.

39 Facta est autem dissensio, ita vt discederent ab inuicem, & Barnabas quidem assumpto Marco nauigaret Cyprum.

40 Paulus verò electo Sila profectus est, traditus gratiæ Dei à fratribus.

41 Perambulabat autem Syriam, & Ciliciam, confirmans Ecclesias: præcipiens custodire præcepta Apostolorum, & seniorum.



Paulus Lystris assumptum Timotheum circumcidit, & per varias ciuitates tradit seruanda Apostolorum dogmata: vetantur à Spiritu sancto predicare in Asia & Bithynia: vocato autem per visionem Paulo in Macedoniam, proficiscuntur: primùmque Philippiis predicantes, hospitio excipiuntur apud Lydiam: sed eiecto per Paulum spiritu Pythone, virgis casti mittuntur in carcerem: ubi facto terramotu, solutiisque eorum vinculis, custos carceris conuertitur: posteroque die magistratus orant ut ciuitatem egrediantur.

¹ **P**Eruenit autem Derben, & Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Iudææ fidelis, patre Gentili.

² Huic testimonium bonum reddebant, qui in Lystris erant & Iconio fratres.

³ Hunc voluit Paulus secum proficisci: & assumens circumcidit eum, propter Iudæos qui erant in illis locis. Sciebant enim omnes quòd pater eius erat Gentilis:

⁴ Cùm autem pertransirent ciuitates, tradebant eis custodire dogmata, quæ erant decreta ab Apostolis & senioribus, qui erant Ierosolymis.

⁵ Et Ecclesiæ quidem confirmabantur fide, & abundabant numero quotidie.

⁶ Transeuntes autem Phrygiam, & Galatiæ regionem, vetati sunt à Spiritu sancto loqui verbum Dei in Asia.

⁷ Cùm venissent autem in Mysiam, tentabant ire in Bithyniam: & non permisit eos Spiritus Iesu.

⁸ Cùm autem pertransissent Mysiam, descendunt Troadem:

9 & visio per noctem Paulo ostensa est : Vir Macedo quidam erat stans, & deprecans eum, & dicens : Transiens in Macedoniam, adiuua nos.

10 Vt autem visum vidit, statim quæsiuimus proficisci in Macedoniam, certi facti quòd vocasset nos Deus euangelizare eis.

11 Nauigantes autem à Troade, recto cursu venimus Samothraciam, & sequenti die Neapolim;

12 & inde Philippos, quæ est prima partis Macedoniae ciuitas, colonia. Eramus autem in hac Vrbe diebus aliquot, conferentes.

13 Die autem sabbatorum egressi sumus foras portam iuxta flumen, vbi videbatur oratio esse: & sedentes loquebamur mulieribus, quæ conuenerant.

14 Et quædam mulier nomine Lydia, purpuraria ciuitatis Thyatirenorum, colens Deum, audiuit: cuius Dominus aperuit cor intendere his quæ dicebantur à Paulo.

15 Cùm autem baptizata esset, & domus eius, deprecata est dicens: Si iudicastis me fidelem Domino esse, introite in domum meam, & manete. Et coëgit nos.

16 Factum est autem euntibus nobis ad orationem, puellam quamdam habentem spiritum pythonem obuiare nobis, quæ quæstum magnum præstabat dominis suis diuinando.

17 Hæc subsecuta Paulum, & nos, clamabat dicens: Isti homines serui Dei excelsi sunt, qui annuntiant vobis viam salutis.

18 Hoc autem faciebat multis diebus. Dolens autem Paulus, & conuersus, spiritui dixit: Præcipio tibi in nomine Iesu Christi exire ab ea. Et exiit eadem hora.

19 Videntes autem domini eius quia exiuit spes
quæstus eorum, apprehendentes Paulum & Silam
perduxerunt in forum ad principes :

20 & offerentes eos magistratibus, dixerunt : Hi
homines conturbant ciuitatem nostram, cùm sint
Iudæi :

21 & annuntiant morem, quem non licet nobis
suscipere, neque facere, cùm simus Romani.

22 Et cucurrit plebs aduersus eos : & magistratus,
scissis tunicis eorum, || iusserunt eos virgis cædi.

¶ 1. Co.

rint. 11.

25.

Philip.

1. 13.

1. Thes.

2. 2.

23 Et cùm multas plagas eis imposuissent, mise-
runt eos in carcerem, præcipientes custodi vt dili-
genter custodiret eos.

24 Qui cùm tale præceptum accepisset, misit eos
in interiorem carcerem, & pedes eorum strinxit
ligno.

25 Media autem nocte, Paulus & Silas orantes,
laudabant Deum : & audiebant eos, qui in custo-
dia erant.

26 Subitò verò terræmotus factus est magnus, ita
vt mouerentur fundamenta carceris. Et statim aper-
ta sunt omnia ostia : & vniuersorum vincula soluta
sunt.

27 Expergefactus autem custos carceris, & videns
ianuas apertas carceris, euaginato gladio volebat se
interficere, æstimans fugisse vinctos.

28 Clamauit autem Paulus voce magna, dicens :
Nihil tibi mali feceris : vniuersi enim hîc sumus.

29 Petitòque lumine, introgressus est : & tremefa-
ctus procidit Paulo & Silæ ad pedes :

30 & producens eos foras, ait : Domini, quid me
oportet facere, vt saluus fiam ?

31 At illi dixerunt : Crede in Dominum Iesum :

&c

& saluus eris tu, & domus tua.

32 Et locuti sunt ei verbum Domini, cum omnibus qui erant in domo eius.

33 Et tollens eos in illa hora noctis, lauit plagas eorum: & baptizatus est ipse, & omnis domus eius continuo.

34 Cùmque perduxisset eos in domum suam, apposuit eis mensam, & lætatus est cum omni domo sua credens Deo.

35 Et cùm dies factus esset, miserunt magistratus lictores, dicentes: Dimitte homines illos.

36 Nuntiauit autem custos carceris verba hæc Paulo: Quia miserunt magistratus vt dimittamini: nunc igitur exeuntes, ite in pace.

37 Paulus autem dixit eis: Cæsos nos publicè, indemnatos, homines Romanos miserunt in carcerē, & nunc occultè nos eijciunt? Non ita: sed veniant,

38 & ipsi nos eijciant. Nuntiauerunt autem magistratibus lictores verba hæc. Timuerintque audito quòd Romani essent:

39 & venientes deprecati sunt eos, & educentes rogabant vt egrederentur de Vrbe.

40 Exeuntes autem de carcere, introierunt ad Lydiam: & visis fratribus consolati sunt eos, & profecti sunt.

C A P V T XVII.

Facto Thessalonica magno fructu per Pauli predicationem, concitatur aduersus eum à Iudais seditio, similiter & Berœa: Paulus Athenis cum Iudais & philosophis differit, ac Dionysium Areopagitam ad Christum conuertit cum quibusdam alijs.

1 C Vm autem perambulassent Amphipolim, & Apolloniam, venerunt Thessa-

lonicam, vbi erat synagoga Iudæorum.

² Secundum consuetudinem autem Paulus introiuit ad eos, & per sabbata tria differebat eis de Scripturis,

³ adaperiens & insinuans quia Christum oportuit pati, & resurgere à mortuis : & quia hic est Iesus Christus, quem ego annuntio vobis.

⁴ Et quidam ex eis crediderunt, & adiuncti sunt Paulo & Silæ, & de colentibus Gentilibusque multitudo magna, & mulieres nobiles non paucæ.

⁵ Zelantes autem Iudæi, assumentesque de vulgo viros quosdam malos, & turba facta, concitauerunt ciuitatem : & assistentes domui Iasonis quærebant eos producere in populum.

⁶ Et cum non inuenissent eos, trahebant Iasonem & quosdam fratres ad principes ciuitatis, clamantes : Quoniam hi, qui Urbem concitant, & huc venerunt,

⁷ quos suscepit Iason, & hi omnes contra decreta Cæsaris faciunt, regem alium dicentes esse, Iesum.

⁸ Concitauerunt autem plebem, & principes ciuitatis audientes hæc.

⁹ Et accepta satisfactione à Iasone, & à ceteris, dimiserunt eos.

¹⁰ Fratres verò confestim per noctem dimiserunt Paulum & Silam in Beræam. Qui cum venissent, in Synagogam Iudæorum introierunt.

¹¹ Hi autem erant nobiliores eorum, qui sunt Thessalonice, qui susceperunt verbum cum omni auiditate, quotidie scrutantes Scripturas, si hæc ita se haberent.

¹² Et multi quidem crediderunt ex eis, & mulierum Gentilium honestarum, & viri non pauci.

13 Cùm autem cognouissent in Thessalonica Iudæi, quia & Berœæ prædicatum est à Paulo verbum Dei, venerunt & illuc commouentes & turbantes multitudinem.

14 Statimque tunc Paulum dimiserunt fratres, vt iret vsque ad mare: Silas autem & Timotheus remanserunt ibi.

15 Qui autem deducebant Paulum, perduxerunt eum vsque Athenas, & accepto mandato ab eo ad Silam & Timotheum, vt quam celeriter venirent ad illum, profecti sunt.

16 Paulus autem cùm Athenis eos expectaret, incitabatur spiritus eius in ipso, videns idololatriæ de- ditam ciuitatem.

17 Disputabat igitur in synagoga cum Iudæis, & colentibus, & in foro, per omnes dies, ad eos qui aderant.

18 Quidam autem Epicurei, & Stoici philosophi differebant cum eo, & quidam dicebant: Quid vult feminiuerbius hic, dicere? Alij verò: Nonorum demoniorum videtur annuntiator esse: quia Iesum, & resurrectionem annuntiabat eis.

19 Et apprehensum eum ad Areopagum duxerunt, dicentes: Possumus scire quæ est hæc noua, quæ à te dicitur, doctrina?

20 noua enim quædam infers auribus nostris: Volumus ergo scire quidnam velint hæc esse.

21 (Athenienses autem omnes, & aduenæ hospites, ad nihil aliud vacabant, nisi aut dicere, aut audire aliquid noui.)

22 Stans autem Paulus in medio Areopagi, ait: Viri Athenienses per omnia quasi superstitiones vos video.

23 Præteriens enim, & videns simulachra vestra, inueni & aram, in qua scriptum erat: **IGNOTO DEO.** Quod ergo ignorantes colitis, hoc ego annuntio vobis.

Gen. 24 ¶ *1. 1.* *Sup.* *7. 48.* Deus, qui fecit mundum, & omnia quæ in eo sunt, hic cæli & terræ cùm sit Dominus, ¶ non in manufactis templis habitat,

25 nec manibus humanis colitur indigens aliquo, cùm ipse det omnibus vitam, & inspirationem, & omnia:

26 fecitque ex vno omne genus hominum in habitare super vniuersam faciem terræ, definiens statuta tempora, & terminos habitationis eorum,

27 quærere Deum, si fortè attrectent eum, aut inueniant, quamuis non longè sit ab vnoquoque nostrum.

28 In ipso enim viuimus, & mouemur, & sumus: sicut & quidam vestrorum Poëtarum dixerunt: Ipsius enim & genus sumus.

29 Genus ergo cùm simus Dei, non debemus æstimare, auro, aut argento, aut lapidi, sculpturæ artis & cogitationis hominis, Diuinum esse simile.

30 Et tempora quidem huius ignorantix despiciens Deus, nunc annuntiat hominibus vt omnes vbique pœnitentiam agant,

31 eò quòd statuit diem, in quo iudicaturus est orbem in æquitate, in viro, in quo statuit, fidem præbens omnibus, suscitans eum à mortuis.

32 Cùm audissent autem resurrectionem mortuorum, quidam quidem irridebant, quidam verò dixerunt: Audiemus te de hoc iterum.

33 Sic Paulus exiuit de medio eorum.

34 Quidam verò viri adhærentes ei, crediderunt:

ACTVS APOSTOL. CAP. XVIII. 39
in quibus & Dionysius Arcopagita, & mulier nomine Damaris, & alij cum eis.

CAPVT XVIII.

Paulus Corinthi suum exercet artificium apud Aquilam, & quamquam ad eius predicationem blasphemarent Iudei, audit tamen in visione multum ibi populum ad fidem conuertendum: verum post sesquiannum accusatur à Iudeis apud Gallionem proconsulem, & post multos dies venit Ephesum, ac varijs regionibus fratres confirmat. Apollo vehementer Iudeos conuincit, ostendens ex Scripturis Iesum esse Christum, quamquam tantum nosset baptisma Ioannis.

Post hæc egressus ab Athenis, venit Corinthum:

2 & inueniens quemdam Iudæum nomine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia, & Priscillam uxorem eius, (eò quòd præcepisset Claudius discedere omnes Iudæos à Roma) accessit ad eos.

3 Et quia eiusdem erat artis, manebat apud eos, & operabatur: (erant autem scenofactoriæ artis.)

4 Et disputabat in synagoga per omne sabbatum, interponens nomen Domini Iesu, suadebátque Iudæis, & Græcis.

5 Cùm venissent autem de Macedonia Silas & Timotheus, instabat verbo Paulus, testificans Iudæis esse Christum Iesum.

6 Contradicientibus autem eis, & blasphemantibus, excutiens vestimenta sua, dixit ad eos: Sanguis vester super caput vestrum: mundus ego, ex hoc ad Gentes vadam.

7 Et migrans inde, intrauit in domum cuiusdam, nomine Titi Iusti, colentis Deum, cuius domus erat coniuncta synagogæ.

8 Crispus autem archisynagogus credidit Domino cum omni domo sua: & multi Corinthiorum audientes credebant, & baptizabantur.

9 Dixit autem Dominus nocte per visionem Paulo: Noli timere, sed loquere, & ne taceas:

10 propter quod ego sum tecum: & nemo apponetur tibi ut noceat te: quoniam populus est mihi multus in hac ciuitate.

11 Sedit autem ibi annum & sex menses, docens apud eos verbum Dei.

12 Gallione autem proconsule Achaïæ, insurrexerunt vno animo Iudæi in Paulum, & adduxerunt eum ad tribunal,

13 dicentes: Quia contra legem hic persuadet hominibus colere Deum.

14 Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio ad Iudæos: Si quidem esset iniquum aliquid, aut facinus pessimum, ô viri Iudæi, rectè vos sustinerem.

15 Si verò quæstiones sunt de verbo, & nominibus, & lege vestra, vos ipsi videritis: Iudex ego horum nolo esse.

16 Et minauit eos à tribunali.

17 Apprehendentes autem omnes Sosthenem principem synagogæ, percutiebant eum ante tribunal: & nihil eorum Gallioni curæ erat.

18 Paulus verò cum adhuc sustinuisset dies multos, fratribus valesaciens, nauigauit in Syriam, (& cum eo Priscilla, & Aquila) qui sibi || toronderat in Cenchris caput: habebat enim votum,

¶ Nu.

6. 12.

Inf. 21.

14.

ACTVS APOSTOL. CAP. XIX. 391

- ¹⁹ Deuenitque Ephesum, & illos ibi reliquit. Ipse
verò ingressus synagogam, disputabat cum Iudæis.
²⁰ Rogantibus autem eis vt ampliori tempore ma-
neret, non consensit,
²¹ sed vafaciens, & dicens, Iterum reuertar ad
vos Deo volente, profectus est ab Epheso.
²² Et descendens Cæsaream, ascendit, & salutauit
Ecclesiam, & descendit Antiochiam.
²³ Et facto ibi aliquanto tempore profectus est,
perambulans ex ordine Galaticam regionem, &
Phrygiam, confirmans omnes discipulos.
²⁴ Iudæus autem quidam, Apollo nomine, Ale-
xandrinus genere, vir eloquens, deuenit Ephesum,
potens in scripturis.
²⁵ Hic erat edoctus viam Domini: & feruens spi-
ritu loquebatur, & docebat diligenter ea quæ sunt
Iesu, sciens tantum baptisma Ioannis.
²⁶ Hic ergo cepit fiducialiter agere in synagoga.
Quem cum audissent Priscilla & Aquila, assumpse-
runt eum, & diligentius exposuerunt ei viam Do-
mini.
²⁷ Cum autem vellet ire Achaïam, exhortati fra-
tres, scripserunt discipulis vt susciperent eum. Qui
cum venisset, contulit multum his qui credide-
rant.
²⁸ Vehementer enim Iudæos reuincebat publicè,
ostendens per Scripturas, esse Christum Iesum.

C A P V T X I X.

*Paulus Ephesi quosdam discipulos Ioannis tantum
baptismate baptizatos, iubet in Iesu nomine bap-
tizari, ac manuum impositione Spiritum sanctum
ipsis impetrat, ibique predicans multa edit signa:*

de Iudeis qui non credentes conabantur nomine Iesu à Paulo predicati adiurare demonia: multi peccata confitentes libros supersticiosos exurunt: Demetrius argentarius grauem aduersus Paulum seditionem excitat, quam agrè tandem sedat Alexander.

F Actum est autem, cùm Apollo esset Corinthi, vt Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum, & inueniret quosdam discipulos:

² dixitque ad eos: Si Spiritum sanctum accepistis credentes? At illi dixerunt ad eum: Sed neque si Spiritus sanctus est, audiuiimus.

³ Ille verò ait: In quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Ioannis baptismo.

⁴ Dixit autem Paulus: ¶ Ioannes baptizauit baptismo pœnitentiæ populum, dicens: In eum, qui venturus esset post ipsum, vt crederet, hoc est, in Iesum.

⁵ His auditis, baptizati sunt in nomine Domini Iesu.

⁶ Et cùm imposuisset illis manus Paulus, venit Spiritus sanctus super eos, & loquebantur linguis, & prophetabant.

⁷ Erant autem omnes viri ferè duodecim.

⁸ Introgressus autem synagogam, cum fiducia loquebatur per tres menses, disputans, & suadens de regno Dei.

⁹ Cùm autem quidam indurarentur, & non crederent, maledicentes viam Domini coram multitudine, discedens ab eis, segregauit discipulos, quotidie disputans in schola tyranni cuiusdam.

¹⁰ Hoc autem factum est per biennium, ita vt omnes, qui habitabant in Asia, audirent verbum Domini, Iudæi atque Gentiles.

¶ *Mat.*
3. 11.

Mar. 1.

2.

Luc. 3.

16.

Ioan. 1.

26.

Sup. 1.

3. 11. 16.

¹¹ Virtutésque non quilibet faciebat Deus per manum Pauli :

¹² ita vt etiam super languidos deferrentur à corpore eius sudaria , & semicinctia , & recedebant ab eis languores , & spiritus nequam egrediebantur.

¹³ Tentauerunt autem quidam & de circumeuntibus Iudæis exorcistis , inuocare super eos , qui habebant Spiritus malos , nomen Domini Iesu , dicentes : Adiuro vos per Iesum , quem Paulus prædicat.

¹⁴ Erant autem quidam Iudæi Sceuæ principis sacerdotum septem filij , qui hoc faciebant.

¹⁵ Respondens autem spiritus nequam dixit eis : Iesum noui , & Paulum scio : vos autem qui estis ?

¹⁶ Et insiliens in eos homo , in quo erat dæmonium pessimum , & dominatus amborum , inualuit contra eos , ita vt nudi & vulnerati effugerent de domo illa.

¹⁷ Hoc autem notum factum est omnibus Iudæis , atque Gentilibus , qui habitabant Ephesi : & cecidit timor super omnes illos , & magnificabatur nomen Domini Iesu.

¹⁸ Multique credentium veniebant , confitentes & annuntiantes actus suos.

¹⁹ Multi autem ex eis , qui fuerant curiosa sectati , contulerunt libros , & combusserunt coram omnibus : & computatis pretijs illorum , inuenerunt pecuniam denariorum quinquaginta millium.

²⁰ Ita fortiter crescebat verbum Dei , & confirmabatur.

²¹ His autem expletis , proposuit Paulus in Spiritu , transita Macedonia & Achaia ire Ierosolymam ,

dicens: Quoniam postquam fuero ibi, oportet me
& Romam videre.

²² Mittens autem in Macedoniam duos ex ministrantibus sibi, Timotheum & Erastum, ipse remansit ad tempus in Asia.

²³ Facta est autem illo tempore turbatio non minima de via Domini.

²⁴ Demetrius enim quidam nomine, argentarius, faciens ædes argenteas Dianæ, præstabat artificibus non modicum quæstum:

²⁵ quos conuocans, & eos qui huiusmodi erant opifices, dixit: Viri, scitis quia de hoc artificio est nobis acquisitio:

²⁶ & videtis, & auditis, quia non solum Ephesi, sed pænè totius Asiæ, Paulus hic suadens auertit multam turbam, dicens: Quoniam non sunt dii, qui manibus fiunt.

²⁷ Non solum autem hæc periclitabitur nobis pars in redargutionem venire, sed & magnæ Dianæ templum in nihilum reputabitur, sed & destrui incipiet maiestas eius, quam tota Asia, & orbis colit.

²⁸ His auditis, repleti sunt ira, & exclamauerunt dicentes: Magna Diana Ephesiorum.

²⁹ Et impleta est ciuitas confusione, & impetum fecerunt vno animo in theatrum, rapto Gaio & Aristarcho Macedonibus, comitibus Pauli.

³⁰ Paulo autem volente intrare in populum, non permiserunt discipuli.

³¹ Quidam autem & de Asiæ principibus, qui erant amici eius, miserunt ad eum rogantes ne sedaret in theatrum:

³² alij autem aliud clamabant. Erat enim Ecclesia

confusa: & plures nesciebant qua ex causa conuenissent.

33 De turbâ autem detraxerunt Alexandrum, propellentibus eum Iudæis. Alexander autem manu silentio postulato, volebat reddere rationem populo.

34 Quem vt cognouerunt Iudæum esse, vox facta vna est omnium, quasi per horas duas clamantium: Magna Diana Ephesiorum.

35 Et cùm sedasset scriba turbas, dixit: Viri Ephesij, quis enim est hominum, qui nesciat Ephesiorum ciuitatem cultricem esse magnæ Dianæ, Iouisque prolis?

36 Cùm ergo his contradici non possit, oportet vos sedatos esse, & nihil temerè agere.

37 Adduxistis enim homines istos, neque sacrilegos, neque blasphemantes deam vestram.

38 Quod si Demetrius, & qui cum eo sunt artifices, habent aduersus aliquem causam, conuentus forenses aguntur, & proconsules sunt, accusent inuicem.

39 Si quid autem alterius rei queritis: in legitima Ecclesia poterit absolui.

40 Nam & periclitamur argui seditionis hodiernæ: cùm nullus obnoxius sit (de quo possumus reddere rationem) concursus istius. Et cùm hæc dixisset dimisit Ecclesiam.

CAPVT XX.

Paulus peragrans varijs partibus Macedonia & Græcia, concionatur Troade in mediâ noctem: cumque adolescens Entychus cadens à tertio cœnaculo mortuus esset, Paulus eum resuscitauit: & varijs locis

peragratīs, aduocatos ex Epheso presbyteros exhortatur ut vigilantes sint in regenda Ecclesia, predicens quòd non essent amplius eum visuri.

1 **P**ostquam autem cessauit tumultus, vocatis Paulus discipulis, & exhortatus eos, valedixit, & profectus est ut iret in Macedoniam.

2 Cùm autem perambulasset partes illas, & exhortatus eos fuisset multo sermone, venit ad Græciam:

3 vbi cùm fecisset menses tres, factæ sunt illi insidiæ à Iudæis nauigaturo in Syriam: habuitque consilium ut reuerneretur per Macedoniam.

4 Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Bærænsis, Thessalonicensium verò Aristarchus, & Secundus, & Gaius Derbeus, & Timothæus: Asiani verò Tychicus & Trophimus.

5 Hi cùm præcessissent, sustinuerunt nos Troade:

6 nos verò nauigauimus post dies azymorum à Philippis, & venimus ad eos Troadem in diebus quinque, vbi demorati sumus diebus septem.

7 Vna autem Sabbati cùm conuenissemus ad frangendum panem, Paulus disputabat cum eis, profecturus in crastinum, protraxitque sermonem vsque in mediam noctem.

8 Erant autem lampades copiosæ in cœnaculo, vbi eramus congregati.

9 Sedens autem quidam adolescens nomine Eutychus super fenestram, cùm mergeretur somno graui, disputante diu Paulo, ductus somno cecidit de tertio cœnaculo deorsum, & sublatuſ est mortuus.

10 Ad quem cùm descendisset Paulus, incubuit super eum: & complexus dixit: Nolite turbari, anima enim ipsius in ipso est.

¹¹ Ascendens autem, frangensque panem, & gustans, satisque allocutus vsque in lucem, sic profectus est.

¹² Adduxerunt autem puerum viuentem, & consolati sunt non minimè.

¹³ Nos autem ascendentes nauem, nauigauimus in Asson, inde suscepturi Paulum: sic enim disposuerat ipse per terram iter facturus.

¹⁴ Cùm autem conuenisset nos in Asson, assumpto eo, venimus Mitylenen.

¹⁵ Et inde nauigantes, sequenti die venimus contra Chium, & alia applicuimus Samum, & sequenti die venimus Miletum.

¹⁶ proposuerat enim Paulus transnauigare Ephesum, nequa mora illi fieret in Asia. Festinabat enim, si possibile sibi esset, vt diem Pentecostes faceret Ierosolymis.

¹⁷ A Mileto autem mittens Ephesum, vocauit Maiores natu Ecclesiæ.

¹⁸ Qui cùm venissent ad eum, & simul essent, dixit eis: Vos scitis, à prima die, qua ingressus sum in Asiam, qualiter vobiscum per omne tempus fuerim,

¹⁹ seruiens Domino cum omni humilitate, & lacrymis, & tentationibus, quæ mihi acciderunt ex insidijs Iudæorum:

²⁰ quomodo nihil subtraxerim vtilium, quò minus annuntiarem vobis, & docerem vos publicè, & per domos,

²¹ testificans Iudæis atque Gentilibus in Deum pœnitentiam, & fidem in Dominum nostrum Iesum Christum.

²² Et nunc ecce alligatus ego spiritu, vado in Ieru-

salem; quæ in ea ventura sint mihi, ignorans:

23 nisi quòd Spiritus sanctus per omnes ciuitates mihi protestatur, dicens: quoniam vincula, & tribulationes Ierosolymis me manent.

24 Sed nihil horum vereor: nec facio animam meam pretiosioreme quàm me, dummodò consummem cursum meum, & ministerium verbi, quod accepi à Domino Iesu, testificari Euangelium gratiæ Dei.

25 Et nunc ecce ego scio, quia ampliùs non videbitis faciem meam vos omnes, per quos transiui prædicans regnum Dei.

26 Quapropter contestor vos hodierna die, quia mundus sum à sanguine omnium.

27 Non enim subterfugi, quò minùs annuntiarem omne consilium Dei vobis.

28 Attendite vobis, & vniuerso gregi, in quo vos Spiritus sanctus posuit episcopos, regere Ecclesiam Dei, quam acquisiuit sanguine suo.

29 Ego scio quoniam intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos, non parcentes gregi.

30 Et ex vobis ipsis exurgent viri loquentes peruersa, vt abducant discipulos post se.

31 Propter quod vigilate, memoria retinentes, quoniam per triennium nocte & die non cessauì, cum lacrymis monens vnumquemque vestrùm.

32 Et nunc commendo vos Deo, & verbo gratiæ ipsius, qui potens est ædificare, & dare hereditatem in sanctificationis omnibus.

33 Argentum & aurum, aut vestem nullius concupiui, sicut

¶ Cor. 34 ipsi scitis: ¶ quoniam ad ea, quæ mihi opus erant

& his, qui mecum sunt, ministrauerunt manus istæ. ^{1. Thes.}

35 Omnia ostendi vobis, quoniam sic laborantes, ^{2. 9.}
oportet suscipere infirmos, ac meminisse verbi Do- ^{2. Thes.}
mini Iesu, quoniam ipse dixit: Beatius est magis da- ^{1. 8.}
re, quàm accipere.

36 Et cùm hæc dixisset, positis genibus suis orauit
cum omnibus illis.

37 Magnus autem fletus factus est omnium: &
procumbentes super collum Pauli, osculabantur
eum,

38 dolentes maximè in verbo, quod dixerat, quò-
niam ampliùs faciem eius non essent visuri. Et de-
ducebant eum ad nauem.

CAPVT XXI.

Paulo Ierosolymam tendenti post varias nauigationes, vaticinatur Agabus propheta afflictiones quas passurus erat Ierosolymis: nec tamen amicorum lacrymis auerti potest ne ascendat Ierusalem, paratus pro Christo etiam mortem subire: cumque Ierusalem peruenisset, Iacobus ipsi suadet vt cum quinque viris votum habentibus se sanctificet: quod cùm faceret, rapitur à Iudeis, sed ex eorum manibus eripitur à tribuno, à quo catenis alligatus ducitur in castra: impetrat tamen facultatem loquendi ad populum.

1 CUM autem factum esset vt nauigaremus ab-
stracti ab eis, recto cursu venimus Coum,
& sequenti die Rhodum, & inde Pataram.

2 Et cùm inuenissemus nauem transfretantem in
Phœnicen, ascendentes nauigauimus.

3 Cùm apparuissemus autem Cypro, relinquen-
tes eam ad sinistram, nauigauimus in Syriam, &

venimus Tyrum : ibi enim naus expositura erat onus.

4 Inuentis autem discipulis , mansimus ibi diebus septem : qui Paulo dicebant per Spiritum ne ascenderet Ierosolymam.

5 Et expletis diebus profecti ibamus , deducentibus nos omnibus cum vxoribus & filijs vsque foras ciuitatem : & positis genibus in littore , orauimus.

6 Et cum valefecissemus inuicem , ascendimus nauem : illi autem redierunt in sua.

7 Nos verò nauigatione expleta à Tyro descendimus Ptolemaidam : & salutatis fratribus , mansimus die vna apud illos.

8 Alia autem die profecti , venimus Cæsaream. Et intrantes domum Philippi euangelistæ , ¶ qui erat vnus de septem , mansimus apud eum.

¶ Sup.
6. 5.

9 Huic autem erant quattuor filix virgines prophetantes.

10 Et cum moraremur per dies aliquot , superuenit quidam à Iudæa propheta , nomine Agabus.

11 Is cum venisset ad nos , tulit zonam Pauli : & alligans sibi pedes & manus , dixit : Hæc dicit Spiritus sanctus : Virum , cuius est zona hæc , sic alligabunt in Ierusalem Iudæi , & tradent in manus Gentium.

12 Quod cum audissemus , rogabamus nos , & qui loci illius erant , ne ascenderet Ierosolymam.

13 Tunc respondit Paulus , & dixit : Quid facitis flentes , & affligentes cor meum ? Ego enim non solùm alligari , sed & mori in Ierusalem paratus sum , propter nomen Domini Iesu.

14 Et cum ei suadere non possemus , quieuius , dicentes : Domini voluntas fiat.

15 Post

15 Post dies autem istos præparati, ascendebamus in Ierusalem.

16 Venerunt autem & ex discipulis à Cæsarea nobiscum, adducentes secum apud quem hospitaremur Mnasonem quemdam Cyprium, antiquum discipulum.

17 Et cum venissemus Ierosolymam, libenter exceperunt nos fratres.

18 Sequenti autem die introibat Paulus nobiscum ad Iacobum, omnesque collecti sunt seniores.

19 Quos cum salutasset, narrabat per singula, quæ Deus fecisset in Gentibus per ministerium ipsius.

20 At illi cum audissent, magnificabant Deum, dixeruntque ei: Vides frater, quot millia sunt in Iudæis, qui crediderunt, & omnes æmulatores sunt legis.

21 Audierunt autem de te, quia discessionē doceas à Moysè eorum, qui per Gentes sunt, Iudæorum: dicens non debere eos circumcidere filios suos, neque secundum consuetudinem ingredi.

22 Quid ergo est? utique oportet conuenire multitudinem: audient enim te superuenisse.

23 Hoc ergo fac quod tibi dicimus: Sunt nobis viri quattuor, votum habentes super se.

24 His assumptis, sanctifica te cum illis: & impende in illis || ut radant capita: & scient omnes quia quæ de te audierunt, falsa sunt, sed ambulas & ipse custodiens legem.

¶ Num.
6. 18.
Sup. 18.
18.

25 De his autem, qui crediderunt ex Gentibus, || nos scripsimus, iudicantes ut abstineant se ab idolis, immolato, & sanguine, & suffocato, & fornicatione.

¶ Sup.
15. 20.
29.

26 Tunc Paulus, assumptis viris, postera die purificatus cum illis intrauit in templum, annuntians

expletionem dierum purificationis, donec offerretur pro vnoquoque eorum oblatio.

27 Dum autem septem dies consummarentur, hi qui de Asia erant Iudæi, cum vidissent eum in templo, concitauerunt omnem populum, & iniecerunt ei manus, clamantes:

28 Viri Israëlitarum, adiuuate: hic est homo, qui aduersus populum, & legem, & locum hunc, omnes vbique docens, insuper & Gentiles induxit in templum, & violauit sanctum locum istum.

29 Viderant enim Trophimum Ephesium in ciuitate cum ipso, quem æstimauerunt quoniam in templum introduxisset Paulus.

30 Commotaque est ciuitas tota, & facta est concursio populi. Et apprehendentes Paulum, trahabant eum extra templum: & statim clausæ sunt ianuæ.

31 Quærentibus autem eum occidere, nuntiaturum est tribuno cohortis: Quia tota confunditur Ierusalem.

32 Qui statim assumptis militibus, & centurionibus, decurrit ad illos. Qui cum vidissent tribunum, & milites, cessauerunt percutere Paulum.

33 Tunc accedens tribunus apprehendit eum, & iussit eum alligari catenis duabus: & interrogabat quis esset, & quid fecisset.

34 Alij autem aliud clamabant in turba. Et cum non posset certum cognoscere præ tumultu, iussit duci eum in castra.

35 Et cum venisset ad gradus, contigit ut portaretur à militibus propter vim populi.

36 Sequebatur enim multitudo populi, clamans: Tolle eum.

37 Et cum cœpisset induci in castra Paulus, dicit

ACTVS APOSTOL. CAP. XXI. 403
tribuno: Si licet mihi loqui aliquid ad te? Qui dixit:
Græcè nosti?

38 Nonne tu es Aegyptius, qui ante hos dies tu-
multum concitasti, & eduxisti in desertū quattuor
millia virorum sicariorum?

39 Et dixit ad eum Paulus: Ego homo sum quidem
Iudæus à Tarso Ciliciæ, non ignotæ ciuitatis muni-
ceps. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad po-
pulum.

40 Et cū ille permisisset, Paulus stans in gradi-
bus, annuit manu ad plebem, & magno silentio
facto, allocutus est lingua Hebræa, dicens:

CAPYT XXII.

*Vbi Paulus in sui excusationem narraffet sua conuer-
sionis ordinem, vociferantur Iudei ipsum de terra
tollendum, eò quòd diceret se à Deo missum fuisse
ad prædicandum Gentibus, à tribuno autem iussus
flagellis cadi & torqueri, liberatus est dicendo se
ciuem Romanum esse.*

1 **V**iri fratres, & patres, audite quam ad vos
nunc reddo rationem.

2 Cū audissent autem quia Hebræa lingua lo-
queretur ad illos, magis præstiterunt silentium.

3 Et dicit Ego sum vir Iudæus, natus in Tarso Ci-
liciæ, nutritus autem in ista ciuitate, secus pedes Ga-
maliel eruditus iuxta veritatem paternæ legis, æmu-
lator legis, sicut & vos omnes estis hodie:

4 ¶ qui hanc viam persecutus sum vsque ad mor- ¶ Sup.
c. 1.
tē, alligans & tradens in custodias viros ac mulieres,

5 sicut princeps sacerdotum mihi testimonium
reddidit, & omnes maiores natu, ¶ à quibus & episto- ¶ Sup.
c. 2.
las accipiens, ad fratres Damascum pergebam, vt
adducerem inde vinctos in Ierusalem vt punirētur.

⁶ Factum est autem, eunte me, & appropinquante Damasco media die, subito de cælo circumfulsit me lux copiosa:

⁷ & decedens in terram, audiui vocem dicentem mihi: Saule, Saule, quid me persequeris?

⁸ Ego autem respondi: Quis es Domine? Dixitque ad me: Ego sum Iesus Nazareus, quem tu persequeris.

⁹ Et qui mecum erant, lumen quidem viderunt, vocem autem non audierunt eius, qui loquebatur mecum.

¹⁰ Et dixi: Quid faciam, Domine? Dominus autem dixit ad me: Surgens vade Damascum: & ibi tibi dicetur de omnibus, quæ te oporteat facere.

¹¹ Et cum nō viderem præ claritate luminis illius, ad manum deductus à comitibus, veni Damascum.

¹² Ananias autem quidam, vir secundum legem testimonium habens ab omnibus cohabitantibus Iudæis,

¹³ veniens ad me, & astans dixit mihi: Saule frater respice. Et ego eadem hora respexi in eum.

¹⁴ At ille dixit: Deus patrum nostrorum præordinavit te, ut cognosceres voluntatem eius, & videres iustum, & audires vocem ex ore eius:

¹⁵ quia eris testis illius ad omnes homines, eorum quæ vidisti & audisti.

¹⁶ Et nunc quid moraris? Exurge, & baptizare, & ablue peccata tua, inuocato nomine ipsius.

¹⁷ Factum est autem reuertēti mihi in Ierusalem, & oranti in templo, fieri me in stupore mentis,

¹⁸ & videre illum dicentem mihi: Festina, & exi velociter ex Ierusalem: quoniam non recipient testimonium tuum de me.

19 Et ego dixi: Domine ipsi sciunt *|| Sup.*
concludens in carcerem, & cadens per synagogas *8. 3.*
eos qui credebant in te:

20 & cum funderetur sanguis Stephani testis tui,
|| Sup.
7. 38
ego astabam, & consentiebam, & custodiebam
vestimenta interficientium illum.

21 Et dixit ad me: Vade, quoniam ego in nationes
longè mittam te.

22 Audiebant autem eum vsque ad hoc verbum,
& leuauerunt vocem suam dicentes: Tolle de terra
huiusmodi: non enim fas est eum viuere.

23 Vociferantibus autem eis, & proijcientibus ve-
stimenta sua, & puluerem iactantibus in aërem,

24 iussit tribunus induci eum in castra, & flagellis
cædi, & torqueri eum, vt sciret propter quam cau-
sam sic acclamarent ei.

25 Et cum astrinxissent eum loris: dicit astanti sibi
Centurioni Paulus: Si hominem Romanum & in-
demnatum licet vobis flagellare?

26 Quo audito, Centurio accessit ad tribunum, &
nuntiauit ei, dicens: Quid acturus es? hic enim ho-
mo, ciuis Romanus est.

27 Accedens autem tribunus, dixit illi: Dic mihi si
tu Romanus es? At ille dixit: Etiam.

28 Et respondit tribunus: Ego multa summa ciui-
litatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait: Ego
autem & natus sum.

29 Protinus ergo discesserunt ab illo, qui eum tor-
turi erant. Tribunus quoque timuit postquam re-
sciuit, quia ciuis Romanus esset, & quia alligasset
eum.

30 Postera autem die volens scire diligentius, qua
ex causa accusaretur à Iudæis, soluit eum, & iussit

406 ACTVS APOSTOL. CAP. XXIII.
sacerdotes conuenire, & omne concilium, & pro-
ducens Paulum, statuit inter illos.

CAPVT XXIII.

Paulus coram sacerdotibus & toto concilio principem
sacerdotum qui ipsum iusserat in faciem percuti,
dicit parietem dealbatū, sed excusatur quod nesci-
set esse principem sacerdotum: cumq; ibidem dixis-
set se Pharisaum, & de resurrectione mortuorum iu-
dicari, orta est inter Pharisaos & Sadduceos ma-
gna dissensio: Dominus nocte Paulum confortat,
pradicens quod etiam Roma esset de ipso testificatu-
rus: detecta multarum de occidendo Paulo coniu-
ratione, tribunus mittit eum Casaream militibus sti-
patum ad Felicem praesidem, scriptis ad eum lisse-
ris quae hic referuntur.

¹ **I**ntendens autem in concilium Paulus ait: Viri
fratres, ego omni conscientia bona conuersa-
tus sum ante Deum usque in hodiernum diem.

² Princeps autem sacerdotum Ananias praecepit
astantibus sibi percutere os eius.

³ Tunc Paulus dixit ad eum: Percutiet te Deus,
paries dealbate. Et tu sedens iudicas me secundum
legem, & contra legem iubes me percuti?

⁴ Et qui astabant dixerunt: Summum sacerdotem
Dei maledicis?

⁵ Dixit autem Paulus: Nesciebam fratres quia
princeps est sacerdotum. Scriptum est enim:

|| Exod.
22. 29.

|| Principem populi tui non maledices.

|| Phil.
3. 5.

⁶ Sciens autem Paulus, quia una pars esset Sad-
duceorum, & altera Phariseorum, exclamauit in
concilio: Viri fratres, || ego Phariseus sum, filius
Phariseorum, de spe & resurrectione mortuo-
rum ego iudicor.

7 Et cùm hæc dixisset, facta est dissensio inter Phariseos & Sadducæos, & soluta est multitudo.

8 || Sadducæi enim dicunt, non esse resurrectionem, neque Angelum, neque Spiritum: Pharisei autem vtraque consentiunt. || *Matt.*
22. 30.

9 Factus est autem clamor magnus. Et surgentes quidam Phariseorum, pugnabant, dicentes: Nihil mali inuenimus in homine isto: quid si Spiritus locutus est ei, aut Angelus?

10 Et cùm magna dissensio facta esset, timens tribunus ne discerperetur Paulus ab ipsis, iussit milites descendere, & rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.

11 Sequenti autem nocte assistens ei Dominus, ait: Constans esto: sicut enim testificatus es de me in Ierusalem, sic te oportet & Romæ testificari.

12 Facta autem die collegerunt se quidam ex Iudæis, & deuouerunt se dicentes, neque manducatu-
ros, neque bibitu-
ros, donec occiderent Paulum.

13 Erant autem plus quàm quadraginta viri, qui hanc coniurationem fecerant.

14 qui accesserunt ad principes sacerdotum, & seniores, & dixerunt: Deuotione deuouimus nos nihil gustatu-
ros, donec occidamus Paulum.

15 Nunc ergo vos notum facite tribuno cum concilio, vt producat illum ad vos, tanquam aliquid certius cognituri de eo. Nos verò prius quàm appropriet, parati sumus interficere illum.

16 Quod cùm audisset filius sororis Pauli insidias, venit, & intrauit in castra, nuntiavitque Paulo.

17 Vocans autem Paulus ad se vnum ex Centurionibus, ait: Adolescentem hunc perduc ad tribunal, habet enim aliquid indicare illi.

¹⁸ Et ille quidem assumens eum duxit ad tribunū, & ait: Vincētus Paulus rogauit me hunc adolescentem perducere ad te, habentem aliquid loqui tibi.

¹⁹ Apprehendens autem tribunus manum illius, secessit cum eo seorsum, & interrogauit illum: Quid est, quod habes indicare mihi?

²⁰ Ille autem dixit: Iudæis conuenit rogare te, vt crastina die producas Paulum in concilium, quasi aliquid certius inquisituri sint de illo:

²¹ tu verò ne credideris illis, insidiantur enim ei ex eis viri ampliùs quàm quadraginta, qui se deuouerunt non manducare, neque bibere, donec interficiant eum: & nunc parati sunt, expectantes promissum tuum.

²² Tribunus igitur dimisit adolescentē, præciens ne cui loqueretur quoniam hæc nota sibi fecisset.

²³ Et vocatis duobus Centurionibus, dixit illis: Parate milites ducentos, vt eant vsque Cæsaream, & equites septuaginta, & lancearios ducentos, à tertia hora noctis:

²⁴ & iumenta præparate, vt imponentes Paulum, saluum perducerent ad Felicem præsidem.

²⁵ (Timuit enim ne fortè raperent eum Iudæi, & occiderent, & ipse postea calumniam sustineret, tanquam accepturus pecuniam)

²⁶ Scribens epistolam continentem hæc: **CLAVDVS** Lyfias optimo præsidi, Felici, salutem.

²⁷ Virum hunc comprehensum à Iudæis, & incipientem interfici ab eis, superueniens cum exercitu eripui, cognito quia Romanus est:

²⁸ Volénsque scire causam, quam obijciebant illi, deduxi eum in concilium eorum.

²⁹ Quem inueni accusari de quæstionibus legis ip-

forum, nihil verò dighum morte aut vinculis habentem criminis.

30 Et cùm mihi perlatum esset de insidijs, quas parauerant illi, misi eum ad te, denuntians & accusatoribus vt dicant apud te. Vale.

31 Milites ergo secundùm pręceptum sibi, assumētes Paulum, duxerūt per noctem in Antipatridem.

32 Et postera die dimissis equitibus vt cum eo irent, reuerſi sunt ad castra.

33 Qui cùm venissent Cæsareā, & tradidissent epistolam præsidi, statuerunt ante illum & Paulum.

34 Cùm legisset autem, & interrogasset de qua prouincia esset: & cognoscens quia de Cilicia.

35 Audiam te, inquit, cùm accusatores tui venerint. Iussitque in prætório Herodis custodiri eum.

CAPVT XXIV.

Accusatus Paulus coram Felice præsidente à Tertullo Iudeorum oratore, respondet negans imposta sibi crimina, confitens tamen se Christianum, & dixisse se de resurrectione mortuorum iudicari: Felix & ipsius uxor Iudea audiunt Paulum de fide Christiana: cùm autem non acciperet à Paulo pecuniam, reliquit eum vinctum, accipiens successorem Portium Festum.

1 **P**ost quinque autem dies descendit princeps sacerdotum, Ananias, cum senioribus quibusdam, & Tertullo quodam oratore, qui adierunt præsidentem aduersus Paulum.

2 Et citato Paulo cœpit accusare Tertullus, dicens: Cùm in multa pace agamus per te, & multa corrigantur per tuam prouidentiam;

3 semper & vbique suscipimus, optime Felix, eum omni gratiarum actione.

4 Ne diutiùs autem te protraham, oro, breuiter audias nos pro tua clementia.

5 Inuenimus hunc hominem pestiferum, & concitantem seditiones omnibus Iudæis in vniuerso orbe, & auctorem seditionis sectæ Nazarenorum:

6 qui etiam templum violare conatus est, quem & apprehensum voluimus secundum legem nostram iudicare.

7 Superueniens autem tribunus Lysias, cum vi magna eripuit eum de manibus nostris,

8 iubens accusatores eius ad te venire: à quo poteris ipse iudicans, de omnibus istis cognoscere, de quibus nos accusamus eum.

9 Adiecerunt autem & Iudæi, dicentes hæc ita se habere.

10 Respondit autem Paulus, (annuente sibi Præsidi dicere:) Ex multis annis te esse iudicem genti huic sciens, bono animo pro me satisfaciam.

11 Potes enim cognoscere, quia non plus sunt mihi dies, quàm duodecim, ex quo ascendi adorare in Ierusalem:

12 & neque in templo inuenerunt me cum aliquo disputantem, aut concursum facientem turbæ, neque in synagogis,

13 neque in ciuitate: neque probare possunt tibi de quibus nunc me accusant.

14 Confiteor autem hoc tibi, quòd secundum sectam, quam dicunt hæresim, sic deseruio Patri & Deo meo, credens omnibus, quæ in Lege & Prophetis scripta sunt:

15 spem habens in Deum, quam & hi ipsi expectant, resurrectionem futuram iustorum, & iniquorum.

16 In hoc & ipse studio sine offendiculo conscientiam habere ad Deum, & ad homines semper.

17 Post annos autem plures, eleemosynas factururus in gentem meam, veni, & oblationes, & vota.

18 || In quibus inuenerunt me purificatum in templo; non cum turba, neque cum tumultu. || Sup.
21. 20.

19 Quidam autem ex Asia Iudæi, quos oportebat apud te præstare esse, & accusare siquid haberent adversum me:

20 aut hi ipsi dicant siquid inuenerunt in me iniquitatis, cum stem in concilio;

21 nisi de vna hac solum modo voce, qua clamaui inter eos stans: || Quoniam de resurrectione mortuorum ego iudicor hodie à vobis. || Sup.
21. 6.

22 Distulit autem illos Felix, certissime sciens de via hac, dicens: Cum tribunus Lyfias descenderit, audiam vos.

23 Iussitque Centurioni custodire eum, & habere requiem, nec quemquam de suis prohibere ministrare ei.

24 Post aliquot autem dies veniens Felix cum Drusilla vxore sua, quæ erat Iudæa, vocauit Paulum, & audiuit ab eo fidem, quæ est in Christum Iesum.

25 Disputante autem illo de iustitia, & castitate, & de iudicio futuro, tremefactus Felix respondit: Quod nunc attinet, vade: tempore autem opportuno accersam te.

26 simul & sperans, quod pecunia ei daretur à Paulo; propter quod & frequenter accersens eum, loquebatur cum eo.

27 Biennio autem expleto, accepit successorem Felix Portium Festum. Volens autem gratiam præstare Iudæis Felix, reliquit Paulum vinctum.

Festus non obsequitur Iudeis insidiosè petentibus ut Paulus Ierosolymā ducatur: sed Cæsarea audit eius accusatores & Pauli responsionē: qui à Festo requisitus an vellet de his indicari Ierosolymis, appellat Cæsarem: Festus Pauli causam regi Agrippa indicat, qui ipsum audire cupit, posteroque die iubente Festo adducitur coram Agrippa & Bernice.

¹ **F**estus ergo cū venisset in prouinciam, post triduum ascendit Ierosolymam à Cæsarea.

² Adieruntque eum principes sacerdotum, & primi Iudæorum, aduersus Paulum: & rogabant eum,

³ postulantes gratiam aduersus eum, ut iuberet perducere eum in Ierusalem, insidias tendentes ut interficerent eum in via.

⁴ Festus autem respondit, seruari Paulum in Cæsarea: se autem maturius profecturum.

⁵ **Q**ui ergo in vobis (ait) potentes sunt, descendentes simul, si quod est in viro crimen, accusent eum.

⁶ Demoratus autem inter eos dies non ampliùs quàm octo, aut decem, descendit Cæsaream, & altera die sedit pro tribunali, & iussit Paulum adduci.

⁷ **Q**ui cū perductus esset, circumsteterunt eum, qui ab Ierosolyma descenderant Iudæi, multas & graues causas obijcientes, quas non poterant probare,

⁸ Paulo rationem reddente: Quoniam neque in legem Iudæorum, neque in templum, neque in Cæsar em quidquam peccaui.

⁹ Festus autem volens gratiam præstare Iudæis, respondens Paulo, dixit: Vis Ierosolymam ascendere, & ibi de his iudicari apud me?

¹⁰ Dixit autem Paulus: Ad tribunal Cæsaris sto,

ibi me oportet iudicari: Iudæis non nocui, sicut tu meliùs nosti

¹¹ Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci, non recuso mori: si verò nihil est eorum, quæ hi accusant me, nemo potest me illis donare. Cæsarem appello.

¹² Tunc Festus cum concilio locutus, respondit: Cæsarem appellasti? ad Cæsarem ibis.

¹³ Et cùm dies aliquot transacti essent, Agrippa rex & Bernice descenderunt Cæsaream ad salutandum Festum.

¹⁴ Et cùm dies plures ibi demorarentur, Festus regi indicauit de Paulo, dicens: Vir quidam est derelictus à Felice vinctus,

¹⁵ de quo cùm essem Ierosolymis, adierunt me principes sacerdotum, & seniores Iudæorum, postulantes aduersus illum damnationem.

¹⁶ Ad quos respondi: Quia non est Romanis consuetudo damnare aliquem hominem, priùs quàm is qui accusatur, præsentem habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina.

¹⁷ Cùm ergo huc conuenissent sine illa dilatione, sequenti die sedens pro tribunali, iussi adduci virum.

¹⁸ De quo, cùm stetissent accusatores, nullam causam deferrebant, de quibus ego suspicabar malum:

¹⁹ Quæstiones verò quasdam de sua superstitione habebant aduersus eum, & de quodam Iesu defuncto, quem affirmabat Paulus viuere.

²⁰ Hæsitans autem ego de huiusmodi quæstione, dicebam si vellet ire Ierosolymam, & ibi iudicari de istis.

²¹ Paulus autem appellante ut seruaretur ad Augusti cognitionem, iussi seruari eum, donec mittam eum ad Cæsarem.

²² Agrippa autem dixit ad Festum: Volebam & ipse hominem audire. Cras, inquit, audies eum.

²³ Altera autem die, cum venisset Agrippa, & Bernice, cum multa ambitione, & introissent in auditorium cum tribunis, & viris principalibus ciuitatis, iubente Festo, adductus est Paulus.

²⁴ Et dicit Festus: Agrippa rex, & omnes, qui simul adestis nobiscum viri, videtis hunc, de quo omnis multitudo Iudæorum interpellauit me Ierosolymis, petentes & acclamantes non oportere eum viuere ampliùs.

²⁵ Ego verò comperi nihil dignum morte eum admisisse. Ipso autem hoc appellante ad Augustum, iudicaui mittere.

²⁶ De quo quid certum scribam domino, non habeo. Propter quod produxi eum ad vos, & maximè ad te rex Agrippa, ut interrogatione facta habeam quid scribam.

²⁷ Sine ratione enim mihi videretur mittere victum, & causas eius non significare.

CAPVT XXVI.

Paulus coram Agrippa suam causam defendit, referens sua ad Christum conuersionis ordinem, & se Iudæis ac Gentibus sub diuina protectione predicasse ostendens; Festoque ipsum ex nimia scientia insanire dicenti respondet, cunctisque optat esse Christianos: Agrippa dicit eum potuisse dimitti, nisi Cæsarem appellasset.

¹ **A**grippa verò ad Paulum ait: Permittitur tibi loqui pro temetipso. Tunc Pau-

lus extenta manu cœpit rationem reddere.

² De omnibus, quibus accusor à Iudæis, rex Agrippa, æstimo me beatum, apud te cùm sim defensusus me hodie,

³ maximè te sciente omnia, & quæ apud Iudæos sunt consuetudines, & quæstiones: propter quod obsecro patienter me audias.

⁴ Et quidem vitam meam à iuuentute, quæ ab initio fuit in gente mea in Ierosolymis, nouerunt omnes Iudæi:

⁵ præscientes me ab initio (si velint testimonium perhibere) quoniam secundum certissimam sectam nostræ religionis vixi Phariseus.

⁶ Et nunc in spe, quæ ad patres nostros repromissionis facta est à Deo, sto iudicio subiectus:

⁷ in quam duodecim tribus nostræ, nocte ac die deseruientes, sperant deuenire. De qua spe accusor à Iudæis, rex.

⁸ Quid incredibile iudicatur apud vos, si Deus mortuos suscitaret?

⁹ Et ego quidem existimaui, me aduersus nomen Iesu Nazareni debere multa contraria agere.

¹⁰ ¶ quod & feci Ierosolymis, & multos sanctorum ego in carceribus inclusi, à principibus sacerdotum potestate accepta: & cùm occiderentur, detuli sententiam. ¶ Sup. p. 97.

¹¹ Et per omnes synagogas frequenter puniens eos, compellebam blasphemare: & amplius insaniens in eos, persequabar vsquè in exteris ciuitates.

¹² In quibus ¶ dum irem Damascum cum potestate & permisso principum sacerdotum, ¶ Sup. p. 98.

¹³ die media in via, vidi, rex, de cælo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen, & eos qui mecum simul erant.

¹⁴ Omnesque nos cùm decidissemus in terram, audiui vocem loquentem mihi Hebraica lingua: Saule, Saule, quid me persequeris? durum est tibi contra stimulum calcitrare.

¹⁵ Ego autem dixi: Quis es Domine? Dominus autem dixit: Ego sum Iesus, quem tu persequeris.

¹⁶ Sed exurge, & sta super pedes tuos: ad hoc enim apparui tibi, vt constituam te ministrum, & testem eorum quæ vidisti, & eorum quibus apparebo tibi.

¹⁷ eripiens te de populo, & gentibus, in quas nunc ego mitto te,

¹⁸ aperire oculos eorum, vt conuertantur à tenebris ad lucem, & de potestate satanæ ad Deum, vt accipiant remissionem peccatorum, & sortem inter sanctos, per fidem quæ est in me.

¹⁹ Vnde rex Agrippa, non fui incredulus cælesti visioni:

²⁰ || sed his, qui sunt Damasci primùm, & Ierosolymis, & in omnem regionem Iudææ, & Gentibus annuntiabam, vt pœnitentiam agerent, & conuerterentur ad Deum, digna pœnitentiæ opera facientes.

²¹ Hac ex causa me Iudæi, cùm essem in templo,

²² || comprehensum tentabant interficere.

²² Auxilio autem adiutus Dei, vsque in hodiernum diem sto, testificans minori atque majori, nihil extra dicens quàm ea quæ Prophetæ locuti sunt futura esse, & Moyse,

23 si passibilis Christus, si primus ex resurrectione mortuorum, lumen annuntiaturus est populo, & Gentibus.

24 Hæc loquente eo, & rationem reddente, Festus magna voce dixit: Insanis Paule: multæ te literæ ad insaniam conuertunt.

25 Et Paulus: Non insanio (inquit) optime Feste, sed veritatis & sobrietatis verba loquor.

26 Scit enim de his rex, ad quem & constanter loquor: latere enim eum nihil horum arbitror. Neque enim in angulo quidquam horum gestum est.

27 Credis rex Agrippa prophetis? Scio quia credis.

28 Agrippa autem ad Paulum: In modico suades me Christianum fieri.

29 Et Paulus: Opto apud Deum, & in modico, & in magno, non tantum te, sed etiam omnes qui audiunt, hodie fieri tales, qualis & ego sum, exceptis vinculis his.

30 Et exurrexit rex, & præses, & Bernice, & qui affidebant eis.

31 Et cum secessissent, loquebantur ad inuicem, dicentes: Quia nihil morte, aut vinculis dignum quid fecit homo iste.

32 Agrippa autem Festo dixit: Dimitti poterat homo hic, si non appellasset Cæsarem.

CAPVT XXVII.

Paulus à centurione Iulio ducitur Romam versus, nauigans per varia loca: aduersante autem ipsis vento, vix perueniunt ad quendam in Creta locum: à quo licet prädiceret Paulus periculosam esse navigationem, discedentes, patiuntur ingentem tempestatem: tandemque post Pauli consolationem, qui narrans factam sibi de omnium salute reuelationem,

Ee

418 ACTVS APOSTOL. CAP. XXVII.

hortabatur eos ad cibum sumendum, passi naufragium omnes euadunt incolumes.

1 **V**T autem iudicatum est nauigare eum in Italiam, & tradi Paulum cum reliquis custodiis centurioni nomine Iulio cohortis Augustæ,

|| 2 Cor.
11. 35.

2 || ascendentes nauem Adrumetinam, incipientes nauigare circa Asiæ loca, sustulimus, perseuerante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi.

3 Sequenti autem die deuenimus Sidonem. Humanè autem tractans Iulius Paulum, permisit ad amicos ire, & curam sui agere.

4 Et inde cùm sustulissemus, subnauigauimus Cyprum, propterea quòd essent venti contrarij.

5 Et pelagus Ciliciæ & Pamphylia nauigantes, venimus Lysstram, quæ est Lyciæ:

6 & ibi inueniens centurio nauem Alexandrinam nauigantem in Italiam, transposuit nos in eam.

7 Et cùm multis diebus tardè nauigaremus, & vix deuenissemus contra Gnidum, prohibente nos vento, adnauigauimus Cretæ, iuxta Salmonem:

8 & vix iuxta nauigâtes, venimus in locum quemdam, qui vocatur Boniportus, cui iuxta erat ciuitas Thalassa.

9 Multo autem tempore peracto, & cùm iam non esset ruta nauigatio, eò quòd & ieiunium iam præterisset, consolabatur eos Paulus,

10 dicens eis: Viri, video quoniam cum iniuria & multo damno, non solùm oneris & nauis, sed etiam animarum nostrarum, incipit esse nauigatio.

11 Centurio autem gubernatori & nauclero magis credebat, quàm his quæ à Paulo dicebantur.

12 Et cùm aptus portus non esset ad hiemandum,

plurimi statuerunt consilium nauigare inde, si quomodo possent, deuenientes Phœnicen, hiemare, portum Cretæ respicientem ad Africum, & ad Corum.

¹³ Aspirante autem Austro, æstimantes propositum se tenere, cùm sustulissent de Alſon, legebant Cretam.

¹⁴ Non post multum autem misit se contra ipsam ventus Typhonicus, qui vocatur Euroaquilo.

¹⁵ Cumque arrepta esset nauis, & non posset conari in ventum, data naue flatibus, ferebamur.

¹⁶ In insulam autem quamdam decurrentes, quæ vocatur Cauda, potuimus vix obtinere scapham.

¹⁷ Qua sublata, adiutorijs utebantur, accingentes nauem, timentes ne in Syrtim incidere nt, summisso vase sic ferebantur.

¹⁸ Valida autem nobis tempestate iactatis, sequenti die iactum fecerunt:

¹⁹ & tertia die suis manibus armamenta nauis proiecerunt.

²⁰ Neque autem sole, neque sideribus apparentibus per plures dies, & tempestate non exigua imminente, iam ablata erat spes omnis salutis nostræ.

²¹ Et cùm multa ieiunatio fuisset, tunc stans Paulus in medio eorum, dixit: Oportebat quidem, ô viri, audito me, non tollere à Creta, lucrîque facere iniuriam hanc & iacturam.

²² Et nunc suadeo vobis bono animo esse. amissio enim nullius animæ erit ex vobis, præterquã nauis.

²³ Astitit enim mihi hac nocte Angelus Dei, cuius sum ego, & cui deferuio,

²⁴ dicens: Ne timeas Paule, Cæsari te oportet assistere: & ecce dorauit tibi Deus omnes qui nauigant tecum.

25 Propter quod bono animo estote viri : credo enim Deo, quia sic erit, quemadmodum dictum est mihi.

26 In insulam autem quamdam oportet nos devenire.

27 Sed posteaquam quartadecima nox superuenit, nauigantibus nobis in Adria circa mediam noctem, suspicabantur naute apparere sibi aliquam regionem.

28 Qui & summittentes bolidem, inuenerunt passus viginti : & pusillum inde separati, inuenerunt passus quindecim.

29 Timentes autem ne in aspera loca incideremus, de puppi mittentes anchoras quattuor, optabant diem fieri.

30 Nautis verò quærentibus fugere de navi, cum misissent scapham in mare, sub obtentu quasi inciperent à prora anchoras extendere,

31 dixit Paulus Centurioni, & militibus : Nisi hi in naui manserint, vos salui fieri non potestis.

32 Tunc absciderunt milites funes scaphæ, & passi sunt eam excidere.

33 Et cum lux inciperet fieri, rogabat Paulus omnes sumere cibum, dicens : Quartadecima die hodie expectantes ieiuni permanetis, nihil accipientes.

34 Propter quod rogo vos accipere cibum pro salute vestra : quia nullius vestrum capillus de capite peribit.

35 Et cum hæc dixisset, sumens panem, gratias egit Deo in conspectu omnium : & cum fregisset, cœpit manducare.

36 Animæ quiores autem facti omnes, & ipsi sumperunt cibum.

37 Eramus verò vniuersæ animæ in naui ducentæ septuaginta sex.

38 Et satiati cibo alleuiabant nauem, iactantes triticum in mare.

39 Cùm autem dies factus esset, terram non agnoscebant: sinum verò quemdam considerabant habentem littus, in quem cogitabant, si possent, eijcere nauem.

40 Et cùm anchoras sustulissent, committebant se mari, simul laxantes iuncturas gubernaculorum: & leuato artemone secundùm auræ flatum tendebant ad littus.

41 Et cùm incidissemus in locum dithalassum, impegerunt nauem: & prora quidem fixa manebat immobilis, puppis verò soluebatur à vi maris.

42 Militum autem consilium fuit vt custodias occiderent: nequis cùm enataisset, effugeret.

43 Centurio autem volens seruare Paulum, prohibuit fieri: iussitque eos, qui possent natate, emittere se primos, & euadere, & ad terram exire:

44 & ceteros alios in tabulis ferebant: quosdam super ea, quæ de naui erant. Et sic factum est, vt omnes animæ euaderent ad terram.

C A P V T XXVIII.

Paulus ceterique comites humanè à Barbaris excipiuntur in insula Melita, in qua percussus à viperâ Paulus nihil mali patitur, patrèmque Publij principis insula sanitati restituit, ac alios multos curat: & ab eo loco nauigantes tandem Romam perueniunt, vbi Paulus conuocatis primis Iudeorum causam exponit cur Casarem appellauerit: dièque ab ipsis constituto predicat de Christo, cuius verbis multi non credunt, quod Paulus ostendit ab

Isaia prædictum esse; & per biennium de fide in Christum prædicat omnibus ad ipsum accedentibus.

ET cùm euasissemus, tunc cognouimus quia Melita insula vocabatur. Barbari verò præstabant non modicam humanitatem nobis.

² Accensa enim pyra, reficiebant nos omnes, propter imbrem, qui imminebat, & frigus.

³ Cùm congregasset autem Paulus sarmentorum aliquantam multitudinem, & imposuisset super ignem, vipera à calore cùm processisset, inuasit manum eius.

⁴ Vt verò viderunt Barbari pendentem bestiam de manu eius, adinuicem dicebant: Vtique homicida est homo hic, qui cùm euaserit de mari, ultio non finit eum viuere.

⁵ Et ille quidem excutiens bestiam in ignem, nihil mali passus est.

⁶ At illi existimabant eum in tumorem conuertendum, & subito casurum, & mori. Diu autem illis expectantibus, & videntibus nihil mali in eo fieri, conuertentes se, dicebant eum esse Deum.

⁷ In locis autem illis erant prædia principis insulæ, nomine Publij, qui nos suscipiens, triduo benignè exhibuit.

⁸ Contigit autem, patrem Publij febribus & dysenteria vexatum iacere. Ad quem Paulus intrauit: & cùm orasset, & imposuisset ei manus, saluauit eum.

⁹ Quo facto, omnes, qui in insula habebant infirmitates, accedebant, & curabantur:

¹⁰ qui etiam multis honoribus nos honorauerunt, & nauigantibus imposuerunt quæ necessaria erant.

¹¹ Post menses autem tres, nauigauimus in nauì

Alexandrina, quæ in insula hiemaueat, cui erat insigne Castorum.

¹² Et cùm venissemus Syracusam, mansimus ibi triduo.

¹³ Inde circumlegentes deuenimus Rhegium: & post vnum diem flante Austro, secunda die venimus Puteolos;

¹⁴ vbi inuentis fratribus rogati sumus manere apud eos dies septem: & sic venimus Romam.

¹⁵ Et inde cùm audissent fratres, occurrerunt nobis vsque ad Appij forum, ac tres Tabernas. Quos cùm vidisset Paulus, gratias agens Deo, accepit fiduciam.

¹⁶ Cùm autem venissemus Romam, permissum est Paulo manere sibi met cum custodiēt se milite.

¹⁷ Post tertium autem diem conuocauit primos Iudæorum. Cùmque conuenissent, dicebat eis: Ego, viri fratres, nihil aduersus plebem faciens, aut morem paternum, vinctus ab Ierosolymis traditus sum in manus Romanorum:

¹⁸ qui cùm interrogationem de me habuissent, vulerunt me dimittere, eò quòd nulla esset causa mortis in me.

¹⁹ Contradicientibus autem Iudæis, coactus sum appellare Cæsarem, non quasi gentem meam habens aliquid accusare.

²⁰ Propter hanc igitur causam rogavi vos videre, & alloqui. Propter spem enim Israël catena hac circumdatus sum.

²¹ At illi dixerunt ad eum: Nos neque litteras accepimus de te à Iudæa, neque adueniens aliquis fratrum, nuntiauit, aut locutus est quid de te malum.

424 ACTVS APOSTOL. CAP. XXVIII.

22 Rogamus autem à te audire quæ sentis : nam de secta hac notum est nobis quia vbique ei contradicitur.

23 Cùm constituissent autem illi diem , venerunt ad eum in hospitium plurimi , quibus exponebat testificans regnum Dei , suadensque eis de Iesu ex Lege Moyfi & Prophetis , à mane vsque ad vespere-

24 Et quidam credebant his quæ dicebantur : quidam verò non credebant.

25 Cùmque inuicem non essent consentientes , discedebant , dicente Paulo vnum verbum : Quia benè Spiritus sanctus locutus est per Isaïam prophetam ad patres nostros ,

26 dicens : Vade ad populum istum , & dic ad eos :

¶ *Isai.* 6. 9. || Aure audietis , & non intelligetis : & videntes vi-

Matt.

13. 14.

Mar. 4.

12.

Luc. 8.

10.

Ioan.

12. 40.

Rom.

11. 8.

27 Incrassatum est enim cor populi huius , & auribus grauitè audierunt , & oculos suos compreserunt : ne fortè videant oculis , & auribus audiant , & corde intelligant , & conuertantur , & sanemur.

28 Notum ergo sit vobis , quoniam Gentibus missum est hoc salutare Dei , & ipsi audient.

29 Et cùm hæc dixisset , exierunt ab eo Iudæi , multam habentes inter se quæstionem.

30 Mansit autem biennio toto in suo conducto : & suscipiebat omnes , qui ingrediebantur ad eum ,

31 prædicans regnum Dei , & docens quæ sunt de Domino Iesu Christo , cum omni fiducia , sine prohibitione.









